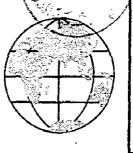
In business we're first class

London - Beirut - London First Class £ 1228

🙎 London **1** Jeddah

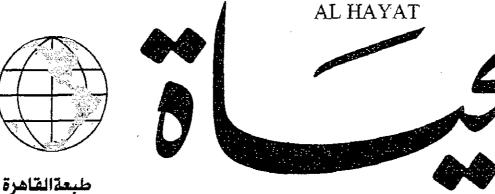
0171-371 3717 9662-660 4500

الطبيس الكارس الول (اكلونز) ١٩٢٧ الموافق ٢١ جُمَاسَ الولي ١١١٧ هـ/العد ١٢٣٧١













الحَوَالات السّريعَة

AL HAVAT THURSDAY 3, OCTOBER, 1996 ISSUE NO 12274

عُلِرِي القَصيبي

كلينتون: اتفاق على متابعة المفاوضات مع اعطاء الاولوية للخليل

🗖 واشتطن - من رفيق خليل المعلوف:

🖿 اعترف الرئيس بيل كلينتون بان قمة واشنطن الرباعسيسة التي انتسهت من بون سَصِيافُ حَبَاتَ لَمْ تَتَبَّمُكُنْ مِنْ حَلَ الْخَبِّلَافَاتُ بِيْنَ الجانبين الفلسطيني والاسرائيلي. لكنه اوضَّح ان المشساركين في القمة قرروا متابعة المفاوضات فوراً لحل المشاكل، خصوصاً قضية الخليل. وقرر كلينتون ايفاد السفير دنيس روس منسق جهود السلام الاسيركية للمشاركة في المفاوضات التي ستبدأ الآحد المقبل.

واعلن نلك كلِّينتون في مؤتمر صحافي عقد امس بحضور الملك حتسين والرئيس ياسر عرفات ورفيس الوزراء الاستراثيلي بنيامين نَتَأْنَيَاهُو الذِّينَ بدوا عابسينَ. وَلَمْ يَشَارِكُ فَيَ المؤتمر الصحافي اي من الزعماء الشلالة

واصاف كلينتون ان الجميع منفقون على ان لا بنيل من السلام وان المؤتمرين حققوا تقدماً بالنسبَّة آلى الاهداف الثلاثة التَّيُّ حددوَّها وهي وقف اعتمنال العنف وجنمع الفلسطينينين والاسرائيليين معا على اعلى المستقيات

وقَّال أنَّ قمة واشنطن كانت اجتماعاً على اعلى المستويات ووجها لوجه بين الفلسطينيين والأسراثيليين، وأن اجتماع عرفات ونتانياهو سيساعد على اعادة بناء الثّقة بينهما وبالتالي حل المشباكل القائمة بينهما.

وزاد ان عرفات ونتانياهو اتفقا على انهما شريكان في السلام ويعرفان حاجات كل منهما

وقال أن الرعيمين الفلسطيني والاسرائيلي والترَّما مستقبلاً يغيب عنه الْعَنْفُ ومن دُونَ

وأظهر كلام الرئيس الاميركي أن نتانياهو لم يقدمٌ شُنيِّتُا للجَانَبُ الغُلسطَينيُّ ان على صعيد أغلاق النفق الممتد تحت المسجد الاقصى او تحديد موعد لاعادة انتشار الجيش الاسرائيلي

وتابع كلينتون ان الصانبين مستعدان لتجديد المفاوضات فوراً على أن تكون لقضية الخليل أولوية. وقال إنهما مستعدان للبدء فوراً في التفاوض من احلُ تحقيق تقدم على وجه

واشار إلى قراره ارسال السفيـر روس فوراً لبدء المفاوضات حول الخليل الأحد المقبل عند معبر اريز وذلك لحل هذه المشكلة في اسرع وقت

وزاد كلينشون ان عرفات ونتانياهو يعرفان جيداً الحاجة إلى قيام ترتيبات بين قوات الأمن التابعية لكل من الجيانبين لكي يتم التعاون بينهما بهدف تهدئة الوضع على الأرض. وعندما سئل كلينتون لماذا لم يشارك الزعماء

الأخرون في المؤتمر الصحافي رغم حضورهم له، دعًّا الملِّك حسين ونتانياهُو وعرفات إلى المشاركة، لكن الثلاثة رفضوا ذلك، ولوحظ ان الزعماء الثلاثة صافحوا الرئيس كلينتون بعد انتهإء المؤتمر لكنهم لم يصافحوا بعضهم

واعترف كلينتون بانه لا يعرف ما إذا كانت

التتمة في الصفحة (٦)

الاتفاق على الانسحاب تم في صيف ٩٤

🗆 نيويورك –

أهب بصنف الدراجيد فريرا

الهيوكية إبرائصرت عربيجانا

ب عارباً له بشركو عبائبة

ر. فكل المطول هو عنه يخاعة

رقت تسمع لصاب عراعتارها

فاق، أو نسمو عراملج لعاد

مستقيقه عرساء مبرك رد

سوى تنهيان الاستور أم ساله مي الاميركي ال يركز عما^{له} وبعد الانتجابات عن المقراف

فأبست عبدة أو سرعوا فمات أطلق المرحمية الأصيرة ف

المعالية المستواطية

الكاتب كاعل الهيوي بيشاره

ن محمد فاضر وبدسي

بأن يوسف القعيد وبهاء

ح بعروت عي نوتد صحافي لوسد دوي ويد وعلت

السنوية الأوس لعب التاعي

زيتوني يصد سرر برونة

وعرضاً نترن مرد نصيفه

م قراءات شعرية عن قصائد

بعه وتوحات السادسة براسا The same of the

ي لاستاسيون ديرار مي بريا نه عايدة سلود الاستاداني دو درايان

aring with a training

معام السيكري معد ومقاء مرتغ

نة اسابقا لمي الدجو الوالد

جديد حور الاعلام والصحاف

الاعمال اللباني عاودي عبوالا

ملى سرد لفياكست وي

معرض الفان صفعة سنط

وأبيض في أيوران فالبريام

كية في القاهرة ويستعر الم الكوير) "جازي

والمئى الدوحة ليشرف يمنى

تم فعي الشفويون المعريدة

ل بيروت

ريا. رحقي ^{دي ا}لصاري

ني حفة استقار

جهاد الخاذ

رغي الانسداد ما حيا

من راغدة درغام: ■ حنر وزير خارجية سورية السيد فاروق الشرع من اختيار الحكومة الأسرائيلية طريق المواجهة. وقال أمام الجمعية العامة للأمم المتحدة امس: «أن

طريق السواجهة باهظ التكاليف، أولاً، لأن اسرائيل تستطيع أن تبدأ الصرب منتى تشاء، لكنها لا تستطيع ان تنهيها كما تشاء. ولعل كشَّيرين من الاسرائيليين يجهلون أن جميع الصروب التي

النَّمَة في الصفحة (٦)

برئاسة رئيس الجمهورية الياس الهراوي عن الاستثناء الذي كان مجلس الوزراء خصَّه لتلفزيون والمنار، وإذاعة والنور، التابعين لعجرب الله، في جلسته المنعقدة في القصر الحكومي برئاسة رئيس الحكومة رفيق الحريري وقبل يوم من انعقاد الجلسة في بعبدا التي رفضت الإستثناء، عاد مجلس الوزراء في جلسة ثالثة عقدت في القصر الجمهوري ووافق على احياء الاستثناء لتلفزيون «المنار» وإذاعة «النور» مشروطا بحصر نشرة الاخبار لدى كل منهما بتعطية اخبار «المقاومة الوطنية، فقط من دون بث واذاعة البرامج السياسية على اختلاف انواعها المباشرة منها وغير

هذا ما توصل اليه مجلس الوزراء في جلسته الاسبوعية والتي كان سبقها لقاء ضم رؤساء الجمهورية الياس الهراوي والمجلس النيابي نبيه بري والحكومة رفيق الحريري عقد صياحاً في بعبداً، كما سبقتها خلوة بين المراد المرا الرئيسين الهراوي والحريري وانضم اليها وزير الاعلام فريد مكاري وجاح

«النفط للغذاء»:

التتمة في الصفحة (٦)

الامم المتحدة تستأنف التحضير لارسال مراقبين إلى العراق

🗆 نيويورك - «الحياة»:

أمام استناف اجراءات تنفيذ القرار ٩٨٦ الذي يسمح للعراق ببيع نفط قيمته بليونا تولار على مدى سنة شهور لتلبية الحاجات الانسبانية الملحة لمبواطنيه وقالت مصادر مطلعة إنّ الأمانة العامة للأمم المتحدة بدأت بوضع قائمة باسماء المراقبين الدوليين

ضمنى لمطالبة وزير الخارجية الإماراتي السيد راشد عبدالله النعيمي من على منبر الأمم المتحدة، طهران

ً □ نيويورك - والحياة: أ

■ صبعًـنت إيران مع دولة الإمارات وأصبرت على أن الإجراءات التي اتخذتها في جزر طنب الصغرى وطنب الكبرى وأبو موسى امشروعة انطلاقاً من سيادة الجمهورية الإسلامية على جزرها واستنادأ إلى اتفاق ١٩٧١ء.

نتانياهو يتحدث الى الرئيس عرفات خلال استراحة تخللت اللقاء الطويل بينهما مساء اول من امس. (أ ف ب)

أكدت تمسكها بـ «السيادة الكاملة» على طنب الصغرى وطنب الكبرى وأبو موسى

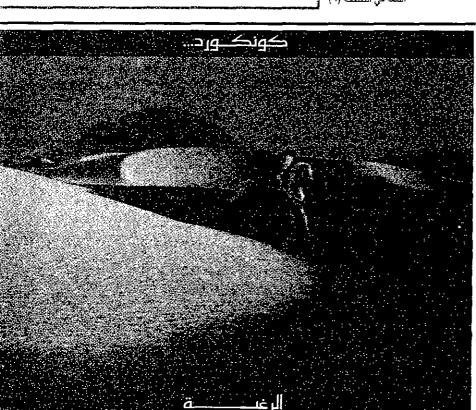
إيران تصعد مع الإمارات

وحملت إيران على «اداعاءت، الإمارات، في رفض

جزرنا الثلاث، (راجع ص ٤) وطالب النعيمي، في كلمته أمام الجمعية العامة

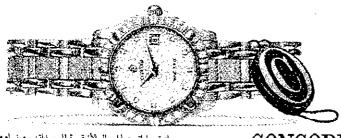
اللامم المتحدة، إيران بر داستجابة كل المبادرات السلمية المدعومة من النول الشقيقة والصنيقة المحبة للسلام، والداعية إلى الدخولُ في مُفاوضًات ثنائية جادة غير مشروطة، تحقق الحل السلمي لهذا النزاع (على الجُنزر) أو اللجوء إلى محكمة العنل

التتعة في الصفحة (٦)



فسان رضيت ... بقيدا

فصوص من الماس المتلألىء تسبح في بحر من الذهب في انسجام أبدي. ساراتوجا اس ال من كونكورد... ساعة تسحر الألباب... إنها الرغبة العارمة في اقتناء الجمال.





ساعة ساراتوجيا أمن أل الأنبقسة للسهدات... مبنياه من الفسيفسياه اللهضي الليون مع 17 فصيا من الماس تشوير إلى أرقبام السياعة... متوفرة أيضياً بالوحمة أرقبام سوفاه أو زرقباه مع أرقبام رومانيسة بليون العاهبي، والمسون العاهبي، مجو السرات بركات من المناسبة مناسبة مناسبة مناسبة مناسبة مناسبة (٢/١٣١١). المناسبة السرية السرية السرية السرية

«طالبان» تستورد دستورا من باکستان وتفضل الاستئثار بالسلطة في كابول من أحمد موفق زيدان: محمد عمر الى تعيين حاكم لولاية لاف في انستان في وقت انتقدت كابول يدعى ملا عبدالعزيز كما تنظيمات اسلامية باكستانية الممارسات دالمسيئة لصورة ■ اعلنت امس جمعية علماء عين قبائدا للقوات المسلحة ■ بعد مضى اسبوعين عن عودة مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة المركزية يدعى ملا عبدالسلام الاسلام، التي قام بها مقاتلو الاسلام الباكستانية بزعامة ملا ومحافظا للبنك المركزي بدعي «طالبان» ومن بينها شنق الرئيس قضل الرحمن انها في صدد اعداد الشيوعي السابق نجيب الله من مُللا محمد تعيم أضَافَّةُ الى يستور للدولة الاستالاسيية في دون مُحاكمة ومنع النساء من تعیینات اخری من بینها منصب افغانستان بناء على طلب حركة مسؤول أمن العاصمة الذي أسند وطالبان التي نصبت حكومة في الوقت نفسسه، لم ينجح الى ملا ماض الله. وهؤلاء جميعاً خاصة بها بعد اجتياح كابول مولويون تابعون للحركة. الإسبوع الماضي.

ويملك علاقات جيدة في العالم

المبعُوثُ الدولي الى افغانستانُ نوربرت هول في اقناع طالبان، بتشكيل حكومة موسعة تضم وتعتبر الجمعية الباكستانية العرَّابِ الرئيسي لحركة وطالبان، التي درس قسانتهسا الدين في أطرافاً أخرى. وكنان هول أجرى محادثات مع قادة «طالبان، في مدارس الجمعية. ومعروف أنّ كسابول بعد لقداء مع قسائد زعيم الجمعية الباكستانية قريب الميليشيات الأوزبكية الجذرال من رئيسة الوزراء بينظير بوتو عبدالرشيد دوستم اول من أمس.

النتمة في الصفحة (٦)

التتعة في الصفحة (١)

ُ وَفَى طَلَ هَذِهِ السَّطُورِاتِ، بِدا

ان وطَالْبَان، قَضت على المكانات

التحالف مع دوستم الذي اتجه صوب اطراف خارجية مثل تركسا

للحصول على دعم سياسي يوازي

الدعم الذي تتلقباه «طالبان، من

والمحورة. وهو إذ ينطق بكلمة المحور، يصاول المزج بين بالأغة الكلمة ووقعها الضخم في الوقت

نفسه. وفي العقابلة القصيرة التي اجريتها معه، وكانت النياشين الثلاثة ما زالت معلقة على

صدره؛ قال انه لا يعرف ماذا يضعل بها. بدآ

واضحاً انها ريما ستكون مثار تعليقات فكهة في

عيناتًا، حيث سيعود من فوره. ثم أن اللبفانيين منا لا يفهمون بالنياشين وهم باتوا يؤثرون عليها

وتأكيداً لرغبتها في الاستئثار هل هذه ثمن المعارك الطاحنة في العلمين؟ هؤلاء، بحسبه، خاضوا حرباً ضد قوات

انها نياشينه عن المعارك التي خاضها وكانت أقواها معركة العلمين. بحسب وصفه، بالنطق الفصيح «لا عين رأت مثلها ولا اذن

سمعت. في أحدى جولاتها، او حوادثها، أغارت الطائرات الالمانية على الموقع الذي تجمعت الكتائب فيه، وإذ انخفضت لتضرب، اربع طيارات تتبعها اربع فاربع، كادت بطونها ثلامس الارضي، من فرقة مصمد سعيد وحدها مات ٦٠ جندياً في هذه الغارة.

حين أتى تشرشل بعد هزيمة العلمين وخاطب فلول الجيش الذي استبد به التعب والباس والهزيمة، حين خاطبهم تشرشل قائلاً: «بسواعنكم سوف ننتصر»، فَهم السيرجنت العربي أن الزعيم البريطاني يقصد المتطوعين من غير البريطانيين. «كان الفسابط الانكليزي على رأس كل فرقة مؤلفة من مشات الجنود». لذلك يقول محمد سعيد، الآن، بعد دقائق من تعليق النياشين على مسدرد، أن الحكومية البريطانية، ومنهما فعلت، لن تكافى، هؤلاء الجنود المسرحين الذبن دافعوا عن التاج

نياشين السيرجنت محمد سعيد بسام عادت اليه نهاية الصرب وتسريح المتطوعين من غيبر الشعوب الخاضعة لسيطرة التاج البريطاني، كان محمد سعيد بسام قد عاد الى فلسطين، حيث عمل في صفوف البوليس الفلسطيني، ثم الى لبنان حسيث انضم الى ف صحيل الدرك اللبناني، ثم الى الكويت التي هاجسر اليها

المقضى فيها سنوات كثيرة من عمره. امام الكاميرات التي وقبفت لتصويره في باحة مقر السفارة بدا السيرجنت السابق وكثفه لم يستعد تعاماً للمناسبة. لم يرتد ثياباً خاصة بالمناسبة ولاهو اعتنى اعتناء غير معتاد بهندام، طنِّ، ربعاً، إن موظفاً في السفارة، أو حاجباً، سيعطيه النياشين ويقفل عائداً من ثم، بالسرفيس، الى قريته عيناتا الواقعة في الشريط الصدودي، كانت ثلاثة اوسعة علقها الملحق العسكري على صدره. لقد ظهرت الآن بعدماً كانت أختفت قبل خمسين سنة. السيرجنت السابق كان احتفظ بشهادات عنها، لكنها هي، النياشين الاصلية، العصكوكة في تلك الإيام، كادن تغسيع حقاً لولم يسع جاداً ألى استعادتها في خلال السنوات الاربع الاخيرة.

🗖 بيروت – من حسن داوود:

📰 استعادة السيرجنت محمد سعيد حسين بسام لنياشينه، في الأحتفال الصغير الذي أقيم بمناسبة نلك في مقرّ السفارة البريطانية بالروشة ريما كأن أخر احتفالات لبنان لمناسبة أنقضاء ضمسين سنة على الصرب العالمية الثانية. في العام الماضي، في اليوم المصادفُ لاعسلان نهاية الصرب، أقسام البسريطانيون ووالطفاء، احتفالاً بالمناسبة كرموا فيه ٤٥ من الجنود السابقين، اللبخانيين، الذين ما زالوا على قيد الحياة. السيرجنت محمد سعيد بسام كان هناك، وقد صافحتُه السقيرة البريطانية مأبيف جيرالدين فورد اسوة برفاقه الآخرين. لكنه لم يكن معلقا نياشينه على صدره، أذ أضاعت سَبِّيلِهَا اليه مَنْدَ ١٩٤٦، هين لم يكن هناك في مقهى «ماربين» في ساحة المعرض، صيتً

واذلم تجد النياشين مناهبها اعيدت الى القاعدة البريطانية في قبرص، لتعاد من هناك، بعد سنوات، الى بريطانياً. في هذه الاثناء، ومنذ قبيل الاجتماع الرئاسي (الذي _{عَلَ}

امس) وقبل ساعات من انعنا

مس و _ را حلسة مجلس الوزراء وانتهى الر

توافق على التوصل الى مغر لمازق تنظيم الاعسسلام المرز والمسسوع وقد لا يكوز رائع

لوقف الحديث عن وجـ وَد تَبـارِ

ريما تعرف استسابه وتصور

رسد الانظار عن مسيباته. ما يعني ا هناك صبعوبة اسام وضع النقاط

على الحروف حتى لا يبقى الكار

على التنبياين صادة سيباست

للاستهلاك المحلي، ما دام السبر الرئيسي بنعين العلاقية ب

الروساء ألثلاثة الى ما هو ابعد

رئيس الجسمسه ورية ورئيسي المجلس النيابي والحكومة، فدي

من يقوم التباين الذي لا بد من از

يحدد في وضوح، كشرط للسُحنُ

في استأبه خصوصاً أنه مثلاً

قد تكون عابرة وقابلة للحل, في

حال طرحت من خلال القنوات

المؤهلة للنظر في كل سا ينقل عر رئيس الجمهورية، حتى لا يقال از

كُلُّ واحد من أركبان الدولة اخد

مكثر من مستساوفه ويمعن مر

تعدادها أو الحديث عنها، نشعورة

انها السلاح المطلوب عن احر

تعزيز المواقع وتشبيشها ف

الحكومة العتيدة التي لنبغت

اللبناني والسوري وحده يقور

الى المصارحية في ملفين بكادار

يصب حسان من الماضي مسا

الانتخابات النيابية وتنظير

الاعبلام المرثي والمسموع، وكان

لرئيس الجيم هورية مالاحظان عليهما، حتى لا تبقى التساؤلان

مطروحة من دون أن تشق طريقها

الى الحل من حُسلال النصول في

تقويم مفتوح يبدأ على قاعدة

وضع النقاط على الحروف وينهى

السحّال القائم.

ويبسقى القسول أن التسواصر

مُلَفَ تَشْكِيلُهَا قَبِلَ اسْبُوعَينَ.

وحستم ،اذا لم يقم تباير بي

🖸 بيروت – من محمد شقير:

التطسينات التي يثناقلها

روار رئيس الحكومسة رفسيق

اتجاه الى تحديد ١١٦

🗖 بيروت – «الحياد»:

■ نـقـل اسـس روار رئـيـس المجلس النيابي تبليه بري عنه وجلود توجله لدعلوة المجلس النسابي المنشخب الى عبقد اول حلسةً له في ١٦ تشربن الاول (اكتوبر) الْجاري، تَضْمَّصُ لانتخاب رئيس المجلس ومائب وهيئة مكتبة. ما يفسح في المجال أسأم قبيام رئيس الجنسهورية البيساس الهسراوي بالبسدء بالاستشبارات النبائية اللامة لتسمية رئيس الحكومة المكلف تشكيل الحكومسة الجسديدة. خصوصنا أن الحكومة الحالبة تعتبر مستقبلة فور انتهاء ولاية المجلس النيابي الحالي.

وأكبد الزوآر من الثواب الذين التقاهم الرئيس بري في اللقاء الاسبوعي كل أربعاء، نَقَلاً عنه، أن هذا التوجَّه يستَّند الى نص المادة الد ؛؛ مَنْ الدسستسور وان رئيس الجسه ورية طرحه في اللقاء الرئاسي الذي عسقسد أمس في القصر ألجمهوري في بعبدا وان

هذا الاتجاد،، لقي قَبُولًا منه. ولغت النواب الي ان الرئيس بري يعتقد ان في مقدور المجلس النيابي المنشخب أن ينعقد فور انتهاءً ولاية المجلس الصالي في 10 الجاري. لانتهاب رئيس

مكتب المجلس. وأضاف النواب ان الحكومة الحالية تعتبر مستقيلة فور تمكن المجلس النيابي الجنيد من انتخاب رئيسه وشيئة مكتبة. وأوضيحوا از الدعوة الى عقد الحلسة المخصيصة لانتخاب رئيس المجلس وناتبسه في اول ثلثاء يلى ١٥ الجاري، غير ملزشة على هذا الصحيد، باعتبار ان النّص الوارد في المادة الـ ٣٢ من الدستور يتعلق بتحديد مواعيد انعقاد العقبين العابيين للمجلس

الدستور لا يشضمن اي نص في شان تحديد موعد انتخاب رئيس المجلس سسوي المادة الناك التي نصت على ان في كل سرة يجسد المجلس انتخابه بجتمع بركاسة اكسر اعتضائه سناً ويقوم العنصوان الإصغير سنأ ببنهم بوظيفة أمين ويعمد ألى انتخاب الرئيس ونائب الرئيس لمدة ولاية المجلس كل منهيميا على حيدة بالاقتراع السري وبالغالبية المطلقية من اصبوات المقتسرعين وتبنى النتيجة في دورة اقتراع ثالثة على الغالبية النسبية واذآ

شيراك لبيروت في ٢٤ الجاري.

من جهة ثانية، نقل النواب عن رئيس المُجلس قَسولهُ انه لا يُرالُ عند اقتراحه الذي قدمه الى رئيس الجمهورية في شأن الاعلام المرثي والمسدوع خصوصا لجهة السماح للتلفزيونات الحالية بالعمل ويث النشسرات الاخسسارية بإشسراف

وفى النشاط النيابي استقبل الرئيس بري امس فانبسه ايلي الغسرزلي والنواب عسيداللطيف

ونائب رئيس له واعضاء هيئة انتخاب رئيس المجلس ونائبه في ١٦ الجاري سيفسع في المجال اصام مبادرة رئيس الجمهورية بإجراء استشارات نيابية طرمة لتسمية رئيس الحكومة العثيدة وتكليفه تشكيئها، مشيرين الى ان هذا يعثى أن التكليف يتم قبل بدء الزيارة الرسمية للرثيس جاك

النيابي من كل عام. . وأضَّساف النُّوات بمسا دام مجلس ادارة اللفزيون لبنان.

الزيز وبهيئة الصريري ورهيس العبيدي وأسعر اسمر ويوسف المعلوف وسمير عازار ومحمد عبدالحميد بيضون وابوب حميد وسحسد كبيارة وفيصل الداود ومحمود عواد وسامي الخطيب ونائلة معوض ومحمد قباني. والوزراء النواب أسطفان الدويهي ونديم سالم ومحمود أبو حمدان الم حانب النواب الننخبين هنري شديد وجهاد الصمد وبهاء الدين

ورای النواب ان انعقاد جلسة

الحص ينتقد عدم الترخيص لاذاعة المقاصد

تساوت الإصوات فالاكبر سنأ يعد

🛘 بيروت - «الحياة»:

🗷 اكد رئيس الحكومة السابق النائب سليم الحص اصام وقيد من مصنفة شفون بيسروت، امس، اضرورة اعادة النظر في موضوع الاعلام المرئي والمستموع في شكلًا يحقق العدل والانصاف اجميع أصحاب الحقوق، واعتبر ءأزّ الموضوع تفاعل وسيتفاعل حتمأ

تنتشر «الحياة» حيثما ينتشر قراؤها،

ذلك أن توزيع «الحياة» بات يغطي معظم المدن

أينما كنت في أكثر من ٤٠ مدينة في انكلتره

وسكوتلندا، يمكنك أن تستمتع يوميا بقراءة والحياة، فأنت ستجدها حولك في كيل

فلا تفتقك نهاراتكم صحيفتكم المفضلة.

الرئيسية في المملكة المتحدة.

لاذاعات وحبجب ترخيص عن اذاعات تعمل وفق منطوق تقني وسياسي مقبول بل مصايد، الآ أنها لم تحظ بنعمة الترخيص، واعطى سشلا على ذلك اذاعت وصوت الوطن، المقاصدية.

ونقل الوفسيد عن الحص الملحة،

واشار الى وان هناك ترخيصاً

التي أن يتصبل كبال ذي حتق التي ﴿ مَضْرُورَةَ انْتَبَصَّابِ مَقْتَ أَصْبِيلُهُ.

الانتخابية، وقد أصبحت ضرورة

واكبت انه دسع تعسديل قسانون

أنتخاب المفتى وفؤ ما يحقق الإجماع والكرامة لملء هذا الركزء وعن انتخابات بلدية بيروت اشار الوفد الى أن الرئيس الحص دمع ضرورة اجرائها شرط تصحيح جداول الشطب واصدار البطاقة

حبيناً أخسر، وتتناول عبلاقت بالرئيس الهراوي. وفي هذا المسيد، نقل زوار الحسريري عنه قوله ان لا مشكلة بينه وبين الرئيس الهبراوي، وان الحلف القائم مع الرئيس برى لا

يستهدف رئيس الجمهورية لا من

وعلى هذا الصعيد فإن رئيس

الحكوسة الذي ترفض أوسساطه

الدخول في سجال مباشر او غير

مباشر مع ما يشاع عن ان العلاقة

بينه وبين رئيس الجسه ورية

ليست طبيعية، يحاول من حين

الى اخبر التنصيدي للحبسلات

الاعلامية التي تهبط حينا وتعلو

العلاقات الرئاسية.

نريب ا**و بعيد، ودان الغاية** منه

التَعاون في وجه الذين كانوا

استفادوا سابقاً من اهتزاز

ونقل الزوار عن الرئيس

الحريري ان التباين بين الرؤساء الصريري عنه، الى ان لاّ خسلاف النسلانة ،امسر جسائر، لكن هذا لا بيشه وبي الرئيس اليسساس بعنى بالضسرورة خسلاف دائم. الهراوي، وأن الحلف الذي يجمعه و الدليل أن سا تصقق لم يكن الآ ورئيس المجلس النيابي نبيه بري تتويجا للتعاون بين السلطنين ليس موجها ضد الرئاسة الأولى التشريعية والتنفيذية،. واضافوًا ولا يراد منه الناسيس لقيام ثُنَاتَيَّةً على حساب رثيس البِّلادُ ان الرئيس الحريري ولن يدخل من وموقعه. هل تكفي للرد القاطع الأن وصباعداً في خسلاف مع رئيسي الجسه ورية والمجلس على ما يتردد من أن العلاقة بينهما ليست على ما يرام النيابي. قد يقوم تباين في الراي لكن التواصل بين الرؤساء الثلاثة وهل تكفى التطملينات التبي سيقود حتفأ الى التفاهم على يسمعها بعض من زوار القصر القضابا العالقة. الجهم هوري ان لا خالاف بين

العلاقة بينهماء

في ضبوء ذلك بيبقى السبؤال: الرئيسيين الهراوي والحسريري اذا كأن الرؤساء الثَّلَاثة ينفون في ليحض ما يتناتل عن اجواء غير شكل مباشر او بالواسطة وجود متفائلة بمستقبل العلاقة بين اي خلاف بينهم، ويسارعون الي الرئاستين الاولى والثالثة وايضأ بحض كل مننا يشناع على هذا الصنعيد، بما قينه الحديث عن بين رئاستي الجمهورية والمجلس يبسدو حستى السساعسة ان التطمينات التي يشيعها زوار نتائج الإنتهابات النيابية التي اوصلت رئيسي المجلس النيابي رئيسي الجمهورية والحكومة أن العلاقة بينهما مستقرة ولايلوح والحكومة على راس اكبر كتلتين نَيابِينَيْن، فيا تَرَى مَع مَنْ يَحْتَلَفَّ في الأفق القريب سا يهددها أو الْرِئْيِسُ الهراويُ الذي يبدي امام الزوار الإصسدقاء عسداً من يسمح بتعكير صغوها، تسير على خطمواز مع معلومات متناقضة الملاحظات على الطريقسة التي لها، عَلَى رَغَمَ جَلَهِ وَد «ترويكا» الحكم، المنشاخلة في الوقت انبعت في خـوض الأنتخابات الصاضر بالرد بالنفي على كلّ سا السابية، وبالأخص لجهة قيام بقال عن ، توتر خفي، تمر فيه محافظة البقاع، لم يستشر في

شبائها ولو من باب الوقوف على رأيه كبرئيس للبلاد ينتمي الي منطقة البقاع والسوآل ايضاً: اذا لم يكن الخسلاف مع رئيسسي المجلس والحكومة، فُـمَع من النَّضلاف او التباين في وجهات النظر، انطلاقاً من عدم الارتياح الكامل لرئيس الجمهورية الى بعض النتائج في معظم الدوائر الانتخابية، التي جاعت انعكاسا للتصالفات التي نظمت العطعة الانتخابية والتي

لم يكن القرار في صندها بالكامل للرئيسين بري والصريري؟ وفي هذا السيباق، اكد قطب

الانتخابية بعرف اكثر من غيره أن الرئيسسين بري والحسريري لأ بتحملان وحدهما المسؤولية المتسرتبة على الاعستسبأرأت والضرورات الاقليمية التي أملت التوصل الى ائتلاف انتخابي في محافظتي البقاع والجنوب"، ف مقابل الإبقاء على المعركة مفتوحة في محافظة الشمال، وقد اوصلت الي الندوة النيابية العند الاكبر من النواب الذين يعكسون الى حد بعيد حقيقة التمثيل السياسي والطوائفي. وقبال القطب وان من غيسر

التطمينات الى عدم وجود تباين هل تفي الغرض؟

سب اسي «ان الرئيس الهراوي الذي تابع كل التسحركسات

المائز تحميل الرئيسين بري والحريري مجتمعين أو منفريين مسؤولية مباشرة حيال عدم نجاح بعض الرشحين المسيحيين في جبل لبنان وبيروت والمقاع، ممن تردد أن الرئيس الهسراوي يدعم ترشنصهم ويحبذ التعاون مُعهُم من أجلُ التُحفَاظُ على حد ادنى من التوازن الذي يحتاج اليه التمشيل المسيحي في المجلس

النيابي العنيدء ر بي و أضاف: «أما القول أن رئيسي المجلس النيابي والحكومة حققآ انتصارأ من جراء الانتخابات النيسابيسة، على خسلاف رئيس الحمهورية الذي حرص على ان يبقى على مسافة واحدة من جَـميع المرشحين، فيإن اجـراء منقارنة سريعنة بين حنصني الرئيسسين بري والمسريري من جهة، واصدقاء الرئيس الهراوي من النواب المنتخصين، تبين أنَّ هنَّاك مُجِالِعَة في الْحَدِيثُ عَنَّ مسالة الحصص آذا كان الهدف المرسوم من خلالها اظهار رئيس

به من الاصدقاء والحلفاء». وتابع القطب السسساسي بالنسبة الى قضية تنظيم الإعلام المُرئي والمسموع، فإن الجميع يدرك الأسباب الكامنة وراء اعادة النظر في قسرار مسجلس الوزراء المتعلق بمنح التراخيص لعدد من

كتلة نيابية شمالية

ترى النور قريبا

■ بيروت - «الحياة» - توقّع

النين فأزوا على اللائحة الثانية

- فارس، في كتلة نباسة

قوي، خصوصاً أن له عدداً لا بأس

الفنية على استيعاب الاذاعات

الساعة بالترخيص، اذ ان هذا التدبير يظهرها كآن سواها أحق منها في بث الإخبار والنشاطات البلاد كانه في موقع عادي غير

وتابع ان دما قلناه على صعيد العلاقة بين الرؤساء الشلاثة جاء

توسيع رقعة الترخيص ليشمل مسحطات حسيدة. وإذا كيان من تباين على هذا الصحيد حاء حسة العسمل بموجب الاستثناءات، فإن المسؤولية لا تقع على عاتق رئيسي المجلس النيابي والحكومة حتى حيال القول انهما كَانَا عَلَى رأسَ المُستَقْبِدِينَ. واذا كان لا بد من تصديد المسوولية فإنها تقع بالكامل على عاتق متجلس الوزراء بسبب سوء التوزيع الذي أعتمد. إذ أن منح التراخيص حمل في طباته تمييراً المطات دون اخرى، ولم يكن من مانع امام مجلس الوزراء في عدم تبنيته التقرير الذي أعده المجلس الوطني للاعلام والاستعاضة عنه باللوافية على الترخيص لعدد اكبر شرط آلا يتخطى ألقدرة

الإذاعات والتلفريونات لجهة

والتلفزيونات، ولفت القطب الى أن «البعض يغسس من قناة الرئيسين برى والمسريري وان هذا البسعض بالذات متحتسوب على جهات رُسمية رفيعة اخْنْت تتَحُدثُ عن الاحسراج الذي يواجسه رئيس الجمهورية في العودة عن رفض الاست فناءات التي كسان الغساها مجلس الوزراء بناء على الرغبة التي ابداها، مستنبيرة الي أن ودمنشق كانت وراء الدعوة الى ایجاد دمخرج سیاسی، یسمح التلفريون والمنار، واداعة والنور، التسابعين لـ «حسرْب الله، ببث الإخبار التعلقة بالمقاومة وهذا ما سيبشكل احبراجنا للدولة امنام المحطات غيير المشمسولة حبتي

المتعلقة بمقاومة الاحتلال.

Lebanese Restaurant
Al Fawar

أحدث مطعم ليناني في لندن يقدم أشهى المازات و المشاوى اللبنانية في صالته الحديثة المكيفة جوشرقي فاخر صوب الماء السائل من القوارات لائحة طعام شاملة وصحن يومي خدمة ممتازة

Tel: 0171 224 4777, Fax: 0171 224 1616

نائب شمالي منتخب كان خاص الانتخابات على لانحية والإنماء والتغبير الشمالية، المنافسة للائحة تحالف الرنيس عمس كبرامي والوزير السبابق النائب

أسعار معتدلة مدروسة

مجهز طبقا للمواصفات الدولية كل شهر على شريط (REEL)واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولاراً أميركياً للعام الواحد

للمزيد من المعلومات الإتصال ب:

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W148YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081

FAX: 0171 602 49 63

السفير البريطاني الجديد سيسعى الى تطوير دور بلاده

ماكلينان لـ الحياة: الانتخابات النيابية

خطوة مهمة في اعادة بناء لبنان سياسيا

ىيقىد روس ماكلينان.

ازداد بعد تطور عملية الإعمار

واعادة البناء. وانا سعيد لوجود

عُند مِن الشَّنِرِكَاتِ الاسْتَشْنَارِيَّة

البريطانية التي تعمل في حقل

البناء وغــيــره في لبنان. ان

الخبرات البريطانية تتوق الى

فـتح أسـواق جـديدة في لبنان.

لكنناً لسنا في وضع يســُمح لنا

بالحلول مكان الدور القرنسي في

لَعْنَانَ. وَنَتَمَنَّى انْ يِنْمُ وَ يُورِنَّا فَيَ

عملية اعادة الأعمار ليصبح

مسوازيأ للدورين الفسرنسم

والإيطالي. وهذا أحد الأدوار التي

• ما هي خططك في هذا المجال؟

اعتمدها اسلافي من السفراء

البريطانيين السسابقين في لبنان.

وسُأْكَتُف ٱجَّتَماعاتَي وَمَحَانَثَاتَي مع المســــؤولين اللبنانيين

والحكومة اللبنانية ورجال

الاعمال والاكانيميين والبارزين

في حقلي الثقافة والإعلام. أن

التَّنُوعِ التِّـقَـافِي هو أحــد أهم

ثروات لبنان ويتجب تطوير

● هل سُــتنسق بريطانيــا في

سياستها في لبنان الى درجة أكبر مع

حلفائها الأوروبيين أو مع الولايات

والأوروبي والأطراف الاقلسمسة

الفاعلة في لبنان. والسألة ليست

الخبيار بين هذا الطرف أو ذاك.

الاسسرائيلي لجنوب لبنان في

عملية التوصل الى تفاهم وليس

اتباع هذا الخط أو ذاك. ولا نرى

صحيح أن النور البريطاني

في القوات المتعددة الجنسية في

- لا نجد تضارباً في تنسيق بريطانيا مع الصائدين ألاميركي

العلاقات في هذا المجال.

أحاتابع الخطة التى

سأقوم بها.

كان خاضعاً للانتداب الفرنسي

وليس البـــريطاني، والنورّ

الأميركي في لبنان مختلف عن

بورناً. انهماً (فرنسنا والولايات

المتحدة) تعالجان الأمور بطريقة

الأساسي على الساحة اللبنانية؟

● من هـ و قي رايك البلاعب

- هنَّاك عبد من البلاعيين. لكن

اللاعب الأساسي هو لينانُ نُفسه،

ومن بعده الأطراف الأخسري

كسالأوروبيين والأمسيسركسيين

والمسوريين والاسسرائيليين وكل

دول المنطقة. كل هذه الدول لعبت

قد تتبدل الأمور بعد سنوات وفي المستقبل. كُلْنَا تَامَلُ بَأَنَ

تُتَقِّدِم عملية السلام في الشرق

الأوسط لكي يتخلص لبنان من

● كيف ترون الدور السوري في

- هذا أمس يقسره اللبنانيون

والسوريون ليس بامكاني التكهن

في شُلَّنَهُ، فَهَذَا التَّكَهِنَ لَيْسَ في

السبورية أو الوحيدة العبريتية

مطروحـــة منذ زمن. وبعض

اللبنانيين والسسوريين يؤيدها.

لكنَّ الأمرَّ في النهايةُ في يُدُّ لَبِنَانَ

• واذا قسرر البسرلمان اللبناني

- سنتطرق الى هذه المسالة

عندمسا تُطرَح وآذا طُرحت. في

الوقت الحاضي هناك أتفاقات

تعاون وعلاقات وثيقة بين لبنان

جرت اخيراً في لبنان؟

• ما رابكم في الانتخابات التي

- نراها كَـخطوة مـهـمـة في

● ما هي في رأيكم الاطمساع

الاسرائيلية في لبنانً؟ - اسسرائيل تريد ضسمانات

امنية لحدودها ألشهالية مع

لبنان. واذا تُقدمت العــمليــة

السلمية فقد يحصل تقدم في هذا

المجال. ويجب الأخذ في الاعتبار

قضية السيادة اللبنانية عند

المتسطرق ألسى المطسالب

الفلسطينيين المقيمين في لبنان؟

موقفهما في هذا الشأن.

ما رأيكم في مسسالة توطين

- هذا الأمر يخص الشعبين

اللبناني والفلسطيني وعليهما أن

ينظرا آلى مصالحهما ويقررا

عملٌ في الحقل الديبلوماسي في

عدن وباريس وابو ظبي والكويث

وقبرص والقدس (حيث كأن

قنصلًا عاماً) قبل ان يصبح

سفيراً. كذلك تولى مناصب عديدة

في أقَّ سنام مخَدَّدَ صنة بِالشرق

الأُوسط في مقر وزارة الخَارجية

ويُشيار آلي أن السفير الحديد

الاسرائيلية.

الطريق الى اعسآدة بناء لبنان

المنتخب اخيراً تأييد مثل هذه المحدة؟

مُحله. ان فكرة الوحدة اللبنانية -

لبنان. وهل تتصورون ان لينان وسورية

المشاكل التي يعانيها حالياً.

سيصبحان دولة واحدة يوماً ما؟

وتُلعب دوراً في لبنان.

محتلفة عن طريقتناً.

ALHAYAT

قبيل الاجتماع الرئاسي الر اصلى: وقسيل مساعيات درا

مس) وسي حسر جلسة مجلس الونداء والله

جسب مسر والم توافق على الشوسل الله الله المولا

بي المستقلب الأعساد المعساد

وللسيسوع وتبد لإبكور

فيمسر نوقف المستبية عرابها

موسد ولمقيا فيعسرى استيسان السيسان

المختفارعل فسستنان

على المحاروف حنى إ

ص على انتسباير سادة،

ئىلانىسىقىنى ئاك المنطق مالا اللونتيسنى ينشعنزى أنوار اللونتيسنى ينشعنزى أنوار

وس دنيسو سجسسسوده ير

المعيس المعياني المراجع المرا

مسيد . هن يقود النباير النوار

عن يسر فيصلاد في وطيول كشرور

سي سبب. قد تكون عددرة وقنادر

حقق سرد حسن طوحت موخسهم

عندن سرر المؤهلة تنشطوني كليم ا

ومليس الجشيونية حوالا

يسيس كل واحد مو اركدواليا ا

میں۔ میکنشد عن حسنساوس پیز

متعدادها كالمعابث عباياً

الفهب الستان لمضام تعسينيو المواقع وتنسير

المعسويون والمستقدم المستقدم المستقدم

المصموب علف نشائينية فس اسوي

المنبعثامي واستنوزي ومرأ

ائنى المنتسس وحث في مناير

يسب الانتسفادات أسبسائر

المصادد المرشى والمستلج

الوقعيس الجنشينوريارأ عليهم. حنى لانطور عليهم.

مطروحة سالور أرثنها

أنمني النحس عن حسيار الأ

تقويد سنشوح بدائ

وضبغ التقطاعين لدرأ

area Kotzurus

مم ليثاني في لندن

الحديثة المكيفة

السائل من الفوارات

الشلعالة وصحاربوم

شرقىفخر

ليمة ممتازة

حتدلة مدروسة

50 Baker Street, London

Ident'i 224 4777, Fax: 0

زات و المشاوى اللنابة

جسحت رحوانفخ

وببسقى الغبول رائم

المستورك المستاك عسيفوية :مناووضا وضا

ابدى مخاوف على الوحدة الوطنية من جو القلق مجلس المطارنة:

🗖 بيروت -- دالحياة::

■ لقت مـــحلس المطارنة الوارية امس الي دانسياع الهبوة بين الحكام والمواطنين لاخت للف التظرة الى الاوضاع الراهنة، وأعرب عن قلقيه من جو القلق الوفساء انتاقة المحافظة الوفساء انتاقة المحافظة وخسته اذا نديتغلم السائد، متخوفاً من دان بنال من المحسدة الوطنسة». وشسد على محرية الرأي والتعبير من خلال المفاظعلى الصريات العامة » والإعلام الديني». وحدَّر من محرب وضروس، في المنطقة من جراء توقف عملية السلام في ضوء نیست می است. هی استیان خصوص درک الأحداث الأخسرة في الضفة 🗵 الغريبة وقطاع غزة. عقد للجلس اجتماعه الدوري

الشبهبري برئاسية البطريرك الماروني الكاردينال نصب الله بطرس صفير في بكركي، وعُرضت مُ خَلَالُهُ شُوُونَ كُنْسَيِّةٌ وَرَاعُويَةً ِ · ووطنية. وأصدر المجلس بياناً تلاه امين سير البطريركيية الأب يوسف طوق جساء فسيسه: «ان الصسراع الدامي القسائم بين الفلسطينيين والأسسرائيليين والذي من جَسراته سيقط قستلم، وجرحى باعداد كبيرة، بندو كأنه سنضع المنطقة على شفير حرب ضروس، بعدما أوقف مستة السيلام التي كان يحول عليتها لاحلال سيلآم عادل وطويل الامد يشَّيمل كل دولُ المنطقة. ومن شيان هَٰذَا الوضع للاسبوي ان يحفز كل مؤمن على رفع الصلوات الى الله ليساله أن يلهم المسؤولين بنل قصارى الجهد لكي لا بخنقوا الامل في هذا السلام وستبقى القدس كما يشير اليها اسمهاء

مبيئة السلامة واضباف البيبان دان اتسباع الهسوة بين المواطنين والحكام لاخستسلاف النظرة الى الاوضساع الراهنة، من قانون انتخابات

غارةاسرائيلية

يفوت على أسرائيل استفرادنا المنطقة على شفير حرب

> نيابية وتجاورات ائت الى طعون ستنرك خلافات قد يطول امدها بين المرشحين الفسائزين والراسبين وانصسارهم. والتحضيسيق على المسريات الاعلامية بحيث يمنع الشعب من ابداء رايه في شسؤونه وايصسال صسوته الى المسسؤولين النين ىرىدون ان يعقوه على ما يبدو، وقال بيان للمجلس السيعي ان هيئته الشرعية اجتمعت برئاسة من التفكير والتعبير، والاضرابات التي أعلنها بعض الامسام شبمس الدين واعبرضت الفئات الشعبية احتجاجا على الشكوى من الضيق الاقتصادى، وعسودة الشسان التسربوي على صعيدي المدرسة والجامعة الى الظهور، مع ما يرافقه من

> اعتصامات، والإبطاء في اعادة المهجرين... ان كل هذا أحبَّثُ جواً من القَلْق يخَــشى ان ينال من الوحدة الوطنية التي لا بد منها لمواجهة التهديدات التي تستهدف واعتبر البيان دان اصرار الدولة على حرمان المجتمع المدنى رسائله الإعلامية الخاصة بالشان الديني، من نصح وارشاد وتثقيف في شبوون الأيمان والإخسلاق واكد البيان ان وعروبة القدس والتوجه الوطني السليم يحرمها هي خير وسيلة لمساعدتها على حسَّمل المواطنين على ان يكونوا مخلصين لربهم ووطنهم. والقول ان المجال يبقى مفتوحاً لهم عبر

> بالمقصود، لأنَّ الرقاية ستتحكمُ بما سيداع. وبعد، فهذا دليل ضعف من الدولة وعدم ثقة في وأضاف ان داهتـمام وزارة الزراعة بايجاد اسواق للأنتاج الزراعي يستحق لها الشكر، على أن يشمل الإمتمام كل المحاصيل الوطنيسة، وحستم دان الارادة الصالحة وحدها تصنع الاسرائيلية وعدم اقرار الاحراءات

■ بعث الهيئة الشرعية في المجلس الاسلامي الشبيعي الاعلى الى «مـــــانية الانتــفــاضــة الفلسطينية وعدم اقرار التوجهات والاجسراءات الاسسرائيليسة في القنيس وعموم فلسطين، واكبد رئيس المجلس الشيخ محمد مهدي شىمس الدين «ضبرورة اعتصاد كتاب ديني مدرسي، في لبنان.

للحسوانث الجسارية في مستنية القنس وسائر المناطق القلسطينية وتوقسفت طويلا عند المظاهر الجديدة التي تندرج في سياق للؤامرة الصهيونية لتهويد القنس. وأشادت بالروح الجهادية العساليسة التي تمثلت في هذه الانتفاضة العظيمة العآرمة، واعتبرت ان ما حبث هو اعادة ر. تأسيس للمقاومة في فلسطين وتجديد لنمها وتأكيد لدورها الضيامن لعروبة القدس وفلسطين عمومأ وتثبيت المدينة المقدسة في موقعها الجامع لأهل الايعان والتوحيد في اصقاع الارض

لاتحتاج الى دليل ولا يلغيها اتفاق او تنازل او مساومة ولا بؤثر فيها تقادم الزمن بل يزيدها عمقاً ويؤكد انها المساحة الاوسع لتلاقى المسلمين والمسيحيين على وظيفة حضارية وتقافية وأنسانية هى احتضان القدس وفلسطين وصّيانة مقدساتها من الاستحواد الصهيوني وتزييف الهوية، وتوجهت الهيئة الشرعية والى المسلمين والمسيحبين في البلاد العربية والاستلامية والعالم بالدعسوة الى مسسساندة هذه ألانتفاضة وعدم قبول التوجهات

ويفسوت فسرصسة التسفكنك والاستفراده.

التربية الدينية وجاء في بيان أخر للمجلس الشيعي ان مكتب التربية الدينية فية عُقد ندوة بحث فيها في مواضيع التربية النينية والتعليم والتوجيه النيني. والقي السيخ شبمس الدين كلمة الافتتاح، فدعا

والتربية، وَبِعًا الى «البحث في موضوع التربية الدينية بجدية ألن الهدف ليس في تعليم الاطفـــال في المدارس منفردات بينهم بل يجب ان تكُون النسربيسة الدينيسة هي الاسباس في صبيباغية الطفر

في جنوب لبنان والبقاع الغربي حستى تحسرير الأرض اللينانسة المصتلة ودعم الموقف السوري الصلب لاستعادة الجولان المحتلء. كنذلك دعت والشبعب الفلسطيني للقدام الى استمرار انتفاضتة وتطويرها حتى تحقيق مطالبه المشروعة. وحذَّرت منَّ أَستَغَلَّال الانتفاضة المباركة في غير السياق الذي انتجهاء منوهة ببالموقف السوري الميز الذي بشكل ضمانة للاملة العربيلة والاسلامية

وبالتفاهم اللبناني - السوري

الذي فوت على العدو الصهيوني

المجلس الشيعي: التفاهم مع سورية

واعتبر البيان ان «الجرائم التى ترتكبــهــا اســرائيل بحق المقتسات الاسلامية والمسيحية وضد حقوق الإنسان العربي في القدس ما كانت لتقع لولا الَّدعَمُ والمسائدة والتغطية التي توفرها تول وقوى عالمية مختلفة وعلى هنه الجهات جميعها أن تكف عن مساندة البغي والعدوان وان لا تشارك فى تمكين اسرائيل من تنغيذ مخطّطاتهاً في الاستبطان والتهويد والتهجير والابادة ضد

الى دالتميين بين التّعليم

الاسرائيلية في القدس وفي عموم | واخسلاقسة، واكسد أن «تربيسة

الشخصية الإنسانية المؤمنة وليست الشخصية الإنسانية

— شؤون عربية —

وقبال ان دالمجلس الاستبلامي الشبيعي الاعلى ودار الفتوي في بيروت يُعتبران ان مسؤوليتهماً الشرعية والتنظيمية بشكل اساسى عن التربية الدينية للمسلمين واطفىالهم في لبنان. واذا وجنت هيئات اهلية تتصدى لهذه المهمة فهي تقوم بهذه المهمة لأن هاتين المؤسستين أو احداهما لا تستطيع أن تملأ هذا الفراغ، واكد ان هذه المؤسسات ليست في مقام منافسة مع اي جهة تتصدى مده الموضوعات، ودعا

الى داعتماد كتاب دين مدرسي يمكن لهدده المؤسسسات ان

اســـاس ان يجـــمع الطرفين

ليعيدهما الى طاولة المفاوضات

على اساس الشروط الإسرائيلية.

وقد يعطى الفلسطينيين بعض

الاوهام أو بعض منا يحتفظ مناء

وتابع الثلك قد يكون الخاسر

الاحتبرقي هذا المجسأل عرفسات

وبالتالي الفريق العربي الذي

مهما تمرد واعترض على سياسة

الولايات المتحدة لا بد في نهاية

الطَّافَ من ان يدخل في تسبوية

معينة تحت رعاية اميركا بما

يعيد الامور الى طبيعتها من دون

أي نتسائج كبيرة، وأذا تحقق بعض النتائج فهي التي يريد ان تحققها اسرائيل للفلسطينيين لا

وقال داما مسالة اعادة انتاج

الانتفاضة فإن الجواب يختصره

سلطة الحكم الذاتي لدى صربي

العسمل والليكود وهو ان تجنب

الوحه مما لا يقدم ولا يؤخر،

الفلسطينى والاسب

العارقة تتوقف على التواصل البشـري، ونحن نرى ان الهـمـة الاولى هي تربية تلاميذ المدارس على العقيدة ومفاعيلها وأداب الشبريعية واحكامتهاء ودعيا الى متكوين المدونات والاسسسانذة القيمين على التلامنة على هذا

المعلومات التى يتلّقاها التلامّيذ، بل في مدى تكوين شخصيته وروحه من خيلال ما يتلقياه من عقبيدة وشريعة، ولفت الى ان «هناك بعضٌ ٱلشببهات التي تشوب التعليم الديني والمعلمين في هذا المجسسال تصل الي الأنحراف في اتجاه مضمون سياسي ما أو التسبيس لصلحة بعض التيارات او التوحهات السياسية،. وبعا الى دايلاء هذه التقطة عنانة خاصة لمَّا فيها من اشكالات تعبود على التبربيسة بشكليها الاجتماعي والاخلاقيء وقال: «نحن لا نتنوع في الاستلام واشار الى إن دممارسة التسييس في التربية البينية تشكل اخلالاً

التلامعذ للاساتذة.

بالشقة التي اولاها اولياء هؤلاء

الاسباس وضمن هذا التوجه». وقال أن والمعيار ليس في كم

المتحدة وحلفائها الأوروبيين في سحاستها المتعلقية بلينان وستلعب دورا اساسياً، لكنه سيكون - كـمـا في السابق -خُـــُتُلِفَــاً عن الوآر اللاعـــــــين الأخرين على الساحة اللبنانية. وقال أن مستقيل العلاقة اللينانية - السورية دامر يقرره اللبنانيون والسوريون، ورأى أن انتخاب المجلس النيابي اللبناني الجحيد يشكل خطوة أخَّرى أساسية في عملية اعادة بناء لبنان وعلق على امكان اعسلان المجلس الجديد الوحدة بين لبنان وسسورية، بالقول ان الموضوع يبحث في حينه ومرتبط برغبة البلس

من سمير باصيف:

🖿 التقت والصياقة السفير

البريطاني الجديد الى لبنان ديفييد روس مساكلينان الذي

سيتسلم مهمات منصبه مطلع

الأسبوع المقبل. وتحدث ماكلينان

عن العلَّلاقات البسريطانيــّة -

اللننائية مؤكدأ اهتمآم بريطانيا

الكبير بالشأن اللبناني وقال أن

بالأدة سنستنسق مع الولايات

وعن الأهداف الإسرائيلية في لبنان، قال أن التطور في العملي السلميـة سيـؤدي الى الأخـذ في الاعتبار منطلبات اسرائيل

وفي ما يأتي نص الحوار: مل زرت لبنان سابقاً ویای صفة، وهل تتكلم العربية؟

- نعم زرت لبنان عام ١٩٢٦، أي قبل ثلاثين سنة، حيث تعلمت العُربية في معهد شملان. ولم تكن لي صفّة سبلوماسية أنذاك مع انني كنت مُسلوظفَ أهي • هل تعرفت بلبنانيين من خلال

المناصب الديبلوماسية التي تسلمتها سابقاً في العالم العربي ومنطقة الشرق الأوسط، وما رأيك بهم؟ – أن اللبنانيين يشكلون شعباً مدهشاً. انهم أنكياء، مثقفون، ناجحون في حقل الاعسال، ويملكون حسباً سياسياً عالياً. وشيعترت بالراحة مع الاصدقاء اللبنانيين النين تعرفت اليهم على

الصعيد الشخصي

• ما هو الفارق بين لبنان الحالى وعندما طرحت قضيية القصف ولبنان ما قبل حرب ١٩٧٥؟ نيسان (ابريل) الماضي كانت هناك ً – لقحد تعجلت الهجيكلية مواقف أميركية وأوروبية وسورية العمرانية للبلد وأصيبت بعض وأسرائطية وكان دورنا تأبيد المناطق بأضرار كبيرة خصوصا في منطقــة الاستواق. وعلى الصعيد الانساني كان اختباراً صعداً ومخيفاً للشعب اللبناني. والآن بدآت عملية الاعمار وهي مستمرة ولا زالت هناك مشاكل تجب معالجتها ومشاكل أخرى مطُّلع النَّمانينات كان صغيراً في تنشا وتحتاج الى أفكار جديدة

توضيح من وفاء سليمان

زُوجة الموظفر.س.

■ بيروت - دالجياة، - جاءيًا

من رُوجية الموظف في ورارة المال

در. س.، السيدة وقاء سليمان:

ورد في جريتنكم (امس) الاربعاء

خير مفاده أن قسم المباحث يبحث

عن اللوظف ر. س. امين صندوق

بيع الطوابع في وزارة المال في

١ - أن الموظف ر. س. اختفى

۲ – ان ر. س. لم یکن مسوضع

ملاحقة أو تفتيش مالي او

قضائي قبل اختفائه. وحقيقة

الامر أن الوزارة بالرت تحسب

وحفاظأ على موجودات المكتب

وعلى القيود المؤتمن عليها بجرد موجوداته بعد اختفائه.

هو موضوع شبهة.

والتشبهير به،

٣ - تجنس الملاحظة أنه حتى تاريخه لم يصدر عن وزارة المال أيُّ أجراء يُقيد أنَّ المُوظَفَّ ر. س.

ً ٤ - فور احْتَفَائه بادرنا بإعلام الاجهزة الامنية بغيبة البحث

والاستعلام عن مصيره. ووجهت

نداء باسمي عبر الصحف ألى المسؤولين طالبة المساعدة في

الكشفّ عنّ مصيره. ٥ – اني احست فظ بحسقي في

ملاحقة أي جهة أو شخص يكون مسبؤولاً عن خطف وأخفائه

الخليل يعودغدا

من جوهانسبورغ

🗷 بيروت – «الحياة» – معود

وزير المفتربين على الخليل مساء

غد الى بيروت بعد زيارة لجنوب افريقيا، واوضح أن أتصالات قام

بهنا، من جنوهانسب ورغ، هو

والسلطات القرنسية وسلطات

جُنُوبِ الربقيا، في شَانُ اوضاع المغتربين في انغولا، اسفرت عن

الافراج عن أ معتقلين لبنانيين

هذا الاسبوع في لواندا. ولم يبق

سوى لبناني واحد أبد الاعتقال.

اثناء وجبوده في مركز عمله في

بيروت وتوضيحاً للحقيقة

ورارة المال.

حجمَّه لكنه كان مهماً في فأعليتهُ وفي اتضاده القرارات الصَّحيمة. ● هل تبدلت العلاقة البريطانية -أن علاقتنا بلبنان تاريخية وتعود اللبنانية في السنوات الست الأخيرة؟ - اهتمامنا كبير بلبنان، وقد استوات طويلة ماضية. لكن لبنان

الأقتضل.

عرفات الخاسر الأكبر فضل الله يعتبر قمة واشنطن ورقة انتخابية لكلينتون

فضل الله أن الرئيس بيل كلينتون دلا يستطيع ان يضسغط على اسرائيل في مرحلة الانتخابات الاميركية لذلك دعا الى قمة واشنطن لتكون ورقة انتضابية

كلَّام فضل الله حياء في درس التفسير القرآني الاستوعي امس أن اذ سئل عن قدمة والسنطن ومستقبل الوضع الفلسطيني فقال وأننا لا ننتظر منّ هذه القمة خيراً فكنف بمعجزة، لأن كلينتون الذي بعاً الى هذا المؤتمر اراد من خلالة أن بحسافظ على المكاسب التي حصل عليها في ما يسمى بقضية السلّام ليـوظفُ هذه الورقـة في

النتائج التي يريد الفلسطينيون الانتخابات على اساس أنه رجلُ ان يحققوها الأنفسهم، السلام الذي يريد ان يستكمله، واضتاف واجته الرئيس الاميركي الاحداث الفلسطينية -نتانياهو الذي قال لعرفات داننا الاسرائيلية الاخيرة التي انطلقت اعطيناكم البنايق لتقاتلوا بها حـمـاس والجــهـاد الاســلامي لا الجيش الاسرائيلي، اذاً لا تزال البندقيية في يد سلطة الحكم اسرائيل بنيامين) نتانياهو، لأنه شعر بأن الموقف بدا يهتر وبأن اتفاقات السلام قد تسقطها الداتي من اجل أن تكون امسينة على وطيفة هذه البندقية في الإحداث، لكنه في الوقت نفسه لا يستطيع في مرحلة الانتخابات مواجهة الانتفاضة ومصاصرتها و السُفْساطها، وهذا هو كل دور الاميركية أن يضغط على اسرائيل لانه يحسناج الى دعم اللوبي اليهودي والصوت البهودي، لَذَلَكُ اسرائيل متشكلة متواجبهة

تستفيد منهاء

بعًا الى هذه القمة لتكون ورقة انتخابية يستفيد منها على

الافسقسار والتسجسويع، وتنقض مواثيقها التي شهد العالم عليها، ثم تعمد الى أيذاء شعور السلمين بالتطاول على المقسيسسات الاسسلاميسة، والنيل من صرمة

المسجد الاقصى، والإعلان بوقاحة عن تهويد القدس وتوسيع المستوطنات اليسهودية، حستى التهبت مشاعر الأمة العربية، وانفَـحِـر الغَـضَب الفلسطَّنَّم، ليتحدى السلطة الاسرائيلية وبواجه قوتها العسكرية، ويقدم عشرات الشبهداء الذي لم يرهبوا الموت، ولم يتخلفوا عنَّ الشَّهَادةَ، واكد أن «شيعلة الايمان ميا زالت مستسوهجسة في نفسوس القلسطينيين، وأن ارادة الحياة ما

زالت اقوى لديهم من جسيروت الطغيان المتسلط عليهم وان كل حسبابات اسرائيل على تطويع وتدجين الفلسطينيين هي سراب خادع، وأن كل اتفاقات الأنعان لن تغير شيئاً من اصالة الامة، ومن مسوازين الحق، ومن عنفوان الكرامة، وتابع: «بخلت اسرائيل في نفق مظلم من سوء التقدير، ومن اوهام الغرور، ولن يجدي الجسريمة، ولا تهديدها بالحسرب ورأى أن والحبوانث الأخبيرة الصَّيقة أو الواسعة، ولا اعتمادها

حاءت لتكشف للمخدوعين ما على دعم الولايات التسحدة، تبيّته اسرائيل من عدر وحقد، الشغولة بتنافس مرشحيها على وتكشف للمسترددين ما ينطوي عَليه العربي من عربمة لا ترازلها استرضاء اصوات اليهود،. الشدائد، ومن صلابة لا ترهبها ودعــا البــيــان الى «تدعسيم الشضيامن العربي، والعودة الي المُكائد؛ فيماً كيانت استرائيل تمعن في سياسة الحصبار ضُد شعبناً في فلسطين وتمارس ابشع انواع

🗖 بيروت – «الحياة»:

اذَّاعِـةُ رسمينة خَـاصة لأيفي

■ اعتب المجلس الشرعي الاسلامي الاعلى في بيان اصدرة امس بعد اجتماعه برئاسة القائم مقام مفتى الجمهورية الشبيخ محمد رشيد قباني ان دكل حسسانات استرائيل هي ستراب خادع وأن كل اتفاقات الأذعان لن تغير شيئاً من اصالة الامة،. وبعا الى «العودة الى استراتيجية التحرير واحياء روح النصال.

وقيال البييان أن «الحوادث البالغة الخطورة التي حرت اخيراً في فلسطين المحتلة تؤكد حقيقتين رأسي خيتين تحكميان كل تطور وتدفعان مسيرة المنطقة الى نزاع طويل ومحتوم. الحقيقة الأولى هي العدوانية المتاصلة في الثقافة الأسسرانيلية، وفي الوسائل والاهداف التي تلتزم بها اسرائيل وتتسفاقم ششرورها وضسراوتهما بمرور الرمن. والصفيقة الثانية هي عَـزة الآباء، والشّرف، وقـوة الأيمان، التي تقسيم في قلب كل عربي وتشكل حركته وتوجسهه وتملى عليه رفض المسانة،

ومقاومة الناطلء.

وقصفت القوات الاسرائيلية، بعد الظهر مرتفعات اقليم التفاح والجبل الرفيع واحراج سجد والريصان ومجرى نبع الطاسة بقذائف من عياري ١٥٥ و ١٢٠ ملم من مواقعها في الرفاتة والعيشية

وكانت قوات الاحتلال قصفت من مُواقعها في سبجد، بلدتي الريحان وعقمانا بعدد من قذائف الهاون وأرفقت قصفها برمايات

المجلس الشرعي الإسلامي: على اقليم التفاح العودة الى استراتيجية التحرير

■ بيروت - دالحياة، - أغارت طائرة هليكونتر استرائيلية بعد ظهــر امس على مــوقع لــ دحــرب الله؛ في جسبل الرفسيع (اقليم اصابات في الغارة الاسرائيلية.

الى أصبابتيه وتدميير منصية

التفاح) بعد ساعات من عملية للمقاوسة جرح فيها جنديان اسرائيليان. ولم يُعرف اذا سقطت

وكانت والقاومة الأسلامية، -الجناح العسكري له دهزب الله، قبالت أن وحيدة الإسناد الناري التابعة لُها ۗ استهدفت في الحاديةً عشرة ألا ثلثاً تصمعًا التاً اسرائيلياً في بئر كلاّب محققة فيه «اصابات ميّاشرة». واضافت في بيان ان وحدة احْرِي مَنها قَصَفَتْ في الاولى الاربعاً بعد الظهر موقع علمان بالاسلحة المناسسة واصابته داصابات مؤكدة، وقالت في بيان ثان وان مجموعة شهداء رفَّح (الفلسطُينيــة) في وحــدة الاستناد الناري است هـ دفت في التالثة وخمس دقائق موقع بئر كلأب بالأسلحة المناسعة ما أدى

استراتيجية التحرين وتوظيف الطاقات العربية في نصرة الحق، افتتاح السنة الجامعية في الاميركية

حداد دعاالي حماية الحرية السياسية

في بيروت امس بافتتاح السنة الدراسية الثلاثين بعد المشة، في قاعة الاحتفالات الكبرى «اسعبلي

المنشدب الدكشور سممير المقدسي ونواب الرئيس وعميداء واستاتذة وموظفون ولوحظ وجود حشد ارجاء «اسمبلي هول» وجوارها، وبعد دشول موكب الأساتذة في الرئيس للشسؤون الاكاديمية الدكستسور روبرت حسداد الى

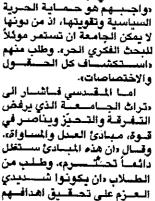
ولفت الدكشور حداد الطلاب

🗆 بيروت -- والحياة:: ■ احتفلت الحامعة الاميركية

الكاديمية التي تتمتع بها

صضر الاحتفال، الرئيس طالبي كبير لم يسبق له مثيل ملأ اللباس الاكاديمي الرسمي، عُرْفُ النشييد الوطني اللبناني ثم تلا التكشور مخلوف حدادين، ثائب الرسيالة التي وجبهها الرئيس

الى «الصلة الثنائية بين الحبرية



وفي نهاية الاحتفال، عارف

الجامعة ومقدان الحرية السياسية السائدة في لبنان، مُعتبراً أنّ واجبهم هو حماية الحرية السياسية وتقويتها، اذ من دونها لا يمكن الجامعة أن تستمر موللاً للبحث الفكري الحره، وطلب منهم راسية كشيأف كلّ الصنّة ولُ

التهرقة والتحيز ويناصرفي قبوة، مياذئ العبدل والمساواة، وقسال دان هذه المبادئ سستغلل دَّائِماً تَصَالِّبُ سِرْمٍ»، وطلب من الطسلاب دان يكونوا شسديدي العبرم على تصقيق اهدافهم وطموحاتهم وان يجمهدوا في المسقساظ على جسسال الحسرم

الدك تتور روبرت بتس نشييد الجامعة، ورافقه الحضور انشاداً. ثم خسرج مسوكب الاسسآتذة ويسط



الدكتور مقدسي يلقى كلمته والى جانبه عمداء واساتذة. (الحياة)



In business we're first class

Now providing you with a wide range of travel services throughout Saudi Arabia

9662 - 660 4500 • Jeddah:

9661 - 461 6008 • Riyadh:

• Dhahran: 9663 - 899 7877

9666 - 532 5256 • Hail:

And opening soon in Taif Jubail. Dammam, Yanbu, Abha, Makkah and Madinah.

ودَكَر بان اكيوس كان اوضح ان

العراق مسارال يمتلك ١٠ - ١٦

والعراق تلقى تصريحات دولفر

بمنتهى النهشة والأستغراب

مشبيراً الى ان دولفر «أكد في

لقائه آلاول معننا الأحد الماضي

اشواطاً طويلة ومهمة في تنفيذ

مهماتها وفق القرارين ٦٨٧

وشدد عاضر رشيد على إن

والإعلانات العسرافية في شان

برامج التسليح وضعت في شكل

مفصّل ومستكامل وشيامل، طبقاً

للمسلاحظات التي أيداها خبيراء

اللحنة الضاصبة ضلال عشيرات

وتابع ان الجانب العراقي

انجر المستلزمات المطلوبة من

اللجنة بموجب قرارات مجلس

الأمن ذات الصلة، وهو حصيص

على التسعساون الكامسل مع

ويغادر دولقر بغداد اليوم

وستقدم اللجنة تقريرها نصف

السنوي الني مجلس الأمن في ١١

الزيارات، العراق.

ان اللجيئة الخساصسة قطعة

ونكسر الوزير العسراقي أن

النعيمي يحض ايران على إزالة كل المنشأت في الجزر الثلاث

🗖 نيويورك – من راغدة درغام:

🗷 طالب وزير ضارجية دولة الأمارات السييد راشيد عيبدالله اَلْتِعِيْمَي ايران به ﴿ أَرَّالُهُ كُلُّ مِنَا بشنته من منشات محنحة وعسكرية في حسررنا الثسلاث، واستجابة كل المبادرات السلمية، لتسسوية النزاع على جنزر طنب الصسغسرى وطنب الكبسرى وأبو مــوسي. وقـــال في خطابة أمـــام. الجمعية العامة للأمم المتحدة اول من امس أن أيران تستعي الي مَلِّرُضُ سَلِّاسَةُ الأَمْسِ الْوَاقِعِ، أمعاناً في تكريس احتلالها غير عسابئسة بخطورة ابعساد هذه السياسة على الأمن والاستقرار قي المنطقسة، وعلى الملاحسة التولية». وأعرب عن دعم حكومته التُوْجُهاتُ السَّلَميَّةَ الهَابِقَةَ الى ترسيم الحدود وحل الخالافات القَّاثُمُّة وفقاً للْقَانُونَ الدولي. وأشبار الى دمبرور ٢٥ سنة على احتلال جمهورية ايران الاسلامية جزرنا الثلاث، طنب الكبرى وطنب الصغرى وابو موسى، والتي هي عربية التاريخ والمنشأ وجرء لا يتجزا من السيادة الاقليمية لدولتنا، وحق من حسق وقسها الوطنسة الراسخية وأضاف معتمدت دولة الإمبارات العبريسة المتحدة منذ بداية الاحتلال الي مطالبة الحكومة الايرانية بانهاء احتالالها الجزر الثالاث، من خلال الدخول في مُفَّاوضات ثنائية، او اللجوء الى محكمة العدل الدولية للفصل في هذه القضية، وفقاً لما تقدمه كل من الدولتين من اثباتات ومستندات ووثائق تاريضية وقانونية تؤكد الاحقية السيانية

في تبعية هذه الجِرْر». و و البعد وعلني رغم هده التوجهات السلمية التي اعلنتها بالأدى، فضبلاً عن الجهود والوساطات التي قسام بها بعض الدول الصديقة بما في ذلك جهود الأمين العسام للأمم المتسحدة،

من محمد المكي احمد:

🗷 نوه محلس الوزراء القطري

في اجتماعه الاسبوعي أمس الذيُّ رأسه امير بولة قطر الشيخ حمد

بن خليقة أل تاتي بدرموقف دولة

البحرين الشقيقة، و«تنفينها

الإتفاقات النولعة المعرمة معها

بتقديم مرافعتها المكتوبة في شأن النزاع بينهسا وبين دولة قطر

يضمبوص الحدود البحبرية

والمسائل الإقليمية، إلى محكمة

إلعبل الدولية، تنفيذاً لأمن للحكمة

الصبائر في ١٩٩٦/٢/١. وأعرب

المجلس عن متقسيره التسامع هذا

الموقف البحريني الذي ديجسد ما

عمدت ألى اقامة تجهيزات ومنشات فوق تلك الجزر ليست كلها ذات طابع مدنى، فَشَيَّدت محطة للكهربآء في جزيرة طنب الكبسرى، ومطارأ ومستودعاً التبريد ومصنعا لتجهيز الاسماك في جزيرة ابو موسى، كما لجات الِّي توطين اعبداد كسبسيسرة من المواطنين الايرانيين، خُصُوصاً فئة العسكريين منهم لتعيير المصالم الديموغرافية للجرز الشلاث، وقبرض سنيناسية الإمبر ، الواقع، امسعساناً في تكريس احتلالها غيرعابثة بخطورة ابعاد هذه السبياسة على الأمن والاستقرار في المنطقة وعلى

الللحة الدولية،

استُ حسابة حَسمُ هـ وَريةَ ايرانُ الاســلامــية الدعــوات المتكررة الجنادة والصنادقية الصنادرة عن نولة الامارات ومجلس التعاون لدول الخليج العربيـة، والقـمـة العربية الأخيرة، ومجلس جامعة الدول العسربيسة، ودول اعسلان دمشق، الرامية الى حل هذا النزاع بالطرق السلميـة، لا يشكل شرقاً للسيادة الأقليمية لدولتنا فحسب بل يمثل انتهاكاً للقانون الدولي ولكل القواعد والمبادئ والإعراف الدولية التي تنظم العلاقات بين النول، لا سيِّما المتجاورة منهاً اننآ نطالب حكومة ايران بإزالة كل منا بشنّته من منشأت مدنية وعسسكرية في جسررنا الشلاث، واستجابة كل المبادرات السلمية المعوصة من الدول الشيقيقة والصحيقة المسسة للسلام والداعسيسة الى الدخسول في مفاوضات تنائية جادة غير مشتروطة، تصفق الحل السلمي لهذا النزاع، أو اللجوء إلى محكمةً

ونيه التعيمي الي ان معدم

العدل الدولية. ودان دكل اشكال الاعسمسال الارهابية والتخريب وإثارة الفوضى التي يواجهها المجتمع

تقره المواثيق والأعراف الدولسة

من ضرورة حل النزاعات الدولية

خطوة سهمة للحقاظ على روابط

الاخوة والمحبة القائمة وعلاقات

مستبين الجسوان وعلى الأمن

والاستقرار في المُنْطَقَة، وتُحقيقُ

للزيد من التقارب والتالاحم بين

وكانت قطر والبحرين قدمتا

فى مستكسرتين الاثنين الماضى

مرافعاتهما المكتوبة إلى محكمة

العبدل الدوليسة في شبيان التراع

بينهما على الحنود البحرية

إلى ذلك دان مسجلس الوزراء

وراى المجلس ان «نلك الموقف

بطريقة سلمية حضارية،

التلدين وشعنتهماء.

والمسائل الإقليمية.

دانت الجازرالوحشية في الأراضي الحتلة

قطر: المذكرة البحرينية لمحكمة العدل خطوة نحو مزيد من التقارب

معركة الانتخابات الكويتية احتدمت:

من قبض المنحة السرية من الحكومة؟

الشطى يؤكد للناخبين أن له صوباً واحداً بين

خمسين نائباً، وانه غير قادر على تمرير شيء

لا يريد المجلس تمريره، وأن المبلغ المذكور يمولُّ

اتفاقات الكويت الدفاعية مع ألدول الخمس

الكبرى، وإن ليس مناك كويتي واحد يقبل

ويعد أيام نشرت صحيفة «الوطن» الأقرب

الي الإسلاميين تصريحات للنائب مبارك

الدويلة (الحركة الدستورية الاسلامية) يتهم

فيها النائب عبدالله النيباري (النبر

الديموقراطي) بانه تسبب في ضياع ٢٠ بليون

دولار فِي قَانُون «الديونياتْ، لأن صوته كان

بمليوني دولار وانه كان عليه عدم المشاركة

في التصويت على القانون لأنه يستفيد

شخصياً من نتائجه اذ منح مديني البنوك في

الكويت خصماً يصل آلى ٥٥ في الْنَهُ من قيمةً

نافياً أن صوته كان الصاسم في اقرار قانون

المدونيات، ومتهماً مبارك الدويلة بأنه من

ورد النيباري ببيان نشره بعض الصحف

وبخلت السجالات الانتخابية دورة جديدة

عندما تشرت صحيفة والرأي العام، قائمة

باسماء ١٥ نانباً تقاضوا رواتب تقاعدية

اضافة الى رواتيهم العادية، ما اعتبرته

ورأت والطليعة، أن رواتب التقاعد ومنحة

سرية، من الحكومة للنواب القريبين منها،

والاحظات أن نصف من حصلوا عليها كانوا من

ورد النواب الاسلاميون معتبرين رواتب

التقاعد أمرأ مشروعاً. وحدثت مولجهة في

الجاسة الأخبرة بين الناتب مشادي العصيمي

(ليبيرالي) الذي قال بعدم جواز أخذ راتب

الصحيفة كسباً مالياً غير مشروع.

وقال الدويلة أن النيباري مدين للبنوك

بالغاء هذه الإتفاقات.

حاسماً في تعرير القانون.

الدافعين عن هذا القانون.

الحكومة الإيرانية لم ترفض هذه الدولي، وقال: «ندعم كل الإجراءات المساعي السلمية فحسب، بل أتخذتها دولة السحرين من اجل الحفاظ على امنها وسيادتها الوطنية واستقلالها السياسي، وشيد على «الدعم الكامل للمملَّكة العربية السعوبية فى تصديها للارهاب بكل صوره وأشكاله وكل ما يهبند امنها الوطني، وذلك انطلاقاً من ميدا وحدة المصير المشترك لمجلس التعاون الخليجي، وأمن المنطقة وسلامتها. كما نؤمن سَانَ هَذه الظاهَرة (الإرهاب) التي تتعارض مع القيم والمعتقدات البينية والموروثات الثقافية

بالغ تطورات الاحداث الأخيرة في العبراق، وتؤكد سجندا اهمية الصفاظ على سيانته الوطنية وسلامته الإقلىمية وعدم التبخل فَى شَوُونَه الدَّلْخَلْيَةُ أَوَ اقْنَامَةَ أَي منَّاطق أمنة فسيسه من قبيل الدولَّ المجاورة، وفي السياق ذاته تعلن تابيسدها كل الاجسراءات التي اتخُلنتها دولة الْكويت من اجلُّ الصفاظ على سيادتها وأمنها

وتصدت عن «تَفاقم المعاناة لانسانيسة وسسوء التسغسنية والأمسراض التي يعساني منهسا الشىعب العراقي وتستدعي التنفيذ القوري للقرار ٩٨٦، (صدقة النقط للغذاء). وقال ان «الرفع الشسامل للحظر الدولي مسؤولية تتحملها الحكومة العراقية ذاتهاء ولن تتحقق الإبعد استكمال تنفبنها القراماتها الدولية المنصوص عليها في قرارات مجلس الأمن، لا سيما المتعلقة بمسالة الإفراج عن الأسرى والمحتجزين الكويتيين وغيرهم من رعايا النول الاخرى

التي ما زالت في حورتها،. وأعسرب عن دعم الامسارات «اتفاق المبادئ المبرم بين جمهورية اليمن واريتريا في شان جزيرة

القطري والاعتداءات الإسبرائيلية

والمجازر الوحشية التي تعرض

لها الظسطينيون في الأراضي

وشدد على ضرورة دان يعمل

المجشمع النولي لنصرة الشعب

القلسطيني وحمايته ومواصلة

عملية السلام وفقا للاتفاقات

الميرمة وقرارات الشرعية النوليةء

البيالغ مغ الشبعب السبوداني

الشقيق لما المَّ بِهُ نتيجيَّةً

الفيضانات التي تسجبت في

خسسائر جسسية في الأرواح

والمستلكات، وتقسرر بناء على

تعليسمات أميسر دولسة قبطر

انقديم مساعدات طبية وعينية

وعبر المجلس عن رتعاطفه

والالتزام بمبادئ التسوية السلمية منوهاً بالوساطة الفرنسية، مدريد مرورأ بالإتفاقات التكميلية المتعلقة بالقضيبة القلسطينية،

الاسرائدلية السابقةء. والصفسارية يجب ان تعالج في . الإطار الدولي، وزاد أن ألامارات دنايعت بقلق سقوط عند كبير من الشهداء

والجسرحىء ودتطائب الحكومسة الاسرائلية بوضع حد لممارستها الوحشية التي تتعارض مع أبسط قواعد القانون الإنساني الدولي. ولفت الى ان دتمسك الاطراف العربية بمواصلة عملية السلام كهدف وخيار استراتيجي لا بديل عنه، يستوجب بالضرورة التزاماً مماثلاً من الجانب الأسرائيلي لا تشبويه الماطلة أو التسبويف ويتمثل في التنفيذ الفعلى غير

المشروط لكل الاتفاقات المدرمة، وتمكين الشعب الفلسطيني من ممارسية حقوقه المشروعيّة في تقبرير المصير وإقنامية دولتية — رون المستنطقة على ترابه الوطني وعاصمتها القبس، وتحقيق الانسحاب الاسرائيلي الكامل من الجولان السوري الى خط الرابع من حـزيران (يونيـو) ١٩٦٧، ومن جنوب لبنان وبقاعه الغربي الي

وإعادة كل المستلكات الكويتية ما يعد الحدود المعترف بها دولياً، وذلك تنفيذأ لقرارات مجلس الأمن ٢٤٢ و٣٣٨ و٤٢٥ ومسيدا الأرض مقابل السلام، بما يضمن الأمن المتـــوازن والمتكافئ لكل دول المنطقة، حنيش الكبرى، وجدد الدعوة الى

واطلع مسجلس الوزراء على

مضمون الاتصال الهاتفي الذي

تلقاه الشبخ جمد بن خليفة آل

ثاني السبت الماضي من الأمسر

عبدالله بن عبدالعزيز ولي العهد

نائب رئيس مجلس الوزراء رئيس

الحسرس الوطئي السسعبودي،

وتضمن اعبرض العلاقبات

الأخسوية بين البلدين وسسبل

تعـــزيرها وتطويرها، وبحث

المستجدات الاقليمية والعربية

والنولية والقضايا ذات الاهتمام

كلّما اطلع اسيس بولة قطر مجلس الوزراء على نتائج زيارة

الملك حسين للدوحة.

التقاعد والنائب خالد العدوة (اسلامي) الذي

قال أن هذه الرواتب كانت بعوافقة ألجهاز القانوني لجلس الأمة، وأن هناك نواباً

مصلوا على اللايين من وراء المجلس، في

اشارة الى ما نشرته صحيفة «الوطن» من ان

مكتب المحاماة الذي يملكه النائبان مشادي

العصيمي وحمد الجوعان يتقاضى مبالغ

وحتى أمس كانت هذه القضايا والشيهات

مادة الحوار الانتخابي بين أبرز تجمعين

سياسيين معارضين للحكومة، وجرت مساع

من رموز وطنية مثل وزير الأوقاف السابق

السيد عبدالله للفرج لجمع النواب الاسلاميين

والليبيراليين لانهاء المواجهة، لكنها لم تكن

ناجحة، ويتهم كل طرف الآخر بأنه مسؤول

وكتب فيصل الزامل في زاويت في

مستعيفة والأنباء يعيب على والصركة

النستورية، ووالمنبر الديموقراطي، اندفاعهما.

في تبادل الاتهامات وعجزهما عن تحقيق

والصد الادنى من الوفاق الوطني الذي كان

والتشنج علامة على انخفاض الثقة بالنفسء

فيما «يتحلى أفراد جند على الساحة

الانتخابية بقدر أوقر من الرزانة والروح

الرياضية مما نراه لدى تجمعات سياسية ذات

واعتبر أن دهذا المنحى غير مريع للراي

العام الذي تمنى مباراة تسودها الروح

الرياضية (-) وما ينفع الناس مو عصارة ٤

سنوات من العمل التشريعي والرقابي، لا شك

انها أوصلت الطرفين وغيرهما الى تشخيص

بقميق لمواطن الخلل في قسضمايانا...، وهو

تشخيص يصلح لطرح نقاط تدقق المد

ورأى أن السجالات ودارتفاع الصراخ

كبيرة عن قضايا لشركات حكومية.

عن أفشال مساعى الوفاق.

سائداً في انتخابات ١٩٩٢ء.

تاريخ طويل وقديم.

الأدنى من الوفاق الوطني».

عن طريقُ التَحكيم الدولي، تحقيقاً للسلم والأمن في تلك المنطقسة، وتطرق النعيمي الى عملية السنبلام واكسد أن دولة الإصارات والتي رحبت بمفاوضات السلام في الشرق الأوسط، احتداء بمؤتمر

تعان خبيبة املها من موقف الحكومة الاسرائيلية، التي عمدت الى عدم الوقاء بالالترامسات الدولية ألتى قطعتها الحكومة وذكسسر ان بلاده دتدين كل احبراءات العنف التي ارتكبتها قوات الاحتلال الاسرائيلي أخيرأ ضّد الشبعب الفلسطيني بما في ذلك اطلاق النسار الذي أدى البيّ

وسلامتها الأقليمية،

الأميرسلطان يشهد ختام مناورات صقر الجزيرة

🛘 الرياض - دالحياة:

🗷 شيهاد الأمايس سلطان بن عبدالعزيز النائب الشانى لرئيس مسجلس الوزراء وزير الدفساع والطيــران السـعـودي في منطقة حقر الباطن أمس للرحلة النهائية للمناورات العسكرية التى تنفذها وحدات المنطقة الشمالية للقوات السحودية المسلحة، والمعروفة بمشيروع «صبقي الجيزيرة» الذي تشارك فيه القوات الجوية وقوات النفاع الجوي.

وحضير وزير الدفاع والطبران السعودي ختام تمرينات مشروع ر**مسق**س الجريرة ، الذي تضمنً مناورة بالنخيرة الحية وقصفأ بالطائرات والمدفعية والصواريخ، وعمليات ميدان للقوات البرية.

يذكس ان هذه المناورات بدات قبل نصو اسبوعين وتستهدف تعزيز مهارات أفراد الصش السلعبودي وقواته في المنطقلة الشىمالية لمواكبة ما هو جديد في أسساليب النفساع والتكتسيكات العسسكرية. وحصصر المناورة النهائية رئيس أركان الجيش السبحبودي الفبريق أول الركن صبالح المحسا وقبائد المنطقية العسكرية الشمالية اللواء الركن تركي النفسيعي وكسسار القادة

بيري: لأقواعد عسكرية أجنبية في السعودية

■ واشتطن – واس – اکــــد وزير النفاع الاميركي وليام بيري ان «الملكة العريبة السعودية لم تستضف مطلقاً في يوم من الأيام قواعد عسكرية اجتبية لأية دولة. وقال في تقرير بعنوان ومسووليات عالمية... مصالح عالمية، رفعه الى الرئيس بيلً كلينتون في السادس عشير من ايلول (سبتمير) الماضي أن الملكة والاردهار في منطقة تفتقد الى

وأوضح أن «الولايات المتحدة وعرض بيري في تقريره الى دالعزيز مع الرئيس

اليمن في وداع

■ ودعت اليمن امس الاستاذ شخصناتها الوطنية المعاصرة وتقدم الرئيس على عبدالله صالح مع كبار المسؤولين اليمنيين ونوي الفقيد موكب الجنازة ووري النعمان الثرى في مقبرة

وكان الفقيد فارق الحياة عن ٨٧ عَاماً في جنيف مساء الجمعة الماضي وتقل جثمانة ليل الثلثاء - الأربعاء في طائرة خَساصــة ارسلها الرئيس السمدي. وقد رافقت الجثمان شخصيات بمنية رست ... ن عدة حسرصت على المجيء الى جنيف لتعرية ذوي الفقيد في مقدمهم السيد مصطفى سفير اليمن في البحرين والسيد عبدالله الديبلوماسي في البعثة السمنية لدى مقر الأمم ألمتحدة. وكان في مقدم هذه الشخصيات السيد محسن العيني سقير اليمن في واشنطن، وهو رئيس سيابق للوزراء وكان أحد النين عاصروا النعمان ورافقوه في درب نضاله. وبدات مراسم دفن جشمان النعمان من القصير الجمهوري في

للمشاركة في مراسم الوداع. ووري وسطمشاعر الحزن.

الرسمية ورئيس مجلس النواب الشبيخ عبدالله بن حسين الأحمر وابثاء الفقيد واحفاده واقاربه وأصندتساؤه وببين هؤلاء الشسيخ

متن وانتربرايز، يشارك في مهمات استطلاع فبوق جنوب العبراق للتاكد من احترام منطقة الحظر الحوي التي وسعتها الولايات المتحدة مطلع ايلول من خط

لا ولن تسعى الى إقامة قواعد دائمة أو أي وجود عسكري جاهز للعمل في شبه الجزيرة العربية،. الرئيس الاسيركي طبيعة علاقات الصداقة بين الرياض وواشنطن منكرأ بأن عمر هذه العلاقات يزيد على نصف قرن بدايتها تعود الى عام ١٩٤٥ عندما اجتمع الملك روزفلت بناء على طلب الرئيس الامسيسركي الذي كسان في طريق عودته الى بلاده من مؤتمر بالطا.

أحمدنعمان

من فيصل مكرم:

الشهداء.

صنعاء الذي نقل اليه على عربة عسكرية يغطيها العلم اليمنى محاطأ بثلة من رجال القوات المسلحة النين نكسوا اسلحتهم وعزفت الموسيقي الحانأ حزينة فيما كان الموكب يشق طريقه الى مقبرة الشهداء في صنعاء بصعوبة كبيرة وسطحشود من المواطنين خسرجسوا من بيسوتهم

وبعد الصيلاة على الجثمان في جنامع الشبهداء نقل الى مقسرة الشبهداء المجاورة للمسجد حيث

وشيارك في التشبييع كبار للسؤولين في الدولة والمؤسسات سنان ابو لحسوم الذي رافق الجشمان لدى توقف الطائرة الخَاصة في القاهرة.

ا ونوعها، وكذلك مواد الانتاج، تشرين الأول (اكتوبر) الجاري. أعلن انضمام عمان الى المعاهدة النوويية وانتقد سياسة نتانياهو

بغداد تهاجم تشكيك اللجنة الخاصة ببيانات التسلح الشاملة '

واشنطن سحبت حاملة طائرات من الخليج

الى ذلك انتصف العصراق

تصريحات نائب اكبوس التي

أبدى قيها شكوكاً في ترع السلاح

العراقي المحظور بموجب شروط وقف النار في حرب الخليج.

وقـــال وزير النفط العــراقي

اللواء عامر رشيد ان تصريحات

دولفس «تتناقض مع ما قاله

للمسؤولين العراقيين وتفتقر الى

وتابع الوزير المكلف ملف نزع

الأسلَّحَةُ العَرَّاقَية، في تصريحَ

نشرته «وكالة الأنباء العراقية» انّ

المسريصات دولفر تأتى كأنها

انعكاس للسياسة الذاتية للادارة

الأميركية التي تستهنف عرقلة

اختتام أعمال اللجنة الخاصة

بالصبورة التي تتيح لمجلس الأمن

النظر في رفع الحسمسار عن

لقائه صباح امس دولقر الأميركي

الجنسية الذّي لم يدل باي تصريح

وكان دولفر قال للصحافيين

اول من أمس ان «هذاك شكوكاً في

موضوع الصواريخ عددهآ

الى الصنحافيين بعد الاجتماع.

ونشر تصريح عامر رشيد بعد

الموضيوعية

العرض ٣٢ حتى الخط ٣٣.

بن علوي: اعتبارات انسانية تفرض عدم ربط الـ٩٨٦ بأحداث العراق

■ بىغـــداد، ىبى - 1 ف ب، رويت - حصلت بغداد على

تصريحات تشارلز دولفر نائب

رالف اكبوس رئيس اللجنة المكلفة

نزع الأسلحة العراقية المحظورة،

والتى اكد فيها ان بيانات قدمتها

السلطات العراقية عن التسلح

بوصفها ونهائية، تتضمن تضارباً

َ فَي غَـضَـون ذلك قـال ناطق

عسكري أمسركي ان حساملة

الطائرات الأمسركسية وكارل

فينسبون، غيادرت الخليج في

اشسارة الى تراجع التسوتر مع

وأكبد ناطق باسم البيجيرية

الأميركية لوكالة مقرانس برس، أن

الصاملة وانتربرايز، التي وصلت

الى المنطقسية في ١٩ أيلول (سبتمبر) للاضي في اطار تعزيز

القوات الأميركية ضّد العراق، لا

وقبال الناطق ان العبديد من

الطائرات الـ ٨٠ الموجسودة على

وليست مكتملة.

تزال في الخليج.

■ أعلن وزير الدولة العماني للشؤون الضارجية السيد يوسفُ بن علوي بن عبدُالله في كلمته أمام الجمعية العامة للأمم المتحدة امس ان سلطنة عمان «قررت الإنضمام الى معاهدة حظر انتشار الأسلحة النووية،، وأعرب عن الأمل بانضمام كل الدول الي المعاهدة. وأكد أن بلاده تؤيد عقد مؤتمر دولي وتنسيق العمل الدولي «لاستنصال» الإرهاب. وأعرب عن ارتياح بلاده اليّ «هدوء الأوضياع في العراق»، سشيدداً على ضيرورة عندم ربط تنفييد القيرار ٩٨٦ بالأحداث الأخيرة في هذا البلد منظراً الى الاعتبارات الانسانية الملحة، وحض العراق على التعاون التام مع الأمم المتحدة لتنفيذ القرار في أقرب وقت.

وأشيار الى دعم عميان عملية السيلام في الشيرق الأوسط مـذكـراً بـ «الاتفاق على تبادل الشّـمـثـيل التجاري مع اسرائيل وآخر مع السلطة الفلسطينية. وقال الوزير العماني ان مستيرة السلام في الشرق الأوسط تحسناج البيوم الى اقتصى درجية من الدعم والاهتمام الدوليين وفي شكل أكثر من أي وقت مضي نظراً الى ما تتعرض له من ريبة وشكوك، نتيجة التباطؤ الذي شابها، وهاجس التربد الذي المّ بها بسبب السياسة المعلنة التي تنتهجها الحكومة

تنفيذها العملي كل ما تم الاتفاق عليه من قبل، وزاد ان «عملية السلام في الشرق الأوسط هي بمثانة شراكة كأملة بين الدول العربية واسرائيل والشيراكية تقشضي أن بتبصمل الجيميع الأخطار والخسائر، مثلما يتقاسمون المكاسب وجنى الثمار ومن هذا المنطلق لأ بحق لأي طرف في هذه الشيراكة ان يستائر لنفسه بكل المحاسن فقط من دون تحمل الأخطار المحتملة. أن بلادي تعتبر استمرار أسرائيل في اغلاق المناطق الفلسطينية ومصاصرتها امرأ لا مبرر له، سواء من الناحية الأنسانية، او كونه يقوض أسس التحايش السلمي بين الشعبين الفلسطيني والإسرائيليَّة. وأشار التي مَّا حدث منَّ «مواجهاتًّا

نَمُويةً فَي ٱلْآيامُ الْأَصْيِـرةُ في القَّـنس نَتَيْجُـةُ فَـتَح الحكومة ألاسرائيلية النفق تحت الأماكن المقنسة وقال ان «تلك كلُّه يؤدي الى اتساع دائرة التعقيد في مفاوضات السلام ولا يخدم سويّ الذين يشككون فيَّ عمليَّة السلام الأمر الذِّي يَصَعِب معه الاستمرار فيُّ اتخاذ خطوات جديدة تُحَو تعزيز بناء الثقة وأرساء قواعد التعاون المتبادلء ودعا الحكومة

🗖 لندن - دالحياة:

■ نفى الحرب الديموقراطي

الكردستاني (برعامـة السّـــ

مسعود بارزانی) معلوسات

وزعتها ،هيئة الارسال العراقية،

التسابعية لدالمؤتمر الوطني

العراقيء المعارض، تفيد أن توقيعً

بارزاني اتفاقاً جديداً مع بغداد

وقبال لد «الحبيباة» السبيب

هوشيار زيباري الناطق باسم

الحسرب الديموقسراطي إن هذه

المعلومات من دون استاس وهي

الاسرائيلية الى دعدم السماح باستُحَدام النَّقْقِ،،

وأعرب بن علوي عن ارتياح سلطنة عمان الى «هدوء الأوضَّاع في العراق بعنَّدما كنانت الأحداثُ الأخيرة تعيد متطقة الخليج الى التوتر وعدم الاستقرار، وأكد «أهمية وضَّرورةُ الترَّامُ جُميعُ الأطراف الشسرعيية الدوليية والتركييز على قرارات مجلس الأمن الخاصة بالعراق، واستئناف الاتصالات والمصابئات لتنفينها، مع الالترام وفي كل الظروف بوحدة العراق وسنلامة أراضيهم

ورحب بمنكرة التفاهم التي وقعها العراق مع الأمم المتسَّددة لتنفيذ القرار ٩٨٦ «الذي نعتقد انه سيساهم في تخفيف معاناة الشعب العراقي الشُّقيق، وقيالَ: «في الوقت الذي تؤكد فيه ضرورة عدم ربط تنفيذ هذأ القرار بالأحداث الأخيرة، نظراً الم الاعتبارات الانسانية الملحة داخل العراق، وكون آلية تنفيذ القرار التي اتفق عليها تمثل الحد الأدنى لمتطلبات الشبعب العراقي من الغذاء والدواء، ندعو العراق الى التعاون التامُّ مع الأمم المتَّحدة لِتهيئةً الظروف المناسبة لوضع ذلك القرار موضع التنفيذ في أقرب وقت ممكن. كما ندعو العراق الى تنفيذ بقية · القرارات الدولية الخاصة بأطلاق الأسرى والمحتجزين الكويشيين وغيبرهم من رعبايا الدول الأخسرى، واعسادة للمستلكات والالتسرام بالسسة ومريد من التحاون مع المُكلفة نزع اسلَّحة الدمار الشامل، وهي خطوات من شانها أن تعجل رفع الحظر النولي ودعم اسباب

الأمن والاستقرار في المنطقة، وأعلن أن سلطنَّة عمان «قررت الإنضام إلى معاهدة حظر انتشار الاسلحة النووية،، وأنها تامل ب دالتحقيق الكامل لعالمية هذه المعاهدة، بانضمام كل الدول التي لم تنضم اليها بعد».

وتطرق الَّى موضوع الإرهاب قبائلاً: «أصبيحت ممارسات العنف وأعمال التطرف الهدامة والعمليات الإرهابية التي تستهدف أرواح الإبرياء، من أطفأل ونساء وشيوخ، وتنتهك حقهم المسروع في العيش بطمانينة وأمن ورخاء، ظاهرة تستوجب تكثيف الجهود الدولية وتوحيدها بارادة قوية وحارمة، للتصدي لمثل هذه الأعمال الشريرة. لذا نؤيد كل الجهود والإجراءات المخلصة الرامية الى عقد مؤتمر دولى لمعالجة سائر الجوانب المتصلة بهذه الظاهرة العالمية، وتنسيق العمل الدولي لاستخصالها، وضمان مثول الدِّينَ بمارسونها، ويروجون لها، امام

دكان يقصد اتفاق ١٩٩١ الذي لم

يوقع، في حديثه إلى «الحيأة»، ودليس اتفاقاً أضر يجسري

التهاوض عليه، بين بارزاني

ويغداد. إلى تلك، نكر زيباري أنّ

هناك واتصالات مكثفة، بين حزيه

والإدارة الأميركية عشيبة نهآب

وَفُد من الحَسْرَبِ إلى وَاشْنَطْنَ مسيطرح افكاراً في شيان مسائل

عدة، وأشار إلى أن التركمان

داست جابوا دعوة إلى شعل

حستسيستين وراريتين (العسدل

والمواصلات) في الحكومة الكربية

بارزاني ينفى معلومات عن اتفاق وشيك مع بغداد

مجرد تشویش، وتابع ان مکتب

رئيس المجلس التنفيذي للمؤتمر

السُيد أحمد الجلبي هو الذي

يروج هذه المعلومات، وأن الجلبي

بارزانی لم تتخذ بعد قراراً

بالعسودة إلى اتفاق ١٩٩١ تم

الثقاوض عليه في بغداد مع وفد

من الجِيهة الكردستانية. ولفت

إلى أن السيد برزان التكريتي الأخ

غيس الشقيق للرئيس صدام

حسسين، ممثل العراق لدى المقر

الأوروبي للأمم المتحدة (حنيف)

وشدد على أن قسادة حسرب

ولا يمثل كل المعارضة، العراقية.

🗀 الكويت – من حمد الجاسر:

القوى السياسية الشعبية مرحلة التراشق بالاتهامات، ما نفع مراقبين الى التنبيه الى ان مرشحي الحكومة هم المستغيدون من هذه فخلال الأسبوعين الماضيين تحولت العلاقة

الفاترة اساسا بين النواب الليبيراليين والاسلاميين الى نوع من العراك الانتخابي تبادلوا خلاله اتهامات لا حصر لها بشبهات وتجاوزات مالية مزعومة من كل طرف ضد

والطلبعة، التي تعبّر عن والنبر الديموقراطي، مقالأ مثيرا يهاجم النواب الاسلاميين عموما ويحمل رئيس اللجنة المالية في مجلس الأمة (البرلان) الدكتور استماعيل الشطي مسستولية معدر، ١٢ بليسون دولار هي للخصصات التي أرابتها الحكومة لشرآء اسلحة للجيش الكويتي، وكتبت «الطليعة» أن اقتراع الشطي أصلحة تعرير هذه المصصات في اللَّجنة المالية ثم في قائمة الجلس كان حاسماً في شأن هذه للبالغ التي ترى والطليبعية، انهياً لم تصيرف بالوجبة

الكويت من يوم الاقتراع، دخلت العلاقة بين

ولم يرد الشطى على «الطليعة» معتبراً للقال شتيمة انتخابية، لكن السؤال عن

وأستنقطبت هذه المولجهة الصحف

🗷 مم اقتراب المنافسة الانتخابية في

والصحافيين وانشغل النواب من الجانبين في أجابة جمهور الناخبين عن الشبهات التي الثيرت حولهم، وأصبحت محمور النقاش الانتخابي الذي كان حتى وقت قريب موجها

وانقجرت «اللعركة، عندما تشرت صحيفة

البلايين المهدورة لاحقه في «الديوانيات»، وكان

الدولار في سوق الأوراق النقدية الاجنبية. وأفادت الصحف العراقية امس أن البنك للركزي خول الى مصرفى والرافدين، ووالرشيد، بيع العملات الآجنبية بأسعار تقل عن سعر السوق، لكنها لم تحدد موعد تتفيذ

لكن ووكالة الانباء العراقية، نقلت عن مصدر في البنك المركزي أن عدداً من فروع المصرفين باشر بيع ألدولار ماسعار تقل عن اسعار السوق، ولم يتطرق المصدر الى السعر الذي تتعامل به فروع هذين المصرفين الرسميين. وهذه هي المرة الأولى التي يتخذ فيها البنك المركزي

من موجة ارتفاع سعره. وقال أحد أصحاب مكاتب الصيرفة أن سعر الدولار

■ بغداد - أ ف ب - اتخذ البنك المركني العراقي

لجِراً، مباشِّراً لطرح الدولار في السوق في محاولة للحدّ

تراوح ظهر امس بين -١٣٥ و--١٤ دينار مشيراً الي احتمالات زيادة السعر في وقت لاحِق. وكان سعر الورقة

اجراءات جبيدة للمد من الزيادة السريعة في سنعر

المتداولة في بقية المحافظات في وسط العراق وجنوبه.

الخضراء سجل الثلثاء ١٥٥٠ ديناراً.

وكتبت دبابل، أن التجار أقبلوا على شراء الدولار من الاسواق لإبرام صفقات شراء المواد وفي مقدمها المواد أ الغدائية من المحافظات الكردية:

واعتبرت ممديفة وبابل، التي يشرف عليها عدي نجل

الرئيس صدام حسين أول من أمس ان السبب الرئيسي الزيادة التي طرات على سبعس الدولار هو إزالة نقسامً

التفتيش على مشارف المحافظات الكردية والسعاح للتجار

بشراء بضائع من الشمال ونقلها الى بقية المصافظات

ونكر عراقيون زاروا للحافظات الكربية أن الدينار

المتداول في الشمال يعادل خمسين ديناراً من العملة

🗷 القنيس المصتلة – أ ف ب،

رويتر - وضع الجيش الاسرائيلي

وحداته في الأراضي الفلسطينية

في حال تأمب قصيوى. وطوقت

الدبابات المدن الفلسطينية الست

الخاضعة للحكم الذاتي فيما قام

فلسطينيون برشق العسكريين

الاسرائيليين بالحجارة في مدينة

الخليل الخياضعة لحظر التجول

لليسوم المسابع، كسمسا توقف

الفلسطينيون في الصفة الغريبة

وغزة عن العمل مدة خمس بقائق

ظهر امس لإظهار دعمهم للرئيس

وترمى هذه العملية التي دعت

اليها السلطة القلسطينية الى اطهار دعم الشعب الفلسطيني

لعرفات في قمة واشتطن التي دعا

اليها الرئيس بيل كلينتون وشارك

فيها رئيس الوزراء الاسرائيلي

الفلسطينيين رشقوا أمس الارتعاء

بالحجارة عسكريين اسرائيليين

في الخليل. وقال هؤلاء ان الجيش

الأسسرائيلي فسرق على الفسور

المحستسجين واعستسقل بعض

الاشتخاص ولم يستجل وقوع

اصابات في هذه الصدامات التي

في غُمُون ذلك، وضع الجيش

الاسرائيلي وحداته في حال تأمب قصوي في الإراضي الفلسطينية

تحسباً لوقوع مواجهات في حال

فشلت قنمية وأشنطن ونكبرت

مصادر عسكرية ان مدن الحكم

الذاتي في الضنُّفنَّة مطَّوقسةُ

بالنبابّات، والمروحيات المقاتلة

■ دمشق - ا ف ب - اعتبرت دمشق امس

ان قمة واشتطن الرباعية «غُير قادرة، على

اخراج عملية السلام من ممازة ها، منهمة

اسرائيل بأنها ولا تريد السلام وغير معنية يه،.

وأعربت صحيفة والبعثُ، النَّاطقة بأسم

الصرب الصاكم في سورية عن اعتقادها ان

والشيء الوحيد الذِّي يمكن أن يصدر عن القمة

هو اعلان نيات بالرغبة في مواصلة عملية

السلام، مشيرة الى أن السنوات الخمس التي

انقضت منذ مؤتمر مدريد (٣٠ تشرين الأول/ُ

اكتوبر ١٩٩٠) ،تثبت وبشكل لا يترك أي مجال

للشك ان استرائيل لا تريد الستلام، وان (رئيس

وزرائها بنيامين تنانياهو صعد الى السلطة واضعا نصب عينيه هدفا محدداً هو الغاء

وقسالت أن «المواقف المعلنة والإمكانات

المُتَاحَة لا تَفْسَح في المجال لأي تَفَاوُل تمكن المراهنة عليه (في القمة) بل على العكس فان

التشاؤم يطغى على تحليلات معظم المراقبين

وأضافت ان بتانياهو ذهب الى واشينطن

وانيته المبيتة هي تدمير عملية السلام نهائياً

وقطع الطريق امنام كل جهد تولي لاحسائها

عُملية السلام وتتميرهاء.

ووجهات نظرهم.

وقعت في وسط المدينة.

الى ذلك، أكد شهود ان عشرات

بنيامين نتانياهو والملك حسين.

ياسر عرفات.

من نورالدين الفريضي:

■ جدد الاتحاد الأوروبي عدم

اعترافه باحتلال اسرائيل القيس

الشرقية وضمها البها لأنها تقع تحتّ مُطلّة القَـرار الدولي ٢٤٢.

ودعا الإتصاد الى اغللق النفق

الذي حنفرته استرائيل تحت

المقدَّسات الأسلامية، واعتبر في

الاتحاد الأوروبي مساء الثلثاء

لوكسمبورغ أن حفر النفق بنتهك

اتفاق اعبلان المبادئ المبسرم بين

استرائيل ومنظمنة التنحيرير

الفلسطينية الذي يلزم الطرفين

الاستناع عن انضاد أي الجراء من

شبانه التسائيس في مسسسية بلّ مفاوضات الوضع النهائي. وعقب

وزير الخارجية الفرنسي هيرفية يو شاريت بان افتتاح النفق دكان

القطرة التي أفاضت الكاس، ودعا

استسرائيل التي العسندول عن الإجراءات التي تسببت في تفجر الوضع في الاسسبسوع الماضي. ويسجل البيسان ثبسات مسوقف

الاتصاد الأوروبي وعدم أعترافه

باحتلال اسرائيل وضمها القدس

الشبرقيية وذكر وزراء الخارجية

بان القرار الدولي ٢٤٢ يحظر ضم

الأراضي بالقـــوّة وينطبق على

القَّدِسُّ الشَّرِقَيِّةِ. وَجِندُوا فيَّ البِيان عندم اعتراف الاتصاد

الأوروبي، بالسيادة الاسرائيلية

وعسرض الاتحساد الأوروبي استُعداده للّمشاركة في الجِهود

المبدولة ءمن أجل استتستناف

مفاوضات السلام،، وأرجع حرصه

على القبس الشرقية.

وصحرح رئيس الق

تستمر طوال الشيتاء.

الدفاع عن المستوطنات.

اللوجستي في الجيش الجنرال

اميارُ ساغيس بأن دهذه القوة قد

وشيدد الجيش الاسترائيلي

احسراءات الحسمسانة حسول

المستوطنات الاسرائيلية واقام

أبراهاً جبيدة للمراقسة. وتمت

تعبشة العديد من قوات الاحتياط

من بين المستوطنين للمشاركة في

وذَّكرت اهارتز، ان تقسديرات

المسؤولين العسكريين تفيد ان لدى

الفلسطينيين ٤٠ ألف قطعة سلاح

معظمها رشاشات «كلاشنيكوف،

سرقت من الجيش الإسرائيلي أو

حصلوا عليها عبر عمليات تهريب

بعد قيسام الحكم الدَّاتي. وهذا

العدد هو أكبر بكثير من العدد

الذي تنص عليه اتفاقات الحكم

الذاتّي. وقالت الصنجيفة أن هذه

الاتفاقات حددت عدد قطع السلاح

يد ١٢ الفأ يجب أن توزع على ٣٠ ألف شـرطي (١٨ الفـأ في القطاع

و١٢ ألفاً في الضفة). كمَّا تنصَّ

على وجود ان تقوم السلطات

الأسلحــة قــبل انخــالهــا الى

الآلاف من دعيساة السللام

الاسرائيليين الى الشوارع في تل

وريد المتظاهرون شعارات

___رن ســـــارات بــــنهـــا «لا ضـــوء في نهـــايـة النفق».

ابيب مطالبين الحكومت

فى صّقابل نلك، نزل عشرات

الأراضى القلسطينية.

مسؤول فلسطيني: الدول العربية

رفضت اقتراح آلأردن تشكيل

لجنة دولية لعاينة النفق

■ قال امين سر المجلس الفلسطيني مندوب

فلسطين الدائم لدى الجامعة العربية السفير

محمد صبيح ان عرفات سيصل الى القاهرة

مساء غد الجمعة او صباح السبت بعد انتهاء

زيارته للعاصمة الفرنسية باريس، ويلتقي

الْرُئْيِس حسني مبارك لإطلاعه على تفاصيل ما

دار في اجتماعات القمة الرباعية في واشتطن.

اقتراح الاربن تشكيل لجنة تولية فنية تتولى

معاينة النفق هندسيا وتحديد تاثيراته على

المسجّد الاقصّى، وقالُ «هذا الأقتراح تم رفضهُ

في الأجنّماع الاستثنائي لمجلس الجّامعة على

وأعتبر التعاطي مع هذا الاقتراح امر

يتعارض مع التعهدات الأميركية بخصوص

القندس، والذي اكبدت ضبرورة عندم المسناس

وكشف صبيح الذي اجرى اتصالا شاتفيا

امس والوفـــد الفلسطيني في واشنطن اعتراضات فلسطينية كشيرة على مسار

المَصادِثات الْجَارِيةُ هُذَّاك، ولقْتُ الى أنَّ الوفدُ

الفلسطيني هند بعدم التوقيع على البيان

الخنامي في حالة عدم الوصول الي اجراءات

محددة بخصوص النفق وتحديد موعد أعادة الانتشار في الخليل واستثناف محادثات

في غضون ذلك ساد هدوء مشوب بالحنر

الحدوّد المصرية - الإسرائيلية، ولم تتعرض

الدوريات المصرية لعمليات اطلاق الرصاص

من داخل الاراضي الفلسطينية في قطاع غرة،

الا أن حَالة الاستَّنفار اسْتُسمرَّت امْس فَي

تقريرا للرئيس حسني سبارك بخصوص

محادثاته في واشتطن وأعمال القمة الرباعية.

الجانب المصرى تحسبا لابة تداعيات.

بالمقدسات الاسلامية والمسيحية في القدس.

سُتوى المندوبين الدائمين.

المرحلة النَّهَائِية.

و أَنتَقُد صبيح في تصريحات لـــ (الحياة)

🗆 القاهرة - من أشرف الفقي:

بيان أصدره وزراء خارجي

السبلام، ويرى ان إعبادة الوضع الى حال عادية واستعادة الثقة

ميدانياً برهن بـ «تنفيذ الإتفاقات

التي تم التوصل السها (بين

استرائيل ومنظمية التحصرين

الفلسطينية) ومنها تنفيذ المرحلة

الأولى من اعسادة الانتسشسار،

خصوصاً من الخليل، والافراج عن

وللمساعدة على تخفيف حدة

التوتر، يدعو الاتصاد الأوروبي

القوات الاسرائيلية على المناطق

الفلسطينية والى «ضعان الممر

الآمن بين غزة والضفة الغربية

وازالة العوائق القائمة أمنام

النساعيدات الدوليية، ويدعم

الاتحاد تنفيذ مشاريع البني التحتية، ومنها إقامة مطار غزة

ومسينائها وتنمسسة المناطق

الصناعية. ويرى خبير اوروبي ان

المضرج الوحيد من نفق انعدام

الثقة بين الطرفين يكمن في فتح

الحدود من جانبي مصر والاربن امام حركة تنقل السكان والبضائع

الفلسطينية. وقال لـ «الحياة» ان

تجربة الأغلاق الذي تفرضه

اسىرائيل تۇدي الى انھىيار كل

جهود التنمية التي تبذلها

الإطراف الدولية، وفي مُقَدمها

الاتصاد الأوروبي. وتقدر خسائر

الصصبار الاسرائيلي بما يراوح

بين ٦ و٧ مسلايين دولار في اليوم

وأنت الى انخفاض مستوى بخل

الفلسطيني من ١٢٠٠ دولار في

السنة الى مسعدلات ٧٠٠ دولار،

فيما فاقت معدلات البطالة ٦٠ في

المئة في الضفة والقطاع.

■ قال وزير الخارجية الفرنسي هيرفي دو شاريت امس امام الجمعية الوطنية

انه دينبغي للعودة الى طريق السلام في الشَّرق الأوسط ان تنَّفذ أعمال ضرورية هي

ايجاد حلَّ لمدينة الخليل والعودة الى ألوضع السابق بالنسبة الى النفق الذي فتح

أخيراً في القدس، والعمل على سحب الدبابات من أماكن الحكم الذاتي في الضفة

الغربية، ثم العودة الى مسيرة السلام التي لا يمكن أن تعود إلا على مبادى مدريد

وأوسلو وطابا، وفرنسا تتجرك بهذا الاتجاه وتتوقع الكثير من اجتماع واشنطن.

ويناء على الأهداف التي ذكرت سنبني رأينا حول نتأنج هذه القمة اذا كأنت نجحت

في تحقيق هذه الاهداف أو إذا، لسوَّ، الحظ، فشلت في ذلك، والجميع يعرف ان

ايطاليا: قرارات اسرائيلية

تتناقض مع السلام

الى رفع الحبصبار الذى تفرض

المعتقلين الفلسطينيين،

ARAB AFFAIRS

نات التسلح الشاملة رات من الخا

ALHAYAT

ويكس بعنسيى مىشسىيوا الى از تولى لغائه أكاول متعسنا أنسواعنا طوبك وصبدا

جر ر. صفحسز ومستكامر وسير انتجعة أنخباه اللزيارات سعراق وبنف

ر **وس**لامة الراضية

وأزافي المنصفة

المتنشد النباح

ومات بغداد

ر فلسعر في وقت المِدّ أكان ^{الم} معه

المعلق . . و المناسلات

ميدة المائيل التي يتسوف عليه الما حيفة المائيل التي يتسوف عليه

ن عنوي عن ارتباح سطا. ماع في النصراق مصمنا كديري ميد منطقة اختيج الى خور وأكد والصية وضرورة سرار وتعية النولية والتركيريل الخاصة بالعراق واستدرار منفعينها مع المنزه وفيكر فكرد النساهد لتروتعهارا هٔ تُتَعَقِيدَ شَقَرِ رَبِّكَةً اللَّهِ مَا ي شخسفين سنصادة السين الله على الوقت الذي يؤكدي. يدُ هَنَا القَوْلِ بِالأَحْدَاقُ الْفَيْلُ تَعَ الْإِنْسِنَائِيةَ الشَّحَةَ لِ فَي عَبِرِ

ا الواق اللتي اللقق عليها نعار عام بعيه العراقي سراعداء وماءر متعلقون الشادعة المداشيات همها فوضع نساطر رعوبإن ، **معكن**. كشأ ساعق سعر في برانم. ئ**وقعينة** الكياميية دعال إل ، ا**لكويت**نيين وعبيره دريد. عسادة المصائنكات والإشراب وهريد من التصاور مع الجذم ت**طحية** القضميان اللسامل، وهم نفإذ مجل رفع الحضر النولي وللاء

سلطنأة عمسان فدرت لافت انتشار الاسحة سوية إجا الكامل تعالية هاه المتأهامة ن موضيوع الارهاب قائد إجا نف وأعمال التمارف جالفواله ي تستهنف روح الإناياداد، حَيْدُ وَمُمَدُّهِكَ حَقَّبُهُ النَّسَرَيُّ الْمُ س وركاء، فلاهرة نستوها

لهة وتوحيدها لارادة للوباية والمناه الإعبسال الشريرة لاالا وأعات المتحقصة لونصة لوعفه سنائر الجواب التصنفيه تسبق العمل أندوني لاستنت ، اللهين يعارسونها، وبروهونه

وكنان يقصت انفاق الإالم يوقع في حديث إلى الا ورئيس الفيافسا أضرب

ر <u>التقاوض</u> عليه، بيره وبغداد إلى نك عربه المناك ، تنصابات عنف با والإدارة الأصبركب عنها وفسد عز المسرب إلى إلا مستضرح فكارا في الناء

عم سعر الدولار

واستجنوا بعوال مستقسيد سندي وزايند والمواصلات في العكوما

من جين دوس وروز ديد

رب مصافعت عرب الألفيان المراقبية الما المستعدل ونقلها التراقبية المراقبية المراقبية المراقبية المراقبية المراقبة المراق

خيعت فأثوق التصافعتان الكريجان المعالى يعاشل خلسية المالية المنطقة على وسط المواق يعالم المنطقة على وسط المواق يعالم

الوقد المرافق لرئيس الوزراء الاسسرائيلي الى قمة واشتطن. واشار مراسل صحيفة سييعون أحرونوت الاسترائيلية الذي رافق بنيامين نتانياهو في طائرته الَّى واشتطن الى ان الوفـــد المرافقُ

■ ذكرت صحيفة استرائيلية ان مكتب

فوجيء لدى اقلاع الطائرة يعدم وجود رئيس

هيئة أركان الجيش الاسرائيلي السابق دان

🗖 القدس المحتلة - والحياة»:

وقالت الصحيفة: «اتصلوا به من الطائرة واللغوه ان خطا حدث وانه من ضمن المدعوين رئيس الوزراء الاسرائيلي نسي دعوة أحد ابرز المقاوضين الاسرائيليين الى الانضام الى

نتانياهونسي كبيرالمفاوضين في اسرائيل

المستركة التي يراسها عن الجانب الفلسطيني الدكتور صائب عريقات تطبيق البنود العالقة في اتفاق طاباً المرحلي، ومن المتوقع أن يكون اعادة انعقادها أحد الرز قرارات قمة واشتطن. من جمهة ثانية رفض المدير العام لكتب رئيس الوزراء الاسترائيلي افتخدور ليتبرمان

الشياركة في الوفد الإسرائيلي الي القمة خشية مصافحة الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات وقال ليبرمان للصحافيين امس دانا اتنازل شومرون، رئيس الجانب الأسرائيلي في لجنة وقال ليبرمان للصحافيير التوجيه والمراقبة العليا المستركة في الطائرة.

للمشاركة في القمة. وتتولى لجنة التوجيه والمراقبة العليا

وكان عسكريون مصريون حنروا في اجتماع لجنة عسكرية مشتركة مصرية -اسرائطية من تكرار حوانث اطلاق النار من الحدود الاسرائيلية. الي نلك يعلود الى القاهرة اليبوم وزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى ويقدم

ما يحدث في المدن الفلسطينية في

وأعطى الجيش الإسرائيلي

تعليمات جديدة لقواته «بإطلاق

النار بغزارة، في حال تعرضها

لهجمات، ومنع الفلسطينيين منعاً

باتاً من الاهستسراب من مسواقع

ضابط كبير أن داي فلسطيني

ونقلت صحيفة «هارتز، عن

عسكرية من دون إذن مسبق.

تحسباً لاحتمال تجدد المواجهات مع الفلسطينيين الجيش الاسرائيلي في حال تأهب قصوى ودباباته تطوق مدن الحكم الذاتي

جنديان اسرائيليان يعتقلان شابا فلسطينياً في الخليل امس.(اب)

عمليات شراء السترات الواقية من الرصساص والخبودات وأجبهنزة حنماية السيارات العسكرية. وقنالت صنحنيفية وبديعيوت احسسسرونوت، ان الجنود الاسرائيليين يحملون كذلك قذائف مضادة للنبايات. وقالت المصادر أن تعاريرات كبيرة للجنود وعناصر الشرطة، ه كُنذُلُّك الديانات، انتشرت على

على أهبة الاستعداد للاقلاع.

وسنرع الجبيش الاسترائيلي

يجبناز الخط الممنوع ويقترب كثيراً من موقع اسرائيلي سيقتل. طول دالخط الأخضر، الذي يفصل وحذر قبائد المنطقة الوسطى بين الضفة والقطاع في اسرائيل. وانتشر الجنود الاسترائيليون، خُصوصًا الوحدات الخَاصَةَ، فَي

ويرفض اعادة الدوريات الشتركة في الضفة

■ رفضت اسرائيل طلباً فلسطينياً لتجديد الدوريات الفلسطينية - الاسرائيلية المشتركة في الضفة الغربية علماً أن مثل هذه الدوريات عادت الى العمل جزئياً في قطاع غزة. واستبعد الجنرال عوزي بيان قائد المنطقة العسكرية الوسطى التي تضمّ الضفة اعادة الدوريات المشتركة في المنطقة حالياً.

السيانتين الامنية والمدنية، بينما تعمل في غزة على الحدود بين اسرائيل والأراضى الفلسطينية،، وأضاف: «انكسر شيء اساسي في علاقاتنا مع الشرطة الفلسطينية، اذ أن افرادها اطلقوا النار على جنوَّدنا».

ان ، قناصة قوات الأمن الفلسطينية هم الذين اطلقوا النار على الجيش الاسرائيلي،

التي تضم الضفة الجنرال عوزي دايان من أن الجيش سيستخدم كل الوسائل لمواجهة تهديدات مواقع جديدة تسمح لهم بمراقبة

□ القنس المحتلة – «الحياة»:

من جهته اعرب وزير المواصلات الاسرائيلي الحاخام اسحق ليفي عن اعتقاده بأن الشرط الأساسي والمحوري لتعزيز امن الأسرائيليين هو تعزيز الستوطنات

وكانت صحيفة «يديعوت احرونوت» نقلت امس عن مصادر عسكرية اسرائيلية

محيداً،. واعتبرت الصحيفة أن الطرفين

العسربيين (الأرس والسلطة الفلسطينية)

مسوحسودان في وأشنطن يحكم الضسرورة

والارغام ومن دون أي ورقة للمساومة يمكنهما

بواسطتها ان يضفطا على نتانياهو او

بحبراه على تعديل مواقفة، مشيرة الى

أنشفال الادارة الإسيركية في الانتضابات

الرئاسية المقررة في ٥ تشرين الثَّاني (نوفمبر)

المقبل. وقالت أن غيّاب مصر عن القَّمة ويشير

وبشكل مسبق الى فشلها المحتوم في ضُوء

كذلك شككت صحيفة «تشرين» الحكومية

ب مجدوى، اجتماع واشنطن، معتبرة ان دانقاذ

ع ملية السلام وأنقاذ المنطقة من الخاطر

المحدقة يتطلبان تغييرا جوهريا في الموقف

الاسرائيلي في اتجاه تنفيذٌ قرارات مجلس الامن ومبسادلة الارض بالسسلام وتطبيق

الاتفاقات المبرمة»، داعية المجتمع الدولي الى

موضع حد لعبث، المسؤولين الاسرائيليين من

خَـلالٌ مفرض عقوبات رادعة على اسرائيل،

وقالت أن لدى المجتمع الدولي أما يكفي من الاوراق لاعادة حكام أسرائيل ألى جادة الرشد

الظروف والمستجدات الراهنة،

يذكر ان أسرائيل طالبت السلطة الفلسطينية بإقالة ما بين منة ومنتي شرطي

وقبال أن «الدوريات في الضبقة الضربية يجب أن تعمل في الناطق (١) ذات

فلسطيني قالت انهم شاركوا في اطلاق النار على الجنود الاسرائيليين، لكنَّ السلطة الفلسطينية رفضت هذا الطلب.

الطرفان العربيان حضرا بحكم الضرورة والارغام

دمشق: قمة واشنطن غيرقادرة على انقاذ السلام

تدابير مشددة حول مبنى السفارة الاسرائيلية في بون

العادية بحراسة مشددة تتولاها

وتحولت المنطقة والشبوارع المواصلات العامة والخاصة.

السَّائلين الى الشرطة التَّي تحقق في الموضوع. من جهة اخرى وجه السفير الاسـرائيلي افـراهام بريمور، في

الأمنية وستبقى لفترة معينة ولن

تكون لها صفة دائمة، لكنه رفض

الرد على ما إذا كانت التهديدات

لها علاقة بالمواجهة الاخيرة بين

الجيش الاسرائيلي والفلسطيني

فَيْ الْضَفَّة الغُربُيَّةُ وقطاع غَرْةً.

كمَّا ان مسؤولاً في السفَّارة لم

بشأ الأجابة عن أي سؤال يتعلق

بنوع التهديدات واكتفى باحالة

وقال الناطق ان هذه التدابير افكارمصرية فرنسية للقمة الأوروبية المقبلة لدفع عملية السلام

🗆 القاهرة -- من محمد علام: اوروبي في القاهرة لـ «الحياة، انَّ

م<u>تـفـقـ</u>ة على ان الكرة في ملعبّ استرائيل التي يتسوقع منهسا خطوات عملية لجهة استئناف المفساوضسات والالتسرام بالاسس التى استنت اليها صيخة مـــدريد، وقـــال: محـــدرنا الاسترائيليين من نفساد صبير الرئيس حسني مبارك الحليف

■ اکد مصصدر بیبلوماسی

القصة الاوروبية المقبلة ستتناقش تطورات عملية السلام ونتسائح قمة واشنطن الرباعية، وما يمكن عمله (اوروبيا) لنقع مسيرة التسوية ومنعها من الإنهيار. وكشف ان الرئيس الفرنسي جاك شبيراك سبيناقش مع الرغيمياء الاوروبيين افكارا فسردسسيسة -مصرية لدفع العملية. واشبار الى ان شيراك سيرور مصر خلال الاستبوع الاختيار من الشبهر الجاري ضمن جولة في منطقة الشبرق الاوسط

وقال المسؤول الاوروبي ان وجهة نظر دول الاتحاد الاوروبي

ورفض الديب أومساسي الاوروبي الاقتصاح عن الاقكار المسرية - الفرنسية قبل اعلان شبيرآك عنها واطلاعه الجانب الاوروبي عليها. لكنه اشار الي عنصرين ملهمين في اي تحسرك ينشد النجاح على صعيد انهاء النزاع العسربي - الاسسرائيلي، الاول: الارتكار ألى اسس عملية السيلام وتسروط السيلام النهاثي. والثنائي: تفعيل بور اوروبا كَمجِمُ وعة، ودور بعض الدول التي تربطها بمنطقة الشرق الاوسط وعسليسة السسلام صلة مهمه كفرنسا واستانيا (مستضيفة مؤتمر مدريد) والمانيا بوصفها إحدى اهم الدول المانحة للمساعدات لمناطق الحكم الذاتي

القلسطيني. ومعروف ان الرئيس حسني مبارك كان تحدث غير مرة عنّ اهمية وجود دور اوروبي فاعل في عملية السلام كما شكا من انتعيار اميركي لاسرائيل.

بأمكانه الاعتماد على فرنسا وأوروبا للمساعدة على أيجاد طريق المسلام وهذا بالأخذ بالتطلعات الشّرعية لكل الأطراف: الأمن الضّروري للشعب الاسرائيلي ومن جانبه اكد نائب وزير الخارجية فيكتور بوسوفاليوك امس ما نشرته والسلام والاستقلال للجميع. وهذا ما نعمل عليه، والمرحلة القبلة لفرنسا هي زيارةً والحيناة، عن زيارة سيقوم بها بريماكوف الى الشبرق الاوسط أواخر الشهر الرئيس جاك شيراك الى ست بول في المنطقة، (سورية، اسرائيل، غزة، ألأربن، الجاري، ونكر أن من بين القضايا التي سيبحثها في اسرائيل ترتيبات زيارة

وزراء خارجية الاتحاد رفضوا الاعتراف بالسيادة الاسرائيلية على القدس الشرقية

تمسك اوروبي بدور في عملية السلام

وقال وزير الخارجية الفرنسي ان

نمسك الاتحاد بضرورة مشاركته

في يقع مسيرة السيلام وتمليه

مصالح أوروبا وما تتمتع في

المنطقة من صداقات ومصالح،

ونكسر ديبلوماسي اوروبي بأن

ألاتحساد الأوروبي ديسسعي الي

نامين دوره في ضنمنان تنفيد

المقسرارات المنتظرة في قسسة

واشتطُنَّه ومن المقرر أن تبحث

هذه المقررات في الاجتماع المرتقب

بين الرئيس جاڭ شيراك والرئيس

يْأْسُن عُرفات غَدأُ الجِمعَة في

باريس وكنلك خلال الجولة التي

سيقوم بها الرئيس الفرنسي علي

عواصم المنطقة في الفترة بيِّن ١٩

وه٢ من الشهير الجاري. واكد

المصلس الوزاري الأوروبي في

لوكسمبوغ ان تمه مشأورات

جارية لقيام الترويكا الورارية

الأوروبيسة بزيادة الى الشسرق

الاوسط في محاولة لتشجيع

استثناف مفاوضات السلام بين

وتخلى الوزراء الأوروبيون

عن اقتراح كان ورد في مسودة

البيان حول الرحيبة الاتصاد

الأوروبي باقستراح فسدمسه الملك

حسسين من اجل تشكيل لجنة

دولسة حدول المسائل الأثرية في

المدينة المقدسة. وابدت بريطانيـاً

استعدادها، حسب مسودة البيان الأوروبي، لاستخباقة الاعمال

التحضيرية للجنة الدولية التي

اقترحها العاهل الاربني. ويبدو

ان المصابئات التي كانت الترويكا

الأوروبية اجرتها مع الرئيس

ياسر عرفات ليل الاثنين - الثلثاء

Company and the second of the lawy

اكدت موسكو انها ستحدد موقفها من قمة واشنطن بعد ظهور نتائجها،

وأعلنت ان وزير الخارجية يفغيني بريماكوف سيزور الشرق الاوسط اواخر الشهر

الجاري وسيبحث مع رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتانياهو في ترتيبات زيارته

وعرض بريماكوف امس على الرئيس بوريس بلتسن نتائج الاتصالات التي

اجراها في الولايات المتحدة وهيئة الامم المتحدة في شأن الشرق الأوسط وذكر

وكيل الوزارة ايغور ايفانوف ان بلاده اثرت اتضاد «موقف الترقب» في انتظار ما

تسفر عنه اجتماعات واشنطن. وقال أن موسكو مستعدة لدعم « أي خطوة تؤدي الى

تنفيذ الاتفاقات المعقودة سابقاً». ورداً على سؤال وكالة «انترفاكس» عن اسباب

عدم توجيه الدعوة الى روسيا لحضور القّمة قال أن لجتماع واشنطن ممبادرة

الأطراف المعنية.

عبدول وزراء ضارحية الاتصاد

الأوروبي عن ذكر الأقتراح الأربني

فى البسيسان الذى احسسووه في

لوكسمبورغ، عشية انعقاد قمةً

واشتطنُ. وكُشف مصيدر مسؤول

الى «الحياة» ان رد الرئيس عرفات على سوقال الترويكا في شان

اقتراح الملك حسين كان أفليغق

ولوحظ من جهة اخرى انفراد

المانيا خلال مشاورات بلدان

الاتحاد بمعارضة تشند اسلوب

البيان الأوروبي صيال اسرائيل

ومحاولاتها دإضعاف، المضمون

السيباسي للفقرات التي تعلقت

بالقنس المصطة وتسميله اليات

القمع التي استضدمتها القوات

الاسرَّائيليَّة. إلا أن جهوداً بذلُّها

وزير الخارجية الفرنسي دو شاريت لدى نظيره الالماني أدت

الى ألاحتفاظ بمضمون وقوة

البيان الأوروبي الذي مثل دعما

للرئيس الفلسطيني ورسالة

سياسية من جانب الاتصاد

الأوروبى الى قمسة واشتطن التى

تغلب الاتحاد عن حسصورها

بسبب رفض الادارة الأميركية

مشاركته. وقال الرئيس عرفات

خلال توقفه في لوكسمبورغ بانه

ولا ينشب القيقس، وانما تنفيد

الاتفاقات المبرمة وان يترجم

رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين

نتانياهو اقواله عن مسيرة

السلام في الواقع اليومي. ويعتقد الاتصاد الأوروبي ان

«إحرار تقدم عاجل» في تنفيذ

الاتفاقات المبرمة يعد اليُّوم «امرأ

حبوياً بالنسبة الى مسيرة

🛘 باريس – من رنده تقى الدين:

النفق أولاً».

أحادية الجانب، من الولايات المتحدة.

نتانياهو الى موسكو، لكنه لم يحدد موعدها وبرنامجها.

🗆 يون - من اسكندر الديك 🔳 اكد ناطق باسم الشيرطة الألانية في بون امس أن السفارة الإسرائطية تلقت تهديدات. ولم يوضح الناطق طبيعة التهديدأت مُكتفياً بالقول ان هنالك معلومات عن بخطر محتمل، يستهدف السفارة التي تحظى في الظروف

القوى الأمنية والاستخباراتية الألمانية والاسرائيلية. المحيطة بالسنفارة امس منطقة معرولة، اذ اخلت الشرطة الشبوارع من السيبارات وجبرى تحويل السير الى طرق اخبرى، الامس الذي إحسث ارتبساكساً في

مقاطة صحافية، انتقاداً غير مباشير الى رئيس الحكومية الاسرائيلية بنيامين نتانياهو معتبراً أنه قلل من أهمية الربود الفلسطينيــة على فــتح النفق ,____ الاسسرائيلي تدت المسجد

الاساسى للسلام في الشيرق

الاوسط ويفعه الى التَّخلي عَنَ

اهم صفاته وهي ضبط النفسُّ.

لعملية السلام مع كل ما يترتبّ على ذلك من نتائج). واضباف بيني ان الحكومة الاسرائيلية دوعلى رغم التطمينات بتعابير عاصة عن رغبتها في مواصلة الفاوضيات فانهاء ليس فقط، لم تبد رغبة في تنفيذ تعهداتها بل أتخنت سلسلة من

■ روما – اف ب – صرح وزير

الخارجية الإيطالي لامبرتو تيني

امس أن الحكومـة الاسـرائيليـة

تحت المسجد الأقصى دكان وراء،

المواجبهات الدمبوية التى حصلت

في الأيام للماضيَّة بينَّ الجبش

لكنه قال أن والسبب العمية،

لهذه الحوانث هو الجمود الحالَّى

الأسرائيلي والفلسطينيين.

الّاســــــيطان اليــهــودي وتبني قرارات تثير جدلاً في شان مُنينة الجديدة لم تبد رغبة في تنفيذ القيسء. تعبهدات السلام، لا بل أتضنت ولأحظ أن «المحكمة المستورية قرارات «تتناقض مع روح، العملية السلمية. واعتبر الوزير الإيطالي (الاسرائيلية)، وحتى قبل فتح في كلمة امام لجنة الخارجية في النفق، ســمــحت للمــتطرفين الاسرائيليين بالذهاب للصيلاة في مُحلس النواب الإيطالي، ان أقرار الحكومة الإسرائيلية فتح نفقء

شبه الكامل للأراضي الفلسطينية، وداعسلان استشناف سيساسة

المسجد الإقصى وكذلك ارتفعت وتبرة مصصادرة الأراضي الفلسطينية وتدميس منازل فلسطينيــة وتقــرر بنَّاء ٧٠ الف مسكن، على طول الخط الفساصل بين استسرائيل والأراضي القُلسطينية. واكسد الوزير الايطالي ان الرئيس ياسر عسرفات ديبيقي المرجع الأساسي للتوازن الداخلي الفلسطيني وعنصيرا أسياسي

لعملية السلام، معرباً عن اعتقاده

ان «مسعاودة المباحدثات بين

استرائيل والسلطة الوطنيسا

الفلسطينية تبدو نقطة انطلاق ضرورية لكامل عملية السلام في المسادرات الني نتناقض مع روح عملية السلام، مشيراً الى الأغلاق الشرق الأوسطء. London كالْمُلْكُلُ لندن عروسة المطاعم اللبنانية وعنوان التجيد والنجاح الدائم

تستقبل زبائنها الكرام يوميا وتقدم لهم أفخر المازات والمأكولات اللبنانية وتقدم أحلى السهرات والرقص الشرقي في جو عائلي مميز

BEIRUT EXPRESS

لوجباتكم السريعة 112 - 114 EDGWARE RD **3** 0171-724 2700

مروش ١ . 724 723 0773 مروش ٣ . 0171 723 مروش مروش V 3434 - 381 171- ونوش 929 - 0171 ونوش

الفطاك الكرمية

عبدالحميد مهري). وكنائت الجلسيات منغلقية لم يحضرها الصنحافيون ولوحظ عدم حضور كبير للصحافة الوطنيسة والدوليسة على عكس التورات السابقة لجبهة التحرير. وقال السيد بلعياط ان جدول اعمال اللجنة السركنية يتناول

اسي خسلال الدورتين السابقتين. ٢ - تقويم مشاركة الحرب في ندوة الوفاق الوطني، والندوة الاقتصابية والاجتباعية. ٣ - تحضير الدورة السابقة. ٤ -الموقف من المشاركة في الحكومة المتوسيعية والمتجلس الوطني الانتقالي (بحسب الأشراح الرئيس وأكد السيد مولود حمروش الذي يُقَالِ انه كان وراء توقيع ٢٠

١ - تقسويم نشساط المكتب

عضوا على بيان ينتقد القيادة الحالية لجبهة التحرير، للصحافة الجبزائرية امس ان هدف اصدار سان الأنشقاد هو «التنسيسه». وأضاف انءالهيئة المالية للحرب أو اللجنة المركزية لم يعد لها أي تمثيل. فلا يمكنها بأي حال من الأصوال إلزام جبهة التحرير والتحيث باشم القاعدة، ونهب الفتّرة الاضيرة الي اقامة صاجر منّ الِّي حد اعتبارُ أن رهذه الدورة لأ الاستلآك الشبائكة ونقباط المراقبية حول جدوى منها ولن يترتب عليها اي

مدينة مليلية المحتلة. ويبلغ طول الحاجز نصُّو ثلاثَّة كيلومشرات. وُنَسَّعَى اسسِانيا الى مده مسافة عشرة كيلوم ترات لمنع المسهاجرين من التسال الى المدينة ومعلوم أن السلطات الاستبانية رحلت عيداً كبيراً من المهاجرين الذين كانوا يقيمون في مليلية الى أوطانهم الاصطبة، وهي تسعي الي قيام تعاون مع المغرب في هذا الصجال يشعل تشديد الرقابة

البصري في اسبانيا لمحانثات عن الهجرة والتنسيق الأمني

🗷 بدأ وزير الداخلية المغربي السيد

من محمد الإشهب:

الريس البصري امس زيارة لاستبانيا بجنتمع خلالها مع رئيس الوزراء خوسي ماريا أرنار ووزير الدلخلية خايمي مايور اوريَّحًا، أَصْنَافَتْ الى العَّاهِلِ الأسْسِانِي حُوان كارلوس الذي يرتبط بعلاقات ودية مع العاهل المغربي الملك الحسن الثاني وقالت مصادر اسبانية ان محادثات المستؤول المغربي في مدريد ستركز على ملفات الهجرة غير المشروعة ومكافحة المحَدراتُ وَالْتَنْسَيْقَ الأَمْنَيِّ. ولَمْ تُوضَحُ هل سيثار الموقف عن مستقبل مدينتي سبيتة وملبلية خلال المحادثات، علماً أنَّ ملف الهجسرة مرتبط في جوانب عدة بوضع المدينتين اللتبين نقول حكومة مدريد انهما تحولنا الى مركز لاستيعاب المهاجرين الإفارقة والمغاربيين النين يحاولون العبور نحو اسبانيا واوروبا عبر سواحل البحر المتوسط وكانت السلطات الأسبانية لجأت في

🖰 نيويورك - من راغده درغام: 🗷 حضً وزير الخارجية الليبي السيد عمر مصطفى المنتصس أعضاء الجمعية العامة للامم المتجدة على رفض الامتثال لقرارات العقوبات المفروضة على ليبيا في حيال استنفرت الولايات المنتبضدة وبريطانيا في اتعنتهما، ورفض حل الْخُـُلاف (في شُبان قضيية لوكربي) في صورة عادلة ونزيهة،

للامم المتحدة أن استمرار تعنت الدولتين يتطلب وأن ينفذ أعضاء هذه الجمعية قرار رؤسناء الدول والحكومنات لحبركية عيدم الانحياز في قرطاجة، والزعماء العرب في قمة القاهرة، والزعماء الإفارقة في قمة ماوندى وهو القسرار القساضي بوقف الامتثال لقرارات العقوبات، والنظر في السبل المعكنة لتجنيب الشعب الليبي المواطنين الليسيين منتبان ويجب الاقتصاص منهما، مما جعل الادانة مقررة سريداً من الإضسرار، أذا أستسمرت الدول الغربية في رفض مبادرات الحل السلميه. سلفاً، وقبل أجراء التحقيق، بل قبل وتطالب الولايات الستسحسة وبريطانيسا لبييا بتسليم المتهمين يتفحير طائرة وَبَانَ امْسِرِكَانُ، فَوقَ لُوكُرْبِي الْيَ الْقَصْنَاءَ الأميركي أو البريطاني. لكنَّ الورير الليبي قال أن والجماهيرية عُرضت حَلُولًا عديدةً لمُحاكِمة المشتبة في علاقتهما بدانت الطائرة الأميركية. التُتُرحت أن يعشلًا أمام محكمة يتم الاتقاق على مكانها. عرضت اللجوء الى محكمة العدل الدولية، بعدما رفضت الولايات المتحدة وبريطانها تطبيق الاتفاقية المختصة يقمع الاعمال غير القانونية المخلة بامن الطيران المندني، وهي اتفاقية مؤنثريال لُعّام

وَقَالَ فَي كُلُمِيَّهُ أَمَامِ الجمعية العامة

مقر محكمة العدل الدولية في لاهاي، بواسطة للضباة اسكوتلنسين، ووفقاً للقيانون الإسكوتلندي. وكل هذه الحلول التي عرضتها الجماهيرية أو قبلت بها تم التأكيد عليها في أكثر من مناسبة، وأمام مصافل عديدة بما فيها هذه الجمعية، وهذا رد كماف على من يدعي أن ليبيسا ترفض محاكمة المشتبه قيارما، وفي صقيمتهم الرئيس (بيل) كلينتون، الذي ذكر في بيانه في الشائث والعشرين منَّ الشهر الماضي، أن ليبيا ترفض تسليم الإشخاص المسؤولين عن تفجير طائرة البانام، واكد أن ليبيا «لا تعثَّرض أن يمثل المشتبه فيهما أمام المحاكمة. وكل ما تريده هو ان تضعن لهما محاكمة مصايدة وعادلة ونزيهة، بعيداً عن اي تاثيرات سياسية أو أعلامية، بخاصة أن المسؤولين في كل من بريطانيا والولايات المتحدة يروجون في تصريحاتهم، بأن

المنتصر ألقى كلمة بلاده في الأمم المتحدة

مثولهما أمام القَصَاءه. وتصدث الوزير الليبي في المواقف الدولية من الأزمة. وقال ولقد نال تعامل الجماهيرية مع الضلاف تابيداً واسع النطاق، عربياً، والفريقيا، وبولياً... اعلنت منظمة المؤتمر الاسلامي تضامنها معه. وقصة حركة عدم الانحجاز ايدته في جَّاكرتًا. وجَّددت دعمها له فَي قرطاجنةً. وساندته بقوة القمة العربية بالقاهرة. وكررت منظمة الوحدة الاقريقية تاسدها له بدءا من قمة القاهرة عام ١٩٩٣، وحتى القصة الأخيرة في باوندي... وعندم جبوبهت الدول الشلاث بهذه المواقف، التي تؤكد على القناعة التامة بان ليبيا استُجابت مطالب قرارات مجلس الأمن،

ليبيا تتهم أميركا وبريطانيا بـ «رفض حل» أزمة لوكربي الخلاف وإطاره، وأضاف وإذ كيف يكون الخلاف ليبيا دولياً في الوقت الذي يزداد غيه التأييد الدولي للمواقف الليبيية، معذلاً في منظمات اقليعية ودولية يزيد سكانها أعلى ثلثي سكان العالم؛ أتت الحكومتان بفريسة جديدة، فقالت ان ليبيا تتحدى الشَّرعية الدولية، والحقائق تَقْنُدُ ذلك تماماً. فَليَبِيا مِنْ أَكْثُرِ الْدُولِ الترامأ باحكام القانون النولي، والبليل تنفيذها لحكم محكمة العدل الدولية في خَيَالُهُمَا السَّرَانِي مِع تَشَادَ، عَلَى رَغُمُ انَّهُ جاء في غير صالحها». وقال أن دول العالم قررت مطالبتها

بالاستراع في تحل ازمسة لوككربي وفسنسأ للمواثيق والقوانين النولية، وقد قبلت الحِمَّاهُيْرِيَّةُ ذَلَكَ. والعقبة هي التَّعنت الأعسمي والمطالب غسيس المنطقسية للحكومتين الاميركية والبريطانية. وإذا ما استمرت الحكومتان في تعنَّتهما، ورفض حل الخلاف بروح العثل والنزاهة، وتخفيف المعاناة ألتي يتكبدها شعبنا مَنَدُ اكتشر مِن أربع سنوات، فإنه لم يعد أمام الشعب العربي الليبي الأ ان يهيب باصبحمان الضمائر الصرة في هذا المحفل، لكي يكثفوا جهودهم من أحل فضح الممارسات الظالمة، التي تنتهجها الولآيات المتحدة وبريطانياء لاطالة أمد الحصار على شعب صغير، وأن ينفذ اعضاء هذه الجمعية عملياً قرار رؤساء دول وحكومات حركة عدم الانحياَّر في قــُرطاًجِنةً، والرؤسناء العبرب في قنصة القياهرة، والرؤسياء الإفارقية في قيمية ياوندي، وهو عدم الاستمرار في المتثال لقرارات العقوبات، والنظر في السبدل الممكنة لتجنيب الشعب الليبي مزيداً من

زعيم المعارضة المواننان يعتبر الانتخابات سيزان

🗆 نواكشوط- من الشيخ بكلي وصنف رعيم المعارضة العودينان مريد احمد ولد داداه الانتخابات الاسلاما المصالية بأنها مهزلة. وأتهم السلط بالتحضير لترويرها.

بالتحصير سروير... وقال ولد داداه، الذي كان يتحدن مؤتمر صحافي ليل الثلثاء - الإبعاد ا السلطات شكلت مجموعات من الإبعاد الأسلطات المسلطات ال والقضاة «مهمتها التزوير». وتحدث أم المعارضة عن «اكتياس» من بطقارا المتعدري وبطاقات الهوية يجري نوزيه على انصار السلطة، على حد زعي، وحسنر ولد داداه، الذي أتسب تصريصاته بالحدة والعصبية وال المعارضة الم تختر بعد العنف، والله

يبدق أن النظام ولا يقهم إلا هذه اللغلي ووصف ولد داداه الأنتسفسليا وو المستراعية التي تنخل حملتها البور يومها التاسع ومن المقرر اجراؤهام يوسية الأول (اكتوبر) الجاري بان مهرلة. وقال إن الديموقراطية الموريتان في المسلما نظام يتحكم فيه شخص على مقاسه وهي لا تترك مساحة للحريد وانتقد ولد داداه رئيس الجمهورة معاوية ولد سيدي أحمد الطابع تائلا أن

بحكم البلاد بالقوانين الاستثنائية وحمل زعيم المعارضة على اللبن الحكومية المكلفة اجازة النصوم الدعاثية الصالحية للنشير في وسائر الإعسالام التي تعلكها النولة ووصلًا اعضاء اللجنة بانهم مجموعة رمن اشرار الحرب الجمهوري (الصاكم)، وقال إ اللجنة صبادرت النصبوص الاعبائد الخامسة بحسريه (اتحاد القري الديموقراطية). وقال إن الأحداث الأخبرة في الأراضي المحتلة تدعو إلى ان تقطُر موريتانيا علاقاتها الجديدة مع إسرائيل

مصطفى بوتورة (اليمن)، حسين مُغلَاوي (البرازيل)، عبدالحميد شبشوب (الغابون)، ومحمد الأمين دراجي (اوغنداً). نياشين السيرجنت سة الصفحة الاولى

الاشبياء الإقل رمزية لكن الإكثر فعلية. قال لي السيرجنت أنه كان موعوداً بمكافئة مالية أيضاً، وهو بدا حانقاً لاته لم يحصل عليها. «ماذا أقعل بهذه النياشين؟» قال لي، هكذا كأنه خاض غمار ثلك الحرب الفظيعة من دون ان تقوده حميتها أو الشعارات التي وضعت لاهدافها. ثم أنها ليست حريه حتى يؤثر النصـر على عائده منه. وليس هو وحده في ذلك، فمن بقّي حياً من الألاف الذين التحقوا بقوات الحلفاء ما زالوا، منذ ذلك الحين، خارج كل ما قيل عن الحرب الثأنية. انها ليست حربهم، وليس لها مكان في تأريخهم برغم قتالهم فيها نلَّكُ

والمنطقة من زروال للسفراء الحود

توحيهات صارمة للسفراء الجدد بضرورة إعادة الاعتبار لصورة الجزائر

ني توجهاتها الجديدة وأيصال صورة وأضُحة عن تجربتُها الديموقراطية.

وأعلن رئيس الجمهورية هذه التوجيهات خلال استقباله خمسة سفراء جند

عشية التحاقهم بمقرات عملهم. وهم السادة: حميد شبيرة (الأردن)،

■ الجزائر - • الحياة - أعطى الرئيس اليمين زروال مباح أمس

«طالبان» تستورد دستورا

باكستان والولايات المتحدة. (راجع ص ٨) واعلنت واشتنطن امس انها سترسل مبعوثا الى كابول بهدف اجراء محاَّدِتَات مع قادة مطالبان، حول امكان اعادة فتح السفارة الأميركية في العاصمة الأفغانية.

وجاء ذلك في وقت دفع القلق روسيا وجمهوريات أسيا الوسطى الى عقد قُمة في المَّأْلَتَا عَداً الَّجِمعةَ للبَّحِثُ فَيْ التَّطْوَرَاتِ الافْغَانِيَّة في وقتَ دعا رئيس مجلس الأمن القومي الروسي الكسندر ليبيد حكومتُه الى تقديم البعم بأشكاله كافة الى حكومة المجَّاهيين المخَلُوعة.

وُعلى المُسعيد العسكري، لم تشبهد خطوط التماس شمال كابول تغييرات ملموسة امس سوى تحرك الميليشيات الاوربكية لتحصين مواقعها في ممر سالانغ اضافة الى اقدام القوات التابعة لأحمد شأه مسعود على نسف بعض الطرق المؤدية الى معقله في وأدي بنشير. ويقف مقاتلو طالبان، على بعد بضعة كيلومترات عن ممر سالانغ المؤدي الى شمال البلاد كما يقفون على مداخل وادي بنشير المؤدي الى معاقل تحكومة المجاهدين في الشمال الشرقي. `

الشرع محذرا إسرائيل تنة الصنعة الاولى

خاضوها (من ۱۹۷۳ الی ۱۹۹۳) لم تحقق لِهم سوی خسائر سیاسیه وبشرية، ومُرْيد من الادانات الدولية وثانياً لأن المُجتمع الدولي يرفض الْحَرِبُ والْعَدُوانِ، ويطالب بِتَحَقِّيقَ السلام العادلُ والشَّاملُ في الشَّرقَ

وأشبار الشبرع الى اتخاذ العرب ،من السلام خبياراً استراتيجيياً وقال: «بعد ذلك كلُّه، من غير المقبول الآيكون السلام خَيارا استراتيجيا لاسرائيل ايضاً، بل انها كأرثة الا يكون كذلك.

وأكد الوزير السوري في خطابه انه مجسري الاتفاق بين سسورية واسرائيل على انسحاب من الجولان حستى خط الرابع من حزيران (توبنيو) ١٩٦٧. ثم استمرت المفاوضات حولٌ عناصر السَّلام الأخَّرَى، وُحَصَّلُ كُلُ ذَلِكَ بِأَشْرِافَ الولاياتِ الْمُتَحِدةِ الْأَمْيِرِكِيةَ وَمُشْأَرِكِتَهَا، وعلمت «الحياة» من مصادر موثوق بها أن المفاوضات في شأن الإتفاق. الذي أتى الوزير السبوري على نكسره بدأت صبيف ١٩٩٣، وإن الإتفياق نفستُه تم التوصَّل اليه في شهرَ تدوزُ (يُولِيو) ١٩٩٤، في واشْنَطَن وليسَّ في دوايُ بلانتيشينَ، وكأن الوزير ٱلشَّرَعْ مَوْجوداً في واسَّنطن وقتَّذاك. ولَّفَيْتُ المُصادر الِّي أنَّ الوَّلاياتُ المتحدة لم تَنْفُ وجود مثل هذا الاتفاق

ولوحظ من خلال خطاب الوزير السوري امام الجمعية العامة تجنبه انتقاد السياسة الاميركية على صعيد عمليَّة السلام، وتعمده ايضاً عدم الإشارة الي قمة واشتطن.

وتأبع الشرع في خطابه: ﴿وَالْأَنْ بِعِدْ كُلُّ هَذَهِ الْجِهُودِ الدوليةِ التي لا مثيلً لها في تاريخ الصراع العربي - الاسرائيلي، جاعت حكومة جليدة في اسرائيل، حديث لنفسها نهجاً مغايراً عن نهج الحكومة السابقة، مُعلنة لاءاتها الشلاث: لا للانستاب من الجولان، لا للانستاب من الأراضي الغلسطينية المحتلة، لا للدولة الغلسطينية،

واتهم الشرع الحكومة الاسرائيلية بانها تريد اطلاق مفاوضات مِبِيدَةً لا مُرجِعَيَّةً لها وتقوم على فرضَ الأمر الواقع، وتحاول نسف كل ما تُحقق خلال السنوات الخُمس الماضية،. واعتبر أن سِقوطُ الصّحايا البريئة في القدس ومدن الصّغة الغربية

وقطاع غَزْةً سَرَع في سقوط أقنعة التمويه والمُداّع، فظهرت المكوّمة الاسرائيلية على حقيقتها أمام الراي العام، غير راغبة في السلام العادل، وعرض الوزير السوري المواقف الاسرائيلية وقال: دفي ضوء ما

سبقٌ، يَمكنَ الأَسْتَنْتَاجِ أَنَّ هَٰذِهِ الْحَكومةِ الإسْرائيلَيةِ لَا تَمْكُ اسْتَراتَيجِية من أجل السلام، وانها أختارت، في ما يبدو، طريق المواجِهة،. وحنر من وأن طريق المواجهة بأهظ التكاليف: أولاً، لأن اسرائيل تستّطيع أن تُبدأ الحّرب مثى تشاء، لكنها لن تستطيع أن تنهيها كما تشاء. تستطيع أن تدمر الكثير هنا وهناك لكنها لا تستطيع أبداً أن تدمر ارائة أمة صِمَّتَدَة جِنُورِها الصَصَارِية على اتساع العَبَّالمُ كله، ولعلَّ الكليرين من الاسرائيليين يجهلون ان جميع الحروب التي خاصوها منذ تشرينُ الأول ١٩٧٣ وَحَتَى نيسنان (ابريل) ١٩٩٦، لم تحقق لهم سوى خسبائر سبياسية وبشبرية، ومرَيّد من الإدانات النولية، وثَانَياً لّأنّ المجشمع الدولي يرفض الضرب والعدوان، ويطالب بتحقيق السلام

الموقف قنمة دول عدم الانحساز وقمة الاتجاد الأوروبي وقمة ألدول الصنَّاعية، التي أكنت جميعها ضَرورة التمسك باسس عُعلية السلام وقرارات مجلس الامن ومبدا الأرض مقابل السلام وأحشرام الأطراف للاتفاقات والالتزامات الذي تم التوصل المهاء. وتابع الشرع: «بعد ذلكُ كله، من غير المقبول، الا يكون السلام خياراً استراتيجياً لأسرائيل ايضاً، بل انها كارثة الا يكون كُذُلك. أن تُحقِّبقُ السلام العائل والشامل الذي تتطلع اليه شعوب المنطقة والعالم، يتطلب السحاب اسرائيل من جميع الاراضي العربية المحتلة تنفيذا لقرارات

العبادل والشيامل في الشرق الأوسط وتعرف اسرائيل ان العرب، وعلى مستوى القمة، اتخذوا من السلام خياراً استراتيجياً، دعمتهم في هذا

مجلس الأمن ٢٤٢ و٢٣٨ و٢٤٨. وتناول الوزير الشرع ملف العراق وقال: «أن سورية تؤكد مجنداً

كعا قبلت باقتراح جامعة الدول العربية وألسماح بترحيل المهاجرين الذين الذى يقضى بمحاكمة المشتبه فيهمآ في يتفنون منّ المعاير المغربية. حرصها على وحدة العراق أرضاً وشعباً، وتعبّر عن رفضها لاية محاولات تستهدف النيل من وحدة وسلامة الأراضي العراقية أو التنخل في شؤونه الداخلية، بِما في ذلك محاولة اقامة ما يسمى منطقة امنية

> وفي منا يتبعلق بأزمة لوكربي، قنال أن سنورية تعرب دعن قلقهنا للأضّرار البشرية والمادية التي لُحقت بالشعب اللّيبي الشقيق، جرّاء استمرار الاجراءات القسرية المفروضة عليه من قبل مجلس الأمن، وتؤكد ما جاء في هذا الصدد في البيان الختامي لمؤتمر القمة العربي ٱلذَّى عقد أخبِراً، وتدعو الى الأستجابة للمبادرة التِّي قدمتها جامعةً النول العربية لحل هذه الأزمة».

وأعرب عن أمل سورية وبأن يتم التوصل الى حل سلمى لأزمة الجزر الثلاث بين بولة الامارات العربية المتحدة وجمهورية ايران الإسلامية، بِمَا يَحَفُظُ عَـُلَاقَاتَ حَسَنَ الجَوارِ، ويساهُم في تَعَرَيزُ أمن المنطقة

واضاف: وتعرب سورية عن تاييدها للمبادئ المتفق عليها بين حكومتي اليمن واريتريا لحل النزاع بينهما عن طريق التحكيم الدولي، ونلك انطِّلاقاً من الحرص على علاقات حسن الجوار بين البلدين، وعلَّى أهمية استتباب الأمن والاستقرار في منطقة البحر الأحمر..

لبنان: احياء مشروط نتمة الصفحة الاولى

قبيل دقائق من بدء جلسة مجلس الوزراء. وفي نهاية الجلسة، اعلن الوزير مكاري أن «مجلس الوزراء بعد تداوله في الشُّأن الاعلامي المرني والمسموع والآخذ بكل الاعتبارات ذات الطابع

الوطني والوفاقي، قرر الآتي: ١ - انشاء محطتين اذاعيتين ملحقتين به «إذاعة لبنان» (الرسمية) تخصص احداهما لإذاعة البرامج والاحتفالات الدينية المسيحية والاخرى لإذاعة البرامج والاحتفالات المينية الاسلامية. وكلف مجلس الوزراء وزير الاعلام التنسيق مع المراجع الدينية المختصة لتحديد الية تنفيذ مضمون هذا القرار وعناصره.

، معن رسيسرية ٢ - انشاء قناة تلفزيونية ثانية ملحقة بوتلفزيون لبنان، تخصص لبث البرامج والاحتفالات الدينية المسيحية منها والاسلامية. وكلف مجلس الوزراء وزير الاعلام التنسيق مع المراجع الدينية المختصة تحديد ألية تنفيذ مضمون هذا الفرار وعناصره.

٣ - بصورة موقنة واستثنائية يسمح لتلفزيون المنار، وإذاعة النور، (التابعين لعكرب الله،) بحصر نشرة الاخبار لدى كل منهما باخبار العقاومة الوطنية فقط ودون بد واذاعة البرامج السياسية على اختلاف انواعها المباشرة منها وغير المباشرة،

وأضاف الورير مكاري أن ممجلس الوزراء درس المواضيع المدرجة في جدول الاعمال واتخذ في شانها القرارات المناسبة ومنها الموافقة على مشروع قانون يرمي الى تعديل قانون يتعلق بإصلاح الوضع المصرفي وتعيين السيد صافي سعيد حرب عضواً في لجنة بورصة بيروت. كذلك الموافقة على استمرار المعلمين الملحقين بالادارات والمؤسسات العامة لمدة سنة ريثما بيت وضعهم وتكليف وزير التربية تقديم الاقتراحات في هذا الشأن، وقرر المجلس تعيين المهندس محمد صفا مديراً لعرفاً طرابلس، وقيل للوزير مكاري أن الوزير وليد جنبلاط قال ان مجلس الورزاء عمل رسين مريح مساوي من الربير وليه بسبار من مسبس الورورة عمل نصف عجيبة والنصف الثاني سيستكمل الاسبوع المقبل؟ فأجاب «لست قديساً حتى اعرف، عليكم أن تسالوا وليد بك».

إيران تصعد مع الإمارات

وبعث كمال خرازي، مندوب إيران لدى الامم المتحدة، أمس برسالة إلى الأمين العام بطرس غالي شدد فيها على سيادة إيران على حررها المثلاث، أبو موسى وطنب الكبرى وطنب الصبغرى، رَافَضَنا ﴿ ادْعَاءُاتُ، دولة الإمارات.

وأفأدت وكالة والجمهورية الإسلامية للأنباء، الإيرانية الرسمية أن خُسرارَي وِصَفَ الاجسراءاتُ الَّذِي اتَحْسنَتها بُلاده فَيَّ النَّجسزَرِ الشُّلاث، خصوصاً في ابو موسى، بانها ،مشروعة وقانونية أنطلاقاً من سيادة الجمهورية الإسلامية على جزرها، واستناداً إلى اتفاق ١٩٧١ء. وزاد أن السياسة الخارجية لبلاده تستند إلى اسس والصداقة وحسن الجوار، وأن إيران مستعدة السنتناف المحابثات الثنائية مع الإمارات «لإزَّالَة سُوءَ الْفَهُمِّ»، واستناداً إلى الاتفاقات الموقعة. وطلب

خُرازي من غُالي ابرآج الرسالة كوثيقة رسُميّة في مجلس الأمّن. وانتقنت وسائل اعلام إيرانية ما جاء في كلمة وزير الخارجية الإماراتي اسام الجمعية العامة، واعتبر التلفَّزيون الإيراني ان رسالة خُرازي وتاكيدُ حَازِم، لسيادة إيران والكَاملة، عَلَى الْجِزْرُ الشَّلاتْ، وورد واضَّحْ على ادْعاءاتْ أَلْإِماراتْء. وَأَشَارَ إِلَى أَنْ «مُولِّفُ الْإِمَاراتُ فِي الْإِمْمَ المتحدة يدل على أنها ما زالت غير قانوة على اتباع سياسة مستقلة ومنطقية لَـ هل خَلَافَاتَها مع البلدانَ الأخرى، وشدد على «اتساع نطاق الأوهام، ودعدم التمييز بين مبدأ سيادة بلد على اراضيه ووجود خلاف على فحوى انفاق ماء.

لكن التلفزيون نكر برسالة الرئيس هاشمي رفسنجاني إلى رئيس دولة الإمارات الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان نهاية اب (اغسطس) المَّاضَيِّ التِّي أعرب فيها عن استعداد إيران لاجراء محادثات في شأن الجزر. وتابع التلفزيون أن طهران «ترحب باية خطوة على طريق الحوار لوضع حد لسوء التَّفَاهُم،

«النفط للغذاء»

نتمة الصفحة الاولى

النقطيين الذين يُفترض أن يتوجهوا إلى شمال العراق لوضع الترتيبات اللازمة لمراقبة ضبخ نفط ونكرت المصابر أن الإمانة العامة تسلمت تقريراً من المسؤولين النوليين في شعال العراق يفيد أن الأوضاع الأمنية في أربيل تسمع الآن باستئناف التحضير لوصول المراقبين الدوليين. وجاء ذلك بعدما

تسلمت الأمانة العامة من وزارة الخزانة الإميركية موافقتها على فتح قرع في نيويورك للحساب المعلق في باريس، الذي يفترض أن توضع فيه عائدات المبيعات النفطية العراقية واكد رئيس لُحنة العقوبات المعروفة بالجنة ٦٦٤ سفير المانيا في شمال العراق، وتدعو الى رفع المعاناة عن الشعب العراقي الشقيق تونو ايتل لـ المياة، أن في امكان اللَّجنة مباشرة اعمالها ومن دون وآلي الاستمرار في تنفيذ قرارات مجلس الأمن، بما في ذلك حلَّ موضوع

١٩٩١، على رغَّم ان كلا البلدين طرف فيها.

المتحدة. وقال: ويمكننا العمل من دون المعادلة التسعيرية، واللجنة استكملت (التحضيرات)، وكل شيء الآن مع الامانة العامة». " ونفت الناطقة باسم الامين العِام للامم المتحدة سيلفانا فاوا، ان تكون الامانة العامة هي التي تعطّل استئناف تنفيذ القرار ١٨٦ ارضاء للولايات المتحدة، وقالت: «هذا هراء». وأشارت إلى «أن الأمور تسير إلى

قمة واشنطن

انتظار وصول المصادقة على المعادلة التسعيرية، للنقط من الولايات

«الأزمة قد انتهت». وأضاف الكنني أمل بأن يتراجع مستوى سفك

وكان احْتتام قمة الشرق الاوسط الرباعية (الاميركية - الاردنية -الفلسطينية - الأسرائيلية) تاخر بسبب العقدات الكبيرة التي يقيت قائمة رغم الساعات الطويلة من المفاوضات التي اجراها مساعدو الرئيس كلينتون والملك حسبين والرئيس باسر عراسات وبنيامين نتانياهو. وبنل البيت الابيض جَهودا للتوصل الى بيان مشترك يتضمن حداً أَدنَى مَنَ الْتَقَاهُم ونلكُ في الْلَقَاء الاخْيِرِ الذي عَقَدَه الرئيسَ الْأَميرِكي حول مائدة الغداء مع الملك حسين وعرفاتٌ ورئيس الورراء الإسرائيني واعلن الرئيس كلينتون في حُتَّام القمة أن عرفات ونتانياهو أتفقًّا

على مشابعة المفاوضات وأعطاء الإولوية لقضية الخليل. وقال انه سيرسل بنيس روس الى المنطقة للاشراف على متابعة المفاوضات. وقبل انتها القمة، رفض الرئيس الفلسطيني مسودة بيآنِ مشترك ومبن الله المستحدة المسترانين على حدّ تعبير لقمة واشنطن مبرراً ذلك بـ «التعنت الاسرائيلي» على حدّ تعبير مستشاره نبيل ابو ردينة لاذاعة «صوت فلسطين».

وقسال ابو ردينة في واشنطن رداً على سوَّال للاذاعية الرسيمية الفلسطينية: «لَمْ تَوافُقُ القييادة الفلسطينية وعرفات بالذات على المسودة المطروحة والبيان المطروح، وتابع: «اذا لم يحصل اي تغييرً في المُواقف المُتعنشة أو أي تغيير في مسودة البيان فإن الموقف الفُّلسطيني سيكون واضحاً: لا اتَّفاق علَّى ما هو معروض، واشاف: «المطلوب هو مطالب تابتة وواضحة: تنفيذ الاتفاق باسانة وبشكل كامل وغير منقوص، وشدد على أن «المشاورات الفلسطينية - العربية مستمرة على اعلى مستوى.

وفى الوقت الذي كانت قمة واشنطن تواجه صعوبات، ظهرت بوادر تشير ألَّى أحتمال تجدد المواجهات بينَ الفلسطينيينَ والاسرائيليينَ، اذ نكرت مصادر أمنية في الخليل أن الجنود الاسرائيليين قتلوا شابا فلسطينيا فيما اصبب خمسة اخرون بجروح في حادثين وقعا في الضفة

وبدا أن العقبتين الأساسيتين اللتين تواجهان القمة هما رفض إسرائيل تحديد موعد الإنسحاب من الخليل بموجب الاتفاق الموقع مع السلطة الوطنية القلسطينية ورفض نتانياهو أي بحث في اغلاق النفق

الذي يهدد أساسات المسجد الأقمىي. واعترف الناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية نيكولاس بيرنز بان العفاوضات كانت صعبة كونها تناولت مسائل معقدة وبسبب استمرار الخلافًات الجدية بين الجانبين الفلسطيني والإسرائيلي. لكنه اكد أنّ الولايات المنحدة مصممة على المضي في بنل الجهود مع الاطراف

ولم تستبعد الاوساط المطلعة ان يتضمن البيان المشترك تاكيدات من جَانْب جميع الأطراف بضرورة المضي في عملية السلام ومتابعة المفاوضات مع الاتسارة إلى أن هذه المفاوضات ستجرى في المنطقة وبمساعدة الولايات المتحدة من خلال وزير خارجيتها وارن كريستوفر. وكان اجتماع الزعماء في البيت الابيض لوضع اللمسات الاخيرة على مشروع البيان المشترك للقمة تاجل غير مرة نتيجة استمرار

المحادثات على المستوى الوزاري من دون التوصل آلي اتفاق. وكشف الناطق باسم البيت الأبيض مايكل ماكوري أن وزير الخارجية وارن كريستوفر اتصل ليطلب تعليق موعد بدء الجلسة الثانية للقمة بسبب استمرار المفاوضات المكلفة والجوهرية التي كانت جارية في مبنى وزارة الخارجية لوضع صيفة حول ما توصل اليه الجانبان الفلسطيني والاسرائيلي بعد يومين من اللقاءات.

واعترف المسؤولون الاميركيون ان الخلافات كانت مستمرة بين الطرفين حتى ظهر امس حول البيان المشترك خصوصاً وان الجانب الاسرائيلي كان لا يزال يصر على عدم الالتزام بتحديد موعد لاعادة نشر قواته في الخليل وعدم القبول بإقفال النفق في القبس او تشكيل لجنة

وكان الرئيس كلينتون والملك حسين تمكنا بعد ظهر الثلثاء من رتيب لقاء خلوة في البيت الإبيض بين عرفات ونتانياهو استمرت حوالي در بقيقة وتبعتها محادثات موسعة استمرت اكثر من ساعتين وضمت مستشاريهما السيد محمود عباس واسحق مولهو. وعندما سئل وزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى بعد اجتماعه مع عرفات ورير المس ما أذا كان الزعيم الغلسطيني مرتاحاً للقائه مع نتانياهو الجاب بالقول «ليس تماماً» علماً أن الاجتماع كان «جدياً للغاية».

ونكرت مصادر مقربة من الجانب الفلسطيني أن اجتماع عرفات -نتانياهو لم يات باي جبيد ووكان كل شيء جامداً باستثناء انهما التقياء. ونقلت المصادر عن الرئيس عرفات شعوره بالاحباط ليس فقط نتيجة وضع المفاوضات الصعب بل وايضا بسبب استمرار تدهور الوضع في الضفة الغربية وقطاع غرة، ومعاناة الشعب الفلسطيني هناك

وكان المفاوضون من المساعدين في الوفود الإربعة امضوا ساعات ودان المحدوسون من المحدوسون من المحامسة صباحاً في محابثات في محابثات في قصر الضَّيافة (بلير هاوس) لم تظهر حتى الآن نتائجها. واستؤنفت هذه

المحادثات صباح امس في وزارة الخارجية، وعقد الوزير كريستونر ايضًا محادثات منفَّصلة مع كل من الرئيس عرفات ونتانياهو. وتقول المصادر أن العمل كان جارياً للتوصل الى بيان مشترك من حده الأدنى التشديد على الاتفاق حول ضرورة استمرار المفاوضان أرَّ مون الإشارَة الى توصل المؤتمرَ لأي نتائج ايْجابية.

وسابت قناعة ظهر امس ان القمة قد وصلت الى طريق مسبوديو فَسُلُّ المِفَاوِصْدِن مِنْ المسَّاعَدِين في التَّوصِل الَّي اتَّفَاقَ. وعَكُّسُ لَكُ تَصريع للنكتور نبيل شعث بعد انقضاض مفاوضات وزارة الخارجية عندماً قَال: «لم نُتمكن من الاتفاق على شيء، علما أن هناك أمكانية وأدن لمنع فشل القمة هي ان تتخذ القرارات على مستوى الزعماء وفويا حصل عندما دعا الرئيس كلينتون الملك حسبين والرئيس عرفان ونتانياهو الى تناول الغداء معه في البيت الأبيض، وحتى تلك الساعة كان الموقف الاسرائيلي رافضاً للمقترحان الاميركية، ناهيك عن المطالب الفلسطينية المتعلقة بتحديد موعد زمني

ئحل قُضَية الخُليل ولرفع الحصار ولتُحديد موعد لبدَّء المَّفَاوضَانَ حراً. الوضع النهائي أضافة الى حل قضية النفق. وكأن الرئيس عرفات استقبل سقير المملكة العربية السعوبية الإس بندر بن سلطان الذي وصف الوضع بانه خطيس جَداً بسبب مواف أسرائيل السلبي. وقال انه نقل الي الرئيس الفلسطيني رسالة تاسم خانم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز "ووجدته قوياً بالله وارادة شعبه.

سلطات البوسنة اوقفت ۲٤ عراقياً و٤ اردنيين

■ سياراييفو - أف ب - اوقفت السلطات الجوسنية اول من اس مجموعة منَّ ٢٤ عراقياً واربعة اردنيين وصلوا قُبل نلك بيُّوميِّن لَى مطار ساراييقو.

وجاء في بيان لوزارة الخارجية البوسنية أن المجموعة مثلت بطريَّقُة غيرٌ شُرعَيةٌ، الَّى البوسنةُ. واضَّاف آنه تَبَين بعد ٱلتنقيق في جُوازَّات سَفَّر هَوْلاء أن المجموعة تتالف من ٢٤ عراقياً وأربعة ارسَيْنَ وُلُم توضَّح الوزارة ما المقصود بالدخول غير الشَّرعي الى البلاد لا إن الرعايا الأجانب ليسبوا عامة في حاجة الى تاشيرة بحولال البوسنة. واوضحت الوزارة بحسب المعلومات الإولية قان المحمومة وصلت الى ساراييفو في ٢٩ ايلول (سيتمبر) الماضي على متن طائرة اردنية تابعة لقوة حفظ السالاء، وقالت قوة حفظ السنلام ان طائرة ارْبنية تابعة لها حَطت الاحد الماضي في سار آييفو ولكن كان على منها ٣ عسكرياً ارتنيا عائدين من اجازة.

ينكر أنه لا توجد معطية ديبلوماسية للعراق ولا للاربناني ساراييفو.

مقتل ٣ في المنيا في هجوم لـ «الجماعة»

■ قتل خفيران ومواطن امس في هجوم شنه مسلحون من تنظيم والجماعة الإسلامية، وأوضح مصدر امني أن المسلحين استهناوا مقهى في القرية حيث كأنّ يجلس الحقيران، وأطلقوا النَّار بغزارة، ما أدى الى مقتل شخص ثالث. وفر المهاجمون في اتجاه الأراضي الزراعية المتاخَّمة القرية. وانتقلت قوات الأمن آلى مكان الحادث وحاصرته وقبضت على ١٤ من اعضاء والجماعة الاسلامية، باشرت معهم التحقيقات بهدف التوصل الى شخصيات الجناة.

وفي مستسافظة استيوط شننت الشسرطة امس حسملة على متضابا المتطرفين في الجبل الشرقي وقبضت على ٨ من المشتبه فيهم. من جهة أخرى، قررت أمس محكمة أمن النولة العليا طوارئ تأديا سعاع مرافعة النفاع عن ٣٣ من اعضاء «الجماعة الإسلامية، متهمين أي قضية دتنظيم اسيوط الى السبت المقبل استجابة لرغبة هيئة النفاع



Now providing you with a wide range of travel services throughout Saudi Arabia

9662 - 660 4500 • Jeddah:

9661 - 461 6008 • Riyadh: • Dhahran: 9663 - 899 7877

9666 - 532 5256 • Hail:

And opening soon in Taif, Jubail, Dammam, Yanbu, Abha, Makkah and Madinah.

وسلم الرسالة الى سفير مصر لدى السلطة الوطنية الفلسطينية محمود

كريم ممثَّلون عن هذه القوى التي تضم بصورة خاصة محركة المقاومة

الفاسطينية، (حماس) ومنظَّمة التَّحرير الفاسطينية والاتحاد البيموقراط.

الفلسطيني (فداً). وتمنت الرسالة موقف الشعب المصري وحكومته وموقف

الرئيس مبارك «بدعم نضال الشعب الفلسطيني في مواجهة التصعيد الاسرائيلي، الذي وصفته بأنه «عدواني ضد الارض والشعب والأماكن

القدسة، وقال جمال زقوت ممثل (فدا): «نرى في موقف الرئيس مبارك

خصوصاً وأن الأمل تجدد بأن يكون الصف العربي قوياً امام الهجمة

الشخصاصية مستسرم القدسه، وقال جمال ربوب سس رسدي مي المسلوني وقضيته، فقدمة المسلوني وقضيته، فقدمة المسلوني وقضيته،

فنده وقر نصب في أن يعدم الدهاب الى واستص موقعه مست. ____ و في ويطولي، في أن يا يا ويطولي، في أن الله المراد و المرد و ال

🗖 القاهرة – من محمد علام:

أرفضت محسر اتهامات استرائيلية للسلطة

الفلسطينية بانتهاك اتفاقي إوسلو والقاهرة. كما

رفضت اقتراحا اسرائيليا لنزع سلاح الشرطة

الفلسطينية. وأكد مصدر مصرى مسؤول لـ «الحياة»

ان «بخول القوات الاسرائيلية خلال الاحداث الاحيرة

مناطق الحكم الذاتي انتهاك للاتفاقات، وتعاطى قوات

وكانت اسرائيل ابلغت القاهرة ايضاحات تتعلق

بأفكار لنزع سلاح الشيرطة الفلسطينية. لكن قيادات

امنية فلسطينية زارت القاهرة قبل يومين واطلعت

مسؤولين مصريين على تفاصيل المصادمات الدامية بين

عناصر الشرطة والجيش الإسرائيلي وأسبابها

واتهم الجانب الإسرائيلي السلطة الفلسطينية بانها قراء استخدام عناصر الشرطة للشلاح في المواجهات

وَفَقَ تَخْطِيطُ وَقُرارُ مَسْبِقَ وَيُشْكُلُ مُتَعْمَدٌ، مُدْعِياً أَنْ الأمار لم يكن فلتاناً أمنياً: وأعاريت استراثيل عن

مخاوفها كون «عناصر الشرطة الفلسطينية تنتشر في

مناطق قريبة من المستوطنات في مناطق الحكم الذاتي،

الامن الفلسطينية مم هذا الانتهاك مشروع لانه اعتداء

على السيادة في المناطق الخاضعة للسلطة الوطنية».

ذعيع المتعالضة الد

عد تعد العدائقة

مح وست ساداه المستومار المحمد ونت داداه المستفاتات

وقت وشديد وقت وشدياده المنتوي

في الارتضى بمصنائنور

سي برسي ---سسماع هوريدانيا عاقب نصانا

» **الذَّارة** الخسرجية، وعقر الزور

و معرف الله عن الكونليس عومات وبناسان

لحاكان جارية تتتوصر سي بالذ

للمفلق حول ضريره سندر عر

يًّا فِي المُقْمَة قد وصيد أبوعريور

مُناعَمَّعِينَ عَي الشَّوصِ إِلَّ الْفَالِيَّ

المان من المان ال

وكلينتون العند حسيروني

والمتعوقف الإستونيس ونضائه

ع المنتسطينية المتعقة شدر

هُ مَنْ وَمُنْحَدَبِهِ مُوعَدَ سَاءَ مَنْكُارُ

بالأوقية بأب حضا بدائم

فَكُلُ اللَّهِ الْوَلَيْسِ عَسْمَتِينِ إِلَيْ

لعقاله قبهد بن عبد تحرير أورشار

عراقيا وعارش

الرسب السندان سوسيان والربعة اربعيير وصنو الدالج

لكارجية الموسية رحدو

البويسة ونضأف لدنبرهم

عوعة مَعَانف س ٢١ عرف أربار

فقصود بالنحول عبر خربرارا

اعمامة في حدجة و أنجأة محسب المعبودات الأوجادات

قَيْلُولُ أَسْبِيْمِينَ الْمُعَوِّمُوا مَلَادَةً، وَقَالَتَ قَوَدُ مِنْهُ أَسَارًا

نس في هجود شنه مستحورات

ومصنو الملي أن السنميرات من الخفيران واطلقوا الديار

المهاجمون عي النجاء الأراضي

والم الأمن الى مكان الصائد إله

التبعثاء الإسلامية بالتواله

ثت النسرطة اعسر حسنة عنوه

بضت عنى ، من العشق فيه

سحكمة امن النوبة العليا عواولا

أعضاء والجعاعة الإسلامية

ت المقبل استحادة لرعة فيات

Portfelie Tr

ball providing you wi

el services through

' Jeddah: 9662

Dhahran: 966.

opening soon in

mam, Yanbu,

Madinah.

Rivadh:

In business we're

966

966

خصمات انجدة

طات البوسنة

والمتحل معمدت عرب

عليه في أنبيت الأبيض."

وتعو يتي متائح البحاسة

مبارك: نتانياهومتحدث جيد لميفعلشيئاحتىالأن

عشسة عنقد القمة. وقبال إن احد

هذه الإتصالات استمر ٢٢ يُقَدِقة

وأن الرئيس بيل كلينتون متفهم

للموقف المصرى، فيما حرص على

🔲 أسأوان – دالحياة::

المسلمة المسلمة عبر الشن المسلمة المستبيدة والمستبيدة والمستبيدة المستبيدة المستعدد المستن المستود المساول المس بصيدي قراره ريس المستعد التي المستعدد المستود المستودي في القمة الرياعية التي المستعدد المستودة المستودية في القمة الولايات المتحدة الدي على المستود المستعدد المست على المسائر وبطاقات البوياء المستحدية فيما عاد ووب وسستر والمسائرة المسارع المصري، فيما عاد ووب وسستر والمسائرة المسائرة المستحدث جيد لم مِعْدِق أَنْ الْمُعَدِّدُ إِلْ يَعْدِهُ مِنْ يَقْعِلْ شَيِئًا حَتَى ادن. وقاصف وسر رازار الله المساول الرئيس المصري، في مساول الرئيس المصري، في

يسلوس المصدور والمنطقة المرابس المصدون على المستون المستون المستوان المستون ا الم متعرف الله المناه المسكلة المستود المسكلة التي جرت معرفة وقال المستود المستود المستودة والمستودة التي جرت معرفة التي المستودة وقال المستودة التي المستودة وقال المستودة التي المستودة وقال المستو

يحكم اللبلان من فوسر المختلف الديجامات اسس رساب المساليني. هجمه المرابع المساليني المواقفة المؤيدة لنضال الشعب الفلسطيني.

تأكيد منانة العلاقات بين مصر وعن رد فبعل الشبارع المصبري لقراره عندم المساركية في قيمية واشتنطن، قسال دكل شبيء تُفعله نحسبه جيداً وانا لا أقول إنني سوف أفعل شبيئا معينا أو أذهب

كلينتون من تحقيق النجاح خلال حـــانثاته مع رئيس وزراء لمكان معين فور وجود فكرة طرات في نهني.. لإ، فلدي مستشارون انتثباور معهم وعند قناعتى اتخذ ووصف الرئيس المصسري رئيس الحكومة الإسرائيلية بأنة القرارة وتابع دكل ما تفعّله هو مهرية وقال المسرية - المسرية - الامسركية التي جرت الصابح المواسول و مطلب نظام المسروب ومتحيث جيد فقط لكنه لا بتذذ أفحالا ملموسة، وبلل على بلك مغاس وشي لا نشرة من المعادل المعادل المعادل المعادل المعادلة المع بلقائه في القاهرة في تموز

اقامة السلام،

لكنه لم يفعل شيئا حتى الآنء. ولفُتَ مسبسارك الى اهمسيسة الاستقرار في منطقة الشرق الاوسط وقبال والاستنقرار ملهم لإسرائيل ومهم للمنطقة بأسرهاء وعما أذا كان الرئيس الاميركي سيمارس ضغوطا على اسرائيل حتى تلتزم بعملية السلام، قال: والموضوع ليس ضغوطا ولا يمكن الحديث مسبقا عما سيفعله الرئيس كلينتّون مع الجّانب الإسرائيلي ولكن المهم هو الحفاظ على السلام في هذه المنطقة لان السلام ملهم للغاية لجسسيع الاطرافء

(يوليــو) المأضي وقــال: «عُندمـاً

التقيت نتانياهو كأن حديثه جيدا

للتنديدباسرائيل

الاسرائيلية على حقوق الشعب الفلسطيني، وأعرب سفير مصر محمود كريم عن «سعادته برؤية الشعب الفلسطيني متحداً ومتعاوناً وعلى صعيد واحد وراء هدف واحد لمكافحة المحتل الاسرائيلي لبلاده». الماموة الفروات الفروات المساورة المساو وما حدث قابل للتكرار ما يعرض حياة المستوطنين للخطر». ورأت أن هذه التهديدات تستدعى «أعادة النظر في الإتفاقات في ما يتعلق بالجوانب الامنية،

واستند الأسرائيليون في ذلك الى فقرة وردت في حديث الله عقرة وردت في حديث العلى به رئيس الامن الوقائي (الاستخبارات) الفلسطيني في غزة العقيد محمد محلان له «الحياة» في ۲ ایلول (سَبِتَمبر) الماضی لم یستبعد استخدام السلاح في يدي الشرطة الفلسطينية (٥٠ الف قطعة متنوعة) كأحدى وسائل الرد على أسرائيل في حال انتهاكها السيادة في المناطق التابعة اسلطة الحكم

ويتكر في هذا الصدد ان سفارات دول اجنبية طلبت من مكتب «الحياة» في القاهرة الحصول على نسخ من العدد الذي نشر فيه حييث بحلان.

وعُلم أن مسمولين اسرائيليين سالوا نظراءهم المصريين اذا كان الرئيس حسني مبارك يقصد او يتوقع استخدام الشيرطة الفلسطينية سلاحها في الوَاجَهُمَاتَ وَالْأَحِدَاثَ آلِأَجَيْرَة عِندَمَا تَحِدَثُ في تموزُ (يوليو) الماضي للتلفريون المصري عن أن والشكل السابقُ للانتفأضة الفلسطينية هو شكل قديم، وإن انتفاضة الشعب الفلسطيني (المقبلة) قد تأخذ أشكالا

تصديق كيف رفضت المحكمة على امتداد الأشهر القليلة الماضسة

الاستحابة للمحاولات الكثيرة

التى بنأتها عائلة البطمة لإطلاقه

بكفَّالَةً كي يتلقى علاجاً طبياً. ولم يوافق القاضي غارلاند الأقبل

اسببوعين على اطلاق البطمة

بكفألةٌ قُدرها ١٥٠ الَّف جنيــه

استرليني اضافة الى ضمانات

اخرى بقيمة ١٠٠ الفحنية

استرليني. وتمكنت العائلة اول

من امس من نفع قد منه الكفالة اضافة الى ٨٥ الف جديد

استرليني من الضمانات، واعتبر

ولفَّت المُضتَّار أيضاً الى ان

وقسالت الوكسالة ان الوفسد

ان تقوم شركة دكى ال ام، برحلتين

بدلا من رحلة واحدة اسبوعيا الى

ينكر أن مجلس الامن الدولي

قرر في منتصف أب (اغسطس)

فرض حظر على الرحلات الدولية

للخطوط الجنوية السنودانينة

وللشسركات الأخسرى التي تكون

للحكومة السودانية فيها اسهم

بسبيب رفض السيودان تسليم

ثلاثة مصريين متهمين بمحاولة

اغتيال الرئيس حسني مبارك في

الخرطوم.

محمود أبو وردة، وهو المتسهم

القاضيُّ أَن نلك يكفي لاطلاقه.

الطبي قبل بدء المصاكمة التي سير العملية القضائية الى الآن. يتوقع أن تستمر حوالي ١٠ | وقال له «الصياة» أنه يصعب

لندن: تأجيل محاكمة أربعة فلسطينيين الى الاثنين لحاجة احدهم الى جراحة

أسِابِيع. وكانت المحاكمة أجلت من

كَانُونَ الثَّانِي (يِنَايِر) الْمَاضِي الي

تشرين الاول (اكتوبر) الجاري.

وأدى المحلفون القسم أول من

امس، لكن القساضي طلب منهم

امس ان يعبونوا الى وظائفهم

ويواجبه جبواد الأطمب

ومتهمان آخران هما سمر العلمى

(۳۰ سنة) ومجمود ابع وردة (۲۰

سنة)، خمس تهم تتعلق بحيازة

متفجرات واسلحة والتآمر لتنفنذ

تَفَجِّيراتٌ في المملِّكة المتَّحدة.

ووجُهت الى نابية نكسرى (٤٩

سُنَّةً) تهمة تفجير السيارة

المفخخة امام السفارة الاسرائيلية

في لندن في تموز (يوليو) ١٩٩٤.

للفترة المتبقية من الاسدوع.

من سوزانا طربوش:

قرر القاضي السر باتريك غارلاند في المحكمة في شارع اولد

المتهمين الاربعة واصتقاؤهم عن مشباعر استغراب وسنخط لان الشرطة والسلطات في سبجن بيلمسارش المعسروف بطروفسه القَّاسية، صبث كأنَّ البطمة (٢٨ سنة) محتجزاً منذ كانون الثاني

بيلي الجنائية المركزية في لنس امس تاجيل مصاكمة أربعة فلسطينيين، وجّهت اليسهم تهم تتعلق بحيازة متفجرات وأسلحة، الى الاثنين المقسيل لان احسد. المتهمين، جواد البطمة، بحتاج الى إجراء عملية حراحية. وكان القساضيي وافق اول من امس، في اول يوم مُنَّ المُصاكِمة، على اطلاقً البطمة بكفالة كي يتاح لطبيب أخصائي تقويم وضُعه الصحي.

وعبر محامو الدفاع وعائلات

لعاضيي في سار يُبعو ونكر عرام مَعُ مَينِشُومَ السبة تعراق ولا الله 4 في المنيا
 م لـ «الجماعة»

(يناير) ١٩٩٦، لم تؤمن له العلاج

الوحبيد من الاربعة الذي لا يزال وأعلن الاربعة براعتهم من كل محتجزاً، غير محاميه اخبراً وان التهم الموجهة اليهم. وانتقد صباح المختار، الذي المحامى الجديد واجه صعوبة في حضر المصاكمة بصفة مراقب ممثلاً عن اتحاد المحامين العرب،

تهيئة ألرافعة يسبب عدم السماح

له بوقت كاف للاقاة موكله.

اتفاق على زيادة الرحلات الجوية بين السودان وهولندا

الرئيس السوداني يعين ثمانية نواب عن الجنوب المعلومات بشأن سلامة الطيران.

الرئيس السوداني القريق عمر البشير ثمانية نواب سودانيين لتمثيل حينوب البلاد حيث تعذر تنظيم انتخابات تشريعية في أذار (مَــَارُس) الماضي يستب الصرب الإهلية التي تجتّاحه منذ ١٩٨٣. ونقلت متحصفة والسودان الحسيث، امس عن المستشار القسانوني للمسجلس الوطني السوداني محمد أحمد سليم قوله

وقَسال سليم انه لا تزال هناك ثلاث دوائر في شمال البلاد لم تختر نوابها الى البرلان وهي خسور يابوس، على الحسدود مع الينوبيا، والنيان، في الغرب، وسنار قي الوسط واوضح أن

مكتب الإقتراع تعرض في الاولى

لهنجوم من المتمريين في حين

ان البشيّر قام بهذه التعييبات

الانتخابات الرئاسية والعامة في

المناطق والاحياء. بناء على توصييات اللجنة الانتخابية التي اشرفت على

ويتقلت وكالة الانباء السودانية

وينضبع المجلس الوطني

السوداني ٤٠٠ نائب، ينتخب ٢٧٥

من جُهة اخرى، وقع السودان

وهولندا أتفاقنا ينص على زيادة الرحلات الجوية التي تقوم بها شركسة الخطوط الجسوية السودانية وشركة ،كي ال ام، بينَ

امس عن المدير العسام للطيسران المدنى السسوداني مسصطفى النورأني قوله أن الأنفاق الذي تم توقيعه أول من امس التلتاء بنص

أعترض المرشحون الخاسرون على نتسائج الانتسخسابات في الهولندي وافق على تدريب الكادر الجوي السوداني في هولندا على

منهم مبأشرة، في حينٌ يتم تعيين ١٢٥ من قيل المؤتَّمر الوطني الذَّي يضم ممشلين عن الولايات والتجمعات المهنية بتم انتضابهم خلال مؤتمرات شعبية تنظم في

اليس ابابا في صيف ١٩٩٥. وأمهل مجلس الامن السودان ثلاثة اشبهر على أن يقوم الامين العام للامم المتحدة بتقديم تقرير في ١٥ تشرين الثاني (توفيمير) حبول تطور الموقف السبوداني، على قيام تعاون ثنائي في مجال ليقرر في ضوئه موعد البدء

المشاركة الاسرائيلية فى القمة الاقتصادية

🗆 القىس المحتلة –

📰 أعلن ورير المال الإسرائديلي نريد أن تكون منطقتنا مستق ة دان مريدور ان الوفد الاسرائيلي ولأ نريدها حروبا ونريد أن تكون الى القمة الإقتصادية في القاهرة هناك تنمية، مشيراً إلى أن العالم سيضم مئة رجل أعمال سيسعون لا سحثُ عن الصّروبَ ويهستم الى اقامة علاقات اقتصادية مع بالتنمية، في الصروب تصنت الأطراف الأخرى المشاركة. فوضى وتقتل التنمية وتموت ونقلت الإذاعة الإسرائطية عن الشعوب، ونحن حريصون على

مريدور ان اعلان الرئيس حسني مبارك عقد القمة في موعدها وبالنسبة الى توقعاته لنتائج ديشكل عاملاً ايجابياً وسيعنى ان القمة عبر عن امله بأن يتمكن الجهود ستتواصل لبناء شرق أوسط أقضل، في مقابل نلك، يواصل رجال

أعصال فلسطينيون البحث في امكان مُقاطعة هُذُه ٱلقَّمَةُ في حالًّا لم تقم اسرائيل بازالة العرَّاقيل التي تضعيها أمام نشباطاتهم التجارية.

وكسان رجسال الأعسمسال الفلسطينيسون اعلنوا انهم سيقاطعون القمة الاقتصادية في عمان للأسباب ذاتها، لكنهم عادوا عن قرارهم بعد تدخل السلطة

تظاهرة طالبية في الدار البيضاء

■ الدار الصحصاء - 1 ف ب -تظاهر نحب و الاف طالب امس الاربعاء في حرم كلية الحقوق في الدار البيضاء احتجاجا على والمجسزرة، التي اعسقبت اقدام اسسراثيل على فستح نفق تحت المسجد الاقصى في القدس.

وأحرق المنظأهرون اعسلاما استرائيلينة ورقنعتوا صبور ٢٩ فلسطينيا قتلوا عندما فتح متطرف يهودي النار على المصلين في الصرم الابراهيمي في الخليل

وخرج المتظاهرون من الحرم الجامعي مربدين شعارات مناهضة للسرائيليين منها ولا سلام مع السهود، ووالشقافة الغربية استعمارية وتسلطية،

وكنانت قبوات الشيرطة التم مضرت باعداد كثنفة حاولت عبثأ حصير التظاهرة داخل الكليبة ويعدما سار المتظاهرون صوالى ثُلاثة كيلومترات عادوا الى حرم

حزب اكتوبر يقدم اوراق تأسيسه

🗆 القاهرة – من حارم منير:

■ قرر مؤسسو حزب داكتوبر، في مصر التقدم باوراق تاسيس الحرب الى لجنة شوَّونَ الاحرَاب في مطلع الاستبوع المقبل لمناسبة ذكرى حرب تشرين الاول (اكتوبر) على اسرائيل.

وقال وكيل المؤسسين العميد متقاعد محمد معوض لـ والحياة يد وانتهينا من اعداد برنامج الحزب ولاثحة مؤسسيه، وينص على الترامنا استراتيجية السلام و احتيرام كل الأنفاقيات شيرط ان تلتيزمسهسا اسسرائيل وتنفيذ كل بنودها وتدفع التعويضات لعائلات الاسرى المصريين النين قتلهم الجيش الاستراتيلي في حـــربي ٥٦ و١٧. لكننا نرفض التطبيع معها الى حين التزامها تنفيذ الاتفاقات واعادة الحقوق العربية المغتصبة. ومهمتنا العمل على أيجاد جيل مؤمن يقود الدولة وقادر على منع أي اختراق تقوم به الصهيونية العالمية لعقيدتنا

وشدد معوض على أن الحرب يؤيد الرئيس حسستي مبسارك بصفته درمنزا لصرب اكتوبر» ويدعم سياساته الحالبة أزاء أسرائيل. واوضح معوض أن لائحة مؤسسى الحزب تضم ١٢٠ مـؤسـســـأ، بينهم ١٠ صــــاط متقاعدين شاركوا في صرب اكتوبر، اضَّافة الَّي اعضَّاء فَي هبِئات التدريس في الجامعات وضياط شرطة متقاعبين

اعتقال ١٣ من الإخوان في جنوب القاهرة

🗖 القاهرة – من محمد صلاح:

■ اعتبقلت الشيرطة المصيريا فجر امس ١٣ من اعضًاء بجماعة الأخسوان المسلمين، في مسدينتي حلوان والتسبين جنوب القساهرة خالال عملية نهم النازلهم، واحالتهم على نيابة أمن الدولة العليا. واستنكرت دالجماعة: الحملة الحكومية الجنيدة ضنها واستغربت القبض على عناصرها في الوقت الذي «تحتاج الحبهة الداخلية الى التضافر والوقوف صفأ واحداً في مواجهة العدو الصهدوني.

وكانت اجهزة الامن قبضت

وكان النائب محمد ابراهيم قبل يومين على ١١ من اعضاء باي سلامي قال في جلسة علنيةً الجماعة في محافظة بني سويف للبرلمان اول من أمس، أن أعضاء واحالشهم على نيابة امن الدولة الوفد الايراني الى مؤتمر الاتحاد | ومفاده أن رئيس الوفد النيابي

🗆 تونس – من رشيد خشانة:

■ أكد الأمين العام السابق للجامعة العربية السيد الشائلي القليبي أن التسوية السلمية في نظر حكومة ليكود الاسرائيلية تقتصر على ادارة الفلسطينيين شوونهم الضاصة في الصفة وغزة تحتّ رقابة الدولة العبرية. وقيال ان رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو فوجئ بصلابة الموقف الفلسطيني واصرار سورية على استرجاع الجولان وتبنى مصصر الدفاع عن الحق

واشنطن الطارئة التي دعا اليها الرئيس بيل كلينتون.(رويتر)

وتوقع في حديث ابلي به امس لـ «الحياة، ان يدخل الصراع العربي - الاسرائيلي طوراً جنيدأ يتسم بمجابهات بين اسرائيل وجيرانها بسبب ابتعادها عن أسس المسيرة السلمية. ورأى ان نتائج احتماع واشنطن تقتصر على «التهدئة حتى لا تزيد الأوضاع سوءاً، وأن

الموقف لاميركي لن يظهر الا بعد الانتخابات • هنأك اسباب اعمق من المسراع على فتح النفق في المسجد الأقصى ادت الى تعطيل مسار التسوية السلمية بين العرب واسرائيل، ما هي الأسباب الحقيقية، وهل استطاع الموقف العربي الذي

تبلور في قمة القاهرة أن يثبت فاعليته في الآحداث - منذ فور نتانياهو في الانتخابات، بشكل فاجأ العرب عاصة والفلسطينيين خاصة، استحال المناخ بين اسرائيل والسلطة الفلسطينية من حوار ساخن الى مجابهة مستمرة، ونلك ما حعل كل تصرف من قبل الحكومة الاسرائيلية يعتبر استغزازاً. وقضية النفق - رغم خطورتها في حد ذاتها - اتخنت

ابعاداً حسيمة لأنها حيثت في هذا المناخ المتوتر المليء بالشك والريبة. ولا شك أن حفر نفق تحت المعلم الاسلام خطر من عدة نواح، وندنت الجامعة العربية بهدد المسروع في عهد (رئيس الوزراء الاسرائيلي الاسبق) اسحق شامير وأعدت الأمانة العامة عن ذلك دراسة فنية تبين خطورة المبادرة الإسرائيلية وخلفياتها، فعلماء الأثار الأسلامية كانوا يخشون من زعزعة اركان المسجد الاقصى وما جاوره من معالم، وكانوا يرون في حفر النَّفق المرحلة الأولى من تنفيذ مشروع صهيوني يرمي الى التنقيب عن اثّار هيكل سليمان عليه السلام لإعادة بنائه في المكان الذي تقوم فيه المعالم الأسلامية. ووزعت جهات اسرائيلية صوراً ووثائق تشير الى هذا

انن قضية النفق ليست مجرد مشروع سياحي مثلما ترعم الحكومة الإسرائيلية، ومنّ حقّ جلّميع الدول العربية والاسلامية ان تناهض المشروع لتعطيله وحمل اسرائيل على التخلي عنه. والأمر يهم سائر دولنا بقدر صا يعنى السلطة الفلسطينية. ويمكن أن نتساعل: ألم يكن من الأوفق توزيع الأدوار، فتأخذ الدول العربية القسط الأوفر من الذود عن المسالم الاسلامية، وتتفرغ السلطة الفلسطينية للدفاع عن سلطاتها وصلاحياتها والمطالبة بمتابعة المفاوضات اعتمادا على المبادئ التي اتفق عليها مع حكومة (اسحق) رابين و(شمعون) بيريز، وانطلاقاً من الروحية التي كانت توحي بالثقة بمال المفاوضات.

المجابهة الحالية بين المهم والجوهر. المهم هوّ من دون شك مصير المعالم الاسلامية القائمة في القسيس، ولا بد من تُعطيل المُشسروع الصهيوني ولا بد من ايقاف الاعمال الجارية او المزمع القيام بها. واعتقادي ان التَّفاهُم بشيانها يكون أقل تعقيدا بعد قييام دولة فلسطينية واستكمال مسيرة السلام بين اسرائيلٌ وكلُّ من سورية ولبنانٌ. لكن الجُوهُر الآن هو حمل نشانياهو على الاذعان لمبادئ الشرعية الدولية التي كأنت وراء مؤتمر مدريد والتي على اسباسها تمت أتفاقات أوسلو وينبغي ان لا يغيب عن انهاننا ان هذه المبادئ قبلها الجانب العربي في مؤتمر فاس سنة ١٩٨٢ ورَكْاها الشعبُ الفلسطيني في المجلس

🗖 رجال امن فلسطينيون يتدريون امس قرب حاجز اريز الفاصل بن قطاع غزة واسرائيل فيما كان الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات يحضر قمة

القليبي لـ الحياة : اجتماع واشنطن للتهدئة فقط

الوطني المجتمع في البرائر، ولأبد أن بقال للحكومة الاسرائيلية أنها واهمة أن كانت تعتقد أنها ستكسب السلام والامن مع الاحتفاظ بثمن السلام والأمن الذي هُو اعادةٌ الأرض الي اصحابها وتُنفيذ قرارً الأمع المتحدة الذي كنان سنيب قنينام دولة استرائيل والذي ينصُّ في الوقت نفسته على حق الشُّعبُ الفلسَّطيني فيَّ جزء من وطنه يقيم عليه دولته المستقلة. ومثلما قال الرئيس حافظ الأسد «اذا كان السلام لن يعيد (هذه الحقوق الى اصحابها) فلماذا ندعو انن الى السلام؛ .

هل تعتقد ان حكومة نتائياهو تسعى لمعاودة

النظر في اسس التسموية والعودة الى سيماسمة حكومة نتانياهو تتبنى نظرية اليمينية المتطرفة التى نائت بها حكومتا بيغن وشامير والتي تتلخص بضرورة «استعادة» أرض اسرائيل الكبري وعدم التفريط في أي شير منها. والتسسوية في نظرهم تكون بجعل الفلسطينيين يديرون شؤونهم الخاصة في غزة والضفة تحت رقاية البولة الأسرائيلية، ويذلك تكون السبيادة على الأرض راجعة للدولة العيرية، لكن اضطلاع الفلسطينيين بحكم ذاتي

يريح السلطات الاسرائيلية من أعباء فقيلةً مفاوضاتٌ منَّ شأنها ان تسفر عن قيام دولةً فلسطينية، خصوصاً بعد تعديل ميثاق الحزب وازالة الأعتبراض على قييام بولة فلسطينية مستقلة. هذا في ما يتعلق بالفلسطينيين الذين لا يشكلون شعَّباً في نظَّر ليكود وليسَّت لهم حقوق مشبروعية وإنما هم أناس شباعت التقليَّات التاريُّخية أن يكونُوا «هناك، على

أما بالنسبة الى الجوار العربي فالأحزاب اليمينية لم تركن في أي وقت من الأوقات الى اعتبار ان الثقة يمكن أن تكون متباللة بين الدولة العبرية وما يحيط بها من دول «غير ديموقىراطية، و«لا يُؤمِّن جانبها»، لذا يصبر نتَانْياهُو عْلَى الْاحتَّفَاظُ يَهضَيِّةَ الْجَولَانَ، او بالجيزء الأهم منها تحسيباً للطوارئ. امنا بْالنّْسِيَّة الى لْبِئانْ فَنْتَانْيَاهُوْ يَرِي اجْدُ أَمْرِينْ: إما الوصولَ الى تَسوية تَجعُلْ سُورِيَة ضَامَّنَّة لأمن است رائيل في الجنوب اللبناني، او الاحتفاظ بقوة لبنانية عميلة تكفي أسرائيل -او تحقف عليها - مؤونه النفاع عن حدودها

والزعبيم الاسرائيلي يعتقد أن العرب

والموقف الاميركي يظهر بعد الانتخابات سيدعنون لما يُعرض عليهم لاعتقاده ان ليس لهم ضيار ثان، فبوغت باصرار سورية على استرجاع كامُل الجولان (ويا لينها عجلت التَّفَاوُضَ مع بيريز لانهاء هذه القَّصَية) وبرفض دمشق التفاوض أولاً في خصوص جنوب لبنان وبمتانة التوافق بين الحكومتين السورية واللبنانية، كندلك فوجئ بصلابة الموقف الفلسطيني، إذ كان ليكود بعشقد أن الفُلسطينيين ليس للبهم حَيارٌ عَيْر الرضي بحكم ذاتي تحت مظلة اسرائيل، وفوجئ أيضاً بُحيوية اللوقف المصري في تبني الدفاع عن الحق الفلسطيني في دولة مستقلة. وكان يظن ان العلاقات الأميركية - المصرية من الكثَّافة بحيث تحد من تصرف الرئيس حسنى مبارك، فَإِذا بِهِ يقف وقفة حازمة رغم ما بينه وبين

الرئيس الأميركي من علاقة حميمة. فَالُوهِم الَّذِّيُّ يَسْيَطِر على زَعماء ليكود هو ان العرب، بعد التحولات الدولية والاقليمية المعسروفة، مسحكوم عليسهم بالرضي بالدون، واسرائيل لم تعترف قط بالشرعية الدولية سوى للظَّفر بالحق في قيام سلطة بهودية على ارض فلسطين، أما حقوق الجيران فمجرد الدفساع عدها عداء لاسترائيل. فبالحكومية الاسرائيلية نبذت الأسس التي اعتمدتها الحكومة السابقة وسيجرها نلك الى مجابهات مع مختلف جيرانها، وبذلك سيدخل الصراع العربي - الاسترائيلي طوراً جديداً. لن يشهد صريباً شاملة بين استرائيل وجنيرانها (او احدهم)، لكن ستُتخلله مُجابِهاتُ متعددة ومتتألبة ومتفاوتة الخطورة بحبث بنتفى

الأمن الذي من أحله انتخب نتانداهه. • هل يستطيع الموقف الأوروبي ان يذهب بعيداً هذه المرة في الضفط على استرانيل والي أي مدي يمكن أن تستشمر الادارة الأميركية في لعب بور «الوسيط» بين العرب واسرائيل في ظل استحقاق

~ الموقف الأوروبي مثل السيارة التي تشع باضوائها في الاتجآه الصحيح، لكن لاّ قدرةٌ لها على التحرُّك، أو لا أرادة كافيةٌ لديها لنلك كانت المبادرة الثلاثية موقفا حازما وكنا نتمنى ان تتبعها مبادرة ديطوماسية ترمي الى ارجاع الحواربين الجانبين الفلسطيني والاسرائيلي إما بتوجه وزرآء الضارجية التبلاثة الى المنطقة وإما يدعوه الزعييمين عرفات ونتانياهو الى الاجتماع في احدى

العواصم الثلاث، إلا أن العواصم المعنيَّة وقفت

دون ذلك ما جعل الوضع يستفحل ويتعقد

بعوامل عناطفينة ومنرفرات تحجب صنوت وتعبود الكرة مبرة أخبري الى الجنائب الأمبيركي والمبادرة التي اتضاها الرئيس كلينتون على غماية من الأهماية في ذاتها واعتباراً للحملة الأنتخابية الجارية حالياً في الولايات المتحدة ومسا تتسبحته للمنافش الجمهوري من فرص النقد والهجوم. وأسف ان لم يستطع الرئيس مبارك الشاركة في قمة

لكن اعتقد مع كل ذلك أن ما يمكن الوصول اليه حالياً هو نُوع من التهدئة حتى لا تزيد الأوضاع سوءاً، والدور الأميركي لن يظهر في إرجاع نتانياهو الى جادة التفاوض الصحيح، إلا بعد الضامس من الشهر المقبل لكن الموقف الأميركي لن يتحرك عندئذ بما يلزم من حزم إلا أ مدفوعاً بموقف عربي واضح وقوي.

جدل في البرلمان الايراني في شأن لقاء ونواب اسرائيليين

🗆 طهران – من غسان بن جدو:

🖪 اٹارت اتہامات الے، اعضاء الوف البرلماني الايراني الذي شارك في الاجتماع الـ ٩٦ للاتحاد البرلماني الدولي ببكين اخسرأ، بأنهم التقوا نوابأ اسرائيلين وتعاملوا مع بعضهم «كاصينقاءً». جدلاً واستعاً في أروقة مجلس الشورى الايراني. واحتدم الجدل بين النواب الابرانيين، خصوصاً أنَّ احداً من المُتُهمين لم ينفُ ان حديثا دار بينه وبين نائب

الاسرائيلي خَلَالَهُمَّا كَلَّمْتُهُ، وقام الإيرانيون بتسصيرفات تجاه الاسسرائيليين تظهس وكسأنهم اصدقاء، وطالب بأن يعقد مجلس الشوري جلسة غير علنية، يبحث فيهنا الموضوع وفي جدية أكثر، ويقدم اعضاء الوفد توضيحات، و أيده في ذلك علد كلسيس من النواب لكن النائب الأول لرئيس البرلمان حسن روحاني الذي كان يراس الجلسة، نفى هذا الاتهام. وقعال انه دمحض ادعاء، واتهم الاسترائيلين بمصاولة توظيف هذا الأمر اعلامياً وسياسياً، في اشبارة ألى منا بثنت الإذاعية الاسترائيلية الأسبوع الماضي

البرلماني الدولي الم ينسمبوا من جلسـة كـان يلقي رئيس الوفـد

الكن معاودة طرح القنضية داخل مسجلس الشسوري الايراني، يفع برئيس الوفيد، نائب رئيس لجنة الشؤون الخارجية محمد المعلومات وصوابها.

جواد لاريجاني الى نفي اتهامات رُمــلائه، وحـملَ عليــهم في شمـدة. وقسال أن على النائب سنلامي أن يتمتع بالحد الأدنى من الذكاء الذي يسمح له بان يميز بين خطأ وأشسار الى مسواقف الوفسد الايراني من القضية العسطينية

والتى أغضبت الوفد الاسرائيلي في شدة، وليقت استحسان وفود البلدان الأسلامية، وزاد أن اعضاء الوقد الايراني دلم يكونوا



موجوبين خلال إلقاء الاسرائيلي كلمستسهم لكنه لم يقل انهم عــضــوين من الوفــد الايراني، وكانت طهران نَفْت النبا في حينةً

لكن ما اوضحه بعد ذلك احد اعضاء الوقد، النائب ابو فاصل رضوي، اثار تساؤلات اخرى، ان عُرا أنتشار «الإشاعة» الى حديث جرى بينه ويين نائب اسرائطي، خُلال حُفَلة استقبال أقامها رئيس بلدية بيكين، مشتداً على انه كان بجهل الهوية الإسرائطية لمحدثه. واوضح أن النائب الاسسرائيلي تُقدم السه في تلك الصفلة، وقسم نَفْسَهُ كَيْهُوديِّي عَراقي مِنْ مَوَّالِيدُ بغداد، وعندما عرف أنّه اسرأئيلي أنهى الحديث معه بالتشبيد على ان «الشيسيعي الفلسطيني سيسترجع كل حقوقه بالقوة، ك¹... سُلبت منه بالقوة، الشرطة تقتحم

مسجدموسكو

وتعتقل مصلين

≡ مـــوسكو -- دالحـــيـــاة⊭ -النت جيعات عناصس من شسرطة مكافحة الشغب المسجد التاريخي في مسوسكو وضيريت عبيداً منَّ المسلين واعتقلت أخرين واعرب

اتحباد مسطعي روسيها اعس

الاربعاء عن استُنكاره هذا العمل

ووقع الصادث اثناء مسلاة

العشباء مساء الثلثاء حين اقتحم

رجبال الشرطة المسجد الذي كبان

أعيد ترميمه بمساعدة من الملكة

العبربيية السسعبونية وغسربوا

المصلِّينُ من دون تقديم اسباب ثم

اقتادوا زهاء عشرين منهم الى مركز الشرطة وأطلق سراحهم في

وتضاطر الكثبيرون الى باحة

المسحد واستمرت حتى الساعة

الثانية ليلأ احتماعات شارك فيها

عسد من نواب البسرلان وقسادة

المنظمات الدينية، واستونفت

مسباح الاربعياء انصبالات شيارك

فيها مُمثلون عن سكرتير مجلس

الأمن القومي الكسندر ليبيد والكنيسة واتحاد

واصدر الاتحاد بيانا اشار ليه

الى أن الحسادث قسد تكون وراءه

قوى تحاول اثارة موجة من العداء

للمستنلمين وتنظيم علمليات

ءانتقاميةء باسم الشيشانيين

لتسقسويض السسلام البهش أأي

دغير المبرر اطلاقاء

وقت متاخر من الليل.

مسلمي روسيا.

🗆 سكوبيا – من جميل روفائيل:

■ يعلق درئيس البوسنة -

الهرسك على عزت بيغوفيتش

ورئيس صدربيساً سلوبودان ميلوشيفيتش اليوم الخميس في

باريس أول اجتماع من نوعه منذ

بدء الحرب البوسنية في نيسان (ابريل) ١٩٩٢ لبحث التطبيع

باتى هذا الاجتماع في الوقت

الذي قسرر مسجلس الأمن رفع

العسقسوبات الدوليسة على

يوغوسلافيا الاتحانية (صربياً

والجبل الأسود) بصورة نهائية

وكانت مجمدة منذ توقيع انفأق

دايتون للسلام في البوسنة في

كبانون الأول (ديستميسر) العيام

الاضى وأولت وسيائل الأعلام في

جمه وريتي المسرب والجبل

الاسود آهتماما خاصا أمس

لافراح المواطنين بإنهاء العقوبات.

النفاع الامسركسة أنه سيجري

قربباً نقل خمسة الاف جندي

اميركي من المانيا الى البوسنة

لتوقير غطاء لسحب قوات تطبيق

اتفاق السلام التي يقودها حلف

شمال الاطلسي وينتهي تغويضها

شهاية العام الجاري. فيما اعلن

الاتحساد الأوروبي أن الضسرورة

تتطلب مواصلة مهماته لترسيخ

السسلام في البوسنة - الهـرسكَ

وذكرت أذاعة ساراييقو امس

أن وحدات من الكتيبة الروسية

والفرقة الامياركية الثانية

الموجبونتين في البيوسنة ضيمن

قوات تطبيق اتفاق السلام «بخلت

قرية يوسيتشي بقيادة العقيد جون بانيستي مستخدمة العربات

المُصَفَحة ما ادَّى الى تصاعد تُوتر

الوضع فبيمنا هدد البنوشناق

(المسلمون) الذين عسادوا الى

منازلهم في القرية وعددهم نحو

٣٠٠ شـــخص بالأمسسراب عن

الطعام احتجاجأ على قيام قوات

تطبيق السلام بمنع عبودة

اللاجئين الى ديارهم في مناطق

لعامين أخرين على الأقل

في غيضون ذلك اعدنت ورارة

الكامل دين ساراييفو وبلغراد.

القوات الدولية تعرقل عودة مسلمي البوسنة الي قراهم

ليبيد يدعوالى دعم الجاهدين عشية قمة في الماأتا لبحث التطهرات

🖪 مــوسكو، كسابول، انقــرة، بيشاور - «الحياد» رويتر، أ ف ب - أحسري المبسعسوت الدولي الي افغانستان نوبرت هول جولة ثانية من المسادثات في كابول. امس الاربعاء مع قبادة حبركة طالبان، ووصل المبعوث الدولي الى كابول قائماً من مزار الشريف حيث أجرى محادثات مع قائد الميليشيات الاوزبكية الجنرال عبدالرشيد دوستم وامتنع المنصوث الدولي عن

الخوض في تفاصيل محالثاته

مع يوستم كما لم يرشيح شيء عن نتَّائج هذه المحانثات، عبير أن مراقبين اعتبروا ان الهدف منها تقريب وجبهتي نظر الطرفين فى محساولة لاشسراك الاوزبكيين في حكومة موسعة ثقويها مطالبانء عَير أن التطور الأبرر في سأ يتعلق بالشبان الافتخاني، كان الدعوة التي وجهها رئيس مجلس الأمن القومي الروسي الكسندر ليبيد الى حكومة بلاده لتقسم دعم دعسكري ومناديء لحكومية المجاهدين النّي تراجبَّت قواتها امام زحف طالبان، وانسحبت

الى شَيْمَال شيرقى افغانستان. وجاء كلام ليبيد عشية القبة الطارئة لقسادة أسسرة الدول المستقلة (الجمهوريات القائمة على انقاض الاتحاد السوفياتي) والتّي تقرر ان تنعقد في العاصمة الكاران مستانية المالتا في الرابع والضَّامس منَّ الشبهبر الَّجَارِيُّ لمُناقشة التطورات «المُثيرة للقلقَّ، في افغانستان.

ً وتخشى جمهوريات في أسيا الوسطى خصوصا طاجيكستان واوزيكستان من وصول قوات وطالبان، الى المناطق المصانية للحدود معها، ما مهدد باستداد المواحسية الى داخل هذه الجسهوريات عبس الدعم الذي يتوقع أن تقدمه الحركة المتشددة الى الحركات المسلحة الاسلامية في هذه الدول،

غير أن الوضع العسكري على الأرض لم يعلظ دلائل عللي ان حركة بطالبان، قابرة جالياً على مواصلة زحفها نحو الشمال. وظلت خطوط التحصياس بأن وطالبان، و المحليشيات الأو ريكية على حالها في منطقة مص سالانغ

للؤيثي من كايول الى الشمال. كذلك لم تحقق ،طالبان، سوى تقدم طفيف على الأرض في مدخل وادي بنشير المؤدي الى صعاقل قائد القوات الرئاسية الجنرال لصميد شياه مستعبود. وتعلهم مسعود مقاومته لزحف طالبان، مسريدا المواقف المعلنة لكل من الرئيس برهان الدين رباني ورئيس الوزراء قبلت البدسن حكمتمار ورفاقهما الذبن لحاوا الى مدينة قندور قرب الحدود مع طاجيكستان.

ومسادية الى القسوى التي تبحسارب

،طالبيان، بداوا أمس بالتقدم في وادي بنشير حيث لجات قوات مستعبود. وأكسدت الأذاعية التي تسيطر عليها «طالبان، ان قواتهاً التى تمركبسرت منذ يومين عند مدخلٌ وادي بنشير الذي يقع على بعد حوالي مئة كيلومتر شمال

> كيلومترات في الواديء. وكنان مستعبود الذي يلقب ب راسيد بنشيير، لغم ميخل الوادي. وقال قائد احدى وحداته مستقيم دَهَاعاً قوياً جداً وسنمنع ،طالبانَ، من مضول وادي بنسير، يذكر ان الوادي والقطاع الشيمالي من البلاد الذي يستطر عليه الجنرال الاوزبكي رشيب دوسيتم، هميا المنطقمتان الوحيدتان اللتان لا تخضعان حتى الآن اسلطة حركة وطالبسان، التي تابعت تقدمها باتجاه الشيمأل بعدما استولت

وفي مدر ســالانغ، تحــصنت دبابات وقطع سدف عبية تقيلة وقبوانف صبواريخ غراد تابعة للجنرال عبدالرشيد دوستم لصد اي هجوم محتمل له وطالبان. قائد الملسسيات الاوربكية في

التي تمركزتُ في مواقع قريبُةً ومسواجسهة. وأضاف القِائد سندافع عن أرضناً،

« عطرلا يقبَّل بغيرالقمة مصانًا

ە ئىجران بوسساخىدۇغان ئىورچ ۋاقىقىر ھۆسىدالد ۋالەردى باھۇمىنىدىكا بايلىرىيان ئىكىدارىيا

علية عمال ورف المسرية وهماعهمي وحلواه المتعيف و

وقال عمر اقبال الناطق باسم وزارة الخارجية التركية: «تلقينا ودول اخرى طلبات مستمرة من

الجنرال دوستم لاعطائه مساعدة

ىيبلوماسية وسياسية.

وأعلنت اذاعة كابول ان مقاتلي الإوربكية.

وقال الكولونيل جنرال تشاري المنطقة أنه لم يقع قتال مع طالبانً

الاوربكي: «لا نريد قسنسالاً لكن في الوقت نفسه، اعلنت تركيا امس أن دوستم الذي تقف قواته في صواحهة «طالبان» طلب من أنقرة وعواصم أذرى مساعدة

العاصمة، وتقدم على عمق ثلاثة

ألجمعة على العاصمة الإفغانية فالاديميار جيارينوفسكي قال: مدعوا المسلمين وشبانهم، وأشبار

الى أنَّ انتصارَ ،طَالِيانَ، قَدْ يَعُودُ بمنافع جيوسياسية على روسيا، وأضساف ﴿لا يَهُـــمناً اذاً لَقَى نيابة عن يلتسن. كريموف ورحسانوف (رئيساً اوزبكستان وطاجيكستان) مصير تجيب اللهء.

لكن الجنرال ليبيد حنر من وعواقب وخسمة للغاية، على روسيا وذكر ان الطلاب الأفغان بمكن أن يصلوا الى حتسدود اوزبكستان وطاجسيكستان ويطالبوا بسلخ منطقة بضارى وضمها الى افخانستان وسكتسحوا بكل سهولة، القوات الروسسية المرابطة على الحندود ويفنحوا الطريق السهلي في

وطالب بتقديم مساعدات مالية

الروسية.

دىيلوماسية وسياسية. ُ وأضافُ أنْ تَركياً على اتصال مع بوستم من خلال قنمطيتها في بلدة مزار الشريف باقصبي شمال

افغانستان حبث معقل المبلسيات وأصيحت قضية افغانستان من العناوين الأساسيية لعيمل السرلمان الروسي الذي أستشانف جلساته أصر بعد العطَّلة.

دوستم مع وطالبان، قد يؤدي الى سيطرة الحركة على جميع اراضي افغانستان. وذكر أن موسكو تفكر ودعيا رئيس منجلس الأمن باجلاء موظفي قنصليتها العامة القومي الكسندر ليبيد الى تقديم من مسزار الششريف التي يسميطر دعم ومأدي ومالي، للقوى المناونة الحركة وطالبان، فيما كلف الرئيس علبسها أنصبار الجنزال دوستم. وأكد وكيل وزارة الخارجية ايغور بوريس يلتسن وزير الضارجية يفغيني بريماكوف الشحضير انفيانوف أن منا يجسري داخل افغانستان وله مضاعفات تتعدى لاجتماع قمة يعقده رؤساء عدد من دول الكومنولث في المااتا غداً حدودها وله أشمية اقليمية، وأكد ان موسكو تشعر بد حقلق بالغ، أزاء الجمعة. وأجمعت غالبية رؤساء الأحداث وترصدها باهتمام الكتل البرانانية الذين تحدثوا في جلسة أمس على أن النطورات الأخبرة في افغانستان تشكل خطراً على الأمن الروسي، لكن زعيم الصرب القومى المتطرف

واستنقبل الرئيس يلتنسن في المستشفى امس وزير الخارجية بريماككوف لبحث التطورات الإفغانية وكلفه التحضير لاجتماع القمة الذي سيحضره رؤساء كازاخستان واوزبكستان وقرغيزيا وطاجسيكسستسان ورئيس الوزراء الروسي فيكتور تشيرنوميردين

ضد ،طالبان، ونكر تحديداً القائد

الميداني أحمد شاه مسعود ورئيس

الوزراء قلب الدين حكمتيار

والجنرال الأوربكي رشيد يوستَم. ونقلت وكالة دانترفاكس، عن

مصدر رفيع المستوى في وزارة

الخارجية الروسية قوله أن تحالف

وذكسر بيسان أصسدره المكتب الصنحافي للكرملين انه ثم التوصل الى اتفاق على عقد القمة في الماأتا (كازاحستان) الجمعة والسبت. ونسبت وكالة وأبتار تاس

الرسمية الى مصادر موثوقة قولها ان القمة ستحاول صباغة مقرار موحد واجراءات مشتركة، لمجانهة المضاعفات المحتملة. وكم يكشف هل ان موسكو تنوي ارسال قواصر الى المنطقة، غير أن الكسندر ليبيد قال أن القرقة الروسية المرابطة في طاجيكستان حالياً لن تصمد امام الضغوط المحتملة في حال تحالف «طائبان» مع حبركية المقاومية

أتجاه الشمال تحو الأراضي الاسلامية الطاحيكية.

🔳 مــوسكو – «الحــيـــاة» – في طَرُوفَ عُلَّم ضُلَّةً قَتَل فَي مدينةً فلأديفوستوك في الشرق الاقصى الروسي بيبلوماسي كوري جنوبي واعربت وزارة الخارجية الروسية عن بدء التحقيق وابلغت اسفها الى الجانب الكوري. وكان القتيل واسته تسوي دوك كين مسؤولاً فّى القنصليَّــة الكورية في في ._ فــلاديفوستوك عن شــؤون الامن وءالقنضسايا المتعلقسة بكوريا الشمائية،، كمّا اكد مسؤول رسمي في سيول. وعُشر صبباح أمس الاربعاء على جثته قرب باب شقته ونكرت الشرطة انه طعن بسكين واصبب برضلوض، واستبعد احتمال السرقة حبيث ترك الجناة محفظة القتيل ووثائقه وساعته. ووعدت روسيا باعلان النتائج الْأُولية للتَّحَقيقَ غذا الجِمَّعة.

منشقون عن الخمير الحمر يستولون على قاعدة عسكرية

🗷 باتامبانج (كمبوبيا) -رويتر - قال مَستَوُولُونَ كبار في وزارة الدفاع الكعبوبية أمس الأربعساء ال ثوارا منشكين عن قاعدة عسكرية رئيسية شمالً غربي البلاد كأن يسيطر عليها منشديون من والخمير الجمرة. واضاف المسؤولون أن مويدي الزعيم المنشق اينغ ساري استولوا في ساعة متاخرة من مساء الاثنين المأضى على قاعدة ساملاوت التي كان يسيطر عليها موالون للزعيم بول بوت. وقال وزير الدفاع تيا بانه ان المنشقين يعززون قبضَّتهم على منطقة ساملاوت التي تقع على بعد ٨٠ كيلومـتـراً تقريبـاً جِنُوبِ غَسربي بِالنَّامِسَانِجِ. وقَسْأَل الجنرال الكمبودي سو كيمسون دحاء نحو ٢٠٠٠ جندي وما يقرب من ١٠ الآف منشق للانتَّضْتِمام (الَّي فَمَسِلِ الحُميرِ الْحَمرِ الْشَقِّ) في

1

نيما وكالة جديدة للاستخبارات في أميركا

واشخطن – أ ف ب – أعلن ــســؤولون في ورارة الدفــاع الاميركية (البنتاغون) انه تم امس الشلاثاء تأسيس وكالة اسيركبية جعيدة للاستخجارات مهمتها وضع خسرائط والاستسفسادة من المعطيسات التي تقدمسها طائرات التجسس والإقمار الصناعية.

واوضح السوولون أن هدف والوكسالة الوطنيسة للخسرائط والصوره (اناسيونال ايماجري اند مابینغ، (نیما)) جمع نشاطات كانت موزّعة حتى الان بّين ثماني وكسالات ودوائر تابعسة لوزارة الدفاع والأستخسارات المركزية الإميركية دسي.اي.اي».

الجمهورية الصربية». وستواصل وكالة الامن القومي وأضافت الاذاعة دان محاولات تجري لاحتواء تفاقم الوضع من من جانبها الاهتمام بالمواصلات خلال اجتماعات بين مسؤولي اللاسلكية بما قيها التنصت الى قوات تطبيق السلام وحاكم توزلا الاذاعات والهواتف وهو مجال لا عزت خاجب تش ومدير المركن تسمح لأي جهة اخرى بالتدخل الاقليمي لعودة المهجرين فاضل

بانونف يبتش وممثلين عن سكان ونقلت وكالة سيرناء الناطقة

باسم الصبرب امس عن رئيسية صرب البوسنة بيليانا بالأفينش ان ولا مسانع من عسودة المسلمين الراغبين بالعيش في الجمهورية الصربية على أن تكون لديهم وثائق تثبت انهم كانوا يقيمون فسها سابقا وان لا ينقلوا معهم اسلحية وثم عليهم القبيول مالالترامات المطلوبة من جميع أغه اطنين ومنهسا المسسائل

العسكريةه. وذكرت الوكالة ان عضو هنئة الرثاسة البوسنية مومتشيلو كرايشنيك استقبل في بالي السفيرين الروسي والفرنسي في ساراييفو النين نفلا اليه تهاني الرئيسين الروسي بوريس يلتسن والفرنسي جاك شيراك في مناسبة انتخابه لعضوية هيئة الرئاسة واكسدا أن تشكيل المؤسسسات الشنتركة وبدأية عملها يمثل خطوة مهمة في الطريق نحو

وافات اذاعة ساراتي قو ان درئيس هيئة الرئاسة التوسنية على عزت بيغوفيتش سنحتمع غَداً (اليوم الخميس) في باريس مع الرئيس الصيربي سلوبودان ميلوشيفيتش من اجل اتضاد الخطوة المهمة التالية في العملية السلمية في الدوسنة - الهرسك ويتوقع أن يتمخض الاجتماع عن الشُّرُوع في تطبيع العلاقات بين البوسنة - الهرسك ويوغوسلافيا

الاتجابية، واضبافت الإذاعية أن البلدين كانا اعترفأ ببعضهما بعد توقيع اتفاق السلام في دايتون الا ان العلاقات الديبلوماسية لا تزال غير موجودة ما حال تون تقدم العملية السلمية. وتربط بلغراد اقامة العالقات التبيلوماسية بسنحب الدعوى بارتكاب جبرائم الحرب التي رفعتها حكومة البسوسنة - الهسرسك ضند يوغبوسلافينا الاتصادية امنام محكمة العدل الدولية في لإهايء. ومن جانبها نكثرت وكالة «تانيوغ» من بلغراد «سيحمس اجتماع الرئيسين ميلوشيفيتش ويصغبو فصتش كل من الرئيس الفسرنسي جناك شسيسراك ووزير

خارجسته هبرفيه بوشاريت

والمنسق المدني لاتفساق السسلام

كارل بيلت وسيقحنث لرئيسان حسول توطيعه البيد الم يعيد الانتخابات البواسية وتطبيع العلاقات بين البلدين. من جهة اخرى نكرت الوكالا

ان الرئيس معلوشية عيتش وجه كلمسسة البي المواطنين في يوغنوسلافينا الاتصابية وصف فيها قرار مجلس الامن النولي برقع العقوبات بانه دانهي اص مرحلة كان يمر أيها بلدنا (مرسا والجسبل الآسسود) في التساريخ المعاصر وهو ما سيفسح المثال للاسراع في انتعاش الاقتصار الذي كان بدأ منذ تجسي العقوبات نهاية العام الماضي بعر توقيع اتفاق دايتون، واوضم ميلوشيفيتش دبدءاً من اليوم فإن مستقبلنا يعتمد على لخلاصنا عسملنا وأن أهدافنا في التطفي الاقتصادي الناجح ورفع مستوى المعسلة ستتحقق بشكل آسهل واعلن الحلف الاطلسي أنهاء

عمليات المراقبة التي كانت تغوم

بها سفنه الحربية في البحرُ

الأدرياتيكي علَّى ســـــ جمهورية الجبل الأسود. وينكر أن العقوبات البولية على بلغسراد ارتبطت بتطورات الأوضاع في البوسنة فقد فرضَّها مجلس الأمن في حزيران (يونيو) ١٩٩٢ بسبب العدوان الصربي على البوسنة وتم تجميدها أني كانون الأول (ييسمير) ١٩٩٥ عند توقيع اتفاق دايتون ومن ثم رفعت الأن نهائياً بعد اجراء الانتخابات البوسنية. وفيما حدر قرار مجلس الأمن بلغراد من امكان العودة الي فسرض العسقسويات اذا لخلت بالتنزاماتها تجناه السلامق البوسنة قان هذا القرار لايخُص مسالة عودة يوغوسلافيا الإتحادية الى مكانة بوغوسلانيا السسابقية في الأمم المتسمية والمنظمات التوليسة على رغم توقيعات بلغراد بأن نلك سينم

من ناحية اخرى نقلت تانيوغ عن مصادر وزارة الدفاع الأميركية انه «سينقل قريباً نصّو ٥ الاف جندي المسيسركي من المانيا الى البوسنة لتوفير عطاء لسحب قوات تطبيق السلام الموسودة حالياً والتي بنتهي تفويضها في كانون الأول (ديسمبر) المقبل وال الجنود سيبقون في البوسنة حتى أذار (مارس) المقبل،

حالياً منصب نائب رئيس الحزب الاشتراكي

وأضاف رئيس البرلان بالأغوقيست

الحاكم، مقتولاً بالرصاص في منزله.

سندوف صباح أمس في الجلسة الافتتاحية للنورة الحالية ان

ظروف وفاة لوكانوف لأتزال غامضة ورفع الجلسة بعدما سادها

وراضت وزارة الداخلية والشرطة تقديم مزيد من المعلومات.

وحاصرت الشرطة المنطقة التي يسكن فيها لوكانوف وقال جيران

رفضوا نشر اسمائهم انه أصبب بطلقتين في راسه لدى مغادرته

اليابان: هاشيموتويواجه احتمال

الخسارة في الأنتخابات

● طوكيو - رويتر - قال مطلون أمس الأربعاء أن رئيس

فوزحزب موال للهند اغتيال رئيس وزراء بلغاريا السابق في الانتخابات في كشمير ● صوفيا - رويتر - قال رئيس البرلمان البلغاري أمس الأربعاء انه عثر على اندريه في لوكانوف رئيس الوزراء السابق، الذّي يشغل

ب - اککرمسؤولون محلیون ان حرب المؤتمِر الوطني، اقدم حرب سيَّاسيُّ في هذه الوَّلاية، فاز في الانتخابات التي جرى تنظيمها تشهد ثورة.

مقعداً من اصل ٨٧ وحصل بذلك

وحصل كل من الحزب الوطني

وقاطعت المنظمات الإسلامية التي تطالب بالإنفصال عن الهند، هذه الانتسخابات وهي تطالب باجراء استفتاء حول تقرير مصير المنطقة.

حاليا للأشراف الماشر للسلطات الفيتيرالية في نيودلهيّ. وتأمل السلطات الهندية من هزه الانتخابات ان تغتيع الطريق اماه عودة الهدوء الى كشمير، الغالبية المسلمة حيث لقي اكثر

--سرر--ومنطقة كشمير مقسومة بين الهند وباكستان، البلدان اللذان يتنازعان السيادة عليها منذ استقلالهما ألعام ٧٤٤٠. وقد تسبب هذا الخلاف بحربين بين

■رسريناغار (كشمير) - 1 ف م كشمير ضمن الاتحاد الهندي الا انه يطالب بمزيد من الحكم الذاتي للمنطقة ووافقت نيوبلهي على

. وجرت الانتخابات على مراحل وانتَسْهُت الْاثنينُ المَاصَيِّ. وَهِيَ تهدف الى انتخاب برئان محلى للولاية وحكومة متطيبة فبيمأ تخضع ولاية كشميس الهنبية

الولاية الهندية الوحسيسدة ذات من ١٥ ألف شخص مصرعهم منذ

الوزراء الياباني ريوتارو هاشسيموتو قد يفقد مقعده السرلاني في الانتكابات العامة التي ستجري الشهر القبل، ما قد

يشير اضطرابات داخل حتزبه وفي السياسة اليابانية بوجه وفي منافسة محتمة في اطار نظام انتخابي جديد قد يصبح

هاشيموتو أول رئيس للوزراء في تاريخ البلاد يفقد مقعده في ويموجب النظام الجديد الذي تم تطبيقه عام ١٩٩٤ سيتم لختيار

٣٠٠ عضو من اعضاء مجلس النواب المؤلف من ٥٠٠ مقعد كأعضاء مستقلين واختيار ٢٠٠ أخسرين على قسوائم حزيية بالتمينيل النيسبي. وقرر هاشيموتو خوض الانتخابات في دائرة فردية في اوكاياما جنوب غربي اليابان وهي خطوة اتخذها عدة مسؤولين اخرين في

الحزب الديموقراطي الحر قرروا ايضاً خوض الانتخابات في دوائر

وقال مسؤول في الحزب إذا خسر هاشيموتو هذا القعد فبامكانه بطبيعة الحال العودة للبرلمان لأنه في صدارة قائمة التمثيل "" النسبي لحزيه إلا انه فضل الخيار الصعب، معبراً عن داصراره القوي، على الفور في انتخابات ٢٠ تشرين الأول (اكتربر). ويؤكد مراقبون سياسيون أن خسارة هاشيموتو سنتثير صراعاً على السلطة داخل حزيه رحالاً من الفوضى في الساحة السياسية

وقال ري شيراتوري من جامعة توكاي قرب طوكيو ولا يمكننا أن نستبعد تماماً احتمال خسارة رئيس الوزراء هاشيموتو في

وإذا خسر هاشيموتو مقعده في مجلس النواب فعليه ان يستقبل فوراً من مستصبة كرئيس للوزراء وريما كرئيس الحزب ويقضى الدستور بأن يكون رئيس الوزراء عضوا في مجلس

وقال المحلل السياسي مينورو موريتا «ان أقسى احتمال هو أن يحقق الحزب الديموقراطي الحر فوزاً ساحقاً وأن يخسر هاشيموتو

واضاف: دوفي هذه الحال سيتاخر تعيين رئيس جديد للورداء لاسابيع بسبب احتمال حدوث صراع على السلطة داخل الحرب النيموقراطي الحر».

اغتيال ديبلوماسي كوري للمبرة الاولى مُنِدُ نَصُو عَنْشُر سنوات في هذه الإنطقالة التي جنوبي في روسيا وفسار المؤتمر الوطني بـ ٥١

على غالبية المقاعد التي يتألف منها المجلس المحلى، ما يضمن لرئيس الصرب، فاروق عبدالله، منصب رئيس الوزراء في ولاية

وتحان فساروق عبدالله شدغل هذا للنصب اثر أنتخابات العام ۱۹۸۷ التي شسهنت انهنامنات بالتسروير. وقسامت الحكومنة المركسرية الهندية بحل حكومسة كشمير في ١٩٩٠ بعدما بدأت

ويؤيد المؤتمر الوطني ابقاء

الهندوسي دبهاراتيا حياناتا، وحرب الكونغرس، على سبعة مقاعد. وفاز مجاناتا دال، بخمسة مقاعد والحزب الشيوعي بمقعد

■ سيبول - رويتس - اعلنت قيسادة الأمم المتحدة ان كبوريا الشمالية حذرت امس الأربعاء من دعواقب وخيمة، بسبب مقتل عدد من جنونها اثر وصلولهم الى سواحل كوريا الحنوسة بعيما تعطلت الغواصية التي يعملون

ووجه ضباط من كبوريا اجتماع حدودي عقدوه مع قيادة الأمم المتحدة التي تهيمن عليها الولايات المنسمدة وتشرف على وقف النار الذي انهى الحسيرب الكورية التي استمرت من عام ۱۹۵۰ إلى ۱۹۵۳.

عليها امام سواحل الشطر الجنوبي قبل اسبوعين. الشمالية هذا التهديد خالال

إذالم تعدسيول غواصتها طالبسوا مسرة اخسرى بإعسادة الغواصة وطاقمها خلال الاجتماع الذي عقد في قرية بانمونجوم

وجساء في بيسان لقسيادة الأمم المتحدة أن ممثلي كوريا الشمالية

بيونغيانغ تهدد بعواقب وخيمة

جنودهم.

بدء الثورة. ``

الحدونية. الاجتماع أشار ممثلو وفد الجيش الكوري الشيعيبي الى عبواقب وخيمة سيعان عنها نتيجة لقتل

جنحت خطا صوب سواحل كوريا

ومن بين نحسو ٢٦ كسوريا شنمالياً وصلوا الى سواحل الشطر الجنوبي قستآت قسوات كوريا الجنوبية ٢٢ فردا أو عشر عليهم وقد لفظوا انفاسهم الأخدرة كما اسرت أحدهم حياً. وكررت كوريا الشمالية قولها خلال الاجتماع ان غواصتها

وأضباف البيان دفي خستاه

+ - 124.41 · في سوق لندن

الاسترليني

ALHAYAT / BUSINESS

عُمان توقع عقداً

لتطوير مرفأ للحاويات

قيمته ۲۵۰ مليون دولار

TT. T. (مزيج برنت)

النفط

نسليم تشرين الثاني (تونفيز) ١٦

في سوق لندن فى سوق لندن اقفال الاربعاء \$ 44. 40 السعرالسابق

الذهب

ፕሃሊ <u>٤</u>•

كلفته ٤٧٠ مليون دولار ويقام في أبوظبي

بعقدبناء مسجدالشيخ زايدالكبير

🗆 أبو طبي - من شفيق الأسدي:

IAYA]

نه سید در سد سول توطیسد الله الونیسا سالاد دو سون سرر بنتسخسابات المصؤسنيسة وتطبع ملاقات بين البلنين." * هن جهت اخرى نكرت ا

لأقتصادي ألناجح وزفع سنا

لمعيشة ستنحقق بسكل أسبل

واعتن العنف الاطنسجانية

حر المستقبلة المستحدثة المعلقة المواقبة التي كالتاتيا

همأ مصيفت المحدوبية في السط الماديساتيسكي عني سسسوام

وينكس ال العقوبات للول

ملى بلغسراز ارتبطت بنظال

الموضاع في البوسنة فقد أرض

سجنس آلامن في حزيراز الوني

١٩٩٦ بسبب العسوان العبي

على البوسنة وتدنجعبنا

للغون الأول ديسمير والا

واليع التغاق داينور وس تديير

الأمن مشغواك صر اسكار العوية

فسنرض المعسقسونان الأكف

الإتحابية أئى مكانة يوغوسلا

الصافقة في الأبد المسد

والمنظمسات اندوليت عني

قوقسعتات بلعارات بارائكات

أمن فاحية اخارى بقنوني

عن مصناس وزارة الدفاع الإليا

اقه يستينقل قاريت نجوان

جعدي فمستسركي من المقدام

المصوسعة تشوفتار غطاءسد

فمنوفت تطميق السباد الوجهة

كأقيأ وانتي بنتهي تغريفهان

كافون الأول سيستس للزواز

الجفود سيبقون في البرسة طر

عي وزراء بلغاريا السابق

- رويش - قال رئيس اللوش

الأربعاء أنه عشر على الله

اللوززاء المماسق الديابلغا

أشب رئيس حدد السراكي

بالرهائص في سرا

يِسِ البرخانَ عَامَومَيت

فتأحية للدورة الحاجأات

عاس عبد تسلمة وفايوة

القديم مزيد س عفرمات

ن **فیها** ٹوکانوب رٹار جیراز

فقين في راسه لدى معاد^ي

يواجه احتمال

وأمس الاربعاء ورنيس

تو قد يفقد مقعده الجرائني

حري ألث عر المقبل ما أنه

يغي أأسياسة أنيانية بوبه

ثالم التضابي جديد قد يصبح يخ البلاد يفقد مقسد في

النفاجتيب اجوة علد مقيبة ب النواف من ١٠٠ منا سريين علمي قسوانه عاربية

ات **هي** دانرة فرسية في ا_لكابلها ندها عدة مسؤونين الهرين في نسأ خوض الانتخابات في يوال

سر هاشيموتو هنا القعا يرود عالمة العلم المائة المائة العلم المائة العلم المائة المائة المائة العلم المائة العلم المائة العلم المائة العلم المائة المائة العلم الصعب، معبراً عن اصراره

تشرين الأول (انكتربر) ويؤك بيعوتو ستثير صرعاعي معى في السائعة السياسة

توكأي قرب ضوكيو ، لا يعكننا أن ن الموزدان هاشيمونو الي

ا في مجلس النواب فعلي أن الوزيراء وريما كرئيس المراب س الوزراء عضواً في مجلس

احتمال هوان موریت وان تحسی حاتبینا براً صاحفاً وان بیضیر حاتبینا

لقض تعيين رئيس جنيد للولدا إع على المسلطة داخل العاب

انتخابات

الذار إسترس التقلل

يعرب ميسى سسى سسى سسى بمفهورية الجنبل الإسود

🖿 فازت شركة ،امبسراجيلو - ريزاني، الايطالية بعقد قيمته ٤٧٠ مليون دولار لبنآء مستحد الشدخ زايد الكبير في أبو طبي. وقالت مصادر مطلعة لـ والحياة، أن الشركة الإيطالية ستوقع عقد بذاء المسجد مع المُسْؤُولَينَ في دائرةَ الاشتغالَ في أبو طبي في الأيام القليلة المقيلة.

وأضافت أن ألشركة الإيطالية، وهي نتاج تصالف بين شركتي «اصبراجيلو، ودريزاني، الابطالبيتين فبازت بمناقيصية بنباء السيجيد اتقدمها بأفضل عرض لجهة القيمة المانية والواصفات الفنية وبعد منافسة شديدة مع شركات عالمية اخرى

ونكرت المسادر نفسها أن لدى الشبركة الفَاثْرَة بَالعَقد خَبِرة في الشَّارِيع الانشَائية

الاسلامية في الشرق الاوسط ولفيتت ألَّى انْ الْقورْ بهذا المشروع، الذي تقدمت له خمس شركات عالمية، يشكل انتصاراً للشركة الإيطالية كونه أكبر مشروع انشائي في الخليج السُركة ابطالية. وفارت به على رغم تدخل حكومات تدعم شركات اخرى في السباق للفور بهذا المشروع الضخم.

وبخلت المنافسة للفوز بهذا المشروع الي **جــانب «امبــراجـيلو – ريزاني» كل من شـّركــة** «بوين، القرنسية وشركة «أوجيه دوميه» القرنسيية - السعودية المستركة وشركة ديرانمايوس كونستراكيرن، الاسبانية وشركة فشائكا، السؤيدية. وتعتبر دامبراجيلو، اكبر شركة انشاءات في أيطالياً. وسنكون مسجدً زايد الكبير الإكبر من نوعه في منطقة الخليج بعد المسجد الحرام والمسجد النَّبوي الشريف. وفي اشارة الى فوز الشركة الايطالية بهذا

الماضيين السَّنفيْرِ الأيطالي في أبو طَّبِي بيترو جوردوني وبحث معه في مسائل التعاون بين وكانت آبو ظبى طرحت فكرة بناء المسجد قبل نُحو عامين. وهي تولي اهمية كبيرة لبنائه وفق لحدث المواصفات الفنية العالية والطراز المعماري العربي والاسلامي.

لورارات الداخليسة والعسدل

والأوقاف و٧١, ٣٠ مليون برهم

لوزارة الكهسرياء والماء و٢٤, ٢٠

مليسون درهم لوزارة الاستعسال

العامية والاسكان و١,٤٣ مليون

سهم لوزارة المواصلات و١٠٢,٦٤٤

مليبون درهم لوزارة التبربيبة

والتعطيم و٢,٢٤ مليون درهم

لوزارة الزراعة والثروة السمكية

و٣٥ الف درهم لوزارة الصحة

و٧٧٠ مليسون درهم لورارات

الخِرىسة ما يا المساعد الوالد

ايرادات

الامسارات المركسزي ان الايرادات

العامة لدولة الإمارات ارتفعت في

عسام ١٩٩٥ الى ٤٣,٦٤٥ بليسون

ومن جهة ثانية ان مصرف

وسيقام المسجد عند جسر المقطع الدوادة

الشمالية لمدينة ابو ظبي على مساحة ٢٠٠ الف متر مربع. وسيبنى من الرخام والغرانيت. ويتسع البهو الرئيسي فيه لسبعة آلاف مصل ويضم عدداً كبيس أمن الدهاليس والأروقية والنوافير، اضافة الى ست مانن يبلغ ارتفاع الواحدة ١١٠ امتار.

ر درهم في مقابل ۲۸٬۲۹۴ بليون

درهم عبام ١٩٩٥، وكشف أن هذه

الزيادة ناتجة عن ارتفاع عائداتها

من النفط الخــام الى ٣٣,٢٢٣

بليون درهم (٥٥٠, ٩ بليون دولار)

في مقابل ٢٩,٨٩٤ بليون ترهم

عَـَّام ١٩٩٤ ونلك نتـيـجــة ارتفـاع

النقطية للاصارات عام ١٩٩٦ زيادة

بمقدار بليوني دولار نتسجة

الارتفاع المستمر بأسعار النفط

بفعل تطورات الوضع في الْخَلَيْج

وارتفاع الطلب العالمي على النقط

المركسري أن الإيرادات الاخسرى

للأمارات ارتفعت العام الماضي

لتصمل من الجسسارك الي ٣٣.

بليون درهم نتيجة زيادة نسية

الرسوم الجمركية من واحد الى

اربعية في المئية. كيميا أرتفعت

الإيرادات الاخسسري الي ٧٧٧,٧

بليون درهم في مسقسابل ٢٤٧٢

بليبون برهم فيما انخفضت

الايرادات من أرباح الشسركسات

المساهسة الي ١,٣١١ بليون

ىرھم في مـقـابل ١,٤٢٢ بليـون

ً وكشف المصرف ان النفقات

العسامسة لدولة الإمسراات ارتضعت

بالمقابل لتصل الى ٦١,٨٥٧ بليون

درهم عسام ١٩٩٥ في مسقسابل

٧٩٢, ٥٤ بليون برهم عام ١٩٩٤.

وتركرت النفقات في النفقات

الجَـــارِّيةٌ، التي شــملتُ الإجــور

والرواتب بواقع ١١,٦٢٦ بليسون

درهم والسلع والخنصات ١٦,٩٩٧

بليون درهم والدعم والتصويلات

٧,٣٨٧ بليون درهم ونفقات اخرى

٨,١٥٨ بليسسون درهم وبلغت

النفقات الإنمائية ٩٤٥, ١١ بليون

درهم والقروض ١٧٤٤ بليون

وأوضيح متصبيرف الإمبارات

ويتوقع ان تحقق العائدات

أسعار النفط

العجز التوقع بليون درهم

النفقات الجارية تستأثر بمعظم موازنة الامارات ومخصصات الدفع سبعة بلايين درهم في7 أشهر

□ أبو ظبي -من شفيق الأسدي:

■ كنشف منصيرف الإمبارات المركزي ان مصروفات الحكومة الاتحاثية في دولة الامارات بلغت خلال النصف الاول من عام ١٩٩٦ تضو ١١,٤٩٧ بليسون درهم (٣,٢ بليون دولار) تشكل ما نسبته ٢٦ في للثبة من اجتمالي الموارنة العامة للإمارات السنة الجارية التي تبلغ نحوء٤٠٧ بليون برهم (٧٥,٤ بليون دولار).

وافساد المصرف في تقرير له امس ان النفقات الجاَّرية خَـُلال النصف الأول من هذا العبسام استاثرت بالجرء الإكبر من نفقات ١١,٢٦٠ بليسون درهم مسقسابل ٣٣٦,٦ مليون ترهم فقط للنفقات

كما كشف ان مصروفات وزارة النفاع والدلخلية والعنل بلغت ٧,٠٧٩ بليون برهم خلال النصف الأول من هذا العسام في مسقسابل ٨,٠٧٨ بليون برهم في عام ١٩٩٥

ويشير المراقبون الى أن معدل الصبرف في سوارنة الحكومية الاتصابية لتولة الامارات يدل على وجود عجز متوقع في موازنة ١٩٩١ يقدر بنحو بليون درهم في مقابل فائض في جانب النفقات الإنمائية للخصص لها في ١٩٩٦

تحو ۹۵۰ مليون برهم. وتكسر المصبرف المركسزي ان النفسة الجأرية للتحكومية الاتصابية بلغت خيلال النصف الأول من السنة الجسارية ٤٣,٤٤ مليسون برهم لوزارة الدولة و٣٣,١٥٥ مليون برهم لوزارة المال والصناعية وه٩٫٣ ملييون درهم

و٧,٠٧٩ بليـون درهم لوزارات الداخلية والعدل والدفاع و٢٥,٠٧ مليسون درهم لوزارة الآشسغسال العامة والاسكان و١٨,٨٠ مليون ىرهم لوزارة المواصلات. كسمسا بلغت ١٠١٤، مليسون درهم لوزارة الصحمة و٩٩,٥٥

مليسون درهم لوزارة الزراعسة والثروة السمكية و١,٦٢٥ بليون درهم لوزارة الشربية والشعليم و ۱۲٬۰۱۶ ملیسون برهم لوزارة النفط والشروة المعسنية وعروا مليون نرهم لوزارة الكهرباء والماء و٨, ٦٤٤٥ مليون للوزارات الاخرى و١,٠٥٧ بليون برهم مصروفات

وأضاف أن النفقات الانمائدة شيسملت ٣٢,٢٣ ملسون برهم

الانتازات ويسؤولون وشركات يرحبون القرطيق ١٣٠ القوعلة أن أجربي

■ دبي - (رويتر) - من المتوقع أن يؤثر طرد العمال المقيمين في صورة غير قانونية على قطاع الانشاءات الذي تبلغ قيمة اعماله نحو ستة بلايين دولار سنويأ في الامارات، غير أن هذه الخطوة قُوبِلت بترحيب متحدث باسم القطاع الأربعاء. ويسعى ما يصل الى ٢٠٠ ألف عامل معظمهم من شبه الجزيرة الهندية لمغادرة

الامارات قبل انتهاء مهلة منحتها لهم الحكومة تنتهي في ٢١ الجاري لاستيفاء اوراق اقامتهم او مغادرة البلاد. وقال السيد لحمد بن سيف رئيس رابطة المقاولين في الامارات ان طرد العمال سيؤثر بالتأكيد في اعمال الانشاءات غير أن للهلة الراهنة المنوحة للمقيمين بشمكل غير قانوني للنيسن انتهت مدة اقامتهم سيقلل من المعروض في

ورحبت الرابطة بقرار الحكومة الذي سيعطي العاملين المقيمين قانونيا المزيد من

لحقوق ويقلُّل من هروب العمال من مواقع العمل. وقال أن القانون الجديد سيعود بالقائدة على العامل وصاحب العمل على حد منواء فالعامل سيحظى بحماية قانونية شاملة وصاحب العمل سيتمكن من التكيف

وكانت الحكومة قالت ان عشرات من العمال الذين لا يحملون اوراق اقامة

□ مسقط - من أحمد أنور: ■ وقعت حكومة سلطنة عمان امس اتَّفَاقًا قَيِمْتُهُ ٢٥٠ مليونَ المشروع الضخم، نكرت وكالة انباء الامارات أن الشيخ عيسى بن زايد أل نهيان وكيل دائرة

دولار مع اشركة صلالة لخدمات الموانئء لتطوير وادارة مسرفسا للحاويات في ميناء ريسوت المطل الاشىغال في ابو ظبي استقبل في اليومين على المحيط الهندي. وقع الاتفاق وزير المواصلات

العماني سالم بن عبد الله الغزالي مع المؤسسين لـ وشيركة صلالةً لخُـدمات الموانئ، وهم الحكومة العبصانيية وشبركية سني لاند سيرفيسر ، التابعة للؤسسة أسي. اس. اکس، وشرکتات متحلیته

وصناديق معاشات. ويقتضي الاتفاق، الذي يمثل المرمِّلة الاولِّي من تطوير آلميناء، بتطوير أربعة مراس للحاويات يمكنها مناولة اكتر من ١٫٧ مليونِ حاوية سعة ٢٠ قدمنًا سنوبأ عندمها تكتهل يحلول منتصف سنة ١٩٩٨. وستقوم مسركة صبلالة لخيميات الموانئ، بادارة المرفأ بمقتضى امتياز مدته

وستستثمر الحكومة العمانية ١٤٠ مليسون دولار في المسروع وسيطرح ٢٠ في المشة من أسهم الشركة للاكتتاب العام.

🗆 عمان – من صلاح حرين:

■ كىشىف مىسىۋول بارز فى وزارة المال الإردنيسة عنّ أن نّاديّ باريس وافق الشبهر الماضي على اعادة جدولة جزء من المعوّنية الأردنية الستحقة بين تموز (يوليو) ١٩٩٦ وحزيران (يونيو)

وقال السيد سليمان حافظ الأمين العام لوزارة المال أن نادي باريس للدولُ الدائنة وافق في ٢٧ ايلول (سيتمير) الماضي في واشنطن على اعبادة جيدولة مبآ ر ت دولار من مدولار من النيون الأردنية المستحقة لدول النادي في الفترة المنكورة، اضافة الى فوائدها البالغة ٥٨ مليون

وكنان وفد برئاسة الدكتورة ريما خلف وزيرة التسخطيط وعضوية وزير المأل السيد مروان عوض، ومحافظ البنك المركري الأردنى الدكشور زياد فريز غادر الأردن الى واشخطن لاجسسراء

له والحياة، إن أعادة جدولة بيون النسادي، ونلَّك على هامش الأربن لنول نادى باريس أصبحت اجتماعاًت محافظي البنك الدولي ممكنة بعد اقبرار صندوق النقد وصندوق النقد الدولي التي الدولي أن الأردن يلتسزم ببرنامج التصحيح الاقتصادي في صورة تعقد في واشنطن في مثل هذا الوقت مَنْ كل سنَّة حَـيث تمت هذه الاجتماعات هذه المرة بعد وكانت بعثة من صندوق النقد الدولي برئاسة السيد عبدالشكور ندوة حول منشساريع البنيسة

التُحتيَّة في منطَّقَّة الشُّرق وبموجب الاتفاق الأخير يبدأ الأردن في تسديد ما عليه من ديون مستحقة على مدى خمسة عشر عاماً تبدأ في الأول من تموز

التسديد في ١٩٩٩ ويمتد ١٥ سنة

نادي باريس يوافق على إعادة جدولة

٢٦٣ مليون دولار من ديون الأردن

(يوليو) ١٩٩٩. وقسال حسافظ ان هذا الإتفساق ياتي بحسب البرنامج المنفق عليته مع صندوق النقيد الدولي، الذي يقلوم بمسراجها أدأء الاقتـصاد الأربني، وما تحـقق من نتسائج ضنمن برنامج التصميح آلاقتصادي الذي يطبقه الآردن بالتعاون مع الصندوق. وقالت مصابر في وزارة المال

وتقدر ديون الأردن المستحقة لدول نادي باريس بنحــو ٤,٤ بليون دولار من أصل مديونية اجمالية مقدارها ٦,٦ بليون

شعلان، مدير دائرة الشعرق

الأوسط في الصندوق زارت الأربن

في شهر حزيران (يُوليُو) المُاضَيَ ضَمن جولة لها في يول المنطقة،

واعرب في ختامها شعلان عن

ارتياحه لمآ حققه الأردن في المجال

الاقتصادي، وخصوصاً تُحقيق

معمل نموّ حلقيبقي في الناتجُ

المحلى الاجتمالي مقداره ٢,٥ في

المئسة وخسف التنضيخم مما

تسبيتُ ثلاثة في المئة في العام

البورصات الأوروبية ترتفع الى مستويات قياسية ومؤشر فايننشال تايمز يتجاوز حاجزاك ٢٠٠٠

■ لندن «الحياة» رويتر -ارتفع مـؤشر دفايننشال تايمز، ل ١٠٠ من الاسهم البريطانية متجاوزا مستوى ٤٠٠٠ نقطة للمرة الأولى امس الاربعاء، واقفل عند ٤٠١٥,١ مسسجسلاً أعلى مستوى له حتى الأن. وكان المؤشس تُجاوز حاجيز الـ ٤٠٠٠ نقطة لدى الفستح أمس بعسدمسا فيشل في بلوغيه اول من امس الثلثاء. من جهة اخرى صعد الدولار الى مستويات لم يشبهدها

جلت الأسسهم في فرانكفورت وامستردام كنلك مستويات قياسية خلال التعاملات الصباحية اس بعد ارتفاع مـؤشـر دداو جـونز، الامدركي عن مستوى ٩٠٠ نقطة للمسرة الأولى أول من أمس مع ارتفاع اسعار السندات نتيجة صدور بيانات اقتصادية اميركية ضعيفة خُلافاً للتوقعات.

منذ ما يزيد على عامين ونصف

وفتح مؤشر دداو، مرتفعاً امس. وسنجل بعند سناعية من التحاول زيادة ٥٠,٥٠ نقطة عند ٩٢٥,٤٠ نَقَطة. وفي الثالثة و٤٠ نقيقة من بعد الظّهر بتوقيت

غرينتيش كان مؤشر «داُو، مرتفعاً ۸۰,۲۳ نقطة عند ۲۳,۸۷۰. في لندن قـــال المحلل ابان ويليأمز من مؤسسة ببانمور غُورِدون، انه عفي المدي القصيير

البريطانية ومن المرجح ان يحدث نلك عاجلاً،

وارتقعت استعبار الاستهم الهولندية أيضا بعد صدور انباء عَنْ تُقَدِمُ مُجْمُوعَةَ دبي. تي. تي، الهولندية للاتصالات يعطاء قيمته ٢,٧ بليون غيلدر (١,٦ بليون دولار) لشراء مجموعة دتي. ان. تى، الاسترالية. وادى ارتفاع الدولار ليل اول

من امس وصبعود استعار الاستهم الاميركية الى مستوى قياسي الى دعم استواق الاستهم والسندأت الاوروبيسة لدى بدء التعاملات. وارتفبعت استعبار الاستهم

الفرنسية كذلك لدى الفتح، فيما ساعد ارتفاع الاسهم الاميركية على تحقيق بورصة هونغ كونغ اعلى مستَّوَى اقفال لها السُّنة الجارية. واقفلت هونغ كونغ عند ١١٩٥١,٨٨ نقطة وارتفسعت الاسبهم الاستشرالية الى اعلى مستوى اقفال لها منذ خمسة

الدولار في اوروبا واستقر سُعر الدولار في التعاملات الأوروبية المبكرة بعد ارتفاعه في استيا عند مستوى ١١١,٩٠ ين وهو اعلى مستوى له منذ ما يزيد على عامين ونصف

وكسان الدولار في التسالتسة والنصف بتوقيت غرينتيش يساوي ٢٨٦٦٦٥، مارك و٦٨

١١١,٧٣ ين، فيما كان الجنب الاسترايني يسجَل ١٩٤/٩٤م، ١. وقال مستحاملون ان الدولار سيتجه بقوة نحو الارتفاع فور

تجاوزه مستوى ١١٢ بناً. وساعد اعلان الن غرينسبان رئيس مسجلس الاحسنسيساط الفسيديرالي (المصرف المركسري الامدركي) مساء الثلثاء انه ليست هناك تهديدات تضخمية، على دعم اسواق الاسهم الاوروبية.

وقال متعاملون المان ان ارتفاع النولار ومكاسب البسورصسة الاميركية اول من امس كانت من الاسباب الرئيسية وراء ارتفاع مبؤشير «داكس» الى ميستوي قـيـاسي بلغ ٢٦٨٠,١٠ نقطة في التعاملات المبكرة، واغلق دداكس، عند ٢٦٧٦,٥٠ نقطة.

وانتاب القلق يعض المتعاملين من احتمال ظهور عمليات بيع لجني الارباح قبل عطلة البوم الوطنّي اليوم الخميس. وارتضعت الاسهم الفرنسية

ايضاً مستاثرة بارتفاعات «داو جونز، والمكاسب التي شهدتها سوق السندات فصعد المؤشر ٢٥ نقطَّةُ الى ٢١٤٨,٣٣ نقطةٌ واعْلق عند ١٤٤٤.

وقسال أحسد المتسداولين «ان السُّوق في اتجاه صناعَـدّ. وان بورصات نيويورك ولندن تسهد ارتفاعات قياسية والفرنك مرتفع والدولار قويء. غير ان متداولاً آخر اشار الى ان صدور بيانات العمالة الاميركية الجمعة المقبل

القطاع الخاص اليمني يؤسس مصفاتي نفط فى رأس عيسى والكلا بكلَّفة ٥٥٠ مليون دولار

من ابراهيم العشماوي:

📰 اتفق مستثمرون يمنيون على انشاء أول مصنَّفاةً للنَّفُّطُّ يملكها القطاع الضاص في منطقة راس عيسى (٧٠ كيلومترأ من الحديدة) بكلفة تقدر بـ ٢٥٠ مليون دولار. وقال السيد عبدالرب سنان المدر العام للعمليات النفطية في وزارة النفط اليمنية لـ «الحياة، امس أن حجر الأساس للمشروع وضع الاثنين اللاضي وسيستغرق تنفيذه نحو سنتين وسيعمل بطاقةٍ أولية قدرها ٥٠ ألف برميل يومياً ترتفع الى ١٠٠ الف الحقاً." واقاد سنان ان المسروع يملكه عدد من رجال الاعمال اليمنيين

على رأسهم السييد حبسين الحساشيدي الذي يملك متحطات مركنزية لضخ النقط لشسركتي دهنت، ودكنديآن اوكسيء ومن المقرر أن يشتمل المشروع مدينة سكنية متكاملة.

ولا يملك اليمن سوى مصفاة عدن التي أسسست في مسرحلية الاحتلال ألبريطاني قبل خمسين عاماً وارتفعت طاقَّتها الى ١٢٠ ألف برميل بومياً.

وكشف اللبير الحام لعمليات النفط نية رجال اعمال آخرين يقودهم السيد سعيد الخرباش، وهو رجل اعتمال بمنى، تأسيس مصفاة نفط في المكَّلا كُلْفتها ٣٠٠ مليون دولار يتوقع الحصول على ترضيص لها في غَضون اشهر

يدعو الى توخي الحنر. جداً يبدو ان هنأك قدراً كبيراً من سارية أو تصاريح عمل يشكلون تهديداً على أمن البلاد. لوزارة الاقتصاد والتجارة ■ السبت: كومبيوتر- سياحة - سيارات الثلاثاء: أخبار الشركات ■ الاربعاء: علوم وتكنولوجيا ■ الخميس: السفر والطيران - إنترنت ■ الجمعة: أخبار الشركات 8 91

الفرنسي

1,474

1,£ V

14.41

17, 47

7-11

V, 444

11,0

الفرنسي

. 1770

1170

717

Y47,1

لسويسري

4,44

Y. YE9

. 1217

TYEE.Y

7774

-7,WRT

السويسري

2,14

TYTY,

(1997/1997)

174.70

1/11

(1997/1997)

104,70

(٠) سعر التثبيت للنعب في سوق لندن الساعة ٣ بعد الظهر

4/11 4/11

تسليم تشرين الثاني (نونمبر) ۱۹۹٦

VYEY,0 VYT. V100 V.ET,0 V.0.

جالسال السمار الله قامسان عابشة

الظاني

£ , . £V

7.333

.211

1.1. 6

, EEAV

اسعار صوف الدولار و الجنية الاستركيني تتنير الى قيعة كل منهما لحى مقابل للعملة العربية المحددة . والعكس صحيح بالنسبة للعملات الإجنبية الاخزى

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

الإللاني

٧٢,٢٠

Y.Y.A

440,-

اسعار الفائدة على العملات العربية

اسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

المعادن الثمينة دولار اونصة

£,A£

المعادن بالطن

1977

Y10+

1/17

النفط دولار برميل

72,00 77,40

1/11

71,7. 7.,0. 7.,00

07P YPP 1PP Y-1 0,-PP A,-Y-1 VI-1 0,7Y-1 17-1 17-1

1/11

1/1

ATTI ITAY, . ITO ITTY, . ITTA

1/4.

17,70 | 17,A. | 17,1. | 17,0 | 17,T.

75,40

VYIY V.T.

ثلاثة اشهر

T.1A T.13 T.1A T.17 T.1A T.13

T,V0 T,TY T,TA T,07 T,07 T,2T T,00 T,TY T,00 T,TY

1,77 10,1 10,1 10,1 17,1

7,01 V,00 V,A1 V,V0 A,01 V,T A,1A A,01 A,71 A,01

1,70 0,97 1,14 0,47 0,47 7,17 7 0,70

1/17

٤.٨٨

1A1,Y0

1./1

اعلى مستوي ٩٦/٩٣

41/4/19 YE,10

47/1/17

اسعار صرف عملات متفرقة

الدولة العملة ١٠/١ (١٠/١

11.00

1466 1444.0 1416

الاسترليني

, ٤٦١٨

P.AVE

O.YOY

,04.4

YEYA. 1

0,511

1,1.4

. 2.474

الاسترليني

1.0112

170.17

7,47

۸, ۱٤

07,7 71,V Fe,0 AF,0 07,0 YF,0

0,27 0,71

0,TY Y,.7

AI, V AF, C IA, C

7, .7 0,47 V. 1A

من

الإميركي

, 1999

4. Yo

۲,٦٧٢

,٣٧٦,

, ۲۸19

٣,3٣٩

1001,0

7,797

.V.V.

.4110

الإميركي

111,A

1,040}

9,177

0,77 0,70

0,44 0,40

....

444,44

1-/1

14.4

1./1

7.,00 71,10

تحاس (دولار) ۱۸۸۸ ۱۹۰۶ ۱۹۳۸ –

7970

1./1

غرب تكساس ٢٤,٤٥ ٢٤,٢٠

البينار الكويتي

الريال السعودي

برهم الإمارات

الريال العماني

الريال القطري

اللبرة اللتثائبة

لحنيه الممري

النيئار الارتثي التيئار العراقي

الجنيه الاسترليني

النولار الاميركي

الفرنك الفريسي

الليرة الإيطالية

الين الناباني المارك الإلماني

الفريك السود

الإجل

أشهر واحد

٦٦ اشهر لـ ١ اشهر

٦٢٠ شهرا

العملة

الدولار الاميركي

الأرك الالماني

بلعدن

بلاتين

الومنيوم (دولار)

نيکل (دولار)

الغرنك الغرنسي

الفرنك السويسري ١٫٣٧ ١٫٥٠

1-/1

۲۸۰,۳۰

٤,٩١

TAT, TO

الجنيه الاسترليني

التنبار البحريني

واردأيت مواد البناء تبلغ ٢٠٠ مليون دولار

سنوياً. وقال أن في الجرائر ٧,٦ مليون

هكتار من النوعية ألجيدة وأراض للمزارع

قابلة للاستثمار يستخدم أقل من ٧٠ في

المئة منها بطافته الكاملة في وقت يصل

حسجم واردات المواد الغنذائية الى ثلاثة

وقال أن برنامج الاصلاحات في

الجزائر امن ظروف تحقيق نمر اقتصادي

سليم ودائم، داعياً الى مشاركة اوروبية

خمسومساً في اطار حفز الانتاج الجزائري

وتعزيز حركة الصابرات بشكل يؤمل

لاستيراد التكنولوجيا وتوزيعها بشكل

أما عبداللطيف ناعس المدير الدولي

للاستثمار في شركة «سوناطراك» فتحدث

عن تجرية المشاركة كوسيلة لضمان النمو

خصروصاً في مجال التنقيب عن النفط

والغار وانتاجهما فقال أن الجزائر هي في

المرتبة الأولى بلد منتج للغاز وقند أبرمت

عشرات عقود المشاركة منذ عام ١٩٨٦

بشكل غير صورة صناعة النفط في الجزائر خصوصاً أن الشركاء الاجانب

بأتون للبقاء لمدة طويلة. ودلل على نجاح

فكرة المشاركة بدليل ان الجزائر أوقفت

تدمور انتاجها من النفط الضام وزادته

لكنه لاحظ ان فكرة المساركة ليست

مزهرة بالشكل الذي تبدو عليه وقال ان

الشركاء الغربيين يركزون على الاستثمار في مشاريع التنقيب والانتاج النفطي ولا

يظهرون أي اهتمام بالشاركة في تطوير فطاعات اخرى في الاقتصاد بما في ذلك

الشاريع الرتبطة مباشرة باستخدام الغاز

الجزائر لا تزال الباد الوحيد المنتج للنفط

الذي بستورد أغلب المنتجات البتروكيماوية

التي يحتاجها وأشار الى ان «سوناطراك»

تنوي تنفيذ مخطط لتطوير منشأت الانتاج

والنقّل بقيمة ١٨ بليون يولار من ١٩٩٦

حتى سنة ٢٠٠٠. وقال ان ١٠ بلايين من

هذا ألمبلغ ستندهب الى موردين اجانب

الشراء مكونات مستدوردة يمكن انتاج

وتحدث مارتين ستون كبير محللم

شــؤون المغــرب العــربي في مــجـمــوعــةً «كونترول ريسكس» لتحليل المخاطر فقال

ان استقرار الأوضاع السياسية وظهور

بادرات عملية يمكن آن تقييد في ارساء

قراعد مؤسسات حقيقية في البلاد

سيقودان الجزائر باتجاه رضع يسمح

بتطور الاستثمارات ويخفف حجم المخاطر

في «البنك التجاري البريطاني – العربي» فأشار الى ان تطبيق البرامج النقدية في

الجزائر يتميز بالانصباط وان النتائج التي

الترويج ودعم الاستثماره التي شكلتها

السلطات الجزائرية منذ عام ونصف العاء

فقال أن الجزائر أوفت بكل مستلزماتها

الدولية لاعطاء الضمانات القانونية

والنستورية لرأس المال الاجنبي المستثمر

لكنه لاحظ أن نحو ١٠٠ شركة واستثماراً

اجنبية لم توظف سوى ٦٠٠ مليون دولار

بشكل مباشر من اصل ثمانية بلايين دولار

الوطُّنية بلَّغت هُ, ١٤ بليـون برهم

وتشمل ودائع نقدية وشبه نقسة

وودائع للحكومة يقييمة ١٣,٢

بليون درهم، فيما بلغت الودائع

النقىية وشبه النقيية لدى البنوك

الاجنبية بنهاية حريران الماضي

٢٥,٧٦ بليون درهم اضيافية الى

ودائع حكومية بقيمة ٣٧١ مليون

وتتوزع الودائع الاجسمالية

للصصبارف العاملة في الامارات

الى ودائع نقدية بقيسة ٦,٥١

بليون درهم منها ١٥,٣٩ بليون

برهم ودائع تحت الطلب بالعملة

المحلية ومحمم مليون درهم شيكات

وتوزعت الودائع شبه النقيية

الى ودائع لاجل بالعملة المطية

بقيمة ٢٥,٢ بليون برهم وودائع

توفير بالعملة المحلية بقيمة ٧,٨

بليون درهم وتامنيات تجارية

بالعظة المطلبة بقييمية ١٠،١٩

بليسون برهم وودائع اخسرى

بالعملات الاجتبية بقيمة ١٧,١٩

وأرتف عت الودائع النقدية

وشبه النقدية للمصارف العاملة

فَّى الاصاراتُ فسبلغت في نهساية

النصف الأول من العام الجاري

حوالى ٧٧ بليون درهم بزيادة

بليوني درهم عن بيسمبر ١٩٩٥.

وقسال أن اجسمسالي الودائع

حسب النوع والعملة أرتفع من

ىرھم.

مصرفية.

بليون ىرھم.

من الاستتمارات المباشرة في الجزائر».

اما خالد بوغيرا مدير عام ووكالة

واشار رواو غرينفياد مدير القروض

التي تتعرض لها.

تم تحقيقها تثير الاعجاب.

وقال ان خير بليل على ذلك هو ان

بنسبة تغوق ٥٠ في المئة.

بلايين دولار سنويا.

متناسب مع التنمية.

اليابآنى

1777,7

Y1.A1

T+ . ££

741,V

77.17

77, 17

TOV.4

الطباني

3 Y

....

الاصلاحات الدستورية والقانونية تمهدلتحول نوعي لكن الرساميل الوافدة لاتراعى حاجات التنمية

الجزائر تدعو الاستثمارات الاجنبية للقدوم والمشاركة

🗖 لندن – من ابراهیم خیاط:

ع تحاول الجزائر حض الدول الغربية على زيادة استثماراتها المبأشرة فيها بعد الاصلاحات التشريعية والقانونية والمستورية التي اجرتها في الأعوام الخمسة للأضعة.

ويعترف المسؤولون الجزائريون بأن حجم الاستثمارات الخارجية لم يعد متناسباً مع تحسن الاداء الاقتصادي والتطورات الأيجابية التي يؤكدون انهأ طرأت على المناخ الاستثماري والسياسي في البلاد.

وفيال مشاركون في ندوة دولية عقدت العاصمة البريطانية أمس وتناولت الأمكانات المتاحة للأعمال في السوق الجزائرية أن التحولات السياسية ومعها ثبات البرامج الاصلاحية التي يقودها الرئيس اليمين زروال تساهم في تقليص المضاطر الاستشمارية التي تواجهها التوظيفات الراسمالية الباشرة.

وتفاوتت المداخلات امس بين شروحات قدمها خبراء واقتصاديون بريطانيون وبين المعلومات الايجابية والمتفاتلة التي قدمها مستوالون وخسراء حزائريون. الا ان الجانبين اجمعا على ان إمكانات العمل في السوق الجزائرية كبيرة ومفيئة وتحظى بضمانات قانونية عدة، كما أشارا الى أنّ مناك حاجة أساسية لتغير طبيعة التوجهات الاستثمارية الخارجية لتتواكب مع دراعي التنمية الاقتصادية والتنويع الهيكلي في قطاعات الانتاج.

واظهرت الندوة التي عقدت في المقر الرئيسي لـ «اتحاد الصَّناعات البريطانية، وهو تجمّع يضم ٢٥٠ الف منشأة صناعية ان اجــوآء ايجــابيــة تســود الأوســاط الاقتصادية في البلدين ازاء التحولات السريعة التي شهدتها الجزائر.

وأظهرت تعليقات المشاركين من رجال الأعمال البريطانيين ومعتلى الشركات والمؤسسسات المالية الدولية التمي تنشط فم العامسمة البريطانية وجود انطباع عام لنيهم بأن الدعوة الجزائرية الى أصبحاب الاستثمارات الخارجية للقدوم تحمل صدقية كبيرة. وقال مدير احدى شركات التأمين سبق أن شارك في أخر مؤتمر عن الجرزائر عسد في لندنّ عام ١٩٩٢ ان والمسؤولين الجزائريين أكثر ثقة وراحة الأن عندما يتحدثون عن تحسن المناخ الاستششساري، ولعل السبب في ذلك هو شعورهم بوجود برنامج سياسي يمكن ان يحمل الاستقرار الى البلاد في المدى القصير ويدفع في اتجاه عودة الأمور الى

وقال على كفايفي مستشار وزير الطاقة والمناجم الجزّائري في مداخلة عنّ التحولات الاقتصادية التي شهبتها الجزائر ان عولة الاقتصاد والضغوط الداخلية حتمت على الجيزائر احداث تغييرات جنرية في أستراتيجيتها الاقتصابية وسياستها التعوية التي سارت عليها منذ عقود والتي قامت على مويق ألغاز والنفط لتمويل الاستثمارات الصناعية والاجتماعية المُنخَمة التي جرت.

وضع شبه طبيعي».

اولات تقليص الاختلالات الاقتصائية الكلية وكيفية بدء لجراءات تعديل هيكلية وبنيوية بهدف تثبيت الاقتصاد وتحريره. ورأى ان النتائج التي تصققت خلال

وتحدث عبدالقادر بلغربي نائب رئيس مصرف الجزائر المركزي، عن التطورات التي عاشتها الجزائر منذ منتصف الثمانينات

القطاعات الانتباجيية. وهو منا أدى الى

حقول النغط وأنابيب النقل ومحطات الضخ والتكرير والعالجة والتسييل، وتطوير مرافي التحميل وشراء ناقلات متخصصة ذات سعة كبيرة، كما باشرت أخيراً تنفيذ مشروع انبسوب تحت الميساء لنقل الفساز من المغسرب

الصاجبات الأسباسية للسوق في الغرب، خصوصاً اورويا. واستخدمت الجرائر لهذا الغرض كل مواردها واستعانت بقروض

ضخمة من الأسواق المالية الدولية. وهو الأمر الأعوام الماضية مشجعة للغاية وسمحت باعطاء منزشرات ايجابية عن الموارد الذي فاقم حجم بيونها في صورة كبيرة. والامكانات المؤكدة لهذا البلد في قطاعي الغار والنفط واثبيات أنها أكشر اتساعا مماكان واعتبر ان الشكلة كانت ان الجزائر اخذت

> معترفأ بأن هناك ازمة ناشبة تعود جذورها الى عدم استعداد الجزائر وعدم توقعها التطورات التي استجدت خصوصا على صعيد هبوط أسعار التقط واعتبر ان الجزائر اختارت تطوير قطاع الطاقنة لديها من دون الالتنفات الى بقينة

التضحية بقطاعاتها الدائمة في الزراعة واشار الى ان الجزائر وضعت برنامجاً استثمارياً ضخماً يشمل تتفيذ اشغال في

العربي الى أورويا . ورأى أن هذا الخطط بدأ واستعر لتلبية

الماضي الى ٢٩,٥ في المئة. وتوقع انخفاض التضخم الى ٢٠ في المئة السنة الجبارية و١٠ في المئة العبام المقبل وخمسة في المئة عام ١٩٩٨. ورأي أن السوق الجزائرية تمثلك امكانات كبيرة كامنة وقال أن ألجزائر بحاجة الى

والاستشمارات والمساريع المستركة بين

بريطانيا تبحث عن فرص جسيدة للعمل

البلدين وصل العام الماضي الى ٣٠٠ مليون جنيه استرليني (٤٦٨ مليون دولار). معرباً عن اقتناعه ان بريطانيا ستحسن موقعها بين الدول المصدرة الى الصرائر بعدما أحَّتلت عام ١٩٩٥ ألمرتبة الثانية عشرة بين دول دمنظمة التنمية والتعاون، المصدرة الي

مؤشرات في الجزّائر تظهر حصول تحسن. ووصف نمو اجمالي الناتج القومي بانه

الدولي في وقت ارتفع انتساجها من النفط

وقال أن حكومتي بريطانيا والجنزائر ترغبان في تطوير التجارة بين البلدين وتعزيزها. ألا انه لاحظ أن الملكة المتحدة المئة فقط من اجمالي صادرات دول ومنظمة التنمية والتحاون، التي ناهرت ١٠ بلايين

السيوق الجنزائرية يعكن ان تصبح اكبس قائلاً: «نحن نعرف ان الجزائر حريصة على توسيع مصادر وارداتها، اكيد ان الكثيرين من المصدّرين الجرّائرييين يشعرون بالشيء تقسه بالنسبة الى حصيتهم من السوق

التشريعية في الجزائر السنة القبلة، مبدياً امله بأن ديقود ذلك الى مناخ من الاستقرار السياسي بسمح للتجارة والاستثمار بالاردهاره.

الانخفاض. وأشبار إلى أن للجزائر سجلاً

واعاد الى الأنهان كيف تدهورت اسبعار

النفط وكيف لجأ مقرضو الجزائر تدريجا الى

خفض القروض اللازمة لاتهاء البرنامج.

على عاتفها مضاطر توظيف اكثر من ١٠

بلايين دولار معا أدى الى زيادة حسجم الدين

ورأى بلغربي في مداخلته التي شرح فيها أسباب الأردة الاقتصادية التي مرد بها الجنزائر أن الانتباج الزراعي والصناعي لم

يرتفع في الفترة التي انشغِضْ فيها ستعر

النفط من ٢٠ الى ١٨ دولاراً وفي وقت بخلت

فيه الجزائر حلقة مفرغة لمدة ١٠ سنوات من

استيراد المواد الغذائية والمواد شبه المصنعة

والمنتجات الصناعية ما زاد من تبعية البلاد

وقال أن الجزائر وأصلتُ الاستثمار

ببلايين الدولارات في قطاع الطاقة لاحترام

التزاماتها مع الأسواق الغَربية. وأشار الَّيُّ

نجاح السياسات الاقتصابية والنقبية التي

طيقت والتي أوصلت معدل التضخم العام

وجعل ادارة الوضع المالي اصعب

في كل الجالات بشكل تدريجي.

كانت مسؤولة العام الماضي عن واحد في

وشدد على أن حصصة بريطانيا من البريطانية،

ورحب بتشبيت موعد الانتضابات

ولاتشكل الصادرات البريطانية الى

التسحسارية الا ان حسم لننا من السوق الجرائرية تبقى ادنى من المتوسط البالغُ سبعة في المئة في بقية انصاء السوق في منطقة الشرق الأوسط والمغبرب الصربيء معسرباً عن امله في ان تسهم اللقساءات الدورية بين قطاعي ألاعمال في البلدين في زيادة حجم التجارة الثنائية.

جيداً في تطبيق اجراءات صنبوق النقد

الجرَّائر اكثر من ٢٠,١ في المُثَةَّ من اجمالي مسادرات المعلكة المتسحسدة الى العسالم الضارجي العسام الماضي والتي بلغت ١٥٣ بليون جنيه استرليني. وقال اللورد كارميلي معلقاً على ذلك درغم التحسس الإيجابي في مسادلاتنا

🗆 لندن - دالحياة::

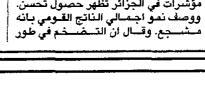
■ قالت الحكومة البريطانية انها راغبة في زيادة حجم المبادلات السجارية واتاحة الفرص لتعزيز مشاريع التعاون الاقتصادي المملكة المتحدة والجزائر.

وحرص وزير الدولة البريطاني لشؤون التنجنارة والصناعنة اللورد فنرايزر اوف كارميللي على افتقاح الندوة التي عقدت امس تحت عنوان والجسزائر: النظر الي الامام، في بادرة تشجيع لقطاع الاعمال في

واعسرب الوزير عن ارتيساح بلائم الي ربائة الصائرات البريطانية الى الجزائر في النصف الاول من السنة الجارية، اذ أرتفعت بمعدل ٣٦ في المئة مقارنة مع ما كانت في الفترة نفسها من العام الماضي. وقال ان الشركات الكبيرة والصغيرة في

والاستشمار في الجنزائر. وراى ان هذه الظاهرة تشير الى ان الشركات البريطانية قادرة على تحقيق النجاح في الجزائر على رغم الهسواجس الامنيسة التي تنسيس قلق واضاف ان حجم المبادلات التجارية بين

وسسجل الوزير البسريطاني وجسود



في الربياض

تحيط جريدة «الحياة» قراءها الكرام علماً بأن مكاتبها في الرياض انتقلت الى مقر جديد على العنوان التالى:

جرير بلازا - الدور الرابع - شارع العليا العام ص. ب: ٦٩٤٢٨ – الرياض ١١٥٤٧

الهاتف: ٥٧٥٥١٥٤ / ٤٦١٥٤٩٦ / ٢٠٤٥١٢٤ الفاكس: ٤٦١٥٣٢٥

nerom resident (1987) (1987) and demonstrate the constitution of the control of t

مصارف الإمارات الوطنية تعزز دورها على حسابِ الأجنبية

■ اكسد مسصسرف الإمسارات الركسزي أن البنوك الوطنيسة في بولة الأمارات تعسرز بورها في يو___ القطاع المصرفي على حسساب البنوك الاجنبية التي بدا دورها بالتراجع.

وقسال ان البنوك الوطنسة سحلت خبلال النصف الاول من عسام ١٩٩٦ زيانة في مسخستاف الانشطة المصرفية قياساً الى مثيلاتها الاجنبية العاملة في الإمارات.

ويعمل في الاصارات ١٩ بنكأ وطنيباً لها ٢٤١ فرعاً، و٢٨ بنكأ اجنبياً، بما فيها بنك الإعتماد والتجارة الدولي، الذي اوقف عن العسمل في الخسامس من تموز (يوليو) ١٩٩١، لها ١١٩ فرعاً. وقال مصرف الاسارات المركزي ان النزانية الجمعة للمصارف الوطنية في دولة الامسارات بلغت نهاية النصف الأول من عام ١٩٩٦ ١٣٥,٧ بليون درهم. وشكلت نسبة ٧٦ في المنة من اجمالي الميزانية للوحدة السالعة ١٧٨,٩ بلسون درهم فبيما لصشفظت البنوك الإجنبية بمبلغ ٤٣,٢ بليون برهم

ونسبتها ۲۲ في المئة. وأشسار مستصسرف الامسارات الركزي الى ان الميزانية المجمعة للمصارف الوطنية سجلت ارتفاعا خلال النصف الاول من عام ١٩٩٦ لتصلُّ الى ١٣٥,٧ بليون برهم في مسقسابل ١٣٢,٩ بليـون يرهم في نهاية ١٩٩٥، فيما اندفيفت السرائسة للصميعية للمصيارق الأجنبية خلال الفترة ذاتها من ٤٧,٩ بليسون درهم الي ٤٧,٩

٧٦,٣ بليسون درهم في نهساية بليون درهم. كنادون الاول (بيسمير) الناضي ونكسر الممسرف في تقسرير الى نىصو ٧٨,٨ بليون درهم فى اصدره امس أن اجتمالي الودائع نهاية تموز (يوليو). النقيية وشبه النقدية في بنوك الامسارات بلغت بنهساية يونيسو

الفائدة بين الصار	(حزیران) الماضي ۷۷ بلیون درهم منها ۱۵٬۱۸ بلیون درهم ودائع نقییة و ۱۶ بلیون درهم ودائع
الساعة ١١ صباحاً	شبه نقيدية، اضبافة الى ودائع الحكومة التي بلغت ١٣٫٥ بليون
العرض	درهم. وأشسار الى ان ودائع البنوك

٦ (شهر	۳ اشهر	الساعة ١١ صباحاً
۰,۷۲	٧٢,٥	العرض
		الغرص

٣سنوات ٥ سنوات

1,81	, 17	1,17	- 1, 1,		
سلع اللفدنية	سوی ال	الطن	.13 (ب	1	
	1	117	سعر	15	
تسليم شهر	للسابق	1./1	السلعة		
کانون -۱	770	۸,۲۲۲		سکر (دو	
نسرین ۲۰	10	10.4	()	بن (دوا	
کانون-۱	977	117		کاکاو (د	
تشرین ۲۰	1.7.5	1.7,7	(42	قمح (ج	
نشرین ۲۰	1	1-1,70		شعير (-	
تشرین ۱۰	707	Y0 . , V	(()	صويا (د	

1.7,77 1..,. 44,07

 الجدائل التالية مقدمة من بنك التكويت المقصد في لندن ليبور الفزيئة الامبركية لسعار مسرك العملات الدرلية لسعار الفائدة الاي حسرف العملات العربية، لسعار القائدة على العملات العربية والعائون الا جدول اسعار مبرف معلات متفرقة من بيك الخفليج الدولي (الندن). التنظمن شركة مبروليرم تكريسيكس، ولتنن).

V, .07 Y07

11,40	£1,90	ليرة	سورية
1	1	ريال	اليمن
1,7000	.,٣000	اديثار	لببيا
,14.4	, 4.4	دينار	تونس
00,77	00,77	بينار	الحزائر
A,VaV	۸,۲٥٧	درهم	المغرب
177,77	177,77	درهم اوقیة	موريتانيا
127,00	167,00	ىينار	السودان
170	170	فرنك	جببوتي
777.	477.	شلنغ	الصنومال
٧,٧٣١	V,VT1	دولار	هونغ كونغ
77,4.	177,40	روبية	باكستان
40,77	70,77	بيسو	الغيليين
1,1.4.	1,5.4.	ىولار	سنغافورة
44, 24	YV, EA	ىولار	تايوان
40, 8.	Y0,£.	بات	تايلاند
4,7994	·, ٧٩٩٨	ابكو	العملةالاوروبية
12.,40	Y£+,40	ادراخما	اليونان
174,77	174,77	بيزيتا	اسانيا
010,17	010,17	-	الغرنك الإغريقي
**	77	نبرة رسمي	سجبريا
۸Y٠	۸۷۰	ليون	<u>سيراليون</u>
910,17	010,14	فرنك	غابون
1,7757	1,7757	دولار	استراليا
1,7770	1,7770	دولار	كندا
·,146Y	1,14£V	وحدة	حقوق السحب
,575.	,175	جنيه	قبرص
L	1		

دولار	كندا	
وحدة	حقوق السحب	ر لندن، سندان
جنيه	قبرص	وروبية لمسعار
		اشية. ١٠٠
		🗪 اسعار

العملة في مقابل الدولار.	قيمة	*

تاريخ	عدد الإسهم	عدد الأسهم	سعر التثبيت	سعر ا لتابيت	سعر التثبيت	بم الشبركة
لذر تثبيت	المتداولة	العروضة	لبل،	\$	السابق \$	
1447-1Y 1447-1Y 1447-1Y 1447-1Y 1447-1Y 1447-1Y 1447-0-Y 1447-0-Y 1447-1-Y	170. 100 1A: 7. -		17414A 1AFAYF 17414A 1A+FTY	110 11A 110 110,Vo	117 17* 110 114 1,71 1,47 7,14 1,47	سوليدير فلة ١٠٠٠ المتنبيت الاول سوليدير فلة عيه المتنبيت الاول سوليدير فلة ١٠٠٠ التثبيت الاللي سوليدير فلة عيه المتنبيت الثاني شركة الرابة اللينانية شركة الاسمنت الابيض (اسمي) شركة الاسمنت الابيض (لحاملة) شوكة الزنيت يونيسيرلميك (لحاملة) ٣٠٠٠

٧٥٠ مليون مشترك متوقع عام ٢٠٠٠

النفاع الأميركية حتى سنة ١٩٨٥.

🗖 جميل عمود تابع انترنت من مستقره في ولاية أبوا الأميركية منذ بداياتها الجديدة، وهو يسطر هنا انطباعاته وامكانات الشبكة النولية

■ يشهد العالم تطورات عدة في تكنولوجيا الحاسب خلال عقد الثّمانينات، وأنت هذه التطورات إلى تغيرات جنرية في مختلف الحقول وجوانب الحياة مماحمل المشناهنين والمراقبين على اعبلان بداية مشهد جديد في مسرحية تطور المجتمعات والعالم بوصف تتسميات عدة منها أثورة المعلومات ودعضر المعلوماتية، ودقسرية العسالم، أو دالقسرية

والاستشراقات خلال عقد الثمانينات، لم ياخذ المراقبون بالحسبان تكنولوجيا الشبكة 14T#

1443/1**447**)

منذ بداية التسمينات تطورا لا مثيل له، وتكمن أهمية هذا التطور في تأثيراته في مختلف جوانب ما هي الشبكة؟ الشبكة الأأكترونية شبكة عالمية مؤلفة من ألوف الحواسيب

وفي منتصف الثمانينات انتقلت إدارة الشبكة من وزارة الدفاع إلى المؤسسة الوطنية للعلوم، ورافق هذا الانتقال تصول الشبيكة من مشروع أمني ودفاعي إلى مشروع علمي وتربوي. وهكذا بدأت الجامعات والمعاهد والمؤسسات التبربوية استنخبدام وتطوير الشبكة، وفي غضون عشر سنوات تحولت من مشروع أمني إلى عالم من المعلومات والوثائق والأنظمة المعلوماتية والالكترونية لاحدود له. وفي عام ١٩٩٥ رفعت المؤسسة الوطنية للعلوم يدها عن الشبكة، سامحة بذلك للشركات الخاصة والأفسراد بخسول حسقل تطوير واستخدام الشبكة. سرعة الاتصال

التنقلدنية مثل الهاتف والبريد والفاكس تعتبر تكاليف الاتصال غبر البريد الالكتروني متواضعة جدأ وعلى سيبيل المثسال، باستطاعية المواطن الأسيركي والرسائل الالكترونية في مقابل ١٢ بولار شهرياً. ويستطبع شخص ما في الولايات المتحدة ان عدة. وبدا وأضحاً تأثير البريد الالكتبروني في سبرعية الاتصبال ىقسائق من لحظة حسدوثهسا. من تجساور وسسائل الاعسلام التقليدية ومتابعة التطورات

والقارات والحواجز الجغرافية

شركات الأخبار مباشرة، وهذا يقلص الوقت الذي تحسنساجسه

الأشبار لا تقتصر على مسالة

الوحسيدة بين الأفراد ومحسادر بوساطة البريد الالكتروني. ومقارنة بوسائل الانصال الاخبار، خضع الافراد في الماضي لتحليلات وسآئل الأعلام للأحداث والتطورات. وهكذا فيإن وسيائل الاعلام المرتبطة بوجهات نظر أو ابدبولوجيات معينة كانت تحلل ارستال واستنقينال المعلومات برسل أي كمية من المعلومات إلى شُخْصَ أَحْر في مصر خلال ثوان وتسادل المعلومات خلال صرب المليج، إذ انتسسرت تطورات الحرب ساعة بساعة وتقيقة بدقيقة عالميا عبر الشبكة خلال ومكنتني الشبكة خلال تلك الفترة

> منطقنة الخليج واوروبا والشرق ينسابع الأفسراد الأخسيسار والأحداث والنطورات عبر وسائل الإعلام التقليدية كالصحف والمجسلات والراديو والتلفريون التي تحصل بدورها على الأخبار من مؤسسات الأخبار العامة والضاصة، ومع تطور وانتشار الشبكة الالكترونية، اصبح في الامكان الحصول على الأخبار عبر

وسبائل الاعبلام للتصصبول على الأخبار وتحليلها وتحضيرها. لكنَّ أَهْمِيلَةَ الشَّبِكَةَ فَي مِجَالِ

الأحداث في إطار وجهات نظرها وبغض النَّظر عن مسعساييسر الموضوعية. وهكذا فإن الشبكة تسمح الأن للأفراد تجاوز وسائل الاعلام، بالإضافة إلى ذلك تسمح الشبيكة للإفراد الحصول على أخبار وتطورات لا ترى وسائل الإعلام ضرورة في التعليق عليها لاسباب ايديولوجية أو سياسية أو تقنية أو التي أسياب أخرى.

التجارة وإدارة الأعمال خضعت التجارة العالمية تقليسيأ لحواجيز عبدة منها الجغرافي والقانوني والسياسي وعدره. وأنت هذه الحواجر إلى عدم قندرة الشبركات الصبغييرة الحجم على بخول حقل التجارة العالمية لعدم قدرتها على تحمل تكاليف الانتسقال والاتصال والتسسويق والحسصول على أحازات أستيراد وتصدير من

وسائل الإعلام كانت صلة الوصل

مختلف الحكومات. ومع انتشار الشبكة اصبح الأن باستطاعة الشركات مهما كبر حجم التسويق والبيع والشراء على مستوى عالمي في مقابل تكاليف متواضعة مقارنة بتكاليف وسائل التجارة التقلينية.

وبلغت ايرادات التجارة على الشبكة الالكترونية ٧٥٥٠ مليون دولار في الولايات المتحدة خلال سنة ه١٩٩٥، ومن المتوقع ان تبلغ ايرادات التجارة الالكترونية في سنة ۲۰۰۰ نحو ۷۳ بليون دولار. وعلى سبيل المثال، بدأ أحد الأفسراد وزوجستسه في ولاية

المكتبية من منزلهما السنة الماضية عبر الشبكة الالكترونية فقط وخلال سنة واحدة تمكن الاثنان من تحويل فكرة متواضعة ذات امكانات متواضعة إلى شركة مزدهرة عبر التجارة الالكترونية

وتنمو التجارة الألكترونية حالياً وتتطور بشكل سريع جداً إلى درجسة عسدم قسدرة حستى المختصين على متأبعة تطوراتها. وتعسمل الشسركات المالية الأميركية حالياً بالتعاون مع الشركات المختصة بتكنولوجيا الشبكة على تطوير «عسملة» الكترونية لتسهل عمليات النجارة الالكترونية تسمى اسايبركاش، (Cybercash) تسمح للأفراد والشركات التبايل التّجاريّ من دون الحاجة إلى التبادل المباشر للعملة الحقيقية، وبدأت شركات عبدة بالفعل استخدام العملة

أخسري على تطوير الأنظمسة

توافر المعلومات وانتشارها

حالياً عبر الشبكة الالكترونية

إن كمية المعلومات المتوافرة

المناسبة لاستخدامها

الالكترونية، بينما تعمل شركات مُوجِودة ومتاحة حالياً لَأِي فرد يريدها عبر انترنت. خلاصة

وبامكان أي فرد في أي مكان من العالم الحصول على أي جزء، أو نوع، أو كسمية، من المعلومات المتوافرة طالما استطاع الاتصال بالشبكة الالكترونية عبر الحاسب وعلى رغم التطور السريع، فإن وخطهاتفي. وعلى سببيل المثالُ الشبكة لا تزال تتركز في منطقة تمكنت منذ فترة من الحصول على بحث يجريه استاذ اقتصاد في احدى الجآمعات الاسترالية منّ دون الصاجبة إلى مخادرة غيرفة

ولإعطاء القارئ فكرة عن المعلومات المتوافرة حالباً على الشبيكة، نقول إن كل أو معظم وثائق ودراسات ومعلومات منظمة الأمم المتحدة والبنك الدولى وصندوق النقسد الدولي وكل دوائر ووزارات الحكوم الإميركية والعديد من الحكومات الأخرى ومكتبة الكونغرس الهائلة ومئات المكتبات الأخرى ومقالات عنشبرات الصنحف والمجنالات ودراسات آلاف المعاهد والجامعات

متابعة انترنت في كويا. (١ ب)

من غير المبالغة أبدأ القول إن الشبكة الإلكترونية تتطور حاليأ

الشبكة على ٥٠ مليون شخص عالمياً، وتتوقّع شركة «أي. بي. إم، أن يبلغ عدد مستخدمي الشبكة ٧٥٠ مليون شخص بنهأية القرن

أميركا الشيمالية بشكل عام والولايات المتحدة بشكل خاص. وبدأت الشبكة الانتشار حبيثا في أوروبا، وعلى رغم وجود آلاف تتخدمين في متختلف دول العالم الثالثُ، فإنَّ تطور وانتشار الشبيكة في تلك الدول لا يزال بطستًا حداً خَّاصة في افريقيا والشسرق الأوسط ويعسود هذا البطء إلى أسباب عدة منها قلة استخدام الحاسب وعدم توافر الخدمات الهاتقية وتقاعس السلطات المســؤولة في توجـيــه الاستثمار في اتجاه بنآء المناسبة

البنية التُحتيَّة للشَّيكة. وتتحماور تأثيرات الشبكة الالكترونية مسار التطور البشري كما نكرنا. لأن استخدامات السُكة في حقول التربية والتعليم وآلتجارة والاقتصاد والاتصالات والتسرف يسه والفنون لا تزال في بداياتها، وستشكل الاستخدامات عماد ديناميكية النطور البشرى في القرن الجديد.

> مكاتب الحياة وكتابها ومراسلوها المنتشرون في معظم العواصم والمدن حركة لاتتوقف. مع الشمس من مشرقها الى . . . مشرقها صانعو الحياة حول العالم يواكبون القراء في كل مكان ينقلون اليهم الأحداث والاخبار السياسية والاقتصادية والثقافية والرياضية من كل مكان.



حيث انتم، شرقا وغربا، شمالا وجنوبا، «الحياة» معكم دورة لا تعرف الغروب.

المتصلة ببعضها البعض سلكيأ ولاسلكياً. وعبر هذه الشبكة يستطيع مستخدموا الحواسيب تبادل وارسال واستقبال مختلف أنواع المعلومات خلال وقت قصس وليست هناك أي حدود زمنية السبادل وارسال واستقيال المعلومات، إذ يمكن إن تتم خلال أي وقت، ليلاً أو نهاراً. وبدأت الشبيكة بالتطور خلال الستينات كمشروع انذار سريع الكن على رغم كل التوقيعات في حال نشوب حرب نوويةٍ، وبقيّ استخدامها محصورأ بحقل تتمير الشبكة بقدرتها على تسريع الاتصالات عبير الحدود الدفاع والأمن تحت أشراف وزارة بسرعة وبدقة عبر اتصالات الكترونية مع مختلف الأفراد في

الالكترونية انترنت الني عرفت

تجعل من الصعب جداً على الفرد البشرية. ويزيد عدد مستخدمي كاليفورنيا الأميركية بيع آلادوات الوقت والتوقيت فقط وبما أن استيعاب حدود هذه المعلومات. زوار معرض في الصين امام شاشات الشبكة الدولية. (اب) الهبوطُّي لأسعار الرحلات عبر الأطلسي.

وتتنافس ٢٥ ناقلة جوية بريطانية

واميركية على الخطوط العاملة بن المملكة

المتحدة والولايات المتحدة، إلا أن اكبر

منافسين بريطانيين هما والسريطانية،

وافيرجن، التي تتميز بارتقاء مستوى

وتستحوذ بريطانيا على نحو ٤١ في

المئة (٢,٣ مليون مسافر) من حركة النقلُّ

الجوي بين اوروبا والولايات التحدة.

ويعني حسم قنضبية التحالف بن

«البريطانية» و«الاميركية» تعزيزا لخطوط

النقل بير بريطانيا وأميركا والتي

يخصص نصفها اسافرين في رحالت

متابعة من أوروبا والولايات المتحدة أو

ويستبعد العاملون في قطاع النقل

الجَــوى أن يحــدث أي تحالف بين

«البريطانية» و«الأميركية» من جهة

و،الخطوط الغرنسية، من جهة ثانية رغم

ان الأخيرة باشرت على غرار «الخطوط

الدريطانية، خطة ثلاثية لخفض اعبائها

التَشْغَيليَّة بنسبة ١٥ في المئة، خَصُوصْاً

ويبرر هؤلاء المطلون تقديراتهم هذه

بان تجربة اعادة الهيكلة لا تكفى للدخول

في شراكة ويشيرون في هذا الصدد الى أن

التَحالف بين الوفته أنزا، وايونايتدا لم

يمنع رئيس الشركة الالمانية يورغن فيبر

من مباشرة خطة خماسية تنتهي عام ٢٠٠١ بهدف خفض النفقات التشغيلية

بقب مة ٩٤٠ مليون دولار مع تحذير

الموظفين في الوقت ذاته من ان عدم نجاح

مطارات متنافسة

الخطة سيؤدي الى افلاس الشركة.

المسسؤولون

البريطانيون

ان المنافسة

الحقيقية

هَي أوروبا

لا تقتصر

داخل الولايات المتحدة نفسها.

في قطاعي الشيمن والصيّانة.

خدماتهما الجوية والأرضية

غيث الغيث المدير التنفيذي للدائرة التجارية.

نشاط ترويجي كبيرورحلات سياحية متنوعة

طيران الامارات تستعد

لافتتاح خطين جديدين

الى صنعاء وكوالالبور

السفرمن بريطانياالى الولايات المتحدة أرخص من أي وجهة اوروبية اخرى

التحالفات واتفاقات الاجواء المفتوحة تشعل الحرب بين شركات الطيران على طرفي الاطلسي

🗀 لنتن - من ابراهيم خياط:

■ تتميز اسعار الرحالات الى الولايات المتحدة بأنها ارخص في المملكة المتحدة منها في أي بلد أوروبي أخسر، ألا أن هذا المأمل التنافسي معرض للزوال في حال تاغرت بريطانيا التي تستأثر بحصة رئيسية من حركة النقل الجوي بين اوروبا والولايات المتحدة عن مواكبة التغيرات العميقة التي تشهدها سوق الطيران المدني في القارتين.

وشنهد اغلب استعبار الرصلات بين بريطانيا والولايات المتسمسدة تراحسعسا منتظما خبلال السنوات الخمس الماضية وصلت نسبسته الى ٤٠ في المتسة. الا أن النحالفات التي بنشها شركات طيران اورويية واميركية خلال العامين الماضيين تهدد بجعل بقية الاسواق الاوروبية قادرة على تجاوز السوق البريطانية في فترة

وتعشير خطوط الطييران المدني بين ضغتي المحيط الإطلسي من أكثر الخطوط الدوليَّة كـثَّافـة في العَّـالُم. ونتَّنافس ٧٠ُ شركة طيران امبركبة واوروبية على نقل ٣٠ مليون مسافر في السنة مرشحين للازدياد مع التحدولات التي تشهدها

صنَّاعَة النقّل الجوي. ويشكل القصالف المزمع بين عصلاقي النقل الجــوي: «الخطوط الجــوية البريطانية، من جهة وشركة «الخطوط الاسيركية، (اسيركان ايرلاينز) من جهة ثانية ابرز النكتلات الحديدة التي تشهدها صنّاعية الطيران المُدنّي في القّارتين الاوروبية والاميركية السنة الجارية.

وَإِثَارَ السَّعِيُّ الَّى اقَامَةَ هَذَا التَّحَالَفَ جدلاً كبيراً فَي اوساط صناعة النقل الجوي في الولايات المتحدة واوروبا خلال الشبهور الماضية. الا أن الامر الابرز في نظر المحلِّلين الاقتصاديين هو ان التحالف المزمع شكل بليسلأ على التسحسولات الاستراتيجية العميقة التي تطال شبكل صناعة النقل الجوي باكملها، خصوصًا

في ظل تطبيق سياسة «الاجوء المفتوحة». و أعلنت والخطوط البريطانية، قبل استبوعين الشروع في خطة لاعادة هيكلة انشطتها، وتحقيق وقر يبلغ بليون جنيه استرليني (١,٥٦ بليونَ دولار) في مدى ثلاث سُنُوآتُ، تتضم تَسَريح نحو خَمسة ألاف عبامل وتفكيك جبزء من انشطتها الخاصية بأعتمال المناولة الإرضيية وتجهيرات الماكولات وغيرها من الاعمال

ونقلها الى شركات تابعة أوّ خاصة. وتعتبر شركة ببريتيش ايرويز، التي نقلت العباد المأضى ٣٦ مليون مسافر والتي تملك ٢٥٠ طَأَئْرة تغطي رحـــلاتهــاً أكثر من ١٤٥ بلداً اكبر شركة طيران في العالم. كما انها اكثر شركات النقل الجوي ريجينة اذحققت السنة الماضينة ارياحياً بِلَغَتَ ٥٨٥ مليون جنيه استرليني (٩١٥

مليون دولار) قبل خصم الضرائب. وتنص الخطط الامسلاحسة الصدرية التي ترغب الشركة البريطانية العملاقة في تطبيقها على التخلى عن بعض الانشطة التي كانت تتولاها حتى الآن وإعادة النظر فى سياسات شراء الطائرات وتوسيع الأسطول على استساس زيادة المرونة

وتعكس الاستراتيجية الجديدة التي تتبنأها والخطوط البريطانية، حدوث تغير عميق في سياسات الاستثمار والتوسع التي سارت عليها الشركة الكبيرة منذ تخصيصها في الثمانينات وسعيها الى القسام بعمليات تملك حصص واسعة النطَّاقَ، فَي شَرِكات طيران احْرى في أسيا واورويا وأميركا وافريقيا واستراليأ

ولا تشكل مساعي «البريطانية، خطوة منفصطة عن التحولات الكبيرة التي ادى اليها التحرير المتزايد نسوق النقل الجوي الأقليمية والدولية ويقول للحللون أن أزالة الحواجز أمام

حركتة أنتقال المسافرين والبضائع والتطورات التكفولوجية المترايدة تدفع بُصِناعَية الطيران المدنى الى اعبادة نظر شاملة بسبب تغير قواعد المنافسة الدولية.

وتترافق الاتجاهات الليبرالية التم تسود عالم التجارة مع اتجأهات مماثلةً في عالم النقل الجوي. وتشكل سياسة «الَّاجِواءُ المُفتوحةُ، النِّي بِدَاتِ فِي الوَّلاياتِ المتحدة في منتصف السبِعينات محور

🗷 اكسنت مسجسمسوعسة وأي. شي.

وقال نائب رئيس الجسوعة مدير

التسويق للأطقة افريقينا والشرق

الأوسط مأنويل غارسيا أن التوقعات

تشيير الى أن نسب الأشيفال للموسم

السياحي الجديد الذي يبدأ في تشرين

الأول (اكتوبر) سيزيد بمقدار ١٥ في

وكانت الأشهر السنة الأولى من

السنة الجارية شههدت ارتفاع

الحسجسورات قي فنادق وشسيسارتون،

الخمسة والسفن الأربع العابرة للنيل

(الفنادق العائمة) بنسبة ١٣ في الله

بالمقارنة مع الفقرة نفسها منَّ العام

.١٩٩٥ وشيهنت تنادق شييراتون، في

شمال مصر افضل نسبة تحسن، حنث

—— و —— و ارتفعت نسبة الأشغال في «شيراتون

الاقتصار، بمقدار ٢٦ في ألمنة وسُفَّن

وقی شبهری ایار (مایو) و شریران

اشيراتون النيل، بمقدار ٣٠ في المثة.

للنَّهُ عَن مستويات العام الماضي.

شبيراتون، التوقعات الحكومية بأز

قطاع السياحة في مصر يشهد ازدهاراً

قياسياً السِّية الجَّارية.

شيراتون تؤكدنمو السياحة المصرية

وتعلن تحقيق نتائج قياسية

والدولية، لا سيماً في اوروبا. وتستبعد بلدان الاتصاد الاوروبي فو نيسَّان (ابريل) المقبل لتطبيق سُيًّا:

الخُمسة عشرة. وبمُوجِب هذا الإجراء سيصبح متاحاً لشركات الطيران المني الاوروبيلة النقل في كل الاتجاشات، وبين كل مطارات الاتحاد الاوروبي. وسيستحيل على الناقلات الجوية احتكار خطوط النقل الى آي وجهة، بخلَّاف ما كانَّت عليه الحال حتى الآن في ظل السياسات الحمائية التي كانت تطبقها حكوصات البلدان الأوروبية. وقررت والخطوط البريطانية، العمل

الاجواء المفدوحة بين بلدانها الاعضباء

شركات شامية أو أشرى مشتركة يتم تشكيلها لاحقاً ونلك في اطار التركيز على خدمات الطيران والنقل الاكشر ربحسية خصوصا بعد تزايد اعبائها التشغيلية بنسبة تفوق سبعة في المئة العام الماضي. وَلَمْ يِشْكُلُ الْقَرَارِ مُقَاجِاةً، خَصُومِناً أَنْ الاتصاد الأوروبي قسرر تصرير خندسات المناولة المقدملة داخل المطارات في أول

كانون الثاني (بنابر) ١٩٩٨ بعدما جري تصرير خدسات المناولة خارج المطارات ابتداء من أول السنة الجارية. ومن المقرر أن يتم تحرير كامل خدمات المناولة المقدمة لشركات الطيران من قبل

شركات ثالثة عام ١٩٩٩، وعام ٢٠٠١ في المطارات الصنعيرة.

الأجواء المفتوحة وفضلاً عن التحولات اللافشة التي تشبهدها صناعة النقل آلجوي داخل بلدان الاتحاد الأوروبي فإن الأصر الأكثر أشمية يبقى ايضاً اتفاقات «الأجواء المفتوحة» المبرمسة بين بعض البلدان الأوروبيسة

والولايات المتحدة. وتشعر شركات النقل الجوي الأوروبية التي عانت من ازمات اقتصابية عميقة بسبب انكماش سوق الطيران، خصوصاً بعد حرب الخليج الثانية، والخسائر الكبيرة التي تسبب بها الركود الاقتصادي العالمي، بالقلق الشديد من الانعكاسات

على رحـــلاتهــا المجـــدولة من لنَّدن الي نيويورك بقيمة ٣٠٠ دولار. وإذا كان هذا

ما يمثل تاكسداً لقدرة بريطانيا على منافسة بقية اسواق الطيران المدني وباعت الشركة الششاء الماضي تذاكر

واختفت من الوجود اكثر من ١٠٠ شركة طيران أميركية رئيسية. بينها شركة «بانام، العملاقة، عقب تصرير الأسعار في السبعينات وانهيار الشُّركات اللهي عجزت عن التكيف مع تصرير سُوق النقل الجوي في

لكن هذا الاتجاد لم يستمر، بنليل أن «الخطوط الأميركية، خفضت

وانعكس هذا التوجه، حسب إحصاءات وهيئة النقل الكنيية،، على

بين الولايات المتحدة وكندا زاد بمعدل الضعفين في السنة الاولى، في حين لَمْ يَرِيْفُعُ عَنِدَ السَّافَرِينَ، مَقَارِنَةً مَعَ مَا كَانَ عَامَ ١٩٩٤. إِلا بِنَسْبَةَ ١٥ فَي

وشبهنت السنة الأولى أيضبا تنافس شركات الطيران على المتتاح خطوط جنيدة تربط أوتاوا بواشنطن وشبكاغو وديترويت ونيويورك. ورفع هذا التزاحم السبصة المقعدية على الرحملات المباشرة بين أوتاوا والمدر

رحلاتها بين أوناوا وشيكاغو من ثلاث إلى الثنتين يوميا، في حين خفضت «بيزنس إكسبرس» رحلاتها بين أوناوا وبوسطن وقللت «الخطوط الكندية»

(يونيسو) الماضسيين، اللذين يذخسفض

حلالهما النشاط السياحي في العادة، حالالهما النشاط السياحي في العادة،

راد معدل الاشغال بنسبة ١١ في المئة

وأوضح غارسيا أن ذكل المؤشرات،

بما فيها الحجوزات المبكرة والاجابات

التي نحصل عليها من شركائنا في

قطأع السفر، تؤكد أن الموسم الذي يبدأ

في تشرين أول ١٩٩٦ سيكون احد اكثر

المواسم ازدهارا بالنسسبية الى قطاع

السُّباحة المسري ومجموعة اي. تي.

تجدر الإشارة الى أن وزير السياحة

المصري معدوح بلتاجي توقّع اخيراً ان

يناهز عدد السياح النين ستستقبلهم

منصس أربعية متلايين سنائح السنة

الجارية بزيادة ٣٠ في المشة عن عدد

السيساح العيام الماضي، وأضياف أن

مستويات الاشتغال أستمرت في

التحسن والعودة الى ما كانت عليه قيلً

حسرت الخليج، وذلك رغم الهسجيوم

الإرهابي الذي تعرَّضت له مجموعة منُّ

السياحُ اليونانيين في نيسان (ابريل)

الماضي. وقال ان سنفريات الاعسال

تأثرت تشكل طفيف جداً،

تى. شىراتون كذلك.

عن الفترة نفسها من العام ١٩٩٥.

الدولية وعولة صناعة النقل الجوي. وتصاول هذه الشيركات صفير النصو الداخلي عبر القيام بعمليات توسع أفقية وتفكيك انشطتها العامويية للابقاء على خُدمات النقل الجبوي محوراً اساسيا لعملياتها. وتشكل «الخطوط البريطانية» نعونجاً واضحاً لهذا الاتحاد.

وأقبامت شركبات الطبيران الأوروبيية بعض التحالفات الداخلية على غرار تملك «السويسرية» لشركة «سابيناء البلجيكية او تَعَلَّكُ وَالْبَرِيطَانَيَةً وَحَصْصًا غَالِنَيَّةً فَيَ شركات طيران عدة بريطانية واوروبية. وترافقت هذه التحالفات الإقليمية

وعطبات اعادة الهيكلة المستمرة للسوق الأورونسة مع تصالفات عبسر الأطلسي شملت ست شركات اوروبية وامبركيا حتى الأن. إذ تحالفت الوفتهانزا، الألمانية مع شركة «يونايند» الأميركية كما تحالفت اللَّمَاء الأميركية مع الخطوط السويسرية، واسابيناء البلجيكية والنمسوية وبدرجة آقل مع وفيرجن، البريطانية. أما «نورتوست» الأميركية فيتحالفت مع «كي. إل. ام، الهولندية.

ويعود السبب في اقامة هذه التحالفات الى الرغبة في خفض الأعباء التشغيلية وتعزيز الرونة مع تصقيق وفر كاف يتيح رَيادة القدرة التنانسية.

وأبت التحولات الأخيرة للسبطرة علم سوق النقل عسيس الأطلسي بين أوروبا والولايات المتسحدة الى ظهرو صراع يتجاوز بطابعه الخصائص الاقليصية والقبوسية التي حكمت المنافسية بين الشركات الأميركية والأوروبية، ويمثلك صفات الانفتاح الدولي والعولمة.

وقال ديفيد ويلسون الناطق باسم «الخطوط البريطانية» لـ «الحسياة» ان المسافرين في بقية انحاء اوروبا يقدمون أسعاراً ثُنَّاهِزٌّ ضُعْفَى أسعارٌ التَّذَاكُرِ التَّي يدفعها المسافرون جواً من بريطانيا وهو

السلبيَّة التي يؤدي اليِّها تحرير الأجواء السُّعَرِّ لا يشكل بليلاً على رخُّص أسَّعار دولارات أقل للمسافرين إلى أميركا الشمالية

الولايات المتحدة تقود تحرير أسواق النقل الجوي

■ تقود الولايات المتحدة عملية تحرير أسواق النقل الجوي في العالم وتقول إدارة الرئيس بيل كلينتون إنها وقعت العام الماضي اتفاقاتُ «أجِواً» مفتوحة، مع عشرة بلدان مختلفة، بينها كندا، وإنها تنوي المضي قدماً في توقيع مزيد منها على رغم أن أكثرها لا يتضمن حريات كاملة لنقل الركاب .

وتسمح دراسة متننية للنتائج المتفاونة التي أسغر عنها الاتفاق المعقود مع كندا في شباط (فبراير) ١٩٩٥. بإدراك حجم التغيرات والتأثيرات التي يمكن أن يتركها تحرير خدمات النقل الجوي وترك السوق تعمل بقواها الدانية للوصول إلى نقطة التوازن.

. وسمح الاتفاق الأميركي - الكندي بتخفيف القيود المفروضة على حركة الرحلات وأعطى دفعاً قوياً لضمات النقل الجوي بين البلدين. إلا أن القطور الذي شهئته سوق الرصلات عبس الحدود في السنة الاولى لم يستمر وأضمارت شركات الطيران الأميركية والكندية إلى تعديل بنية الخدمات الجوية في شكل بعكس حجم الطاب الحقيقي. ولجنات لهذا الغرض إلى تغيير طرازات الطائرات والسعة القعدية، فضلا عن إعادة

تطور السوق في شكل مزدوج. فعن جهة ركزت الشركات الرئيسية بقوة على تطوير الخطوط الجوية التقليدية بين الولايات المتحدة والمراكز السكانية والاقتصائية الرئيسية في كندا، المحانية للحدود، مثل فانكوفر وتورونتو، وتراجعت في الوقت نفسه عن إيلاء اهتمام معاثل لوجهات مثل أوتاوا-

ويعود السبب في ذلك إلى أن إجمالي السعة القعدية على الرحلات

الأميركية بنسبة ١٥٦ في المئة.

رحسلاتها بين اوتاوا ومع أن السعة المقعدمة على الرحسلات بين أوتاوا والمدن الاميركية تراجعت ٢٤ في المشة المسيف الماضي، مشكَّلة أكبّر نسبة انضفاض في

الأسسواق الجسوية الرئيسية الثماني في كنندا، إلا أن

FROM £125

القول أيضا ان أوتساوا بساتست تحظى بخيعة أفضل بعد تحسسرير الخيمات الجوية بين

والاجواء المفتوحة، في رسم استراتيجيات توسع أكثر ثباتا. وزاد قدرة الشركات الكندية على المنافسة. ومن تلك الإيجابيات إضافة ٢٣ رحلة جوية مباشرة إلى المدن الامدركية وتحويل ٢٢ رحلة طيران عارض (تشارتر) إلى رحلات

مجدولة ومنتظمة. أما الشركات الأميركية فسيرت ٤٦ رحلة مباشرة عبر الحدود بين البلدين.

وتقدم الشركات في البلدين عروضا خاصة الى السافرين الذين يبدأون رحلتهم خارج الولايات المتحدة وكندا، إذ بوسع مؤلاء شراء تذاكر



مساحة تفوق ٢٥ مليون كيلومتر مربع، في تعزيز حركة السياحة الفردية وتسبهيل انتقال المساغرين في رحالات المتابعة الطويلة بين المطارات الأميركية والكندية.

مخفوضة وبنسعار زهيدة التنقل في انحاء البلدين ولعدد غير محدد من الرحلات وتراوح هذه الاسعار بين ١٢٥ و١٨٩ دولارا للاسبوع الواحد،

UNLIMITED FLIGHTS

وساهم ربط شبكات النقل بين الولايات المتحدة وكندا، التي تغطى

ويرفض الاميركيون الحجج الأوروبية، مشيرين الى ان الاتفاقات الذي ببرمونها لا تتبيح لهم حرية كاملة للنقل وإنما تسمح لهم فُقط بِالنقل التي وجِهاتِ اخْرَى اوروييةٌ شرط انطلاق رحالاتهم هذه من الولايات

ويشسيسرون في الوقت ذاته الى ان التصالفات المقترنة باتفاقات الاجواء المفتوحة ذات نتائج ايجابية للمستهلك الأوروبي لأنها محفَّرة للمنافسة بديل ان حصة المانيا من النقل الجوي بين أوروبا والولايات المتحدة ستتضاعف خلال السنة الجارية مرتين لتصبح ٤٠ في المشة من اجْمَالِّي حَرِّكَةُ النَّقَلِ وَنُلَّكَ بِعِدُّ ١٠ اشْهِر فقط من توقيع الاتفاق بين البلدين في ٢٩ شباط (فبرابر) الماضي.

شركات الطيران وانما تشمل ايضا

المطارات الرئيسية في لندن وفرانكفورت

وامستردام وباريس. ويقولون أن التحالف

الجديد بين «البريطانية» و«الأمدركية»

سيعزز قدرة قطاع النقل الجوي في

واكد ويلسون ان مطار هيشرو، الذي

تستعى السلطات السريطانية الى زيادة

سعته الاستبعابية الى ١٠٠ مليون مسافر

في السنة والذي يعتبر اكثر مطار دولي

نشَّاطاً في العالم، «مهدد بسبب النَّحالفاتُ

التى شبه دتها سوق النقل الجوي بين

وأوضع في هذا الخصوص ،ان نصف

المسافرين عبر هيدرو يسافرون في رحلات

متابعة وبوسعهم استخدام مطارات اخرى بديلة مثل مطار فرانكفورت وشارل ديغول

أو غيرها اذا لم تستطع بريطانيا تأمين

وتشعر المفوضية الأوروبية بالاستياء

من مسحساولة الولايات المتسحدة تخطى

المؤسسات الاتصادية وإبرام اتفاقات

«اجواء مفتوحة، ثنائية مع بعض الدول

الاعضياء مثل النمسيا وفتلندا والسبويد

اخيراً اتفاقات من هذا القبيل مع سويسرا

والمانيا وهولندا. وقال ويلسون ان سياسة

التحالفات الحديدة عبر الإطلسي قلبت منذ

عام كل المقاييس التي كانت تحكم سوق

النقل الجوي وحتمت الاتجاه الى عقد

اتفاق مماثل بين بريطانيا والولايات

وزارة التحسارة والصناعية البيريطانيية

قرارها بالموافقة على التصالف الشامل بين

«البريطانية» و«الأمبركية» دفي مدى

اسبوعين من الآنء. واعَّلن عن

امله فی ان یمهد

التحالف لتوقيع

البلدين انفساق

واكسد ان هناك

احتمالاً كبيراً في ان

يتم تقديم موعد تنفيذ

خطة التحالف الشيامل

بين الشسركستين من أول

نبسان المقبل والي موعد

اقرب، من دون اعطاء المزيد

ويرى نيل كينوك المفوض

الأوروبي للنقل أن الاتفاقات

الثنائبة الضاصة بالاجواء

الفتوحة بين ضفتي الاطلسي

يمكن أن تؤخر عملية توحيد

متعنابيس النسقل والتبعبوبض

والمعاسر التقنية ويعيق اعادة

هيكلة صناعة الطيران الأوروبية في

مرحلة صرجة يتم فيها تصرير

ويصر الأوروبيون، رغم اعترافهم

بأن تصرير النقل الجبوي بين ضبفتي

الاطلسي سيسهم في حَفَّضَ الاسعار،

على ان ألاتفاقات الْفردية بين الدول

الاعضّاء والولايات المتحدة لن تكوّن كافية

لضمان مستوى مرتفع من الخدمات ضمن

ويحاول المفوض كينوك حمل السلطات

الاصيركية على الشفاوض مع الاتصاد

الأوروبي لأبرام اتفاق شامل لفتح الاجواء

الصباعة بالكامل.

معايير سلامة وامن كبيرة.

من التفاصيل.

«اجواء مفتوحة»

وأضاف أن الشركة تتوقع أصدار

وسبق للولايات المسحدة أن وقعت

والتنمارك واللوكسميورغ وبلجيكاً،

رحلات منافسة وباسعار رخيصة،

بريطانيا على المنافسة.

اوروبا والولايات التحدة،

🕊 اعلنت وطيسوان الامسارات، الخطوط الدوليسة لنولة الاسأرات العربية، افتتاح خطين حسين الى العاصمة المآليزية كوالالبور والعاصمة اليمنية صنعاء، وذلك في ٢٧ و٢٨ تشرين الاول (اكتوبر)

التجاري على التوالي. حاءً هذا الإعلانَ في سؤتمرين صحافيين منفصلين عقدًا امس في صنعاءً وكوالالمبوّر، وتحدثُ فيّ الاول المدير العام الأول لـ «طبران الإمارات، للشرق الأوسط وافريقيا ودول الكومنولث المستقلة شعبب خُوري وفي الثاني المدير التنفيذي للدائرة التُجارية عَيث الغيث، في

حضور ممثلي الصحافة والإعلام ومديري المحطتين الجديدتين. وقال رئيس طيران الأمارات، الشيخ احمد بن سعيد آل مكتوم، ان افتتاح هذين الخطين سيساهم في نمو الحسركستين التسجسارية وألسياحية بين اليمن وماليزيا، من جهة، وتولة الإمارات، من حهة

واضاف ان اليمن تمثل سوقاً واعسدة وان تعسزين اطيسران الامارات، رحلاتها اليها يتزامن مع الإنفتاح الاقتصادي الذي تتبعه وتشجيعها للسياحة

العالمية اليها. وعن ماليزيا نكر إن اهميتها تكمن في كونها مركزاً اقتصابياً نامياً لمنطقة المحيط الهادئ اضنافسة الى تعسدد الجسوانب السياحية التي تتمتع بها مما حعلها محل استقطاب شريحة واسعة من السياح ومن مختلف

وتوقع الشبيخ احسد نجاح ربي. الخطين مشيراً في هذا الصند الي ما تؤمنه «آلاصارات، عبر مطار دبي الدولي من رحالات مشابعة مُمتَّارَةُ للمُسافِرِينَ مِن اوروبِا والشبرق الإقبصي، مما يحيلها الوسيلة الامثل لهم للانتقال من ماليزيا واليمن واليهما.

وافاد الغيث ان خطكوالالبور سيفتتح بمعثل ثلاث رجالات استبوعياً من دبي عبر نكا ايام الأحد والتلثاء والخميس. ووصف الخط الصعيد يأنه بشكل متخلا جديداً للركاب من منطقة الخليج

والشرق الاوسط الى ماليزيا. وتنطلق الرحالات في الثالثة و٣٠ نقيقة فجراً من دبني لتصل الى بكا في التاسعة وفع بقيقة صباحا لتعودو تقلع الصابية عشرة و١٠ نقائق آلي كوالالبور وتحسل السي مسطسار سيسطأن عبدالعزيز شآه الدولي في الرابعة و ٤٠ نقيقة بعد الظَّهرَّ حسب

التوقيت المحلي لكل بلد. أماً رحلات العودة فتنطلق من كوالالبور في السناعية ١٩,١٥ وتصل ألى نكأ الساعة هم,٢٠

اليوم التالي الساعة ٢٠,٣٠. وسيجري تسيير خط صنعاء بمعدل رحلتين استبوعيا يومي ألاثنينَ والجمعة، على أن توضع على الخط طائرة ايرياص حسنة مسن طسراز ۲۰۰۱ - ۲۰۰۰ آن ذات الدرجتين السياحية ورجال الاعمال مزودة في جميع مقاعها الـ ٢٥٩ باجهزة فيعيو شخصية تتبيح لكل راكب التمتع باكثر من

١٨ ساعة من الافلام والبرامج الترفيهية التي تبث على ست قنوات بينها واحدة مخصصة للغة العربية. وتقلع رحلة يوم الجمعة التي تحمل الرقم وإي. كيله ٤٥٣ من دبى الساعة ٨٫٣٠ صباحاً وتصل اليُّ صنفعاء السباعية ٢٠,٣٥ ومن ثم تعود وتقلع من صنعاء تحت الرقم رأي. كيت ٤٥٤ الساعة ١١,٤٥ لتصل بيي الساعة ١٥,٥٥

بالتوقيت المحلي لنولة الامارات العربية المتحدة. أماً رحلة يوم الاثنين رقم (إي. كيه ٤٥١، فتقلع من بني الساعة ١٥,٣٠ وتصل الّي صنعاَّء الساعة ١٧,٣٥. وفي طريق العسودة تقلع الرحلة الرقم وإي. كيسه ٤٥٢، من

صنعاء الساعة ١٨،٤٥ وتصل دبي الساعة ٢٢,٥٥. وقسال خسوري ان الاقستسساد اليمنى شهد خلال الاعوام الماضية نموأ ثابتساً وان النسرات الاثري والعصراني الذي تحفل به اليمنّ يجعلها متحطة سياحية عالمة. وأكد ان رحلتي طيران الإمارات، الاسبوعيتين ستوفران صلة وصل لليمن بانصاء العالم من خلال

شبكة الشركة الدولية التي تتصل باربع قارات. وفي الاطار ذاته قــــالت الامسارأت للعطلات، وهي قسم ادارة وتنظيم العطلات التسابع لطيران الامارات، انها ستعمل لتنشيط حركة السفر الى ماليزيا واليسمن، بتوسيع مجموعة ترامحها السياحية الى ماليزيا وباعداد برامج سيلحية جديدة ألى اليمن تبدأ تسويقها اعتبارأ من نيـــسنان (ابريل) ١٩٩٧. وستتضمن هذه البرامج رحلات لقضاء اجازات نهاية اسبوع في

والاصاكن السياحية ومناطق الشمال والجنوب. كذلك ستؤمن طيران الامارات، خدمة شحن على هذين الخطين جبيث تتبيح طائراتها حمولة بضائع تفوق العشرة اطنان للرحلة الواحدة وتصل الى انحاء العالم عبر مطار ببي الدولي الذي تنطلق منه اكتشر من ١٣٠ رحلة

صنعاء وجولات على المن اليمنية

ينكر انه مع افتتاح الخطين الجديدين يصبح عدد المحطات التي تخدمها طيران الامارات ٢٤

القطرية توسع نطاق شبكتها

■ قالت «الخطوط الجوية القطرية»، التي انضمت الى لائحية شيركيات الطيران في منطقة الخليج، انها تنوى تنفيذ خطّة توسع طموحة، لتعزيزً شبكة رجلاتها العالمة.

ويقول خالد على كالا مساعد رئيس النفطيط والعبلاقيات الدولية في الاوسط واخسدة في الازدهار، كسعسا ان منطقة الخليج تتمثع بأفاق نمو كبيرة، حيث يؤهلها موتعها وصواردها الطبيعية لأن تكون احد أبرز الأسواق الرئيسية في العالم،

٢٨ وجهة طبقاً لما أكده خالد كالا." يذكر ان الناقلة الوطنية لدولة قطي

> وتتطلع الشركة الى افتتاح مزيد من الوجسهات الجنيدة في اسبيا وأوروبا والولايات المتحدة، وتنوي لذلك الغرض أستغلال مشاركتها في مؤتمر وروتس ١٩٠ الذي بعد منتدى عالمياً رئيسياً لتسخطيط عسالسات تطوير خطوط الطيران المننى لإجراء مصادثات بهذا

«الخطوط القطرية» ان سيوق الشيرق

ويضّم اسطول والقطرية، التي بدأت عملها منذ عامين ونصف العام ثلاث طائرات وبويدغ ٧٢٧، وطائرتي وبويدغ ٧٤٧ء وهي تسير رهلات الي ٢٤ وجهة،

سترتفع في نهاية السنة الجارية الي

وصولا إلى ٢٨٩ دولارا لثلاثة اسابيع دلمعة واحدة.

التي أبرمت أخيراً اتفاقات تعطيها حقّ سييس رحالت الى كل من صنعاء وتونس وفرانكفورت وروسيا وطهران، سَنَّكُونَ آحَدَّى ٥٠ شَرِكَةَ طَيْرَانَ دولية تشارك في مونور ﴿ وتس ١٩٧ أَلْقَارُ اقامته في فندق «هيلتون أبو طبي، في عاصمة دولة الإمارات العربية المتحدة، خسلال يومي ١٤ و١٥ تشسرين الأول (اكتوبر) المقبل. ويُقُول خُالد على كالا أنه من المهم

بالنسبة الى شركتة، الحديثة نسيداً حصف ور منتديات مدل ،روتس ٧٩٠٠ مستسيسراً الى ان مسؤتمر دروتس ٩٧. سيبؤمن لم والخطوط القطرية، رؤية افضَلَ اللَّافِياقِ المُسَاحِيةِ في أسبواً ق الشرق الأوسط والعالم، كماً سيتبع فرصاً للتخطيط لفطوط حسيدة، وتعريز الاداء على الخطوط القائمة، وريادة عند الرحالات، والتعرف على تقنيات تسويق المطارات، وتبائل الأراء والمعلومات والضبرات حول أبرر التطورات في الصناعة، مع مستولي شركات الطيران والمطارات في مختلف

انحاء العالم.

للمسعلومات، عسدد الروار الذين اموا «معرض السياحة والسفر ٩٦، الذي أقيم في عصان الاسبوع الماضي باكثر من عشرة ألاف شخص.

نوعه الذِّي يقام في الأربن، عن اعتقاده بأن مسئل هذا المعرض بجب أن يقام سنوياً في الاردن.

جِيانْتِ والمنيِّنة للمعلومات، ووزارة السياحة والأثار كل من هيئة تنشيط السياحة، ووالخطوط الملكية الأردنية، واجمعية وكلاء السياحة والسقر الْأَرْبَيْنِيَّةَ، في أول حيث يساهُم فيه القطاع الخاص السياحي بهده الكثافة وقد شارك في المعرض الذي افتتحه وزيرَ السياحة والأثارَ، الدكتور صالح ارشيدات، وحضره الأمين العام للوزارة اكرم مصاروة، أكثر من ثلاثين شركة ومؤسسة عربية واجتبية من نحو ٢٠

🗆 عمان - من صلاح حزين: بلدأ من مختلف انحاء العالم.

■ قدر مسؤول في دمؤسسة المدينة وأعرب السيد بشير النجار الذي نظمت مؤسسته المعرض وهو الأول من

وُقّد شَّسَارِكَ فَي تنظيم المعرض، الى

الأدنن قَسَّاد من خَسلال عَسْسويّت في منظمة السياحة العالمية، على بلوغ مستوى جيد في مجال الترويج التحتية والبرامج التسويقية الناسية.

زاروا معرض السياحة والسفر ٩٦٠

وبين من شاركوا في المعرض وزارات السياحة وهيئات عاملة في مُحِبَالُ السبياحية في كل من منصر والبونان وقبرص والهند وماليرياء حيث كان لكل من هذه البلدان جناح في المعرض. كما شياركت شيركات طيران ووكالات عالمة للسياحة والسفر.

عالمية وشبركات تاجيبر السيبارات ويعد هذا المعرض ملتقي رئيسيا للعاملين في مجال السياحة والسفر ودليلأ على تعاظم النشباط السياحي الذي يشهده الأردن. وأظهرت أرقام صدرت عن وزارة السياحة والآثار أن عدد السياح النين زاروا الأرين خلال الأشبهر الشمانية الأولى من السنة

وتعنزت النشيرة عبد السبياح في الفترة المنكورة بنصو ٨٠٠ الف، مشيرة الى أنِ الشبهور الثلاثة الماضية شهدت رُحُماً سياحياً عربياً لم يعرفه الأران منذ عام ١٩٨٦، خصوصاً من مواطني دول الخليج العبريية وعلى راسها الملكة العربية السعودية.

ومن ثم تحسود وتقلع الى دبي محطّة في ٣٥ بِلداً. الأردن: اكثرمن ١٠ آلاف شخص

واشار النكتور ارشيدات في كلمة له لدى افستسنساح المعسرض، الى اهصيسة الترويج الاقليمي للسياحة. وقال أن

السياحي، اذا ما توافرت خيمات البنية وكنشف النقاب عن خطط والبنات لجنب مزيد من السياح والسنتمرين الى المملكة الهاشمية للتعرف على الأماكن السياحية الموجودة في الأرسَ والاطلاع على الغرص الأستثمارية المتوافرة وصولأ آلى اقامة مشاريع مستسركسة مع الأربن، وعلى هامش المعرض الذي ضم معروضات سياحية مضتلفة، بينها برامج ومجسمات وصنور وكتبيبات، نظَّمَتَ موسسة المسينة للمعلومات، بالتعاون مع وزارة السبياحة والآثار، ومشركة الفا للحافلات السياحية، مجموعة من الجولات السياحية للمشاركين، شملت رجلات

الى جرش والبحر الميت.

الجارية زاد على عدد الزوار في الفترة نفسها بما نسبته ٦٫٥ في الله.

، ۲۲ لمتصل اليها صباء

ري تسيير خط صنور

ولين استوعيا بوس

جميعة، على ال توضّ

طائرة ايرباص حديث

إني أ معم مد من أن ذان

ودة في جصيع مقاعدنا

جهزة فيديو شخصت

والحب التشتع باكثر مز

ة من الإفسام والبرابع

ية التي تبت على سنّ

رطلة يوم الجمعة التي

فقح داي. کسيت ۲۵۴، يا

بة ٨.٢٠ صباحاً وتعل

اء السناعية ٢٥، ٥٠ وير

وتقلع من صنعاء ننت

كنينه فافق السناعة

بعل فيي النساعة دوردا

المحلي لدولة الإساران

عله يوم الاثنين رقد،إي

فتقلع من ببي الساعة

صل الّي صنعاء الساءة

ي طريق العسودة نقلم

قع داي. کنت ۱۵۲ یا

سساعية ١٨٠٤٥ وتمل

جبوري از الاقتيمياد

بع خلال الاعوام الماضية

ماً وإن النسراث الاثري

ن الذي تصغل به البعر

حطة سياحية عالية.

مقتى وطيران الإمارات

ين ستوفران صلة وصل

ركة الدولية التي نتصل

للعطلاته، وهي قنيم

لميم العطلات النساب

أمأرات انها سنعظ

ركة السفر الى بالبريا

المساحية الى بالبزيا

تعدأ تسويقها اعتبارأ

ســـان (ابريل) ۱۹۹۷.

من هذه السراسج رحلات

ازات نهاية استوع ف

ولات على المنز اليمند

السيداحية ومناطق

متؤمن طيران الامارات

حن على هنين الخطين

يح طائراتها حموا

فوق العشدة أطنان

احدّةً وتصل الى انحاء

مطار نبي الدولي الذي

4 اکستسر من ۱۳۰ رحله

نه مع افتتاح الخطين

وبصبيح عدد المطات

بي . بها طبران الاصارات ٢٢

جنوب

توسيع سج

لإطبار ذاتية ق

ية ٥٥, ٢٢.

http://www.es.tu-berlin.de/~ishon/arable. hp://hp.n.washington.edu/public/reader Applications-shareware finder http://www.shareware.com/

Applications- University of Texas

Windows 95 Applications website

African Studies WWW (U.Penn)

http://www.sas.upenn.edu/African_Studies/AS.html

http://www.odci.gov/cis/publications/95fact/ag.html

http://www.sas.upenn.edu/African_Studies/Country_Specific/Algeria.html

http://www.windows95.com/

Algeria - World Factbook

http://www.arabworld.com/

Games links

Algeria Page

ARAB NET

Arabic cartoons

Gulfnet Knwait

Egypt links for Egypt

Encyclopaedia Arabica

http://www.kowait.net/

http://home.su.no/~tkjeilen/en/lexicon.htr

Jordan-Model League of Arab States

Kuwait-Model League of Arab State

Kuwait - Home page and Map

Lebanon-Interactive Man

Morocco - Home page http://infoweb.magi.com

http://przekreb.net/morocce

Oman -Model League of Arab States

Ontar-Model League of Arab States

Saudi Arabia-Washington Embassy http://imedl.saudi.net/

Syria -Model League of Arab States

Tunisia-Model League of Arab States

UAE -Model League of Arab States http://192.203.180.62/mlas/mae.html

http://www.arab.net/sfbbank/welcome.html

http://www.iarine.my/at-asia/ambe.html

Bank for International Settlements (BIS)

http://www.bank-banque-capada.ca/

http://www.israel-anfa.gov.il/gov/boil.html

Bank of Tokyo-Mitsubishi, Japan http://www.fic.or.jp/tmbank/index_e.htm

http://www.cbj.gov.jo/docs/cbj_cagl.html

Fuji Bank, Japan http://www.fujibank.co.jp/eng/fh/boane.html

http://www.arab.net/natbankegypt/welcome.html

http://194.170.8.67/MIDDLE.HTM

http://www.wp.com/nhk/home.htm

http://www.pabret.com/inv/pma.htm

Arab Institute for Banking and Financial Studies http://www.undp.org/tede/jor1007.htm

Cartoons by Randy Glasbergen
http://www.norwich.net/-candyg/toon.html

Information Systems ASIA WEB HomePage

http://www.ises.nus.sg/~isasia/

MIT Laboratory for Computer Science

http://www.arab.net/meld/welcome.html

http://www.freepages.co.pk/INDEX.HTM

words-R-us: improving your vocabulary

http://www.occd.org/sge/ccet/cet_jvi.htm

http://www.gbdirect.co.nk/ents/theatre/index.htm

http://home.netscape.com/assist/about_the_internet.html

http://www.infoseek.com/Reference?og=email.html&sy=N2

Palestinian Monetary Authority

http://www.asahibank.co.jp/ENGLISH/index-e.html

http://www-nt.e-technik.uni-erlangen.de/~younes/tunisian_hou

Tunisian WWW Home Page

Al Bank Al Saudi Al Fransi

http://www.orabbank.com.

Arab-Malaysian Banking Group

Bahrain Monetary Agency http://www.batelco.com.bh/bar

http://www.bis.org/index.htm

Banque Centrale de Tunisie

Emirates Bank Internationa

Middle East Bank

World Bank

National Bank of Egypt

National Bank of Kuwait

http://www.apple.com/

http://www.nec.com/

http://www.intel.com/

http://www.oracle.com

http://www.borland.com

Borland Technology

http://www.alis.com. Middle East Internet Directory

UAE Yellow Pages

BuyDubai Business Directo

Tunisian Yellow Pages

UAE Business Directory

http://www.mebiz.com

UK Bosiness Directory

http://indien.stile.le.nc.nk/

http://www.worderus.com

The Group of Thirty http://www.group36.org/

UK Equities Direct

Guide to the World

http://www.chv.net/

Find E-mail addresses

CNN interactive -

Finding E-mail addresses

http://www.wbowhere.com/

http://www.manpower.com/

The Joint Vienna Institute (JVI)

Guide to the UK theatres

About the internet/netscape

Corel corporation

http://194.170.8.67/ebi.HTM

Federal Reserve System - USA http://www.bog.frb.fed.ns/

http://www.kuwait.net/~bbhmd Central Bank of Jordan

http://www.idsonline

Bargan Bank, Kuwait

Bank of England

Bank of Israel

Arab Bank

http://192.203.180.62/mlss/omen html

Sandi Arabia-Model League of Arab States

http://192.203.180.62/mlss/jordan.htm

http://192.203.180.62/mlss/kuwait.html

Lebanon - Model League of Arab States

httn://192.203.180.62/mlos/lehanon.htm

Lebanon-Model League of Arab States http://192.203.186.62/mlas/lebanon.html

http://www.mit.edu:8001/activities/lebason/map.htm

اسهمت في ازدهار مبيعات الأجهزة الشخصية وخدمات نشر المواقع المحلية

■ كسائت دولة امسلاارات من بين أول دول المنطقية التي توفر خيمة انترنت للمشتركين العاندين.

وادى طرح هذه الخدمة منذ اكثر من عام الى جدل واسع بين متخوف منها وبين مشجع لهاء وطهر هذا التباين على أعلى المستويات. آلا أنه من الواضح أن أنضال خيمية

انترنت فتحت أفاقاً جديدة امام عدد من القطَّاعات الحيوية خاصة في مدينتي لبى وأبو ظبي. فسهناك زيادة في عُسندُ اجُهْزَةُ الْكومْبِيوِتِرِ التي تُباعِ نُتيجة الخال الخدمة ورغبة الجمهور في المصول عليها في التارل. كما أربهرت أاسواق الشركات ألتي تقوم بتصميم المواقع المحلية وتسويقها ضمن الشبكة. وتشبير الاحتصاءات الى ان عدد مِستَّحْدمي شبكة انترنت في الامارات زاد

خَمِتِي الآنَّ على و ٧٠٠٠ منستَ خدم الا ان إلعبد القفلي يبلغ اكثر من ذلك بكثير، اذ يَكُلاحظ أن هَنَّاكُ مُسسنَدَ خُدِمْين عَدة تستعملون نقطة الاتصال الواحدة بَّانترنت ضاصة في الشركات الكبيرة. ولهذاء يمكن أن يقتر عدد الأشتخاص الذين يطلعسون على الخسدمسة ويستخدمونها من حين الخر باكثر من ٤٠ توسيع نطاق الخدمة

وتتوقع مصال مطلعة في ببي ان يتم توسيع نطاق الضيمة قبريباً في صال خفضت مؤسسة الامارات العامة للاتصالات واتصالات، المسؤولة عن قطاع الاتصنالات في الامبارات رسبوم ايصبال الحدمة للمشتركين.

ولا تزيد تكلفة الاشتراك في خدمة انترنت في الدول الغربية على ١٧ُ دولاراً اميركياً شهرياً بغض النظر عن ساعات ''استخدام هذه الخيمة. ينتما تفرض شركة انصالات رسوماً تعتبر مرتفعة بالمقارنة مع الرقم الوارد نكره، اذ تبلغ وتكلفة أرخص اشتراك ١٠٠ درهم إماراتي ا (حوالي ٢٧ مولاراً اميركياً). ويتيح هذا الاستراك للمش

استُخُدامُ ٱلخُدمة حُمس ساعات فقط في ُ ﴿ لَاوِقَاتَ الْعَادِيةِ وَ ١٠ ساعاتَ فِي ساعاتُ : التَّحُقيض المُسائى (بعد الساعة التاسعة مساء)، يتم بعدهاً فرض رسوم اضافية نعن كل ساعة استخدام فوق هذا اللعدل. 🗝 واشبارت المسائر أنه على دانصبالات، أن تدرك بأن النمو الاقتصادي الصاصل في الاصارات يحتاج الى توفير خدمة اشتراك أرخص بشعكة انترنت.

وأضافت أن انترنت توفر تخفيضات كسيسرة في استعبار الاتصبالات من خيلال الستخدام البريد الالكتروني بدلاً من الهاتف أو الفاكس، الامر الذي يساهم في تطوير الحركة التجارية بأين الاسارات والاسواق العالمية.

صقحات وقامت عدة مؤسسات محلية بانشاء صفحاتها المحلية على شبكة الأنترنت

الصحف اليومية مثل دغلق نيوز، ودخليج تايمز، وبعض مطارات الدولة وعشرات المجموعات الوطنية الخاصة.

مقهى انترنت

مصر ثم في لبنان). وابدى عدة رجال اعمال رغبتهم في

لاين، لهذه البطولات على انترنت، مثل بطولة نبي بزرت كلاسيك للغولف وكاس دبي العالمي للضيول ويطولة (ATP المُفَتَّوِحة للتنسُّ.

الا ان احدث طرق الاستفادة التجارية من الانترنت كان افتتاح دمقهى الانترنت، في ببي خلال ايار (مأيو) للاضي ليكون اول منقهي من نوعه يفتتح في الوطن العربي (تلاه أفتناح مقهى مماثل في

هذا المقهى جعله يوفر الميزانية الأعلانية

القيام بمشاريع مماثلة في عدد من دول المنطقة. وعبر السيد جمال مرقة أحد الشركاء في مشروع صقهي الانترنت، في دبى عن سعادته للاقبال الكبير الذي لاقاه مقَّهًاه، وأشار الى ان الاقبال الكبير على

مثل غرفة التجارة والصناعة في ابو ظبي وسركس ببي التسجساري العسائي وبعض

كمّا لوحظ ّزيادة عبد الشركات التي تقدم خدمة تصميم وانشباء الصفحات المطية للشركات من قبل اشخاص اكتسب معظمهم الضبرة من خلال العمل في الولايات المتحدة الاميركية.

> ويلاحظفىهذا المجال وجود عند كبير من هؤلاء المتخصصين من الجالية الهندية. وقد تاسست في دبي مؤخراً عدة شركات متخصصة بانترنت مثل شركة دسيير غيره في حين افتتحت عدة شركات كومبيوتر قائمة مثل دكومبيوتر بوينت، ودالبوارديء وغيرها

> > لخدمة الشبكة الدولية.

بطولات رياضية بالقياء

بتغطية فورية واون-

تحديد حقل العمل وأسم الوظيفة

واسم الشركة المفضلة واسم

الولاية الاميركية، إن أراد. وعلى

رغم محدودية البحث في الولايات

العم سام) وجنت أمامي خيارات

كثيرة تضَّمُ ٧١٤ وظيفة شاغرة

رفض البيرنامج عيرضيها كله

رفضا فاطعأ وطلب تحديدأ ثانيأ

أهاء فاخترت وظيفة مبرمجة

ومسطلة انظمسة -Programmer

Systems Analyst، اي من صلب

دراستى الجامعية وبذا تكون

تصورت نفسي انتقي واختار من وظائف كـــــيــرة، لذا انتظرت بفارغ الصبر فرصة العمر لتغير

ً لكن البرنامج الباحث لم يجد

الا وظيفة واحدة شاغرة من أصل

الأقصل.

مجرى حياتي.

ويظمت هيئات عدة

LINK Adventise on our network

ويما أن بلاد العم سام يع

ولا أحمل جواز سفر أميركياً

وأغلب أهلى واصدقهائي في

بريطانيا ولم أجد عملاً افضلً

رأيت أنه من الأفسطيل ألا أشسد

الرحيل الى اميركا من أجل وظيفة

وأحدة ريما سمع بها كثيرون من

عدت من جديد أبحث، فوصلت

الى خدمة اميركية اخرى لم تكن

مجانية فقط بل ذات شكل احمل

وازهى هي خدمة صونستر بورد،

(Monster Board) على عنوان

الباحثين عن العمل بالوعد بأكثر

من ٥٠ ألف وظيفة شناغيرة في

واستطيع في هذا البرنامج،

مثل أي براميج كثيرة غيره، تحميل

سيرتي الذاتية (CV) لعل رب عمل

سخي يقع عليها، لكن مرة أخرى

وبما اننى لم اجلد الوظيفة

عدت الَّي برنامَج «ميتاكرولر»

لكنى حصرت البحث هذه ألأرة

بوظأنف شاغرة لها نكهة عربية

كان تكون: (Vacancies & Arab).

المناسبية، ويدا لي البحث بلا نهاية قلت الأفضل الأ أبعد كثيراً

http://www2.monster.com/

home.html . اســـالت لعـــ

ايلول (سيتمبّر) ١٩٩٦ وحده.

كانت كل الوظائف في أميركا.

عن محيطي العربي!

رواد انترنت مثلى.

Yellow Pages

وعلى الاثر، قررت «اتصالات؛ ســـــب

ممثلِّها من اللجِنَّة المنكسورة، ورد علي

داتصالات، على خلفان بقوله أن المؤسسة

طوجئت بالتهم الموجهة اليها وتعريضها

بدءاً من خنمة الهاتف العنام وخنمية

الفاكس والهاتف المتحرك يمكن اساءة

استخدامها في اعمال واغراض غيير

سليمة وليس فقط خدمة انترنتء ويجب

ان تنكر هنا أن بعض الدول لا يزال يمنع

حيازة واستخدام اجهزة الفاكس، وربماً

معارضة استُخدام اجهزة الرابيو.

تُـنَّكُـر ايضًا أنه في الماضي تمت

وأشارت مؤسسة انصالات الى انها

تشترط الصصول على موافقة وزارة

الاعسلام على طلب اي جسهسة تريد تشسر

رصفحة محلية، (Home Page) على

واستمر السجال بين الجهتين بضعة

نيام من خلال ربود وربود مضادة عبر الصحف المحلية الى أن تم وقفها لاحقا

بعدما سمحت الردود والردود على الردود

بتوضيح وجهة نظر الطرفين من هذه

كما كان للوكيل المساعد لوزارة الاعلام

في الامارات الشَّمَّائية السيد حُبِّيْتِ الرضا

رأيه الخاص في هذا الموضّوع أذُّ سبق أن

أعلن ان لشبكة أنترنت فوائد حمة لا يمكن

انكارها من خلال ترويد الفرد والمؤسسات

بمعلومات قيمة. ومن محاسنها لوزارة

الإعلام انها اتاحت الفرصة لاستخدامها

في نشس معلومات عن دولة الامبارات.

ولَّكنه أشار الى أنه لا يمكن الحيلولة دون

الاستخدام السيء لشبكة انترنت لكنه من

غييس الممكن أغُسلاق الصدود في وجبه

التغيرات والا تخلفت الدولة عن ركب

الدول في المجالات الايجابية للمعلومات.

وقت تصمل عبملية انضال ضمية

الانترنت الى دولة الامارات - مثلها مثل

كل دول المنطقــة - في طيــاتهــا بعض

السلبيات، الا انه لا يمكن تغييب الفوائد

الكثيرة التي باتت تجنيها الدولة من

تقديم هذه الخدمة مثل زيادة الحركة

التحارية والتعريف بالامارات في معظم

Ĉ.

MANN.

\$# ##

واضاف: دان كل خدمات الاتصالات،

Arab

Banks

سبالم الحويس المدير العبام لمؤسس

وأضناف مبرقية: «سيوف يسطر هذا المقهى الذي يعد بمشابة مكان يوقر الطعام والشسراب وامكانية استكشباف عالم الانترنت في جو من الضيافة غير الرسمية، حلول مفهوم جديد من البيثة الأحتماعية المتصلة بالعالم عير شبكات الكومبيوتر في دبيء.

وكانت عملية بضول خدمة الانترنت ي دولة الإمارات في بداية أب (اعسطس) ١٩٩٥ اثارت جدلاً وأسعاً في كل الاوساط وعلى مختلف المستوبات، خاصة من قبل القائد العام لشرطة دبي ضاحي خلفان تميم الذي انتقد شركة واتصالات، علناً في حزيران (يونيو) المنصرم ضلال انعقاد أحد اجتماعات الجنة وضع الاستراتيجية

وصبرح خلفان في حسينه بان دانصالات، غير مختصة بالتصريح أو بالموافقة علَّه، استخدام شبكة انترنت أو أي وسيلة اعلامية مستقبلية، وأضاف أن على داتصالات، طبقاً للقسانون، ان توفسر

راتصسالات، لم تعسر سلطات وزارة الاعلام أو الامن أي اهتمام وأبدى اعتقاده بأن خدسة انترنت لا يجب الا تعطى الی ای شخص قبل

القومية لاستخدامات وضوابط انترنت، التي تم تخصيصها في السابق للترويج

Wager in litt

الإجهزة فقط

الوظائف الاميركية.

موجودة.

يتراكم امامي بسرعة.

نول العالم المتصلة بهذه الشبكة الدولية، وقد لا تكون عملية الاستفادة التجاربة من الشبيكة بدأت في الإصارات بعيد الآ أنهيأ التدقيق عليه أمنيا وبعد تخطو خطى سريعة نحو هذه الاستفادة. موافيقية وزارة الاعبلام 画望 Netscape: The Monster Board - Your Source for Jobs & Employmen 空

📕 أثقلت دالحياة؛ كاهلى بعمل كثير فالت لنفسي أجرب شبكة النترنت علها تصدق فتغير حياتي تعمل جعيد راتبه أفضل وجهده اقل بعدما سمعت انها قادرة على تغيير طبيعة العمل في المستقبل. ** بدأت البسحث بالسنسخسدام أبرنامج ومسيستساكسرولرا (Metacrawler) وهنو ساحث ام أنوظف لخندمنية الساحث برامج بلطلة أخرى مثل «ياهو، Yahoo

فُلِستا، (Alta Vista) وغيرها. فتُشت أولاً تحت كلمية عيمل (Job) المنتبر جنوى هذا البحث وأرى ان كسانت هناك اصسالاً، وظائف شاغرة معلنة على انترنت فكانت نتبجة البحث لائجة كبيرة فيها العديد من الوصلات Links

بالتحدة وغير متوافرة الابرسم

وبما انني مسا زلت في بداية إلبحَث وموَطَّفة لم أجد نَفسي بحلجة كبيرة إلى ايجاد أي عمل مهما كان، فقررت أن الجأ الي الخُيمات اللَّجَانية أولاً.

الوصلة الاخرى كانت مجانية

المتحدة قررت ان اجرب حظى، فإن توافرت الوظيفة المثالية، تركت عسملي في لندن وهاجسرت الى الولامات المتحدة ويكون التوقع تحقق، فتغير انترنت حياتي. بعد البحث في «كاريرسيتي Careercity عطشي عسنسوآن ودانفوسيك، (Infoseck) ودالتا http://www.adamsonline.com/ عن وظيفة شاغرة في حُلقل الكومبيوتر في أي من ألولايات (الهجرة واحدة الى أي من ولايات

> تكشف قلة منها وظائف شاعرة. جربت اولاً ما كان مثيراً عنوانه مسثل First Job, Great وَظَلَفَةً عَظَلُمْ أَهُ الْكِنْ تَبِينَ لَي، والسقاماً، انها حُدمة في الولايات

وانتظرت وانا واثقــة من ان الـ ٧١٤ الموعودة، وعندما حاولت تغيير نوع العمل، لم يؤثر نلك في

على الأرجح، أكثر مناسبة لي من Welcome to The Monster Board! كنان البحث أبطى من كل منا سقه، لكن تناسبه ووضعي صبُرني اكثر، ومع نلكُ جاءتُ النتيجة مخيبة للأمل، فالبرنامج جلب العديد من الوصلات التي تعبد عنواتها بالكسسيس لكن الصفحة التي كنت اريدها لم تكن ووجــدت وصلة الى شــركــة اسمُّهَّا عربي، فاحترتها فإذا باخر، أو أخرى، سبقنى اليها. September 1996 is a new hose tree steem to over MUSES yets on The law of a Table of the law temporary to the supply what and career approximated Degrad your Sob Search Now or to have the Employer, Profiles, and when the fact that have the law to the fact that the profiles are described to the supply of the su لم تكن حبية الأمل كأملة، إذ وجدت ومسلات كثيرة تدل على فُرْص عمّل متوافرة في جامعات وما شبابهه منها وصلات الى Our People Are One of a Kind وظائف تعليمية في الإمارات، كما وجدت وصالات اتسرى لوظائف Xonlech, Inc. لتُدريسُ الانكليزية في السعوبية. وهذه الوظائف مناسبة لغيري Capper Surface but for other withfrom over \$5,000, good public.
 [2] A. D. A. Societie kind out and Cathon, and Cathon otherwise. لكنها ليست افضل مما أقوم به، Corporate Spinner the group for the SS lide, plan Mic Explaint ed. وهكذا القنت، موقتاً على الأقلُّ، أن Super Storms Compared Splace a targeted to percaying copyr, and the pre-تُوقع نَجَّاح انتَّرنت في تغيير حياتي لُن يَتحقق قريباً ويجب ان Post A John Strategy of the Communities for entrepreneurs and framehisses, healthcare professionals, CFOs and executions human resources professionals and entry-legal job seekers الجِسأَ الى طريقة اخسرى، وفي انتظار التفكير بالطريقة الاخرى من المفيد انجاز هذا العمل الذي

Directories Education Finance Guides Internet Jobs to quarry the envigency believe the lobe of all large, when a void or voice in the degrees. Murch look for several words, governey was AND's to OR's to entropy your secret. Media

Cartoo

Computing

BT BOSS BE HEARD Netscope: CarperCity Labs Belabases The Capacificity Starch Exprise pulse event thousand job latings at your linger tipe.
Our Herristonia Regard Lingue induser 72 led northeatheatheathean counting from the country of the counting from the country of th CareerCity Job Listings - instructions -ANDONO Keyword Search led Discription Esympot Developer Jahr Standard Standa CareerCity Newsgroup Job Listings

Are You Ready To Launch Your Career? Louis Whit It Takes Circulty From Top Company Presidents, TEOs and Printered -First Job. Great Job. Americans service distance to a province Organisa new 2 Cover Price \$15.95 . S Berger and Salar British and garden ٨

النتيجة كثيراً. لحسن الحظ وكانت تقدم نظام 22233389 TEACHING AND ADMINISTRATIVE VACANCIES S British to UARU Page HEW VACANCIES - BE OF SEPTEMBER 10, 1995 ACCRECATE ACCRECATE Medicine and itselfh Sciences Science - Access Parrice and Functional Analysis - Science - May 4 — Advance Parrice and Functional Analysis - April 22 — Say, Received Goodogy Indiag - March 24 — Reg. Bellant in Respect Science - March 21 — reg. Geology Bushed - Non-Research Say Barrie and David October 1 - Chair - Say Constant Company Comp The United Arab Emirate: University is the National University of the United Arab Emirate (U.A. E.). Established in 1977, the University amphasized top quality education in MARSE, and Mounter togram propriate for jis even 1/180 note and founds undergradual statistics. The University is located in the laws of AA Ain, a traditional guadean country thick is only 128 las. I the major calcium of AM Duble and Published.

ساركسوا في المعسرض سة وهيشات عاملة فم احسة في كل عن ســـــــ رص والهند وسالسزياء نُ هَنْدُ الْبِلْدَانَ جِنَاحٍ فَمَ فعاركت شعركآت طيرا ات تاجير السنبارات جال السياحة والسفر أظم النشباط السياحي ة السياحة والأثار ان لنين زاروا الأربن خلال ، عند الزوار في الفنرة

لسياحة والسفر لعرض ملتقى رئب

الإرين. واظهرت أرضام انية الأولى من السنة نّه هر، في الْمُثَةُ سرة عبد السياح ينحو ٨٠٠ القہ مشيرہ الثلاثة الماضية شهدت عربياً لم يعرفه الأران خصوصاً من مواطع

سربينة وعلى رأس استعودية.

أوزبكستان تعتمد اصلاحات اقتصادية بطيئة تحت شعار لاتهدم المنزل القديم

🗖 طشقند 🗕 من رۇوف قېيسى:

■ بين دول أسسيا الوسطى المستبقلة صبيثا تعتبر أوزيكستان، التي يبلغ عسد سُكَّانها نحو ٢٣ طبون نسمة، أكبير هذه النول واكتثرها أسانأ وقرضنأ واعدة مساحتها نحق ٤٤٨ ألف كلم مربع. لذلك هي ثالث اكسبسر دولة بين دول الاقصاد السوقياتي السابق بعد روسيا

أفي الماضي كانت اوزبكستان تعتمد على روسيا لسد حاجتها من الطاقية، لكنها الآن مكتفعية بالنقط والغاز وفي وضع يؤهلها لتصنير الطاقة الى جيرانها والدول الأخرى. وأورْبكستان هي الدولة الرابعة في العالم في انتاج القطن والثانية في تصديره بعد الولايات المتجدة. وهي السابعة في انتباج النهب والعباشيرة في انتّاج النّحاس. كما تتمتع بوفرةً الموآد الغذائية خصوصاً الخُضُر و الفاكمة.

وهناك تقديرات تشير الى أنها قد تذمكن في غضون سنتين من ري ____ي من الوصول الى مرحلة الاكتفاء الذاتي من الحسيسوب، علماً أن الزراعة تشكل نحو ٤٠ في المئة من الناتج القومي الإجمالي. لكن الطَّـاقَـة هَيِّ الاسْاسُّ الذي تعتمد عليه البلاد في نموها وتطورها. اذ تنتج أكثر من خمسة ملايين طن من النفط سنوياً، أي أكثر من حاجتها بنصو ٥٠ في

وتتميز أوزبكستان بصناعات معتبرة خصوصاً صناعة الطائرات والحديد ومواد البناء. كما تتميز بارضية صالحة للعمل والاستثمار، فقيها بنية تحتية حددة وشبكة وأسعة من الطرق تغطى ٨٠٠ الف كلم من البلاد. ويجري العمل حالياً على تنفيذ مشروع سكة حديد بين أوزيكستان وتركمانستان وبينها وبين ايران ولها طرق مبأشرة مع المنين. وهي غنية بالمناء والكهرباء والضضرة. وفيها مستويات عالية من المهارة.

والأمية فيها معتومة تماماً. عام ١٩٩١ حصلت اوزيكستان ي أستقلالها بعد أكثر من ٦٥ اماً من الحكم السيوعي. لكنها بغ ذلك تبيقى نولة متحتصبورة صغرافياً ولا منفذ لها الى البحر. تشاركها في حدودها خمس دول هي افغانستان وكازاخستان وقير عيرستان.

وتعتقد بيبلوماسي اجنبي قابلتِه «الصياة» في طشعند أنَّ اوزيكستيان ستشتهد ازدهارأ ملحبوظاً في السنين العبشس المقبلة، لأنَّها تسمر بخطي مدروسية تحو اقتصاد السوق. ويثنى على سيساسية الرئيس الأوزيكي إسلام كريموف قائلاً أنّ مسياسة كريموف المرتكزة على الانفتاح التدريجي تجنب البلد

خضات ولجهتها دول أخرى

🗖 طشقندُ – دالحياة:د

في هذا البلد.

■ قبل أعوام قليلة وتحديداً عام ١٩٩٢

تفذت مجموعة وكالو هولدينغ، التي يملكها

رجال الأعمال اللبنانيون مروأن كالو

وتحسين خياط ونعمه طعمة (حصة الأخير

من حصة مجموعة المبانى التي تملك نسبة

الثّلث) مـشـارفع عدة في أوزيكسـتان وأصبحت تشكل أكبر قوة استثمارية عربية

وتنشط مكالو هوادينغ، في قطاع

التصنيع وفي المشاريع الستشمارية

المشتّركة علماً أن الحكومة هي أحد

الشركاء التي تتعاون معهم. ومن شركانها

أيضا البنك الأوروش للاعسار والتنسية

والصندوق الأميركي الخاص بمشاريع التنمية في بلدان اسيا الرسطي.

وثمة مجالات واسعة للعمل أمام

المستثمرين العرب في أوزيكستان. وقال

رئيس المجموعة السيد مروان كالوك

وَالْحَيَاةِ عِ إِنَّ الفَّرِصَ الْكَبِّيرِةِ مَتَوَافَرَةٍ في

قطاعي الزراعة والصناعة، خصوصاً في

حقل التصنيع الزراعي مثل حفظ الفاكهة

ويرى ايضناً فرصاً واسعة في مجالات

استيراه البضائع والمنتجات، لكنه يقول

عن قطاع التصدير انه محدود جداً «لأن

الشركات الحكومية الكبيرة تحتكر تصدير

المبواد الأولية مثل الرخام والاسمنت

والغنضسة والنيكل والغساز والقطن الذي

تصدره الدولة خنصوصنا الي روسينا

لتسديد الديون المترتبة عليها الى موسكوه.

العملات، يعتقد كالو أن أوريكستان مي

المركز التجاري الأهم في أسيا الوسطى ولان البضائع تصل أولاً ألى أوزيكستان

ومن ثم توزع على النول المُجاورة منثل

تركمانستان وكازلخستان وطلجيكستان،

عازيأ السبب إلى تنني قيمة التحرفات

ويرى كتالو أن أهم الخطبائص التي

الجمركية في اوريكستان.

وعلى رغم القيود المفرؤضة على تحويل

وتعبثتها وتوضييها.



خرجت بسرعة من الاقتصاد المبوجنة الى رحناب السبوق ويمتدح هذا الديبلوماسي

الذي اشترط عدم ذكر اسمه، وضع السُّلاد قَسائلاً إن النسركسيب الاجتماعي في أوزبكستان جيّد، لأن أكسس من ٧٠ في المستة من الشعب اوزبكيون ومسلمون سنة على المسنَهب المنفي، فسيَّمَا لا تشكل أي اقلية اخترى، ومنها الأقلية الروسية، اكثر من تمانية في المئة من السكان.

ولم يخل كبلام التنبلومناسي من النقد المبطن عندما قال إنّ بعد اوزیکستان عن روسیا بجنبها المخاطر التي تواجهها دول أخسرى، في اشسّارة الي أن التَّهْديد الروسيِّ يبقى قَائماً في بعض البلاد التي تضم اقليات

ومهما يكن فان اوريكستان تشبهد نهضة تؤثر في قطاعات البلاد كلها، خصوصاً بعدما بدات تفتح أبوابها إمام الاستثمارات الإجتبية التي تتنقق اليها من الشبرق والغارب خنصوصناً من كسوريا الجنوبيسة وبريطانيسا والولايات المتحدة والماندا. كما بدأت تشهد نشاطأ عربياً يتمثل خصوصاً في مجموعة كالو هولدينغ، التيّ تنفذ مـشـــاريع

صناعية وسياحية متنوعة. وعلى رغم أن البسلاد تسسيسر بخطى يقول بعض المراقبين إنها بطيئة، الا أن هناك مؤشرات الى أن الحكومة تعي أنه يتعين عليها توفير البنية الصالحة لاجتذاب الستتمارات خصوصاً أن القيود على التسحويلات العالية مَا زَالْتَ

وعلمت والحياة، من مصائر شبه رسمية أن أوزيكستان مقبلة على رقع هذه القبيود وتحسرين العملة الوطنية (الصم). ومع أنه لم يصند بعد تاريخ معين لرفع هذه القيود، الا أنه يتوقع أن يتم نلك مطلع السنة المسقسلة أو منتصفها في أبعد تقبير.

وهناك من ياخـــ أوزبكستان حياتها الصافة وقلة وسائل الراحة والخدمات فيها. لكن الرد الذي يبسرر ذلك هو أن الصرية في أوزيكستان صديشة العهد واستقلالها لم بيدأ الاقبل خمس سنوات وانها تعرضت لخنضبات أصبابت وجبدانها في

الصميم. ومن ذلك تغير حروف لغستسهم ثلاث مسرات في أقل من سبعين عاماً. وهي مقبلة على تَغْيِير رابع في السنوات الخمس المقبلة عندما تبدا البلاد

وينزورها هنده الأيام يسرى أن مجاف، الصياة بدأ يخف وأن هناك تسبهسبالات وخسمات لم تعرفها البلاد من قبل، خصوصاً أن عند السياح يزداد باستمرار. ويقول خالد نياب، وهو مسؤول أربني يعسمل مستيراً في دائرة تتقييق الجسسابات في فندق دمريديان، في طشقند، إن نسبة الاشتغال في ألفندق مرتفعة حداً. ويؤكد أن عدد رجال الأعمال العبرب الذين يفسدون الي اوزبكستان يزداد، كما يؤكد ان مستقبل السياحة في البلد واعد نظراً الى الخيرات الموجودة فيه

والحال الأمنية المثالية. وفي كتابه اوزبكستان على طريق تعسميق الاصسلاحسات الاقتصابية، يصدد الرئيس كريموف مبادئء سياسة البلاد بضمسة أهداف أولاً: نزع الطابع الاينيولوجي عن الاقتصاد. ثانياً: جعل الدولة في المرحلة الانتقالية القوة الإصلاحية الرئيسية. ثالثاً: وضع القوانين الملائمة للتطور. رابعاً: مسراعساة الوضع الديموغرافي وتوفير الضيمانات الاجتماعية للمواطنين. خامساً: الحسرص على أن تتم عسمليسات التوجه نحو اقتصاد السوق

لضمأن نجاحها. وفي الكتاب المنكور يستشهد الرئيس كريموف بالمثل الشعبي الأوزبكي دلا تهدم منزلك القديم قبل بناء الجديد، في اشارة الى أن «تطبيق مسيدة الإنتقال التدريجي نحو أقتصاد السوق

يفسرض أيلاء عناية خساص

للاتحاهات التقدمية الموروثة وتحديد المراحل الانتقالية بدقة وتعيين أهدافها الملموسة واليات انحازهاء

استخدام الحرف اللاتيني. لكن الذي عرف طشقند سابقاً

المسدن التي يزيد عسد بعنابة شسديدة وعلى مسراحل السكان فيها على ٢٠٠ الف نسمة

من أثار اوزيكستان التاريخية في سمرقند. إ والي جسانب الاسسلام هناك المسيحية واليهودية. الذين لا يعرفون أوربكستان

قـد يــَـربدون بعض الشيء في

الاستثمار فيها أو الذهاب الدها

كسياح، وما ذلك الا لانهم متاثرون

موقع الأحداث الأثنية أو الطائفية

قي النول المسجىساورة. لكنّ

أورَّبِكستان من الدول الآمنة حقاً.

والأصولية الدينية بعيدة عنهاء

بل هي بعيدة عن روح شعبها

المستالم. وهذا ما يلمست زائر

طبعاً هنآك عوامل اقتصابية

تحسرك الأحسدات في أي بلد.

والحكومة في أوزبكستان تعي

هذه المسالة، لنلك من المستبعد

أن تشهد الدلاد خضات لجتماعية

خمنوصاً أذا استمرت الحكومة

في تطبيق السياسة التي تراعي،

كنما يقول كريموف الأبعاد

الاجست مساعبية لكن صسورة

أوزبكستان ليست وردية بالكامل،

فَفَدُها مشكلة فقر ومشكلة بطالة

وفيها مشكلة غلاء المعيشة قياسأ

الى معدلات الرواتب التي لا تزيد

على خمسين بولاراً في الشهر.

صحيح أن الأوزبكيين سعداء

بالحسآر الشيوعية عن بلابهم

مع منا يعطيهم ذلك من فرصنة

شخصيتهم الإجتماعية التي

حث عن الذات وتكوين

البلد بوضوح.

كان أفضل مما هو الآن

ليس في الأمـــر انذار.

والمسؤولون الأوربكيون يعرفون

هذه الحقائق ويدركون أن رفع

مستوى معيشة الناس لا يتأمن

الاستثمارات الأحتبية وتقبيم

الصوافر وتنليل الصنعناب التي

تعترض العمل الحر ورفع القيود

المفروضة على تحويل العملات،

ثم إعطاء القطاع الخساص بورأ

اكبر في مسيرة الننمية وكنلك

تنشيط قطاع الخيمات لتسهيل

حسنة الناس، ثم تعزيز برامج

تعلم اللغات الأجنبية لزبادة

الدولة القيام بها وهي كيفية

دبيع، أوزبكستان للعالم ... أي لفت

نظر المستثمرين والشركات

العالمية الى أهمية البلد والقرص

النهيئة الكامنة فيه، خصوصاً في

قطاعسات الزراعسة والصناعسأ

والخدمات حيث تحتاج البلاد الي

كل شيء تقريباً. ومع أن هذه

المهمة صعبة في بلد لأيملك الا

سفارات معدودة في الخارج،

لكنها ليست مهمة مستحيلة لأن

أوزبكستان تتميز باشياء كثيرة

تؤهلها لتستحيد دورها القديم

عندما كانت مدنها من أهم المراكز

IRAN

غرفة بالتعاون مع المجموعة الفندقية

الفرنسية دسوفيتل، في إطار مشروع

سیکلف نحو ۱٦ ملیون دولار، کما ستباشر

بعد أشهر بناء مستشفى عيادة خارجية مع

وتعمل المجموعة على بناء مجمع كبير

من ٤٠٠ وحدة من المكاتب والشعق

المفروشة تراوح مساحة الشقة بين ٦٠

و ١٢٠ متراً، الي جانب مجمع آخر وسط العاصمة يضم نص ٢٠٠ مكتب.

وهناك مشروعان قيد الدرس. الأول

مصنع أنوات صحية ستتفذه «كالو»

بالتعاون مع شركة تركية ويكلف نحو ٣٥

مليون دولار والثاني مصنع لألواح الجبس

التي تدخل في عمليات البناء والأنشاءات.

وهذا المشروع مشترك، حصة «كالو، فيه

حقل مشاريع البناء وآلانشاءات. ومن نلكُ

مصنع لمواد البناء العازلة. كما تسعى الى

تنويع أستثماراتها التي قد تشمل أيضا

وكانت مجموعة وكالوء التي أسست في

الكويت عام ١٩٦١ نفنت مشاريع انشائية

كبيرة في السعودية والكويت ودبي وابوظبي

ويلاد عربية أخرى. ويطول ١٩٧٢ أصبح

عدد مصانع مواد البناء التي تعلكها في

البلاد العربية ٢٠ مصنعًا. ثم نوعتًا

استثماراتها لتشمل قطاع العقارات في

بريطانيا وفرنسا واسبآنيا والولايات

وعندما نالت أوزيكستان استقلالها عام

١٩٩١ أنركت المجموعة العربية العالمية

المجالات الواسعة في هذا البلد فدخلت

مشاريع مشتركة مع الحكومة الأوزيكية

ومجموعة المباني ومؤسسة تحسين خياط

الى التعرف إلى الدول الآسيوية الوسطى،

مشيراً الى أن أوزيكستان من أفضل

أسواق الاستثمار الناشئة في العالم.

ويدعو مروان كالو رجال الأعمال العرب

٦٠ في المئة والحكومة ٤٠ في المئة. وتفكر المجموعة في ترسيع نشاطها فم

مصانع للمواد الغذائية والأدوية.

احدى الشركات الأميركية.

التجارية على طريق الحرير.

تدقى هذاك مهمية يتعين على

التواصل بين البلد والعالم.

-___ الا سفــــتح الابواب أمـــ

ويرد كسريمسوف على الذين باخذون على أوزبكستان بطئها في تطبيق مبادىء الانفساح الأهتصبادي وتملك الدولة آليبات التحكم في الإقتصاد، فيقولُ ان انكار أي تور للدولة في تصطيم الاقتصاد، خصوصاً في طروف تتسبع بشبدة التنقلب وألعبرض والطلب وغياب المنافسة الحرة، سيبؤدي الى تفاقم الاسعبار

ومعدلات التضخم. ومهما يكن، فالمرء لا يحتاج الى انعام النظر في المنشورات والدراسات ليشعر أن أوزيكستان مكان مناسب للعمل والعيش معأ ويشعر القادم الي العاصمة طشيقند انه في جو امن حقاً ويلاحظ حركة عمل لاتتوقف وحماسة للتغيير. وعلى رغم أن معظم السكان أوزبكيون، لكن التركيبة الاجتماعية للبلاد التي تضم ثقافات عدة تجعلها اكثر حالٰسة، خصوصاً في نظر القادمين اليها من السياح ورجال الأعمال. فبالإضافة الى الروس النين بشكلون نحو ثمانية في المئة هناك الطاجيك (خمسة في المئة) والكازاك (حمسة في المئة) والتتار (٢٠٥ في المئة) وأثنيات أخرى منها جائية كورية يربو عدد

كانت مطملورة تحت الرايات أفسرانها على ٢٠٠ ألف نسبمية. أيام زمان ويقول ان وضعه المادي وتتالف البلاد من ٩٣ بلدة، لكن KAZAKHSTAN FASHKENT KIRG KIRGIZSTAN UZBÈKISTAN ونصغان Bukhara Navoy وانديان TURKMENISTAN , TADJIKISTAN وبخـاري.

AFGANISTAN



● صنعاء - رويتر - قال امس مصدر رسمي في وزارة الصناعة ان شركات خامية من بريطانيا والاردن وقطر واليعن تتولى بناء صوامع للحيوب ومطاحن للدقيق في البلاد في مشروع تبلغ كلفته ١٠٠

اليمن: شركات محلية وأجنبية تبنى صوامع للحبوب ومطاحن

وقال المسؤول انه تم أول من أمس التلثاء وضع مجر الإساس للمشروع في مدينة السليف في محافظة الحديدة على مسافة ٢٣٦ كيلومتراً غرب صنعاء. وأشاف أن سعة الصوامع ستكون ١٥٠ ألف طن، بينما تبلغ طاقة المطاحن ١٨٠ طن يومياً. وسيتم تنفيذ العشروع في ١٨ شهراً. ولم يذكّر اسماء الشركات العنفذة للمشروع. واليمن أفقر دول شبه الجزيرة العربية وتعتمد على الواردات لتوفير الغذاء

وفدون هيئة قناة السويس يزور قطر لاجزاء محادثات في شأن نقل الغاز

● الاسماعيلية (مصر) - رويتر - غادر القاهرة امس الاربعاء وقد من الوحدة الاقتصادية التابعة لهيئة قناة السويس في طريقه الى قطر لعقد مزيد من المحادثات في شأن نقل الغار القطري عن طريق القناة. وقال فاروق نادى ابو طالب الذي يرأس الوقد قبل سفره انه سبق ان قام وقد من القناة بزيارة قطر والتقى بالمسؤولين عن انتاج الغاز وثم البحث في التخفيضات التي منحتها الهيئة للناقلات القطرية والتي تصل نسبتها إلى ٢٠ في العنة من قيمة رسوم العبور الرسمية. واضاف ابو طالب ان المسؤولين القطريين اكتوا لوفد القناة ان اقتراح اقامة خط أنابيب للغاز القطري الى اسرائيل مستبعد تماماً سواء في الفترة الحالية او مستقبلاً وإن الاولوية في الاتفاقات الاقتصادية للقناة خصوصاً بعد اتمام انجاز

وكشُّف مصندر مسوُّول في هيئة قناة السويس عن زيارة مرتقبة في الاسابيع المقبلة لوفد من الوحدة الاقتصادية للعراق لاجراء محادثات معاثلة تهدف الى ضمان عبور النفط العراقي مستقبلاً القناة. واضاف المصدر العسوول ان العراق دكتولة منتجة للنفط عميل عربي كبير في المستقبل يجب المفاظ عليه،

ريناء ناقلات الغاز القطرية وبدء تشغيلها في مطلع السنة المقبلة لنقل الغاز من

مجلس محافظي أوبك يجتمع في 24 الشهر الجاري

● لندن - رويتر - قالت مصادر في منظمة الدول المصدرة للنفط (اويك) امس الاربعاء أن مجلس محافظي داويك، سيجتمع في ٢٦ تشرين الأول (اكتوبر) في فيينا لوضع اللمسات النهائية على ميزانية المنظمة خلال السنة المقبلة وللَّبحث في مدَّى التقدم الذي حققته في خطة أعادة الهيكلة. كما سيضع المجلس الذي يمثل كلُّ اعضاء «اويك» الاحد عشر جدول اعمال المؤتمر الوزاري المقبل لـ واوبك، في تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل الذي ستحدد فيه المنظمة مستويات الانتاج خلال النصيف الاول على الاقل من ١٩٩٧. وقال مسؤول في داويك، دعلينا أن نلخذ قراراً في شأن الموازنة الجديدة

وندرس التقدم في خَطط لعادة الهكيلة م. ونكرت المصادر انه بعد الغاء ما بين ٢٠ و ٢٥ وظيفة في مقر لمانة المنظمة ى فيينا منذ مطلع السنة بسبب عجز الموازنة لا ينتظر ان تلغي «اويك» اي يظائف اخرى السنة المقبلة.

وقال احد المسؤولين «نأمل ان نكون قد أنجزنا كل ما يتعين عمله في هذه وقد اضطرت داويك، لتقليص العمليات في مقر امانتها بعد تخلف اعضاء

عدة عن سداد رسوم العضوية السنوية التي تبلغ نحو مليوني دولار لكل عضو،

ارتفاع سعرسلة خامات أوبك الى 24,57 دولار البرميل

● لندن - رويتر - قالت وكالة انباء منظمة «اويك» (اويكنا) امس نقلاً عن امانة المنظمة ان سعر سلة خامات داويك، السبعة بلغ ٢٢,٤٢ بولار البرميل اول من امس ارتفاعاً من ٢٢,٣٩ دولار الاثنين الماضي. وتضم السلة دخام صحارىء الجزائري ودميناس، الاندونيسي ودبوني الفنزويلي ووايستموس، المكسيكي.

المغرب يرفع اسعار بعض انواع الوقود

● الرياط – رويتر – رفع المفرب اسعار وقود الديرل والبارافين والوقود الصناعي بنسب تراوح بين ٤٠٤ في المئة و١٢ في المئة. وقالت وزارة الطاقة لن سعر الأساس للوقود الصناعي تحدد بواقع ٢. ١٨٧٢ درهم (٢١٥ دولارأ) للطن بارتفاع ٢٠.١٠ في الُّمنة من ٨٣. ١٦٧٢.

وُوصل سعر وقود الديزل الى ٤٠٧٥ درهم الليتر بزيادة ٤٠٤ في المئة، في حين اصبح سعر الاساس الجديد للبارافين ٣٠٩٠ درهم الليتر بزيادة ٣٠٥ في المثة. ويقيت اسعار البنزين من دون تغيير. وقالت الوزارة في بيان بثته وكالة انباء المغرب العربي أن الزيادات تأتي في اعقاب ارتفاع اسعار النفط الخام في ايلول (سبتمبر) نحو ثلاثة دولارات الله ٢٤

مصرتخفض الرسوم الجمركية بين ١٠ و٢٥ في المئة

♦ القامرة - رويتر - كشفت مصر امس الاربعاء عن تفاصيل خفوضات عامة في الرسوم الجمركية بنسب تراوح بين عشرة و ٢٥ في المئة. واكد قرار رئاسي نشرته الصحف الحكومية اس تراجع الحد الاقصى للرسوم الجمركية على السلع غير الكمالية الى ٥٥ في العنة بعد أن كان ٧٠ في

كما أورد القرار تقاصيل بعض الرسوم الجمركية الجديدة المخفوضة لاتواع معينة من الواردات خصوصاً المواد الخام لصناعات البلاستيك والمعادن

وعلى سبيل المثال ترلجعت الرسوم الجمركية على التيلين الي خمسة في المئة. ولم يتسن معرفة الرسوم السابقة فوراً. وانخفضت الرسوم الجعركية على الذهب بما في ذلك العطلي بالبلاتين او تصف المشغول أو في شكل مسجوق من ٢٠ في المنة الى واحد في المنة. ويشكل خفض الرسوم الجمركية احدث خطوة مهمة مطوبة من مصر لكي يقر صندوق النقد الدولي مسودة لتفاق مع مصر في ١١ تشرين الاول (اكتوبر) الجاري وينتظر لن يمهد الاتفاق الطريق لمام موافقة نادي باريس على شطب اربعة بلايين دولار من ديون مصر.

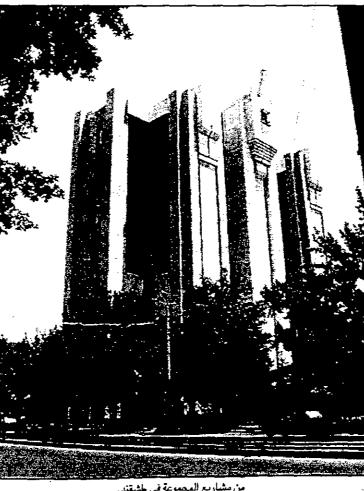
موجودات مصرف لبنان من النقد الاجنبي ترتفع اكثرمن ١٣١ مليون دولار

 بيروت - رويتر - اظهر تقرير لعصرف لبنان المركزي ان موجوداته من العملات الاجنبية زانت خلال النصف الثاني من ايلول (سبتمبر) الماضي اكثر من ۱۲۱ ملیون دولار.

وقال بيان لمصرف لبنان نشر امس ان موجوداته من العملات الاجنبية بلغت في النصف الثاني من أيلول نحر ٥٠٠٠، بليون دولار ارتفاعا من نحر ٤٤٠.٥ بليون دولار في النصف الاول من الشهر عينه. وأوضح أن هذه الزيادة بلغت نحو

وتشمل موجودات مصرف لينان من العملات الاجنبية ما يملكه من تلك العملات ألى جانب الاحتياط الالزامي ألذي تودعه المصارف التجارية في المصرف العركزي. ولم يذكر التقرير الموجودات الصافية لمصرف لبنان من العملات الاجنبية في النصف الثاني من الشهر الماضي لكن مصادر مصرفية قالت ان هذه الموجودات هي نحو ٢٠٠٠ بليون دولار أي بزيادة نحو ١٠٠ مليون دولار عما كانت عليه في النصف الاول من الشهر الماضي حيث كانت نحو ٣٠٥٠٠ بليون دولار. وبِلْقَت موجودات مصرف لبنان الصافيّة من العملات الاجنبية في نهاية العام الماضي ٢٠٨٥٨ بليون دولار بينما بلغت قيمة المرجردات الاجمالية من العملات الاجنبية ٤،٤٨٧ عليون بولار. وكانت موجودات المصرف الصافية من العملات الاجنبية عام ١٩٩٤ بلغت

۲٬۷۲۲ بليون دولار.



هي شريك في المجموعة. وتتعاطى مكالو هولدينغء تجارة المواد الغذائية والبضائع الالكترونية وأعمال صبانة العقارات وخدمتها وتأجيرها خصوصأ للبعثات الدييلوماسية والشركات الأجنبية. كما تسعى الى بناء فندق من ٢٣٠



المشاريع التي تتفذها وزارة العمران التي

من مشاريع المجموعة في طشقند. الاستثمار خارج البلاد. وأنفقت «كالو هولدينغ، على مشاريعها في أوزيكستان حتى الآن ما يزيد على ٧٠ مليون دولار. ومن المتوقع أن تصل القيمة بطول نهابة السنة الجارية الى نصومنة مليون دولار. وهي تعلك سبيعة مصدائع لمواد البناء يستخدم معظم انتاجها في



الاتصالات السلكية واللاسكلية وتوافر الماء والكهمرياء والهماتف في كل بيت وتوافسر الطرق المعبدة الى البيوت والموصولة بشبكات واسعة من الطرق السريعة.

ويرى أيضاً أن وجاود هذه الشبكة

كل المجالات الاستثمارية.

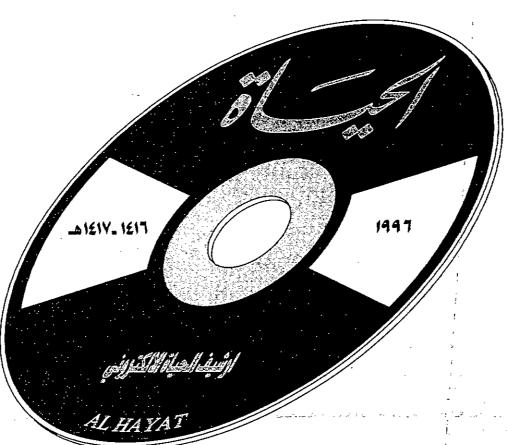
الهائلة من الطرق العريضة يغنى البلاد عن انفاق مشات الملايين من الدولارات التي تحتاج إليها دول أخرى في مسيرة التنمية. ويعتبر أن هذه الأرضية تسهل العمل في وعلى نقيض ألدول التي لا تملك غيس النفط وتحتاج الى اليد العاملة الأجنبية، فان أوريكستان غنية بعصادر الطاقة و غنية

بالماء والغذاء واليد العاملة الماهرة. وأشار كالو إلى أن البلد لا يحتاج الى استيراد اليد العاملة مما يبقي على ثروة الباد في الدلخل ويخلق رؤوس الأموال الوطنية التي تجد لها سرقاً واسعة للاستثمار في الداخل بدل الهرب أو البحث عن فرص

وفرالوقت والجهد واعتمدالأسلوب العصري في إسترجاع العلومات معلومات الجياة بين يديك في لحظات

أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء AL HAYAT ON CD ROM

1997



● نظام إسترجاع يُتيح لك البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتّاب والكلمات الدالة (الحياة الاقتصادية)، والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات. أكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع المستخدم يسمح لك بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد

في الملف الذي تختاره.

● سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (Boolean Operators) (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن الوثيقة.

● يُغتيك عن حفظ قصاصات الصحف، ويريحك من متاعب القص واللصق والتصنيف والترتيب. يوفر عليك ثمن الورزق والتصوير والمساحات المطلوبة لوضع الملفات. دكات محلية واجنبية

فتمد على الواردات لتوفير الغار

ألى ٢٣. ٤٣ دولار البرميل

ض انواع الوتود

وقود الديزل والبارانين والواود 11 في المنة قود الصناعي تعند بواقع 11 في المنة من ١١٢ م

مع الليتر بزيادة £ £ في الملة في ٣.٩٢ ترهم النيتر بزيادة ٢ ° في

لمغرب العربي أن الزيادات تأثرهم (سبتمبر) نحو ثلاثة بولارات الما

لية بين ١٠ و ٢٥ في العنة

ن الاربعاء عن تفاصيل خفوضات) عشرة و ٢٠ في المنة. أومية المس تراجع الحد الاتصى لى ٥٥ في المنة بعد ان كان ٢٠٠٠

إ للجعوكية الجنينة المخلوضة الخام لعسناعات البلاستيك وللنلم

مِركية على الاثيلين الى غسانه

, من النقد الأجنبي أمليون دولار

ف لبنان المركزي أن موجوداته الم ي من أيلول (سبتمبر) الماضي الله

موجوداته من العملات الاجنبية لل يون تولار ارتفاعا من نمو أأ¹¹ يعن تولار ارتفاعا من نمو أأنيا يته. وأوضح أن هذه الزيادة بلفته

. تعملات الاجتبية عام ١٩٩٤ بك

ويس يزور قطر شان نقل الغاز

● يصنيف جغرافي اوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الأسيوية والأفريقية ودول اميركا اللاتينية.

و تصنيف موضوعي حسب صفحات دالحياة: عام - أخبار - إقتصاد -سيارات - علوم - كومبيوتر.

المراجعة والمراجعة والمراجع والمراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجع

the state of the tip the big

● إشترك الآن واحصل على الإصدار الأول له «أرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٦» الذي يحتوي على ما نُشر في «الحياة» منذ شهر كانون الثاني (يناير) حتى أيار(مايو) من هذا العام. الإصدار الثاني يُرسل في نهاية أيلول (سبتمبر) المقبل. أما الإصدار السنوي الذي سيحتوي على كل ما نُشر في «الحياة» خلال عام ١٩٩٦ فيُرسل إلى المشتركين في «أرشيف الحياة الإلكتروني المشتركين في «أرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٦» في نهاية شهر شباط (فبراير)

● متوفر لدينا «أرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٥» وهو يحتوي على كل ما نُشر في «الحياة، خلال عام ١٩٩٥.

السعر ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات ٥٠٠ دولار أميركي للافراد

بما فيها أجور البريد

مستلزمات التشغيل:

[كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE)

اً نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية [الطام تشغيل ٢,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية [الطام Hard Disk]

لزيدمن المعلومات الاتصالب:

الدكتور عماد بشير

AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W14 8YT Tel:0171-6052084 Fax:0171-3714215

AYAT NATIONAL STOCK MARKET	ـــــ اسعارالاسهمالدولية	والجمعيس ٣ تشرين الأول (اكتنويز) ١٩٩٦ الموافق ٢١ جمادي الأولى ١١ ١٤ أهـ العدد ١٢٣١٤
A	PITTERION	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.

or for the second second second

11901.44

T147.71

UNITED KING

ELECUSTROL DINGOLF SEL PELLES DEL SONVETTES DEL SONVETTES DEL SONVETTES DEL SONVETTES

BOAL UNDER

EUSTRADE ETTA

35U, 4539

MOJETTOME

मुख्य स्टल्स्ट जन्म

ires Merson

ABLUDIES

(D(1)(D)

RESOLDENCE (L.

THE STINKATTERY

SECURITIES SECURITIES

تلاط تصوروا

CHARITY SENCER

CONTRACTOR

DESMICRIATIBLE
DESMICRIATION
D

POCKBLECONORS (NO.

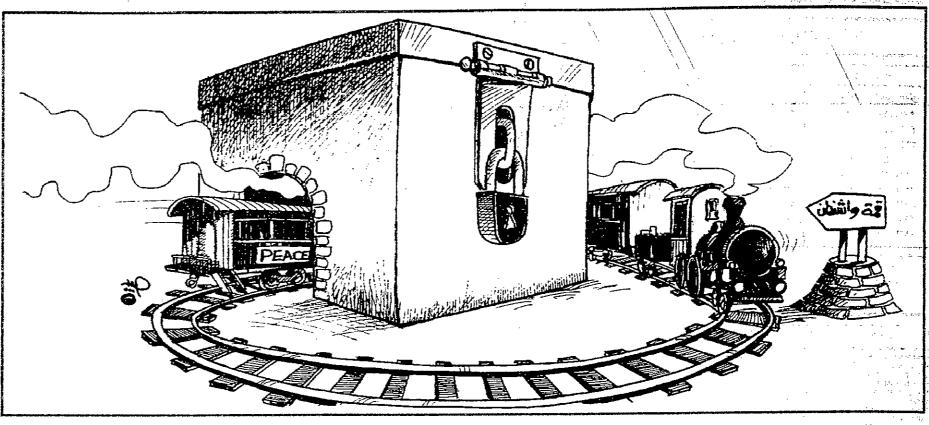
MEN 142F TO PAY
THEN FINE
TOTAL CORP.
TESTIAL CORP.

OT & COLMAN

DESTITUTE CROCKS

TERM POODS

HELDES HOLLES



جاءت الانتخابات النبايية العامة

لَبِنَانَ رِدْاً صَـمُنيـاً، او ربِمَا مُـعلناً، عليَّ

سَابِقَتْهَا التي جَرِت في صَيف ١٩٩٢. ففي صَوء مجريات انتخابات صيف ١٩٩٦.

وحيثياتها يسقط شكلأ، معظم الإعتراضات

عُلَىَّ الْإِنْتُخَابِاتِ السابقة، وعلى الْمجلس

النيَّابِي الذِّي تَضَلُّفُ عُنهِاً. وكَّانُ أَبِرِزُ

اعتراضين على الدورة السابقة، وهي الأولى

بعد الحروب المتعاقبة، هما ضَعَفَ نسَنة

المشاركين والمقترعين قياسا على الجسم

والمرشحين السيحيين الإقتراع والترشح

حطت رحلها في منتصف ابلول (سبتمبر).

فالإعتراضان مربودان. إذ زايت المشاركة

العامة في الإقتراع عن نسبة الاربعين في المئة (نظير نحو العشرين قبل أربعة أعوام)،

وأقبل الناخبون المسيحيون على الإقتراع،

في معاقل سكنهم بنسبة مُعَقُّولة، أيُّ لا تُقَلَّ

عن نسحة مشاركة المسلمين إلا بشطر قليل

أما الإقبال على الشرشح قَكانَ عَاماً، وشَكا

من التضخم وليس من الضمور. فلم ترجا

الإنتـخــابات في أي دائرة من الدوائر، على

مسا جسرى في بعض دوائر جسيل لبنان

الشمالي، عن موعدها، بخلاف ما حصل قبل

أأقياذا أقتمس التنديد والإحتجاج على

هنينِ المعيارين، وفي معظمُ الْأحيان اقتَّصراً

فعلاً عليهما، جاز لـ «القيادة؛ اللبنانية، على

ما يسمي الحكم اللبناني المنتخب نفسه

تَشْبُها بِأَلْتَسَمِيْةَ الْإِقْلِيمْيَةَ الْعَرُوبِيةَ، انْ

تطمئن الى شرعيتها الديموقراطية. وجاز

متانة تمثيلها النيابي والشعبي. والحق أن

هؤلاء الأنصار، من سُاسلة سُوريين

وموظفين بيبلوماسيين أميركيين ونأطقين مَانُونَيْنُ فَلَرْنَسِيْنَ، لَمْ يُبِلَّخُلُوا عَلَى الْإِنْدَخَابِاتِ العَامَةِ الثَّانِيةِ لا بِالمُدِيحِ ولا

بالإعتراف. ومعظمهم لم ينتظر حاتمتها

فَعَمُد الَّى الْمِبْارِكَةِ. وَكَانُ لِمُعَظِّمِهِمْ، بِلِ لِكُلِّهُمْ،

سهم في إحرائها، وفي الإقبال عليها.

والأنتَّهاءَ مُنها بالنتائج التي انتهت عليها. لكن الوقوف عند نسبة المساركين في

الإقتشراع، وعند ارتضاع عبيد المرشسمين

وشُمولُ ٱلْعَدَّد فَئَاتُ مِتَنَّوعَة مِنَ الْنَجْبِ، لَا

يستوفي الحكم على صفة الإنتخابات

اللبنانية الأخيرة، ولا يدقق التنقيق الكافي

في نوعيتها او في الا تحقاقها النعت بالبيموقراطية وبالشرعية. واستعجال

الحيميول على النعيتين أو الصيفيتين،

بالديموقر اطية والشرعية، هو من هموم

امراقبين، خارجيين واجانب، مثل مراقبي

وإيفوره القوة الأطلسية والأوروبية في

منهم، كالوا المديح للإنتخابات البوسنية،

وأثنوا عليها الثنآء العاطن أمام صحافين

ومراقبين غير حكوميين راوا بام العين حلو

أقلام الاقتراع، في بالي وغوراحده

المقترعين البوسنيين المسلمين. ووالمراقبون،

الإجاني، من موظَّفين أميركيين وسيأسَّة

سوريين وناطقين فرنسيين، لا يبخلون على

انتَّذَابات لبناً نالليبَع والثناء. وهي من غير ريب، إقل منطهيراً من انتخابات

أما المواطنون، البلبيون، فشائهم عير

شأن «المراقبين». فهم لا تسعهم محاسبة

الإنتخابات قياسا على المعيارين العدديين

والحسابيين، اللذين تقدّما، وحدهما. ونلك

لا يعنف بنهم، بخلاف ما تصنع بعض

الْمُعَارِضَاتُ الْلَمْنَانِية، من احتساب المُعيارين

هذين، ولا من تعليلهما، ومن الإعتبار بهما

وبالنقد الذي يصبب المعارضات المختلفة

فَــانتـــَحْــابات صــيف ١٩٩٦، وهي

الإنتيضابات العروبية الثانية في لبنان،

والنهي، العراة مثل سلطان الحكاية.

عَلَى النَّمُو الَّذِّي اقْرَ عَلَيْهِ، وَطُعَنَ فِيه، وَفَي

البوسنة، وأقل عرقية.

واللتباينة من جرائهما.

فهؤلاء المراقبون، ولا سيما الأميركيون

أما اليوم، غداة دورة الإنتخابات التي

وعزوفهم عنهما.

شوائب الانتخابات اللبنانية الظاهرة تعالج بإجراءات وتعديلات قانونية ملحة

إدمون نعيم *

■ يُعدما انتهى الاستحقاق النيابي، اعتقد انه بات من الواجب علينا أن نفاقش معاً النظام الانتخابي ألذي يتبناه لبنان، ومجريات العملية الانتخابية التي حصلت

" تعلى متعيد قانونَّ الانتخابات، تأخذ النولة اللينانية بالمادة ٢٤ المعدلة من النستور. وهي تتناول تاليف السلطة التشريعية، ومنها السلطات الإخرى. وهذه النَّادة تقول بأنَّ المقاعد النبابية تَقْسُم مَناشَرْة بِينَ ﴿الْفَئْدَينِ» - وهي تستخدم هذا التّعبير - الاسلامية والسُّحية. وَبُلُكُ يَبِعِنِي إِنْ الطوَّائِفِ المُسْيِحِينِة يجِبِ ان تَصدد النوابِ الذَّين يعِطُونِها إِصْمَن كُلُّ مَنْهُبُ مِنْ مَذَاهِبِها. ويَصَبِّح الأمر نفسه بالنسبَّة لْلْقُنْةِ الْاحْرَى، أي الفَنْة الْأسلامية. ونلك يعنى أنه يجب – على الأقل – إِن تَقْبُولُ كُلُ فَكُهُ مِن الْفَكِّدِينَ رَائِهَا فِي الأَشْخَاصُ الذين يَجِبِ ان يُمثلوها، فتحتار كل منهما، يواسطة مذاهيها، عبداً من المرشحين لكل مِقْعِدُ مِنَ القاعِدُ اللَّمُوطَةَ فِي قَانُونَ الانتخابات، ثم تَجْرِي الانتخابات لبصلح من تختاره هذه الفئة او تلك لبمثلها.

* وَلِكُنْ، على ما لاحظت بعض الصحف اللبنانية، هناك على الاقل أَرْبِعُونَ بَائِياً مسيحياً لم يخترهم السيحيون. والرقم اكبر مما إَحْتُصِتِ الصَّحَافَةِ. وعليه يجب أن نعدل قانون الانتَّفَابات على نحو يَاتَلُفُ مَعِ الفَكِرِةِ التِّي يَتَّبِدُاهُا النُّستورِ، ايا كَانِ النظام الانتَّفابي: عَلَىٰ اسباس لبنان دائرة انتخابية واحدة، أو على اساس المحافظات، َالْمَا فَي ما يقعلق بمجريات العمليات الإنتضابية، فيلاحظ حدوث

إِغُلِجِعِة حُقِيقِيَّة في لَجِنْانَ، هي فاجعة لِلله. اذ أنَّ الاثرياء يشِترون بسهولة، ودعلي عينك يا تاجر، في بعض الإحيان، الاصوات، أو حتّى مُفْسِيةً للانتخابات. ويكفي ان ينظر الواحد الى بعض المنتخبين الذين لم تسبق منهم تادية اي خدمة للمجتمع اللبناني. فهم ليسوا الا اَلْرُيَاءِ، وَلِيسَوا شَيئاً عَيِر نَلك. فَهم لُولا اموالَهم لما تَمَكنوا من الوَّصُولُ إلى المَّقَاعِدِ النَّبَانِيةِ..

ويقتضي الامر ان نسن قواعد للانتخابات تعالج هذه العلة. وَ القَّاعَدة المُتَّبِنَاة فَي معظم البَّلاد المُتَقِدمة، وتناولتها شخصياً وَالْكِتَالِيةِ مِنْدُ العام ١٩٥٧، هي ان يحدُد لكل مرشح، اخذاً في الاعتبار عِنْدُ النَّاخِينَ في مُنطقته وسَعتها الجغرافية أو مساحتُها، سقَّف مُّمْنَازُفَالْت لُعَرِكِتُه الانتخابِية لا يتعدام، في غَضون شهر أو شهرين قَنْبُلُ مُوعَدُ ۗ الْإِنْدَ ضَابِات، ويُواسطُهُ مَفُوضٌ أو وكيل يعينَ بموافقَهُ القَضَاءَ أو الراجع الرسمية. فإذا صرف أموالاً تَقُوقُ هذا السقف، ومن غير علم الوكيل ابطل انتخابه.

وَلْيُسْتُ الرَّسُوةَ دَفِعِ المَالُ مَبَاشِرَةَ الى المُقترعِينَ، فحسب. بل تشمل ٱلْوَكْدُ بَتَسْبِيدُ كَنَّانُس، أو جوامع، أو الوَّعد بشّق الطرقات، وتُرْفيتها، أُو تَابِيْتِ الْمُآتَتِ والولائمَ أَوْ الوعد بأنَّ يعطي المشيح، أذا ما نجح، راتبه الى الاعمال الخيرية... فهذه الاعمال كلها تشكل بمقتضى القوانين الغربية، رشاوى تبطل الانتخابات وتفسدها.

ٱلجَّهُلَيْآتِ ٱلْانتِحَابِيَّة، ونُتبنى البطاقة الانتِحَابِية ۖ ثلكَ انْ البطاقة الانتخابية تسلم للناخيين قبل تاريخ الانتخابات بمدة. فإذا ما سلمت، واكتشفُ فيها اصحابها أخطاء المكنهم أن يراجعوا لتصحيحها. وأذا لم تسلم أمكن من لم يتسلم وها المراجعة والسؤال وهذا، يصورة عَامَةً، يَعَالَجَ بَعِضَ مَا كَانَ مُوضَوعَ شَكُوى فَي شَأَنَ احْرَاجَاتَ القَيْدَ، وَ اَخْطَاعُ السَّحَلَاتِ، وغياب يعض الإسماء، وما شابه...

وتُعْلِهِرَ الطعون أن شوائب حصات واعترت هذه الانتخابات. فإذا كَأَنْكُ الْعَيْوِبِ تَتَّعَلَقُ بِانْتَخْابِ المطعونَ فِيهُ وحده، يبطل انتخاب المُطْعِونَ فَيْهُ. وإذا تبين أن لا عبيب في انتخاب المرشح التالي بعدد الاصبوات، يعلنه المجلس الدستوريُّ ناحيصاً مكانه. أما أذ تُبت أن الانتخابات برمَّتها، في دائرة من الدُّوائر، فاسدة وباطلة لسبب من الاسباب، فاستناداً الى نص انشاء المجلس الدستوري، في القانون البِيَبِيْتُورْيُ وَفِي القَانِونُ العادي، يمكن، على ما ارى، ابطال الانتخابات في تلك الدَّائرةُ برمتها.

مَثَلاً وهذًا افْتَراض كان وارداً قبل الانتخابات – في المنطقة التي تحتلها اسرائيل، لو لم يتمكن الناخبون من الاقتراع، جاز أن يعتبرُّ الانتخابِ في الدَّائرةُ برمتها باطلاً، لأن أصوات الناخبين المُقينين على لوائح الشطُّب، في المناطق الداخلة ضمن تلك الحدود، هو كبير الى حَدُ الَّتَاثِيرَ فِي نَتِيَّجِهُ الإنتِّخَابِاتُ فِي الدائرة برمتها. ` ﴿ وَمَثَلُ هَٰذَا حَصَّلُ فَعَلاً فَي سَنَّةً ١٩٩٢. ولكن، في نلك العام، لم تكن الطعون الانتخابية من لخنصَّاص المجلس الدستوري.

ومِنَ المُستَدِّسِنَ، بحسب تقديري، أن تشرف على الانتخابات حكومة حيائية، فلا يكون الوزراء مرشحين للانتخابات النيابية. لا بل يجب إن يطبق استقلال السلطة التشريعية عن السلطة التنفينية بشكل مَيْحَنْكِج. فيلا يكون في السلطة التنفيذية نواب اعضاء في السلطة التشريعية. وهذا امر بديهي تنبهت له الدولة الفرنسية، فطلبت است قَلَال السلطة بن. فَلا يَمكن اليوم، ان يكون في الوزارة الفرنسية اعضاءً في مجلسٌ الامة الفرنسيَّة. وفي الولايات المتحدة الامبيركية لا يجور لأعضاء الحكومة التي يؤلفها رئيس الولايات المتحدة الإميركية أن يكونوا اعضاء في المجالس التشريعية. أما في أتُكَلِّتُرا، فَالْأَمْرِ بِخُتَلِفٍ. ذلك أن ثمة حرَّبِين: حرَّبٍ منهما بحكم والحرَّب

الأخر يعارض خارج الحكم والحزب الذي يحكم يقوم بذلك بواسطة

ورُرائه، وبواسطة اعضاء المجلس النيابي. وتشترط بعض الدول، كي يكون الانتخاب صحيحاً، ان تشترك في الاَنْتَجَابَاتُ نُسْبَةً مِنُوبِةٍ مِنْ الْفُقْتَرِعِينِ. وَتَفْرَضَ القوانِينِ ان يحوزُ للرشح ليعتبر نائباً، على نسبة مَدُوية من اصواتَ النَاخُديْنُ الْقَتِرِعِينَ، قِد تَبِلِغُ ٣٠ - ٣٥ فَي اللَّهُ مِنِ النَّاحُبِينَ الْمُقَدَّرِعِينَ. فإذا لَّم يحرز ألمرشح مذه النسبة لم يعتبر فالزأ حتى لو تقدم كل الرشحين الْإَخْسَرِينَ. امَّا في لينانَ فيوصل، في العيام ١٩٩٢، أحيد النواب الي اللَّجِلْسُ الْسَنْيَابِيِّ بِـ27 صَوِتًا. وَهَذَا الأَمْنَ يَجِبُ بَرِسَهُ جَبِداً حَرَصاً على التَّمَثِيلُ الاَّفِضُلُ للشَّعِبُ.

وَعَلَى هَذَا كُلَّهُ بِيدِو طَاهْرِ الإنتخاباتِ النِّيابِيةِ اللَّبِنَانِيةِ صَحِيحاً، عَلَى رَعْمَ بِعَضَ العَبِوبِ وَالْفَجِواتِ التي حَصَلَتِ. وَالطَعُونَ، إِذَا بِلَغَ عَندَهَا سَنِعَةَ طَعُونَ، أوْ عَشْرَة، أوْ خَمْسَةً عَشْر، هي طَعُونَ شَحْصِيةً، ولنست طعوناً عامة في العملية الانتخابية ولا في أصلها واساسها.

: ﴿ قَانُونِي، حاكم مصرف لبنان السابق.

إنتخابات من فوق وتربية على القصور. في إطار إقليمي متفهم

الثلاث والمستقلة الواحدة عن الأخرى، دُعُوا الى المفاضلة بين من تقتيضي المفاضلة الفعلية بينهم قدراً كبيراً من التجرد عن العصبيات، وعن المنافع المباشرة والضيقة، ه احتكاماً الي المعيار السياسي الأول وهو السيادة الوطنية. وكانت الاعوام السبعة المنصرمة من عمر النظام السياسي العروبي في لبنَّان – وَهُو السَمَىٰ ﴿جِمُّهُورُيَّةَ ثَانَيْةً أو ، ثالثة ، وعليه ينبغي ان يكون حكم فَيشي الفرنسي هو الجمهورية الرابعة – صَـرفُـها أهل «آلقيادة»، ومن ورائهم أهل الأمر والنهي الإقليسميون، ألَّى إنكاء العصبيات، على أنواعها، والى استبعاد الناس واستتباعيهم من طريق المنافع. وتوُجوا الأمرين، إنكاء العصبيات وتسليطً وبوبور المرين بالتخلي عن السيسادة الوطنية والسيادة الشعبية مبدأ أول لا يتطاول الحساب إليه. فقسموا اللبنانيين شَطرينَ وحربين: شُطراً غافلاً عن السبادة ومشعلقًاتهًا، وأخر منبوذاً ومنفياً من الوطنية والنولة ومتحمولا على التمسك

بدالكيان المصطنع، وحشير في اللوائح الغالبة، أو والأولى، على ما سميت، والمرشيحة للفوز للأسياب الكَثَّيْرة التِّي مَرَّ بِعَضْهَا، مَنْ تَركُوا الَّي أمس قريب، لا يعدو الايام الثلاثة قبل يوم إجراء الإنتذابات، بتراشقون بالتهم الكبيرة، وينسبون بعضهم بعضاً الي الخيانة والتفريط ويهددون بعضهم بعضأ ويهدد بعضهم «الدولة» بالفتنة والحرب الأهلية. وأرجئ إعلان الإئتلافات الحاسمة والراجحة الى الأيام القليلة التي سبقت يوم الْإِقْتَرَاْعِ. وِكَانْتَ الْإِنْتَخَابَاتَ بِرِمْتُهَا أَحَيْطُتُ بالتشكُّ في إجرائها، التي أسأبيع قليلة قبل موعدها. وأحبط القانون الذي ينطسها، ويقسم دوائرها، بالكتمان والتصليل المتعمد. وهذه كلها وسائل مجربة يرمى الآمرون الناهون من وراثها الى مباغتة

دستوريته، المجلس الدستوري. فتجاوز المجلسان، التشريعي والتنقيدي، الطعن بحيلة لا تتستر على كونها حيلة، تستورية. وتولى السيد ميشال المر، وزير الداخلية ونائب رئيس مجلس الوزراء، ومعه السيد رفيق الحريري، رئيس مجلس الوزراء نفسة، تنظيم الإنتخابات وإجراعها على النحو التنظيمي والإداري الذي جرت عليه: من غير بطاقة أنتخابية، وبلوائح شطّب تَفْتَقُرُ الَّى النقة ويعضُها مُكْتُوم، وباقلام اقتراعٌ نقالة ومباغنة الإنتقال، وبمظاريف بعضها جوال وبعضها غير مختوم وبعضها يأتي غُبُ الطلب والإحتياج،

الإدارية الفت لوائح ترك امسر تاليُسفُها، طأهراً، للمرشحين أنفسهم. فبرز صَرب من اللوائح يجّمع في حرمــٰه (رزمـَّه) واحــدة: الوزراء منذ سبعة اعوام (غداة اتفاق مدينة الطَّائِف) أو مِنْذِ أَرِبِعْتُ (الإنتَّـَـُّـَابِأَت السابقة)، والنواب، والرعامات الطائفية و القومية، والمحلية والعائلية، وبعض كيار الموظفين من مستسولي وظائف الخسمسات والتعويضات والإدارة المحلية ومتقدمي الأحراب والتيارات السياسية المتخلفة عر المنظمات العسكرية والأمنية، ويعض كبار الأثرياء المشهودي الثراء، وبعض اصحاب المنشأت الإعلاميةً - ويتشارك هؤلاء جميعاً إما في الحُطُوةَ السوريةِ الْمعروفة، أو في

وعندما لم تف العوامل التلقائية، المقيدة بقانون الانتشابات وبالإجراءات الإدارية والتنفينية، وبالأخلاق السياسية الجنيدة، بترجيح كفة أهل الحظوة، خرج أهل الأمر والنهى الحقيقيون عن استنارهم السلطاني، فعطبوا، أو دحُدلوا، (والكلمة الأولى مصدرها ألمعارضة ومصدر الثائدة بعض أهل الولاء والمنابعة اللبقين) اللوائح، على ما جرى جلهاراً نهاراً في بيروت، ولينان الجنوب، والبقاع - والدوائر الثلاث يفوق عدد نوابها نصف عدد نواب المجلس النيابي بقليل - وعلى نحو أقلُّ ظُهوراً في دائرَة لَبِّنان ٱلشَمالي. أما دوائر جبل لبنانَ، وهي وحدها ابقيت دوائر أقضية وليس مُحَافَظَة، فترك أمرها، أي أمر استبعاد المرشحين المسيحيين المستقلين وتقليل حظُّوطَهمَّ في الفُّورَ، ٱلَّى العوامل ٱلتلقَّائية: حشد الوزارة والنيابة والزعامة الطائفية و القومية ، والمال والحظوة والإعلام في رُّرُمة وَاحدة. وَلم يبخلوا علْيها بالعواملُ التنظيمية والإجرائية.

فدُعي النَّاخُبُون المقترعون، مصدر السيادة الشعبية ومصدر سلطات الدولة

كأنت انتخابات من فُوق، ولم تكن انتخابات من تحت، على مًا يَفْتُرُضُ الْإِهْتُراعِ العَامُ والتمشيل النيابي والبرلماني. فتوسل الله دخل الإقليمي، السوري، ألى غماياته المعلنة، وأولهما ملء المجلس النيسابي اللبناني بدأصدقاء، السياسة السورية، على قولٌ أحد ساسة هذه السياسة - تُوسَل بتاليفُ لوائح المرشحين، فوق ما توسل بت النب الناخبين وتوج بههم من غير وسطاء. وهذه طريقة ناجعة، وهي بمنزلة النريعة القانونية التي تبرئ ذمة المتهم من التهمة. فكل ما هو ظأهر ومعلن أوكل أمره الى أهل البلد أنفسهم، والى إدارتهم الذاتية وحكومتهم المحلية، وكلُّ منا هُو خسفي و مستنر، ولا يستنتج إلا من طريق القرائن . والتكهن، بتُ فيه وحسمه أصحاب الأمر وعلى هذا تولى المجلس النيسابي ومجلس الوزراء إقرار قانون انتخابات،

وضاح شرارة *

تناولالإنتخابات اللبنانية من غيروجهة نظر المراقبين الأجانب

وَيِناوِقات اقتراع مَّرِنةُ، إِلَّخ. وبين قــانون الإنتــخــاب والإجــراءات

«القيادة» اللبنانية الى «القيادة» السورية.

الناخُبِّين، وتشَّـنَـيْتُ الْرَشَـحِينَ وَالقَـوى السياسية التي يصدرون عنها، وإضعاف

لأضوء في نهاية النفق

صفة الانتخابات السياسية والوطنية

وِيتُـرتبُ على الإِنْتــخَـاباتٌ منّ ضوق،

والمناورة بهبا على الجبسم الإنتــَخــاُبّي والشسعبي، ما يصح ان يسلمي تربيباً

القصور، فألم شحون، والناخبون، على حد

سسواء، ينيسخي، بالمنظار الذي غلب على

الإعداد للإنت خَابات وعلى إجبرائها، ان بكونوا من القاصرين، او القصر، الذين لا

يُخَلَّى بينهم وبين أَخَستيارهم الْصر. لذا حرصت القوة الإقليمية التي ترعى إدامة

الصَّال اللبنَّانيــُة عَلَى صا هَى عَليــُهُ منذ انفجارِ الحروبِ الملبننة، ولها اليد الطولى

وغالباً الوحيدة في ما يحصل للبنان وعلى

لبنان، حرصت من طريق ضروب الإثثالاف

التي رعتها، او أملتها، على تصييع كل

فالحملات الانتخابية، وقد اقتصر

معظمها على اجتماعات عائلية وولائم

مسحليسة وعلى خطب هانئة او تناريّة، لمُ

الإختيارات الوطنية، وأولها اختيارً السيادة. والتكليف السياسي الذي يجمع بين الناخب ومن ينوب عنه، لم ينر على

الشَّانَ الوطنِّي الجامع. بل اقترضُ أنَّ الحال

التي عليها لَّبِنانَ اليَّومَ ومنذ خروجهِ من

دوامة الحروب الدامية بين اجرائه المرتهنة

والمستتبعة، هي الحال المقبولة، والتي

تَجِرِي المُنَافِسةِ الْإِنتَخَابِيةِ في إطارها، ولَّا

تغَيِّرٌ فَي اسسها وأصولها. فلا الوصاية السورية التامة، ولا

السسادة اللبنانية المنقوصة، ولا سبل

التخلص من الإحت الله الإسرائيلي، ولا التميير بين اللبنانين أقراداً وجماعات

سرين الأولين، ولا الـ

بلورة المصالح والأراء المستركة تسارات

سناسية واحتماعية وسياسات وقرارات

ولا العشدوان الدائم على أسس القسانون -

مطروحة على التداول والمناقشية والموازنة

فلا رأى للبنانيين، بما هم هيئة ناخية، في

المسائل الحيوية التي تترتب عليها مصائر

جماعتهم وتولتهم ونظامهم السياسي وعلاقاتهم الإجتماعية واقتصادهم

وتقافتهم وأحلافهم وجوارهم... فالبت في

الأمور هذه كلها، وفي ما أشبَهُها، متضمُّنْ

في بأنَّ «العلاقاتُ الْميزة» بسورية، وفي

«ترابط المسارين» الناجم عنه. ويقوم على حراسة هذا الباب حراسة يقظة ومتشدة

التلويح الثابت بدالحرب الأهلية، الوشيكة

دوماً وأبداً. ولم يتورع لسان مأنون للحرب

الخَصَيْنِي بِلَبِنَانَ مَن الردَّعلي لِخَسفَاقَ مرشحيه الى مقعدين نيابيين بجبل لبنانِ

(دَائْرَةَ بِعَبِدًا) وبيروت، مِنْ الْتُحَذِّيرُ مِنْ جُرِّهُ

الى سلوك مسلك الجماعات الإسلامية في

الجرائر ومصر. ويترتب على التلويخ

المأنون بدالصرب الأهلية، وتجدُّدها (كلُّ

السنة والدولة، تلهج به)، وعلى التهديد

بالنهج والإسلامي، عدا التخويف بالتوطين

الفلسطيني، يترَّتب على هذه السياسية

المتماسكة ترك مقاليد السياسة الفعلية

للولي الإقليمي. ومن القرائن على هذا الترك، في أثناء

لحملات الإنتخابية الأخيرة، إحجام ألسنة

المعارضة كلُّها، ولا يستثنَّى من نلك السادة

البير مخيبر وسمير فرنجية ونجاح واكيم

والياس أبو رزق وحبيب صادق ناهيك

بِالسَّيِّدِينُ ٱلفَّاثَرَيْنِ بِطُرِسُ حَرِبٌ وَ بِيَـار نكاش، عن تناول السياسة السورية في

لبنان بما يتجاور التورية الضجولة. وتورعُ

هؤلاء، وعبرهم ممن يقلون عنهم باعاً أو

حَصَانَة، عَنْ تَخُطَى الْإِشَارَة الَّيْ تَخَلِيصَ العَلَاقَة اللَّبِنَانِيةَ بِالسَّيِاسَةِ السورية

والسساسة السوريين من مسوائبهاء.

ويحمل تبعة هذه ﴿الشُّوائبِ، في الأغلب،

السياسيون اللسنانيون وحدهم فالطعن

في المواقف الظاهرة الإمالاء الخارجي،

مثِّل ائتلافات اليوم الأخير او قبل الأخيرُ،

الإقتصادية والسياسة، يقف المعارضون

عنُده متهيبين، ومحتسبين تربية ربع القرن

من القصور بمستى وسَائلُ التَّخُويف

وتستقيل الانتخابات من فوق وتربية

القصور إطار إقليمي مذعن. فالسيد عمرو موسى، وزير خارجية مصر، يدلل على فساد

البنانُ أولاً، بما قاله فيه السيد حافظ الأسد،

الرئيس السوري، اولاً. ويستَعيد الرئيس

المصري، السيد حسني مبارك، في السالة

تفسها، التهديد بالحرب والاهلية، المزعومة

والمرمنعية. وهو تهيديد متعروف المصيدر

والميسسم والوطيفة. وتغفل السساسة

المُصرية، العربية، عمن أرجا إقرار ميثاق

الشرفُّ وعدمُ التَّدخل في الشُّوون الداخلية

في دورة الجامعة العربيَّة الفائنة، ولا تنكر

بإثراج هذا الميثاق بين بنود القمة الأخيرة

حين يقتصر تذكير الأضرين على لجم

تحستكم الِّي أرَّاء النأخسبين المعلَّنَّة فم

مقومات التمثيل المستقل والقائم بنفسه.

■ كل عناصر الانفجار الكبير في الشرق الأوسط تتيجة سياسات رئيس الوزراء الاسرائيلي وحكومة المتطرفين التي يرأسها صارت جاهزة على الأرض في انتظار ان يشعل فتيلها فشل الرئيس بيل كلينتون في اقناع نتانياهر بالعودة عن حافة الهاوية. واعطى الرئيس حسني مبارك الذي تمنى لقمة واشنطن النجاح لكنه قرر الا يحضرها، قراءة دقيقة للوضع الراهن بقوله أن النار تحت الرماد وإن للعنف أسبابه ولا يمكن وقفه من دون ازالة الأسبباب. وشاركه في تحذيره من اخطار اندلاع حرب جنيدة الرئيس الاسرائيلي عيزرا وايزمان الذي فقد الأمل في ما يبدر باقناع نتانياهو بتقديم جدول زمني لتنفيذ الالتزامات الاسرائيلية بمقتضى عملية أوسلو.

مطلوب قمة عربية

 عندما انتخب سبئ الذكر بنيامين نتانياهو لرئاسة الحكومة الاسرائيلية اعتبر معظم العرب أن التغيير مهم وخطير. بعد أسبوعين على انتخابه انعقدت قمة القاهرة فحددت موقف العرب من الرحلة الآتية على عملية السلام، مع تأكيد التزام الواقع الذي فرضته، والتشديد ايجابياً على المضي فيها. وبعد ثلاثة اشهر على نتانياهو في الحكم لم يترك الرجل أي مجال الشك في نياته وخططه. انفجر الوضع ليثبت إن التقويم الذي استشعره العرب لرئيس وزراء اسرائيل كان للأسف صحيحاً منَّة في المنة. أكثر من ذَلكَ إِ لا تكمن المعضلة الحالية في السياسات المتطرفة التي يتبعها فحسب، وأنما خصوصاً في: التطرف المرضى الذي يشوب شخصيته وتفكيره. لذلك ينكب سياسيو الغرب، الآنَّ، عَلَىَّ

درس هذه الشخصية، وكانهم أمام صالة تحتاج الى علاج نفسي مكتف. والشكلة

فيما كانت المنطقة تنتظر، أمس، صعود الدخان الأبيض من البيت الأبيض، أي اعلانً ما يشبه الاتفاقات لاثبات نجاح القمة، كانت الشكوك ونستبقى سائدة في امكان تحول نتانياهو. كانت هذه، عملياً، جاسة أولى لاستطلاع جوانب ما يعانيه المريض، أما العلاج فيستلزم المزيد من العمل والجهد. لكن الرئيس كلينتون مشغول بانتخاباته، بل يخشى ان يسلاعب حليفه الأرعن بحظوظه اذ يغازل خصمه للرشح بوب دول. مع ذلك، يجب الا ننسى أن هذه القمة اعترفت بحقيقة لم تشأ واشنطن الاعتراف بها، ولا في أي يوم. فقد دابت على القول ان تعقيدات السلام تعالج بين الأطراف، ولا داعي لأي تدخل أميركي، وواقع الأمر ان التدخل عبر القمة جاء متاخراً جداً. فالأخطاء ترتكب منذ اليوم الأول لما

يرامع السلام، على المسار الفلسطيني، وتراكمت حتى انفجرت. لو لم يبلغ تطرف نتانياهو حداً يصعب التغاضي عنه لما اضطر الاتحاد الأوروبي الى لومه وتحميله السؤولية الى حد الادانة. ومثل هذه المواقف الدولية كان في السابق مخصصاً لادانة «الارهاب» القلسطيني أو «الاسلامي». ولا شك ان اللوقف الأوروبي يعبر ضمناً عما يعتقده العرب ضمناً وعلناً من ان السلام في مأزق لأن المدعو «راعي السلام»

(الأميركي) هو نفسه في مازق. لذلك لا عجب في ان نجد شبه اجماع دولي (بما فيه ارأه سياسيين أميركيين غير متورطين في بازارات الانتخابات الرئاسية) على ان المطلوب: أولاً: ان يؤكد نتانياهو التزامه السلام كما فعل سلفاه رابين وبيريز. ثانياً، ان ينفذ الاتفاقات.

الموقعة. ثالثاً، أن يستكمل مفاوضًات السلام من حيثُ توقَّفت. رابعاً، أن تمتَّنُع حكومته -ما دامت ملتزمة السلام معه - عن اتخاذ أي أجراءات من شانها أفساد أجواء التفاوض والتقدم نحو أتفاقات سلام جديدة. خامساً، أن يعلن احترامه المقسسات الاسلامية

والسيحية في القدس المحتلة وأن يعلن أيضاً احترامه وحكومته وجود شعب فلسطيني لا

أَيًّا تكن نتائج قمة واشنطن فهي لَّن تبلغ أبدأ ما بيند شكوك العرب ويطمئنهم الى

مستقبل عملية السلام لذلك، لا بد من تشاور جديد، لأن الستجدات اخترقت السقف

الذي كان في تصور الذين صاغوا قرارات قمة القاهرة. اذاً، الى قمة جديدة لا تنسى ان نتانياهو باق أريع سنوات ومعه مردخاي وشارون وكهلاني وايتان وسائر مجرمي الحرب

تجوز معاملته بالاساليب العنصرية التي اتبعت حتى الأن.

مزدوجة: رجل مريض وسياسات مريضة.

قد تنجح قمة واشنطن على الورق، لكن من المرجح ان تقشل على صعيد التنفيذ. ذلك ان حكومة نتانياهو لا تنفذ سوى خططها الاستيطانية وسياسات القهر والحصار ضد الفلسطينيين والاستمرار في سرقة أراضيهم. أن مما ينبئ بقرب وقوع الانفجار أن السلطات الاسرائيلية حاولت منع الصحافيين

من دخول الأراضي الفلسطينية خلال انعقاد قمة واشنطن كي لا ينقلوا الى الراي العام الاميركي والعالمي صورة الوضع الخطير القابل للاشتعال في تلك المناطق في أيَّة لحظةٌ وعلى نطاق دموي كبير.

مادا نرى على الأرض؟ بعد المواجهات الدامية بين الجيش الاسرائيلي والفلسطينيين، التي استشهد فيها من الفلسطينيين اكثر من ثمانين شخصاً وجرح اكثر من ١٦٠٠، نفذت اسرائيل مرحلتين من

عملية سمتها محقل الشوك، بنشر دبابات وعربات مصفحة ومدافع على طول والخط الأخضر، بين الأراضي الاسرائيلية والمناطق الفلسطينية وعلى مداخل المدن الكبيرة مثل تابلس ورام الله. ويقول قادة الجيش الاسرائيلي أن الرحلة الثالثة من عملية محملة الشوك، هذه سنكون احتلال مناطق الحكم الذاتي الفلسطيني من جديد أمس اعلنت حالة تأهب قصوى في الجيش الاسرائيلي تحسبا لفشل قمة واشنطن،

وطلب الجيش بصورة عاجلة كعيات كبيرة من السترات الواقية من الرصاص، ونشرت «الوحدات الخاصة، قرب المدن الفلسطينية.

جديدة صدرت للقوات الاسرائيلية عندما يتجدد العنف: اطلاق النار على الفاسطينيين بغزارة، وقتل كل من يقترب من أي موقع عسكري اسرائيلي. في هذه الأثناء منعت اسرائيل حركة الفلسطينيين بين مدنهم وقراهم وسعت الطرق بينها فيما تواصل حصارها الكبير لقطاع غزة والضبغة الغربية وتبغى منم التجول

مفروضاً على مدينة الخليل التي لا يستطيع آهاليها منذ سنة أيام الخروج منَّ بيوَّتهم. ان نتانياهو يعد لمجزرة كبيرة ضد الشعب الفلسطيني اكبر بكثير من تلك التي نفنها الأسبوع للاضي، ويعتزم هذه المرة استخدام الدبابات والدافع. وأمس هتف متظاهرون اسرائيليون من أنصار السلام في تل أبيب قائلين «لا نرى صوءاً في نهاية النفق»!

عبدالوهاب بدرخان



رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

■ المكتب الرئيسي (لندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - قتدرير: قهاتف: ٦٠٢٩٩٨٨ - ١٧١ - إلغاكس: ٢٧١٤٢١٥ - ١٧١ / ٢٧١٤٢٢٥ - ١٧١ - التأكس: ٩٢٥٧٤٦ - الادارة العامة: الهاتف: ١٨٩٨٨ - ١٧١ - التلكس: ١٩٧٥٩ الفاكس: ٦٠٢٤٦٦ - ١٧١٠ ~ التوزيع: الهاتف: ٢٠١٢ه-٦ - ١٧١ ، الفاكس: ٢٠٥٤ - ١٧١ -AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC.

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 *AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York مكتب نيويورك: 🗷 🗷

10017. USA. Tel/Fax: (212) 486 0576. (212) 963 7619

■ مكتب بيروت: الحمراء، شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. البائف/ الفاكس: ٥/٤/٢/١/٢/٤٧ (٠١) Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS مكتب موسكو:

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 العام الرياض: جرير بالزا - الدور الرابع - شارع العليا العام صيب ١٩٤٢٨، الرياض ١١٥٤٧، قهاتف: ٥٧٥٥١٩٤ / ٢٩١٥٢٦٤ / ٢٠١٥٤٨، الفاكس: ٥٢٦٥٢٦٤

 ■ مكتب الكويت: شارع فهد السائم – مركز للشاري والخترش – الميزانين، مكتب رقم (٦) الهاتف: ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦ 🗷 مكتب القاهرة:

١ شارع اميركا اللاتينية، مجارين سيتي، أمام السفارة البريطانية، دور ٣ - شفة ٩ الهاتف: ٢٤٢/٢٤٥، الفاكس: ٢٤٠٨٥٥٣ ■ مكتب البحرين:

- الادارة: الطابق العاشر، مجمع الشيراتون، للنامة صب. ١٠٦٥٩ البائف: ٢٧١١م = ٩٧٢. الفاكس: ٢٧١٩٩ = ٩٧٢ - التمرير: ٥٠٠ بناية الشيخ مبارك شارع المكومة، النامة منب. ٢٦٢٨ الهاتف، ٢١٤٤٢٠، الفاكس: ٢١٢٨١١

- ملتقي زنقة مولاي رشيد وشنارع شنالة، اقنامة شنالة، شبقة ١٤، الدور الرابع،الهاتف ٧٠١٥٨٣ الفناكس

- صنعاء - شارع القيادة - بناية مركز سجة للمفروشات رقم (١) الدور الثالث الهاتف ١-٢٣٤٩. (الفاكس) ۲۲۲۲۱۲ – ص ب ۱۹۷۲ - الإعلانات: تهامة للأعلان والعلاقات العامة والتسويق

المركز الرئيسي: حدة - الصعراء، شيارع الاندلس، مبنى تهامة، للعلكة العربية السعوبية، الهاتف: ٤٤٤٤ أ١٤٤ (٣٠ خطأً) – الفاكس: ٦٥٣٠٨٦٩

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر – البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA rinted by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office

🍱 مكتب واشتطن:

أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦

إشارات جديدة في أجواء التوتر بين اسرائيل وسورية

الصيغة المقترحة تعيد انتاج المواقف الليكودية

ابراهيم عبدالكريم *

 مـــدرت عن الطرفين المبوري والاسترائيلي في الأونة الأخسِرة السارات واصَّحَة، في النطاقين الحسكري والسياسي يفعت كل منهما الى قراءة نوايا وتوجهات الأخر بطريقة تعنزز المنور النفطية القائمة على جسانبي المتسراس. وبدأت تظهس يفعل هذه الإشارات أجواء يتفاقم فيدها التوثر، على رغم حرص الطرفين المعلن على رغسبست باستنناف المفاوضات.

في هذه الأثناء، عنيت الإدارة الامبيتركية بضفض منسوب الاحسنسقان الذي تمربه عسليسة المسلام على المسّبار المسوري -ريارة المنسق. الإسترائيلي. فكانت ريارة المنسق، الامدركي بنيس روس ألى للنطقة، بسيد احتماع تتسانياهو مع كلينتبون، محساولة في منحي التهدئة وتقريب المواقف. وينتظر ان يكون لقاء وزيري الضارجية كريستوفر والشرع، يوم الجمعة في 1/۲۷ على هادش اجتماعات البنورة الصادية والخسسسين للجمعية العامة للامم المتحدة، خطوة نوعية لضرى في الاتجاء

المطالب المتعارضة يدرك الأميركيون، كما هو حال سخستلف أوسياط السسيياسيين والمهستسمين، أن أسساس الخسلاف السبوري - الاسسرائيلي حسول استئناف مغاوضات مبربلاند يتلخص في الفارق الجوهري بين الطلبين المطروحين ليكونا المحطة التي تنطلق منها المفاوضات المقسِّبلة. وأصبح معسروفاً أن اسرائيل تنصلت من المرجعية التى كسانت تحكم العسفليسة، وطرحت خيارات جنبدة مغايرة للنهج الذي اعتسدته حكومت رابين وبيسرين بينسنا أصسرت سورية على ان يكون اي استثناف للصفاوضات بمثابة استكمال لما تم التوصل اليه، وهذا يعني البدء من النقطة الأخسرة التي تُولِّـفُت

الرّراعيّة فِي استرائيل) تصريحياً هستيرياً مَفاده وأنَّ ما تستَّطيع عملياً لا يعتبر هذا التعارض شكلياً، وانما يعبَر عن مسائل جوهرية تتعلق بما تم انجازه، وهنا يدرك الجنانب الاسترائيلي جم المازق او المشكلة التي تترتب على القسيول بالمطلب السوري. فقد صار وأضحا ان من على وجه الأرض، التفاوض بتم باعتصاد إطار مدريد ومبدأ والأرض مقابل السلام، وهو ما يجد فيه اليمين الاسرائيلي نسقناً لسياسة ،ولا شير،

الليكونية المعروفة. وامسنام توصيل حسكومسية نتانياهو الى حقيقة ان راين قدم تعهدا شفويا لكلينتسون اشيارة مضيادة. بالانسحاب الكامل من الجولان -وقد تأكد هنذا الأمنز في كشاب صدر قبل أيام في اسرائيل لمؤلفه أورلي أروري كسيستس - كسان نتسانيساهو واقطاب حكوستسه

الورقـــة التي كـــانــت تبــحثُ في المفاوضات لم تكن ورقية موقعة، وهي بالتالي غير ملزمة للجانب الاسرائيلي. في المقابل اعتسبر الجساند السوري أن أي جدية في البحث عن السلام تفترض طرح تصورات عملية ومعقولة. ونظرأ لافتقار التصورات الاسرائيلية لهذه الصنفة، يغدو من المتعنز العودة الى الصفر مع معطيات متضخمة عن الجموح اليميني الصهيوني

أنت التصبريصات والأعصال مسكرية أو ذات الأبعساد العبسكرية الى تاسبيس حبال متمايزة عن الوضعية السائدة على جبهة المواجهة بين الطرفين، وضمناً جبهة لبنان. ونظر الأسرائيليون الى إعادة انتشار القوات السورية في لبنان واجراء تجسرية اطلاق صساروخ (سكود سي) وغير ذلك من زاوية التقدير بأنّ سسورية تفكر بالخسيس

على جانبي المواجهة مع حديث

سورية فعله تستطيع استرائيل فعل منا هو أكثسر منه بعشيرة اضبعياف، وان على سبورية إذا فكرت بالحرب معرفة انها ستتكبد خسائر فانحة ويمكن ان تمحم مضي على هذا التصريح اكثر من شبهر، ومنذ نلك الحين حسم اللحظة، يقوم الاسرائيليون برصد

السَّورية العَساملة في لبِنان. وأوحى زُنُيف شــيف (المُحللُ العسكري في صحيفة ،هارنس،) بهذا الاقتضام المترايد من خيلال نَفَى الصنفة الدفاعية عن الأنشبار الحُسيد لبَلك القوات، واستثناداً الم معطيات استخبارية - على ما يبدو - اورد شيف مُعَلُّومات حول نَقُلُ لُواءٌ مِن الغَـرِقِـةِ المؤلِّلَةِ المسورية العباشيرة من شيصال بيروت الى البقاع جنوب طريق تيروت - بمشق، وتُقل قيادة فرقة القوات الخاصة الرابعة عشرة من منطقة بيروت الى شسرقى جبل الشبخ، بأتجاه معسكرات قطنا. هذه التحركات وسواها، اعتبرها شحف أنها تمثل اجبراء خطيرأ

ترافقت التصركات العسكرية

سنوات على العسراق الذي كسان

ثانى شسريك تجاري لانقرة قبل

ومتابعة كل إشارة عسكرية أو سيساسسيسة حسابرة عن دمسشق،

ويحاولون من جانبهم إرسال أولي الإسرائيليون اهتصامأ متزايداً لطبيعة تُصرك القوات

يركزون على عدم وجود أي صفة قَانُونْيَةَ لَهُذَا «التُّعْهَدِ»، وعلى ان

الاسرائيلية حول مسالة الحرب

مساحة كبيرة لم تحتلها منذ

سنوات عديدة. وفي كل هذا كان

الاسرائيليون يصاولون التغطية

على الاجسراءات والمخططأت

الاسترائيلية الموجهة ضد لينان

والمقاومة الوطنية، ويعمدون الى

الربط بين الموقف السيوري وبين

تصاعد أعمال المقاومة، لتبرير أي

عسمل عسسكري اسسرائيلي يتم

على الساحة الدولية، لم ترغب

أي جههة بتحصرج كرة الثلج

التصعيدية بين اسرائيل وسورية

وحيال المواقف الدولية (الفرنسية

خصوصاً) التي حملت اسرائيل

اللجوء اليه.

استرائيلي واسع النطاق نسبيأ حول امكأن (أو معقولية) الحرب مع سورية، وكثرت التخمينات والحسسانات الضامسة بنلك وأخسدت المادة الصسحسافسسة يغبيس الصبورة العبسكرية

> لم تكن تقديرات شيف مجرد ق راءة شخصية، فقد بينت العُلُومات المنشورة في الصحف الاسرائيلية أن أسرائيل ترى في التنصركات العسكرية السورية المُسَقَّالاً من الوضع الدفياعي الي الاستعداد الهجومي بشكل سريع، وانها أبلغت الولايأت المتحدة بأن تجسرية حسرب ١٩٧٣ لا تسسمح السرائيل بانتهاج مجازفة خطرة، لذا فقد عرزت قبوانها اصام السوريين حسب مقتضيات الحال

حشود اسرائيلية في الجنوب اللبناني.(رويتر) الموارد البشرية... الخ).

اتفاق هلسنكي (الذي وضعه

كيسنجر في أوروبا خلال سنوات

السبعينات)، ويشمل هذا التصور

على أن السللام في لبنان وفي

المنطقة برمتها مرهونان بالسلام

لسحث مستقبل الجولان في

المفاوضات، مع اقتراح توسيع

المصادثات لتشمل لقباءات على

المستوى الإقليمي. - تقترح اسرائيل انشاء جهاز

للامن الاقليمي في الشرق الأوسط يرافق مفاوضات السالام في

ميريلاند في اطار مجموعة عمل

- تقبل اسرائيل بميدا ينص

– تبدي اسرائيل استعدادها

النقاط الرئيسية الأتية:

الشامل مع سورية.

اقلىمىة.

مسؤولية تعثر مفاوضات السلام،

جاعت الردود الاسرائيلية لتقدم

وصفات تصاول استرائيل من

خلالها التحلل من هذه المسؤولية.

صيغة غولد/ نتانياهو

لاستئناف المفاوضيات مع سورية،

محورها ورقة دراسيلة أعدها

دوري غولد (المستشار السياسي

لرئيس الحكوسة) وسناهم فسها

ابراهام تنامسيسر ارثيس الطاقم

الاستراتيجية). وتُصة تقديرات

تفييد ان نتانياهو أطلع الادارة

الامبركية عليها، وطلب نقَّلها الى

ما تسرب عن هذه الخطة يشير

لى انها تتحدث عن تسوية

سورية.

كارى للشكوون

ملورت اسسسسرائنتل خطة

صول المناورات بحسجم مسعين -لقاءات بين الضباط... الخ).

معناقيد الغضّب، في لبنان.

الاقتصاد - المياه - الطاقة -- تدعو اسرائيل الى احراء اتصـــالات بين الجـــيــوش، واستحداث قنوات اتصال لمنع

- تبين هذه النقاط الرئيسية

أحتمال التدهور الى العنف (مثلّ خط هاتفي ساخن - اشعار مسبق

> - لا تصانع استسرائيل في ان يتراس الاميركيون والفرنسيون، بالتناوب، هيسئسة الاشسراف على الاتغساقسات الجسديدة التي يتم التوصل اليها، وبشكل مطور لما جرى بشان تفاهمات نيسان (ابريل) التي جاءت بعد عملية

> التي نشرت من صضيامين غولد/

يحساولون صسرف الأنظار عن المسكلة القائمة ومن ثم ايصار مادة جديدة للنداول تبنعر باسرائيل عن مطلب الاستحابة الى صقىتىضىيات صدريد ومبية الأرض مقابل المسلام.

باخستصبار، أن الص المقشرصة تعبد طرهنأ لتكوينأ متطرفأ يرتدي ثوب الموافقة على استُنافُ المقاوضَات، لكنها في الوقت ذاته تشكل محاولة مكشوفة يراد منها خلق ألسة حسددة للتعامل مع مسالة السلام، انظلاقاً من الاعتقاد بأن سورية لن تقبل العودة الى المفاوضات ما لم تلتزم اسرائيل بقواعد عملية السلام ار الذي اتخا المفاو ضات.

شهران على حكومة اربكان (٣ من ٣)

لحكومة تتأتياهو.

العسكري. وإزاء ذلك أطلق رفائيل

ابتان (نائب رئيس الحكومة وزير

تسريع وتيرة التعاون الاقتصادي

وأكد أربكان: «ان تركسسا

بين البلدين.

- محمود السند الدغيم ×

الأستسوية فبوصل طهيران يوم السبت ١٩٩٦/٨/١٠. ووصل يوم الأحد (۱۹۹۳/۸/۱۱) الى بغداد وفعا تركني رفيع المستوى برئاسة نائب الرقاء وزير العنل شنوكت

أضم وقد أربكان ٢٥٠ شخصاً من الوزراء والسيساسيين والاقتسصاديين ورجال الاعسال والأمن، وأعلن أربكان أن «تركــــا وايران بلدان شقيقان ومسلمان يجيان يطورا العلاقات بينهما فِي حَمِيعَ الْجَالِاتِ. ونلك لا يعني يأسة الاميركية واهدافها ومُصَالِحَهَا في الْمُطَقَّةِي.

اسبتمرت زيارة أربكان لايران يَلَاثُهُ أَيَامِ أَجِنْتُمْعِ خُمَلالِهَا مَعَ الرئيس الإيراني رفسنجساني و أسفرت عن عقد اتفاقية تستورد يموجيها تركيا الغاز من ابران وتبلغ قيمة الصفقة ٣٣ بلبون بولار، وسيصل الغاز سنة ١٩٩٩ وتستمر الأتفاقية ٢٢ سنة وبمكن تَجِيدِها لمدة عشر سنوات أخْري وتم الاتفاق على استيراد الطاقة الكهربائية من ايران بكمية ١٥٠ كيلووات/ساعة سنويأ لتغطية العُجِّزُ في الطاقة الذي تعانى منه ت كنا بينما ترود ايران كيلاً من

نحجوان وارمينيا بالكهرباء. وقع الاتفاقية عن الصائد التركي وزير النفط (رفاه) رجائي قسوطأن وعن الجسانب الايراني الوزير غسلام رضسا أغسا أأدم وبمؤجب الاتفآقيية ستنصر تركياً على ١٩٠ بليون متر مكعب مِنَ الْعَارُ الطبيعي بِمعدل ٣ بلايين متر مكعب سنوياً، ثم تزداد النسبة الى عشرة بلايين متر مكعب اعستساراً من سنة ٢٠٠٥. ويدوجب الإتفاقية ستمدد خطوط أنابيب ألغاز من مدينة تبريز في ولأية أنربسيان الإيرانية الى القَّـرَة، وكل بلد يقّـوم بالأعـمـال اللَّارَمِة في اراضيه. وسيبلغ طول السافة ١٢٠٠ كلم سيتكلف ١١٠ بليون دولار. كما عقدت انفاقدات أخسرى لتنظيم الاسستسيراد

والتصبير بين البلدين. _ وفي ختام الزيارة اكد أربكان انُ الجِائِدِينَ اكدا ضَرورة ،ضمار أوحدة الأراضي العراقية، وانفقا على وتطهدس المنطقة كاملة من العناصر الارهابية، كما اتفقا على السبب الحظر المفروض منذ ست

مصممة على تطوير علاقاتها مع ايران للحصول على النفط والغار والكهسرباء على رغم الاصسوات العارضة، وجاء كلامه رداً على تصذير المتصدث باسم البيت الأبيض من دان الادارة الاسيركية ستفرض عقوبات اقتصادية على الشركّاتُ التركية اذا تم التوقيعَ على أتفاق الغاز، وذلك تطبيقاً للقانون (دامساتو) الذي وقعه الرئيس بيل كلينتون، ويعسد توقيع الإتفاقية قال ناطق باسم الأميركية تشغر بالخبية ازآء الصنَّعَقَّةَ، وأوضح أن أميركا أبلغت انقرة موقفهاً. وأعرب وزير الخسارجسية الإسيسركي وارن كريستوفر عن اقلق شنيد وُحْيِيةً أَصُّلُّ ، مِنْ اتَّفَاقَ الْغَازَ التَّرِكِي

الايراني. ولدى توقفه في بروكسل يوم التلااء ١٩٩٦/٨/١٢ قيال: ان الاتفاق الذي انجزه اربكان تصارة سبئة. و استدرك قائلاً: ،ان قانون العلّقوبات الاميركي - داماتو - لا الحدود، واتفقاً على فتح بوابة ينطبق على المبادلات التجارية مع عبور جديدة بين تركيا والعراق أيران وانصاعلي الاستنشسارات كما بحثا موضوع تزويد العراق بالمواد الغذائية والأنوبة مقابل التي تزود طهران مصادر مالية،. ستسيسراد نفط خسام. وتدارس وهكذا استقط أريكان قبأنوز الجسانبيان مواضيع القضيايا داماتو الاسيركي وفهم الأميركيون ان تهديداتهم لم تصقق الفائدة الأمنية التي تهم البلدين ولاسيما فحركوا قواهم وفحاة اشتعلت انتشار الارهابيين والاشقياء في المنطقة الفاصلة بين شقى جزيرة شسمسالي العسراق الخسارج على قبرص (الاربعاء ١٩٩٦/٨/١٤) السيطرة. وتوصل الطرفان الي الاتفاق على تحسين العملاقات حين اقتحم اكثر من ٢٥٠ قبرصياً المنطقسة العسازلة بين شبطري السحباسية والأقبيصيادية الجزيرة بعدما أشاع الفوضي والتـجـارية. وانتـهت زيارة الوفـد التسسركني يوم الخسمسيس سسائقسو الدراجسات ألنارية يوم الأحد ١١/٨/١١. وكنانٌ وصَلَ ١٩٩٦/٨/١٥. فَعَاد من بغداد الي عمسان برأ ومنها انقرة. وهكذا الى بغسسداد يوم الاثنين ١٩٩٦/٧/١٢، وفسد تَركَيْ رفسيع حافظت تركيا على علاقة متوازنة المستوى ضم وزير العدل شوكت مع العراق وايران. قازان ووزير التربية والتعليم محمد صاغلام كما ضم الوقد عبدأ من رجال الاعمال، وهو أول وفد

تركى يضم وزراء يزورون العراق

منذ ست سنوات، واستقبل الوفد

من قبل نائب الرئيس العراقي طه

ياسين رمضان، وأكد الوزير قاران:

التجارية مع العراق، وقال الورير

الصعوبات لأعادة العلاقات آلي

مستوياتها السابقة التي كانت

عليها قبل الحظر، وأوضح قازان

دان تركيا خسرت ٣٠ بليون دولار

غسائر أربكان والوفيد المرافق طهسران آلى استسلام أباد في باكستان، وعقد احتماعاً مع رئيسة الوزراء السأكستانية بينظيهر بوتو يوم الثلثاء ١٩٩٦/٨/١٣. وخلال مانية الغداء قال أربكان ءآننا ندعم جهود باكستان في سعيها الى التوصل وان تركيا تريد احياء العلاقات الى حل سلفي لمسالة كشيمين طبقاً للشرعية الدولية، وعن طريق صاعالم احسننا كي نزيل المفاوضات وتركيا تتضامن مع اشقائها الباكستانيين، وشارك في اجتماع على مستوى وزاري ضم ٥١ مشاركاً من منظمة المؤتمر الاسلامي، وضصص الاجتماع الشركائها. وتضم هذه القمة رؤساء

The state of the s

حرب الخُليج الثانية، واجتمع الوفد التركي مع وزير الخارجية العراقى محمد سعيد الصبحاف، ووزير ألاعلام العراقي عبدالغني عبدالغفور، ووزير النَّفط العراقي عامر محمد رشيد، ووزير التجارة محمد مهدى صالح. ثم استقبل الرئيس العرآقي وكبار مساعديه الوزيرين التسركسيين واعتضساء وفيدهمنا. وقبال قياران: دعندمنا تتجاهل اسرائيل قرارات مجلس الأمن فأن المجلس مبقى ساكتأ بينما يتابع بعناية قبراراته الخاصة بالعراق وغيره من الدول الاسلامية، وأسفرت الزيارة عن عبقد اتفاقسة لمدخط انابيب لانصال الغاز العراقى الى تركيا بطاقة عشرة بلابين متر مكعب في والالكتسرونية الى الاتفاق على انتاج طائرات هليوكبتر بالتعاون السنة. كما اتفق البلدان على انْ تقوم تركيبا بتطوير حقول نفط التركّى الباكستاني الإنبونيسي... وغاز عراقية اضافة الى القيام بتطوير الصناعات الكيساوية العر أقبة. كما بحث الجانبان الدفاعية. صوضوع توسيع التجارة عبر

نسمة يعيشون على مساحة ٦٤١ كيلومتر مربع.

واتفق البلدان على ان تستورد باكستان من تركيا الآلات الزراعية. وأهم ما اسفرت عنه زيارة أريكان في المجال الاقتصادي هو الاتفاق على تصنيع الإجهزة الكهربائية

مشتركة لطائرات النقل والاسلحة غسآس أربكان استلام أباد الي سنغسافسورة يوم الأربعساء ١٩٩٦/٨/١٤، والتــــــقي رئيس وزرائها كبوه جبوك تونع، وتبت المباحثات في مجال التبادل الاقتصادي وتبادل الخبرات في محال انشباء الموانئ والمطارات. وتم الأتفاق على توسيع نطاق التُعاونُ الاقتصادي مع منظمة أسبان الاقتصادية، والتقي مع ممتلى الجالية الأسلامية التي تشكل ٢٠ في المئهة من سكان سنغافورة البالغين ثلاثة صلابين

غادر أربكان سنغافورة الى

وافتتحته بوثو، وحضر الاجتماع أعضاء مجموعة الاتصال حول كشمير وهم من غينبا والمغرب والسعودية والنيجر وباكستان وتركيا. وتناولت مباحثات أربكان - توتّو السبّائل الثنائية وزّيادة التبادل التجاري والقنضبايا الاقليمية والدولية ثم اجرى محانثات مع الرئيس الباكستاني فاروق ليغاري. وأسفرت المباحثات الاقتصادية عن انشاء مجلس للاستثمارات المستركة بين باكستان وتركيا.

لمعالجية الوضع في كشيميا

كما أتفقا على أقاسة صناعة

بالى في ماليـزيا يوم الجـمـعـة ١٩٩٣/٨/١٦ وَفَيْ مَطَّار السلطان عبدالعزيز في كوالالمبور استقبله وزير الخارجية عبدالله بن الحاج أحمد بدوي. ثم اجتمع مع رئيس الوزراء الماليزي مهاتير محمد يوم السبت ١٩٩٦/٨/١٧ ونقلت وكالة الانداء الماليزية (بيرناما) عن وزير الذارجية الماليزي عبدالله بدوي قوله وأن الجانبين بحثا سُلَّ التعاون بينهما في العديد من المصالات ولأسيما في الاقتصاد والدفاع والصناعة والسياحة، ونكسر الوريس المالسيري ان أرسكان طلب انضمام تركيبا آلى «القمة الأسبيوية الأوروبية، وتعهدت سالسريا بنقل رغبة تركيا الي



وفيستنام وتايلاند والفلبين

واتفق أربكان مع ماليزيا على

استيراد خمسين ألف يد عاملة من

تركيا، وتعهدت تركيا بسد حاجةً

ماليزيا من الأبدي العاملة التي

تبلغ مليونين ونصف عامل

تَقُرَيْكُ وَأَتَّفُقَ الْجِانِيانِ على

تعزيز العلاقات الثنائية الي

التفاهم حول القضائا الدولية ذات

الاهتمام الشبترك، واتفقًّا على

ضرورة أقاصة روابط اقتصادية

قسوية بين كسومسونويلت الدول

المستقلة وكل من تركيا وماليزيا

الورراء الماليزي من نظيره التركي

مساعدة ماليزيا على القيام بدور

أكثر ايجابية في عملية التنمية

في دول منطقية البلقيان

وكومونويات الدول المستقلة. ورار

أربكان ملك ماليزيا والجامعة

الاستلامية، والقي كلمة قال فيها

وأن الدول الاستلامية قيد أهملت

التعاون مع بعضها بعضا حتى

هذا التاريخ. أما الأن فالحمدلله قد

اتفقنا على التعاون المتجاري

والالكتسروني والتكنولوجي

والسياحي وسوف تظهر النتائج

الايجابية لهذا التعاون في أقرب

وقت سأنن الله، واتفق السلدان

سسكري والصناعي

ومن جهة اخرى طلب رئيس

وايران وافغانستان وباكستان.

وسنغافورة واندونيسيا وماليزيا.

على التعاون في سجال تصنيع العربات المدرعـة والفـرقساطات والغبواصيات. وذكير أربكان ان حجم التبادل التحاري السنوي التركي الماليزي الحالى لا يتجاور مئة مليون دولار ومع تنفيد الاتفاقية التي عقدت سيرتفع حبجم التبادل التجاري السنوي بين البلدين الى بليــون ونصف بليون بولار... وستستورد ماليزيا ص تركسيا ٧٠٠ نوع من السلع الصناعبية والزراعية، منها غواصنان بحرينان، واتفقا على التبائل الثقافي في مجال تعليم الطلبة في الجامعات وسحال تبادل الضِّبرات في السدريب العسكري. ويذكر أن عدد سكان ماليريا أكثر من ٢١ مليون نسمة، وتشهد نموأ اقتصادبأ نسبته ٨٠٣ في المنسة سنوياً، ويزداد السكان بنسبة ٢,٤ في ٱلمُسَه،

وتبلغ صسادراتها السنوية ٧٥ بليون دولار. غساس أربكان مساليسريا الى اندونيسيا يوم الاحد ١٩٩٦/٨/١٨ واستقبله في المطار وزير الدولة حبيبي والورير يوب أفه. ووصل يسوم الأشسين ١٩٩٦/٨/١٩ السي حساكرتا فساسست قسله رئيس الجمه ورية سوهارتو واقتيم له استقبال شُعبي حافل. استعرض أربكان والرئيس سوهارنو العلاقات الثنائية بين

البلِّدينَ، وبحث سبل تعريَّزَ

صناعــــة الطارات (Sibtn) في باندونغ، وزار صركز سيربونغ العلمي التكنولوجي في نان غرانغ. واتفق اربكان وسوهارتو على توسيع دوائر العسلاقيات الاقتصابية والسياسية والثقافية، واقاصة تعاون ثنائي في مجال الصناعات الاستراتيجية التي تضم صناعة السفن والطائرات ويتوقع بعد اجراء الاتفاقيات التَّجَارِيَّةُ ان يرتَفعَ حجم التَّبَادل بين البلدين من ٢٠٠ مليون دويور سُنوياً الى ٢٠٠٠ مليونَ دُولار في السنة أي سيتضاعف عشير مرات. وأتفق البلدان على تطوير التعاون في مجالات الاستثمار، ومنع الأزبواج الضسريبي وحسمساية الاستشمارات. كما أتفقا على أن تتخذ اندونيسيا من تركيا معيراً الى أسواق وسط أسيا وأوروبا، على أن تجــعل تركــــا من

الروابط التجارية ثم زار شركة

وتم آلاتفساق على تصنيع مشترك لطائرة هليوكبتر بالتعاون بين اندونيسيا وباكستان وتركيا، كنلك انفق على أقيامية صناعية مشتركة لانتاج الاسلحة ولاسيما الطائرات والمدرعــات. وأشــار أدبسكسان السي ان السطسائسوات الأندونيسية أرخص من الطائرات الغربية بنسبة ٥٠ في المئة وهي

اندونيسيا بوابتها الى أسواق

جنوب شرق أسيا وشرق أسيا

والباسفيان.

إ أفضل من حيث توفير الطاقة، غادر أربكان اندونيسيا مساء الثلث اء ١٩٩٦/٨/٢٠ ووصل اسطنبول صباح الأربعاء ١٩٩٦/٨/٢١. وبعد عودته عقد سؤتمرأ صحافيا أكد فيه أن الاتفاقات التي عقدها خلال جولته ستوفر لتركيا مبلغ ٥,٩ بليون دولار من الصادرات وسيعطي نك دفعة للاقتصاد التركي لم تحققها أي وزارة سابقة. ونكر أربكان انه يسعى الى رفع صحم الصادرات التركية السنوية الى ٢٥ بليون دولار. وقبال «إن الدول الإسلامية قادرة على النهوض من كدوتها، ولا ينقصها سوى اقامة التعاون وفي ظل التعاون ستتحرر ارايتها وتأخذ دورها بين المجدوعات الدولية العائدة. تبحن نملك الموك الخسام ورأس المال والاستواق والعقول المدبرة وخلفنا أكثرمن بليون مسلم ينتظرون منا الكثيرة لم یکد بنهی اربکان جولته حتى أزداد الضغط على تركيا، حسن رفع العدك الدولي رأسك وأصدر تقريراً جاء فيه بينبغي التركيا ان تطبق برنامج استقراد واسع النطاق لوضع اقتصانها

* كاتب سوري مقيم غي بريطانيا.

المضطرب على الطريق نحو نعو

سسريع ومسضطرد ومكافحة

التنضيخم المرمن (...) جنباً الى

جنب مع اصلاحات هيكلية».



اعتقال منظاهرة من حزب العمال الكريستاني في اسطنبول.(ا ف ب)

كيف نظرت النخبة المغربية إلى التحولات الكبرى على الضفة الأخرى للمتوسط؟

محمد نورالدين آفاية *

🗷 كثيراً ما تتشيت النخب المغرسة المساصرة بالفكر العبربي الإسلامي المسرقي وبالفكر الأوروبي قبل الانتباء إلى منا يخست زنه التسراث الفكرى الخصوصي في المغرب من نصوص وإجائلهادات وأفكار. وإذا استائنينا للؤرخين والفقهاء والمثقفين المضرنيين (نسسة إلى المُحرّن = الدولة الغريسة التقليدية)، فإن هذه القاعدة تنطبق على النسبة الغيالية من البياحيين والمثقفين النين انشقوا من رحم الحركة الوطنية المغربية ومن الجيل الذي تأثر برجالاتها وروادها.

وإذا كسان الحكم على الأبعساد الإبداعية للثقافة العالمة في المُغرَب ليس هنا مقامه، نظراً لما يفترضه - هذا الحكم - من مناقشة وجدال، فإن ما يثيبر فضول الباحث هو نوعيه ألكتابات التاريخية والنهضوية التي تُم تَصَريرها فَي القَرنَ التَّاسِعُ عَشَـرَ ويداية القسرن العسشسرين من طرف مؤرخين وفقهاء وكتاب الدولة المغرسة. فالأسئلة الكبرى التي عمل مشقفو الشرق على صياغتها حول الذات والغرب الأنحطاط والتقدم التسيب والنظام وجدت لها أصداء مختلفة في الكتابات المغربية، بل أن عامل الجوارّ الصغرافي مع أوروبا جعل اللغرب في مواحبهة دائمة مع ارادات التوسع الأوروبية منذ القرن السابع عشر. ولم تعف الشسواطئ والمدن المغسرييسة من غزوات البرتغال واسبانيا وقرنسا وقلوى اخسرى. تارة يخلضع المغلرب، جِزْئِياً، لهذه الادارات، وتارةٌ بنتفض نفاعاً عن كيانه وسيانته إلى أن فرض عليه اختلال موازين القوى سنة ١٩١٢ الرضوخ لسيطرة الاستعصار، بعد أن قاوم طويلا اختراقات الامبراطورية

الاستعماري، وكان بذلك أخر بلد عربي فى شىمال افريقيا يسقط ضحية التَّقسيم الاستعماري للمنطقة. كيفُ نظرت النَّضَية المغربية إلى

التحولات الكبرى التي شهدها القرن التاسع عشر في الضفة الشمالية البحر المتوسط، ولانعكاساتها على المغرب؟ ما هي الصور التي عمل المثقف المضربي على تشكيلها عن الذات وعن اوروبا؟ وإلى أي مسدى تمكن هذا المنسقف من نسج فبهم عقالاني للوقائع بسبب الإدراك التَّقليدِّيُّ للْعَالمُّ بِكل ما يَفْتَرضُهُ من خلفية عقدية وثقافية ذات ابعاد

هنه بعض الأسسئلة التي تشسغل الباحث المغربي سعيد بنسعيد العلوي في الفترة الأخيرة. وبعد اصداره لكتاب والاحتهاد والتحليث براسة في اصول الْفَكُرُ الْسَلَفِي في الْمُعْرِبِ، (١٩٩٢)، نشير اخيراً كتاباً تحت عنوان «اوروبا في مسرَّاةٌ الرحلةُ، صسورة الْآخَسرَ فَي البّ الرحلة المغربية المساصرة، تُصفُ دراسة عمًا سماه بـ «الأخر في مراة الرحلة، ومسلاحق احستسوت على مختارات، من تقرير محمد بن عثمان الكناسي «البدر السافر لهداية السافر إلى فكاك الاساري من يد العدو الكافره وتحقيقاً كامالاً له «الرحلة الأوروبية» لمُحمد الحجوي.

يلح سنعيد بنسعيد العلوي على ادراج اجتهاده ضمن مجال التاريخ للفكر، فهو يسعى إلى التقاط الأفكار، وترصد نشاتها وتطورها، والكشف عن مرجعيتها الفكرية والمفهومية ومساطة سياقها وشروط تداولها، لا سيما داخل مجال للبحث جل تصوصه ما زالت في عداد المضطوط والمتنوع هنا وهناك في الخسرانات العسامسة والضَّاصة. من ناحية أخرى، تحرك الاستناذ العلوى قناعة راسخة مفايها

أن مقاربة الثقافة المغربية الحديثة لا تنفصل عن والإشكال العام للفكر العربي الإسلامي المعاصر من جهتين عليًّ الأُقَل: أولهُما قيمة المَاضي وثقل التراث العبربي الإنسلامي وقبعله في وجيدان الفكر العربي الإسلّامي... وثانيهما: ثقل الحاضر وما يفيض به من هموم نهضوية، لذلك فإنّ براسة نصوصٌ الرحلة، المشرقية والمغربية على السواء، تسمح للدارس بامكانية الوقوف عند والكيفيات التي ينظر بها العرب إلى واقع تأخرهم وأنحطاطهم، في مـقـابل متقدم أوروبا وتفوقهاء وقد ركز الباحثون العرب اهتمامه

على تصوص بعينها واهملوا نصوصا اخرى. ذلك أن تقارير البعثات العربية الإسسلامسيسة إلى أوروبا ونصسوص الرحلات كثيرة ومتعددة الأغراض والأساليب. وإذا كأن ما كتبه رفّاعةً الطهطاوي في وصف باريس والحديث عن مظاهر تقدم اوروبا استسقطب اهتمام أكثر الدارسين، فإن كتابات أحسمه فسارس الشسدياق من لبنان وأخرون، والتقارير السفارية لكل من محمد بن عبدالله الصغار وادريس العسمسراوي وأبو الجسمسال الظاهر الفاسي... الخ من المغرب الأقصى، لا تقل اهمية من حيث نمط الكتابة والموضوعات المثارة والحس الحاد في الوصف والحكي، عن المتون العربية الأخسري التي اتخسنت من أوروبا موضوعاً للكتابة.

أراد الاستاذ بنسعيد العلوي، بعد المجهودات التي بنلها المرحوم محمد الفاسي وبعض الباحثين الشباب، أن يمنح للهَــُذا الجنس منَّ الكتــَابَة في اللغرب ما يستحقه من عناية، سيما وأنّ بعضُ الأستئلة الوجودية من قبيلًا النظرة إلى الذات وإلى الأضر، يصبعب حصرها في حقل تأملي مجرد. فاعمال الوصف والتقاط الجنزئيات والكشف البسيط عن أشياء العالم كشيراً ما

يستنجيب لضوابط النظر العقلى المحض وقد ينظت منها لتخجير انفعالات وتضيلات تعكس، بشكل من الإشكال، تعصيرات متخط حمعي بأكمله. فالصورة التي ترسمها الذاتّ للآخر «مزيج غريب وغير متجانس من العواطف والإحكام: فقد تكون في الوقت ذاته، تحمل مشاعر الاستشباع والاستهجان والاستغراب من جهة وتطفح بمشاعر الاستحسان والتقنير والتعظيم من جهة أخبري، وفي كل الأحسوال فسإن الأخسر، حسسب أبب الرحلات، يظلُ «موضع غرابة ومُوطنُ

وإذا كانت الصورة الثي تُكور الذات عن الأخسر في الرحلة تتأثر ببعض شروط الإدراك المباشر وبالاستجابة العجائبية، فإن صاحب الرحلة كثيرًا ما يصوغ تصوراته وحكاياته استناداً إلى مرجعية، تمنحه ما بلزم من «الوعي الثقافي» في النظر إلى الآخر. هذا فضلاً عمًا تُطرحُه الرحلة من استلة حول الكتابة والحكى في علاقتها بالموضوع المحكي. ذلك أنَّ الوَّصف والاخسيسار لَّا ينطبق بالضسرورة على العسالم الذي تدعي الحديث عنه، بل يمكن القول بأنّ الرحلَّة وانبِناء عن نَهنيــة الرحَّــالة وتصوير لمكونات آلوعي الثقافي عنده أكثر مما هي حديث عنَّ البلد، متَّوضع المشاهدة، أو أخبار عن القوم أهل البلد أو الاقليم موضوع الزيارة، إنها «وعلى نحو ما تحضر به في الوعي الثقافي للرحَّالة المُسَلَّم، مُشَاهِدَّة وعَيانٌ مِن جِهَّةً أولى ورواية وأخبار من جهة ثانية، وهي في الحالتين معناً مسؤولية بْنَيْتَة، أَي ان الرحالة يعيش موضوع رحلته مسرتين الأولى بالمشساهدة والمعاينة، والثانية بالحكى والإخبار

غير أن بنسميد العلوي يرى أن الرحلة المغربية صوب أوروبا لا

باروتوك وليسة في الشق الأول منها، وجهتها باريس، ومسياحية، في الشق الثاني منها (بريطانيا) وقد تمت سنة الرحلة العسربي الإسسلامي، منّ هذه الخصائص أن المغرب قريب، جغرافياً، من أوروبا، وأنه تمكن من الحفاظ على هذا هو المآن الأساسي الذي اعتمد استقلاله لغترة طويلة قياسنأ إلى باقى عليه الاستاذ بنسعيد العلوي للوقوف البلدان العربية الإفريقية، ولأنه، أخيراً، أفلت من سيطرة الاسبسراطورية العثمانية. هذه الخصائص الجغرافية والسياسية والتاريخية أثرت، على نحو واضح، في أنب الرحلة في المفسري، إذّ افسرز نوعساً فسريداً سسمي بدرالرحلة

السفارية، بسبب كون دالسفارة هي

الطابع العام المهيامن على الرحلة

أما مأن الرحلة المغربية فقد اعتمد

بنسعيد العلوي على أغلب التقارير

السفارية البارزة في براسته، بدءاً ب

والاكسير في فكاك الأسير، لمحمد بن

عستسمسان المكناسي، وهي رحلة إلى

اسبانيا استغرقت سنَّة كَامَّلَةٌ (١٧٧٩ -

١٧٨٠)، والبدر الساقر لهداية المسافر...ه

لنفس المؤلف توجه فيها المكناسي إلى

نابولى ومسالطاً (١٧٨١ – ١٧٨٢)، رَحْلَةُ

بن عبدالله الصفار إلى فرنسا (نهاية

م ١٨٤ ومنتصف الشهر الثاني من سنة

١٨٤٦)، والرحلة الإبريزية إلَّى الديار

الإنكليزية لحمد الطاهر الفاسي إلى

بريطانيا (صيف ١٨٦٠)، «تحفة الملك

العزيز بمملكة باريز، لادريس العمراوي

(١٨٦٠)، ودالتحقَّة السَّبِّيةَ للحضَّرةُ

الحسينة بالملكة الإستنبولية، لأحمد

الكردودي، وهي رحلة إلى اسبانيا تمت

عام ١٨٨٤، ودأتصاف الأضيار بغرائب

الاخبار، لادريس الجعايدي، قام فيها

صاحبها بزيارة لمل من فرنسا وبلجيكا

وايطاليا وانكلترا سنة ١٨٧٦، ومرحلة

الغسال، لحسن الغسال إلى بريطانيا

سنة ١٩٠٢ و،حديقة التعريش في بغض

وصف ضخاصة باريس، لعبدالله

الفاسي، وهي رحلة سفارية إلى باريس

سنة ١٩٠٩، وَأَخْدِراُ دَائِرِطَةَ الأَوْرُونِيَةَ،

لحمد الحجوي، وهي درحلة سفارية،

المغربية صوب أوروياء

عند مختلف تجليبات صورة الأخر في وعى - أو متخيلً - النخيَّة المغريِّيةُ، ولاستجلاء بعض ما يميز هذه الصورة عن باقى الكتابات العربية الإسلامية. وعند فيحتصنه لنصبوص الرطة الأوروبيلة، خلص الباحث إلى القول بوجود ثلاث لحظات ميزت وعي النخبة المُغْرَبِية في نظرتها للغرب الأوروبي، وصف اللحظة الأولى بدالحظة القنوة والثقة في النفس، والثانية نعتها ب الحظة الشريمة والاحتشاف، وأمنا الثالثة فسنماها بالحظة الدهشة

واستعادة الوعيء. أهم من يمثل اللحظة الأولى – لحظة القوة والثقَّة في النفس - في الأنبيات السفارية المغربية هو محمد بن عثمان المُكناسي، ومنا يُجنده الدارس، في نظر بنسعيدُ العلويَ في كتابيه والأكسيرُ فَى فكاكَ الأسليسَّرِ، وُدالبِـدُر السِّافِـرُّ، يعْكس نظرة مستَّفردة إلى الذات وإلى الغير. فسفّارة المكناس إلى اسبانيا، ثم إلى نابولي ومالطا، تبين أن الأمو عنده يتعلق بعملية وانتقال من دار الإسلام إلى دار الكفسره وهو لا يتسرند في أستحضار مخزونه النيني في توجية نظره إلى الوقائع والطواهر الجديدة التي يعانيها في رَحلته، فَأحكَامهُ، حيْث يطلِّق لهـ العنان، لا تقيل أي قدر من النسبية. فهو حين يرى كيف يتعامل الاسباني مع زوجته أو ابنته، لا يقس على كبيح جثماح الحكم عليه بالقسق والرنيلة. إذ «تجد الرجل جسالس وَّامْسْرَاتِه أَو بِنتْسَه ترقُّصُ مُع أَجِنْبِي ويناجي بعضهم بعضاً خَفَاء ولا حياء وككلام ألناظرين يذهب جفاء ولا يبالي أحد بذلك، مع ما هو معلوم فيسهم

وشائع في بلادهم من الفسق والزنا... فقد جبلوا على عدم الغيرة قيصهم الله وطهسر البسلاد مشهم...م ثم أن دبلد النصاري دار كفر وضلال لأنهأ... بلد لا تعرف الشرع ولا يكون الحكم فيها بما شرع الله: فهي بلد الطاغيـة، الشعور النفين بالإختالاف والادانة الصريحة لقيمُ الأُخرِ لم يمنعاً السفير المكنَّاسي من الأقرار بأن اسبانيا، وإن كانت ءدار كفر وضلال، فهي دبلا خبرة ومعرفة بأمور الفلاحة... وهي بلد اتقان وجودة في صناعة السفن... وهي بلد مُعْرَفَة بالصناعات العديدة المنهلة،

ويعتبر بنسعيد العلوي ان الشعور المبطن بالأستعلاء الذي مينز نظرة السفير المكتاسي إلى الأخر يعثل في الواقع عنصرأ مشوشا على عمليا إدراك ثقافة الأخر ومقوماته ومظاهر حُيَّاته. هذا التَضَخُمُ الذَاتِي الذي يظهر فيُّ ثنايا كتابات المُكناسي، بحكم المهمة المُلْقَاة عليه (فكاك الأسير) في بلاد «دار الكفسره التي كسانت تُنتسمي إلى دار الإسلام ربحساً من الزمن، مِعضلاً لمك بعُتبره مصلحاً وزعيماً قوياً، هذا التضخم الذي لم يسعفه على التقاط الوقائع في موضوعيتها، لأنه ولا يكان يرى، مما يَفتح عينيه عليه ويشاهده، إلامنا كنانت فحينه عبلاميات التسقدين والتبجيل محوراً وبؤرة في الوعي لا يكون ما عداها، مما يحيط بها، سوى هوامش أو اصافات،

فما ينعته العلوي بلحظة القوة والثقة في النفس في الكتبيات السفارية المغتربينة لم تستمج برصند وصنفي الكونات الأخس، بحكم أن شعبور بن عشمان المكناسي بالتعالى وبتغوق مرجعيته الثقافية جعله لأ تنظر إلى الظواهر والاشخاص في عينيها وإنما من منطلق أحكام قيمة عن ديلاد الكفر، والفسق والرنيلة والطغيان

* كاتب وجامعي مغربي.

ذاكرة القرن العشرين

٣ تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٧٥ غی مولیه: اشتراکی مناصر لإسرائيل وللعدوان الثلاثي

■ بالنسبة الى الرأي العام العربي الذي عاصر احداث النصف الثاني من سنوات الخمسين، يشارك الفرنسي غي موليه نظيره رئيس الحكومة البريطانية انطوني إيدن، موقع السياسي الاوروبي الذي كرهه ألعرب اكتر من أي سياسي أخر، وخاصة لأن اسم غي موليه ارتبط الى جبانب اسم انطوني ايدن بالعدوان الدى شن على محسر في خريف العام ١٩٥٦ وعرف في الغرب باسم حدملة السويس، وكان سببه، كما نعلم، تأميم الرئيس جمال عبدالناصر لشركة قناة السويس. في تلك المناسبة قيض لرئيس الحكومة الفرنسية، الاشتراكي، غي موليه ان يكشر عن انيابه بشكل بفع الكثيرين الى التساؤل عن حقيقة اشتراكيته، والى تذكر ماضيه الذي امتلاً على أي حال بالمواقف التي لا تمت الى الاستراكية

النسبيج الشقافي العربي - الإسلامي عبرر

الم بعد هناك سا بصتكر انتساه درجال

الدولة ، في بلاد عرب اليوم إلا كلام المثقفين

والمبدعين. ألم يعد هناك ما يستحق الفتوي إلا

الفكر الحر والجمال الرقيق. هل صافت بنا

السبِّل إلى الْنرجَة الَّتِي تَتَحُول فَيها اغْنية صادةة رهيفة إلى قنبلة تهدد الهيكل بالصدع

والنمار. هل أمانًا قراءة وجوه بعضنا إلى

المدى الذي يتنصول فييه ركنز وطنى جنامع إلى

«شيطان» يَنْفَتْ سمومَه في متونْ مقساتنا،

وإلى المدى الذي يضبير فيه حسماة هويتنا

وسمعتنا الصَّوصاً، يسترقون منا نشوة

الانتباه إلى ما يشعرنا بأننا اصحاب رسالة

في الأرض؟ من يصدق أن يصبح مرسيل خليفة

هدفأ لاحكام القانون وهو الذي أعاد القانون

إلى الأرض على انقياض فوضي التفاهة

والعبث والحرب وغرائز الموت المعمعم. من

يصدق أن تصاكمه دولة دافع عن صقها في

الخروج من إسار العصر الميليشاوي كخروج

العنقاء من الرماد. ومن يصدق ان يدان رجل

مثل لحظة حارة من لحظات الضمير الجمعي

اللبناني (= والعربي استطراداً)؟ هل في وسع

انسان أن يتخيل لبنان وقيد قيدم عاصي

الرحباني، أو فيروز، أو جبران خليل جبران،

أو ميخائيل نعيمة للمحاكمة؟ سيكون لبنان قد

قدم تفسه - أنذاك - للمحاكمة وعليه، فإن

مرسيل خليفة واحد من اعرق المنتسبين إلى

هذه السلالة، بل هو الشمسرة الأنضج في

شجرتهم. فمن يقوى على محاكمته دون أن

يعرض الوطن برمته إلى الشعور باهتزاز الثقة

الأمل في أن لا ينزلق لينان إلى أهانة نفسه...،

ومهما يكن فانه من غير المكن ان نقول ان موليه، على الرغم من اشتراكيته المعلنة، وعلى الرغم من العداء الذي كان - وظل على الدوام -الاشتراكيين الفرنسيين، كان من النين ساعدوا في ايصال ديغول الى السلطة، بل انه شارك في أول حكومة شكلها هذا الاخير في

مهما يكن فان غي موليه لم يكن يجد

وفي فرنسا نفسها لم يكن غي موليه محبوباً، على أي حال. ويذكر الجميع، أن شهراً واحداً كان قد مضى عليه منذ تشكيل حكومته الاشتراكية في اوائل العام ١٩٥٦، حين قام

بزيارة شهيرة الى الجزائر قابله خلالها فرنسيو غي موليه كان واحدا من السياسيين اللامعين الذين عرفتهم فرنسا خلال تلك الفترة المضطرية والغريبة من تاريخها المعاصر، الفترة التي جاء شارل بيغول ليضع حداً لها معيداً لفرنسا بعض سمعتها وكرامتها، والطريف ان غي تحكماً بين الجنرال بيفول وبين

> تناقضاً بين انتمائه الى ألاشتراكية وبين تأبيده لشارل ديفول، اذ انه - على أي حال - كان زعيماً من زعماء التيار اليميني في الاشتراكية، وفي هذا الصدد كان موضع نقد من قبل العديد ن التيارات الاشتراكية البسارية والرابيكالد خاصة وانه على الدوام وقف ضد استقلال الجرائر، وناصر داخل اسرائيل اكتر التيارات تطرفاً، وكان يرى ان المحافظين - لا العمال – البريطانيين هم الطفاء الطبيعيون

الجزائر بالعداء يون ان تكون له يد في السبب الذي است دعى كل ذلك العداء. فالحال ان الحكومة كانت قد عينت الجنرال كاترو مقيماً عاماً في الجزائر مكان السياسي العنصري جاك سوستيل الذي كان يحظى بشنيد تام من قبل انصار «الجزائر فرنسية». واختار موليه تلك اللحظة ليزور الجزائر معبراً عن تأييده لمبدأ أن يكون هذاك منجلس منتخب مستشرك يضم السلمين والفرنسيين معاً. وكانت تلك الفكرة تلقى عداء متزايداً من قبل فرنسيي الجزائر، فجاء الاعلان عن تعيين الجنرال كاترو المعروف

- في ذلك الحين على الاقل - بمواقفه المعتملة ليقصم ظهر البعير، فكان استقبال جاف لموليه

توجه ألقاء حبات الطحاطم العفنة عليه فيما

كان يصاول أن يضع باقة من الزهور فوق

ضريح الجندي الجهول في الجزائر تلك الحانثة اغضبت يومها الجنرال كاترو فأعلن استقالته من المنصب الذي عين فيه. اما غى موليه فكان اكثر اليونة، منه، حيث ما عتم ان فكر في المسالة ملياً ليهديه تفكيره الحصيف الى ان الذين عادوه في الجزائر ربعا كانوا على حق. وبأن عليه الآن كسرئيس للحكومسة أن يتصرف ليس كمنظر ومناضل اشتراكي، بل كرجل سياسة. وهكذا راحت مواقفه تترى طوال ذلك العام، ليتوجها العدوان الذي شاركت

فرنسا كلاً من بريطانيا واسرائيل في القيام به

ذلك العدوان كلف انطوني ايدن، في لندن منصبه، اما غي موليه فلقد زادت شعبيته بعض الشيء في فرنسا لدى الرأى العام للعادي يومها لكل ما هو عربي، فاستمر في منصبة حتى تطورت الاحداث في ايار (سايو) ١٩٥٧ بشكل دفع حكومة غي موليه ألى الاستقالة، بعد ان انسحب منها بيار منديس فرانس في خطوة استعراضية وهو يصرخ قائلاً: «إن الفاشية تتمركز في الجزائره.

لكن موليه لم يياس من السياسة، بل حاول ان يواصل ممارستها عن طريق التسالف مع ديغول، لكن التحالف كأن قصير الأمد. بعده واصل مبوليته نضباله الاشتبراكي، لكن الاشتراكيين لم يعرفوا خلال تلك المرحلة سبوي الهزائم تلو الهزائم، وهذا ما جعل موليه يرضخ أخيرا للتيار اليساري ويقبل بأن يتم توحيد الحزب الاشتراكي تحت رعامة فرانسوا ميتران، في نفس الوقت الذي اعلن فيه اعتزال العمل السياسي الباشر، متفرغاً للكتابة ضمن اطار مركز بحوث تابع للحزب الاشتراكي عهدت اليه رباً سُتُه، وهو منصب فخري ظل يشبطه حتى رصيله عن عالمنا في الشالث من تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٧٥، وقد امضى اعوامه الاخيرة في مراقبة الانتصارات التي راح التيار اليساري في الحرب الاشتراكي يحققها، بيعشة وحسرة.

ابراهيم العريس

«قضية» مرسيل خليفة: لا يمكن للبنان أن يحاكم نفسه!

عبدالإله بلقزيز *

■ لم نكن قد خرجنا من حالة النهول، التي أوقعتناً فيها «قضّية» الباحث المصرّى نصرّ حامد أبي زيد، ومجمل ملابساتها والفَّقهية، والقضائية، حتى اجبرنا على الدخول في حالة نظير: الادعاء على الفنان مرسيل خليفة وبمغه ب متصقير الشعائر البينية، الإسلامية في مُقطع من اغْنية دانا يوسف يا أبي، في شريطة الاضيس ركوة عبربه وبالتالي تغريضه للمساعلة القانونية، بعد التعريض به! بل بعد تعريضنا جميعا للشعور بالضيم والغبن والغَضِّب المُجانَى هي محنة أخْرى في سلسلة المحن التي المكت بالعقل والابداع في بلاد عرب اليوم. كانها تنكرة أخرى للسفر نحو المجهول في نفق كالح لا سبيل إلى قطع دريه بغير تخْبِطُ أَو كَانْنَا عَلَى مُوْعَدُ مَعَ وَجَّبِهُ مُرهَقَةً مُنْ التمثيل بجثة الثقافة على قارعة طريق لم تعد تتسع لغير الجزمات وطوابير المتفرجين على بمهم... وماء وجوههما إنها التقطة الأخيرة في الحلق. وبعدها علينا السلام...!

لى عال حسن توقير الطاقة

عادل ركال سونسياسا مادل ركال سونسياسا مساد رس بادوه ووصر

فنبسول صسيست الارتثبة

٨ ١٩٥١ وبعد عولت عه

نعرا عسحافي كدفيه

اقات التي عقائد خار بوله

وقر شركت سنع و المنبي

إمن الصادرات وسيعفيانا

المانقنصاد خرعي ونطا

يراوق سناسفة ونكر ربطارانا

فی آئی زفع حسّجہ نصباری

ى درى درى المرابع الم

، وقدل ال أسول الإسلام

ة على النهوص عراعونه

يقصها حوى قاية النعاب

ناق القعاور المنابع ال

ساور سستوند سا مورها مين المسلولية ية العالمية المحراضية الإ

ے دور علی انسان والاستوالی کے ویر علی انسان والاستوالی

فول الشبرة وضعنا المترام

ر مسلم بالكفرون معا الكليا: . مسلم بالكفرون معا

ريد د يند يندي العاد مولانا

أتؤدال أمضسفت عنى توكلها

در تقريراً جاءً عبد المناه

باكن تطبق برمامج المنتزل

النطاق وضع اقتصالا

سيق برسم المستوانة طرب عنى المعريق نصولة يع ومستعمر والمعاشمة يع ومستعمر المعاشمة المرض المعاشمة

فع اصلاحات عيكلية.

كانت مسودي عقيد دي سرعانه كانت مسودي عقيد

رفع البيث الدولي الأ

الم يفعل مرسيل خليفة شيئة يستحق عليه الإدانة، بل حتى اقتراف إثم التفكير في إدانته: لم يفعل سوى أنه ضخ الصياة في رسالة الغناء بعد أن أعساد إلَّى الأغنيسة لمَّسَّانهسا المقطوع، ورُفيها إلى قيضنايا الناس، فيصنارت خبزأ يوميأ لاشباع حاجاتهم الجمالية والوطنية والإنسانية، ولم يفعل سوى أنه حرص شعيد الحرص على خوض مغامرة الارتفاع بالموسيقي العربية إلى الصالة الحضارية التي يقوى فيها العرب على أن يخاطبوا نواتهم – والعالم من حولهم – ببلاغة تليق يهم، فاقام اركانها على العلم بعد أن عاشت في رحاب السليقة وسجارات الذائقة العامة أو البناء على محصلتها، ولم يفعل سـوى انه احــتـج - بشكل حــضــاري - على التفاهة والركور في جسم الثقافة والأبداع. فاطلق في بمها المعقم ماء الحداثة، ولم يفعل سوي أنَّه حَرِر الإصبالة من قيود التَّقَليد فجعلها مرابقاً للرسوخ المتجند. ومع ثلك استحق صك اتهام بارد برودة دم القاتل كأن يفترض أن يساق تجار المخدرات وتجار العملة

الكرامـة الوطنية والدينية، أما ان يُساق فنان وطنى أصبيل إلى قفص الاتهام، فنلك منتهى العدوان على حقوق العقل في أن يعقل الأشياء على نحو ما يعقل به أمرها ويسوغ به وعيها!! ماذا واقترف، مرسيل حتى يستحق كل هذه

من النكر إلا وقد كان ببلاغتها مسحوراً. الحبص والخشب والرخام هل فيه دانتهاك، لعنريته القسية وتصرف بشري فيها؟ ثم لك والمتاجرون بأصوات الشعب في الاقتراع، إلى

الرّوبعة... وهو في غنى عنها؟! قَدم اغنية وأنا يوسف يا أبي، (والقصيدة الشاعر محمود درويش) على نصو كشيف الرمزية: بمثل فيه «يوسف» البراءة، والجمال، والصَّدق، والصَّحية (= ضحية ضيم الاخوة). وقد يكون بيوسف، اسمأ رمزيا للفلسطينيين، وقد يكون اخوته هم والاخوة، العرب. قد يكون أي شيء أخر، إلا ما خاله صك الأنهام: أعنى النَّمِي يُوسِف. هَذه واحدة، اما إذا تَجْساورْنا التحقظ واعتبرنا الأمر على صلة ما بسورة النبي يوسف في القرآن الكريم فماذا يضير فنانا أن يقدم على تضمين نصه الابداعي لحالة قرانية نظير تلك التي في الأغنية (درأيِّت أحد عشر كوكباً والشمس وألقمر لي ساجدين،)، هل أتى مرسيل خليفة سابقة نكراء يستحق عليبها كلهذا الويل والتبور وعظائم الأمور لقد ظل الاستشهاد القراني طفسا ثقافياً والبيأ عاش عليه العرب منذ الهجرة إلى يثرب - في فجر دعوة الإسلام – إلى الهجرة إلى المجهولُ في نهاية القرن العشرين، ومع نلك، لم يحدثُ أنَّ أحداً اختته حمية «الاجتهآد» إلى الصنوع بصوت الاستنكار الجهير لترصيع قول الانباء والمبدعين بجوهرة من جواهر النص القراني! فَالْسَالَةُ مُحْتَاجِةً – هَنَا – إِلَى قَلْبِ حَتَى يَتَضَحُ امرها: إذ ما اقدم احد على تضمين قوله بأيات

وقُدُ يُقُولُ قِسَائِلُ (اعني صدعي) إن الأمسر الجلل في تلحين القول لا في ايراده على سبيل الاستشبهاد المجرد، فنقول إن أكثر مرتلي القرآن الكريم سلكوا مسلك تقديمه غنائساً! إذ ماذا يعنى ترتيل القران باسلوب التجويد؟ انه اختضّاع النص إلى نظام اهواتي - موسيلي بالمعنى الاكاديمي الكامل للكلمة، فهل علينا أنَّ نقدم كلّ هذه الآلاف من مرتلي القرآن ومجوبيه إلى المحاكمة حتى نحمي قدسيته من «الأثم» الفني والجمالي؟ ثم ماذا نقول عن اخضاع الكلام القرآني للكتابة الجمالية المعمارية على

اخطا لبنان في حق نفسه حين خاص الحرب ضده عقداً ونَّصف العقد، وانتج مناً بقيضٌ عن بحاجته، من الموت المجاني. وآلامل في أن لا يعيد الكرة ثانية في حق صورته كمُنطقة حرة لتبائل الإفكار والأراء والرموز من نون رفع رسوم سياسية (باسم الدين أو غيره).

وإلى اهانة الثقافة العربية في شخص واحد من أعظم ابنائها... وأبائها... * كاتب من المغرب.

محمود الريماوي *

■ نصو ألفين من الاكراد المتعاملين مع واشنطن تم نقلهُم الَّى الاراضي التسركسيَّسةُ، تمهيداً لانتقالهم الى الولايات المتحدة للاقامة

ً هذا الخبر جرى ترديده بكثافة، وأفرد حيّرَ حًاص له، في غمرة الإنباء المتدفقة عن تصاعد الازمة بين بغداد وواشنطن. وقد اهتمت وزارة الضَّارِجِيَّةُ الأسيركيةُ على الخصوص، ببث انساء وتصريصات للناطق باسم الوزارة عن مراحل النقل في شمال العراق عبر مناطق جِبلية الى ديار بكر في تركيا الى قواعد جوية في جـرر المصيط الهـآدئ. واهتم النَّاطق غُيَّر مرَّة، بأعداد الأطفال، وميِّز هؤلاء عن الرَّضَع...، والغرض يتعدى مدّ يد العون والانقاد، الى بث الانطباع بان واشنطن لا تخذل من تعاون معها، بل تعطي ضمان حياتهم وصتى مكافأتهم اولوية مطلقة.

لم يكن هذا السلوك مفاجئاً، المثير فيه ان الناطقين الاميركيين كشفوا أن هؤلاءً، عملواً في برامَج اميركية، وفي العملية الجوية التي تقويها الولايات المتحدة للاشراف على منطقتي الحظر في الشمال والجنوب (بموجب قرارات مجلس الأمن) وزاد الناطقون على نلك ان المتعاونين عملوا لحساب الولايات المتحدة، اى انهم قَـامُوا بنشاطات استـُحُبارية، وقد انطبقت عليهم بدلك صفة المتعاودين.

وبدلك تولُّت الولايات المتحدة، كشفهم من جهة، وخصَّتهم بالعون والحماية والتسهيألات تُبِعِياً لذلك، وعلى نحبو يتعيمُد العلنيية والاستعراض، من جهة ثانية. وكان في مقدور الاسسركيين، الطلب من

مستعود البِّرزائي تامين الحمَّايَّة لهم، أذ ان هؤلاء لم يكونوا في عسداد قسوات الخسصم المنافس جلال الطالباني، وفي النتيجة، اذ تمت خدمة هؤلاء بإحالتهم الى مكاتب الهجرة مع توصيات بإبراز اكبر قدر من العطف لدي النظر في طلبناتهم اللجنوء، فنانه قند تم بمنخبهم بِالْتِعَاوِنِ مَعْ جِهِهُ اجْنَبِية، كَانَ يَفْتُرِضَ انهَا قوة بولية تندرج في عداد قوى التحالف، وأن كان بعض هؤلاء (عشير عننهم او اقل) نهبوا بعيداً في العمل ولنرجة التعاون. وبما يجعل

الوجود الإمبيركي، حسب هذه النظرة وهذا السلوك، قوة احتلال، خلافاً لِحال القوتين البريطانية والفرنسية، التي لم تستقطب اكراداً للعمل في الأجهزة الاستخبارية التابعة لهاتين القوتين، وكما تدل الوقائع حاتى تأريضُه. (تاريخُ الأقرار بوجود متعاونين

والْكَشْفَ عَنْهُمْ وَتَرْحِيلُهُمْ). وإذا كان أمرأ مألوفاً أن تحرص مختلف الدول على حماية جواسيسها وانقائهم الا أن الأمر غير المعهود هنا، هو السارعة لحماية كتلة محلية من المتعاونين، لا تحتسب بالافراد وبالاسماء، بل بالجماعة والمجموع، وهو تقليد دَأَبِتَ عَلَيهِ الدُّولَةِ الاسرائيليةِ في تعاملها مع الجانب الفلسطيني، حَينَ اسْتَرَطت حمايةً المتعاونين معها وعدم المساس بهم قبل ن تضطر لترحيلهم من الضُفة الغربية وقطاع غرة الى داخل الخط الاخضر، ثم مع الجانب اللبناني حين اشترطت وما زالت تقعل، عدم ابذاء قُوَّاتَ الجيشَ الجنوبي، بل وادراج هذه القوات في الجيش النظامي الشرعي. وباعتمادها هذا الاسلوب، فقد اظهرت

واشتنطن ان وجبودها السبابق في الشيميال

العراقي، انما هو وجود سطوة ونقوذ وسلطة اجنبيةً، وانه قائمٌ مُسْتَقَل بِذَاتِهُ وَلا يَنْدَرِج في عداد وجود دولي، او يستظل بقرارات بولية. بما يسمح بالاستخلاص، ان الازمة المقيمة بين واشتطن وبغداد، لا تشعلق فقط بتداعيات حروب «عاصفة الصحراء» بل تتصل بعداء اميركي للنظام العراقي، يشابه ذلك القائم ضد «النَّظَامُ الشوري» في جُنزيرة كنوبا. وهذا منا يفسر الطابع المطلق للعداء، واكتنازه بنخيرة أيديولوجية تستعيد منطق ومفردات الحرب الباردة حيال انظمة المعسكر الاشتراكي السابقة. وباستنكار أن النظام العراقي قامً باجتياح وأحتلال للكويت، غداة أنهيار الأتحاد المسوفياتي، ضان تلك الضعلة بدت في المراة الاميركية شبيهة باحتلال بودابست أو براغ. وان الازمة لن تنتهى تالياً الا بظهور غورباتشوف عراقي يمهد لبروز يلتسن مريضأ او مُعافَى.. وعندها فإن الصيراع مع الاكراد

يتخذ سعة الحرب على الشيشان. والأسسوا ممَّا تقبُّدُم نُكَسره، أن الفين من المتعاونين الإكراد، قد محضتهم الولايات المقحدة كبرمها، واسبغت عليهم ضروب أ الاهتمام والرعاية، منع التجاهل التام لعشرات

مَنْ مَغَادِرته. لم يُستَّحَقَ هُوُلَاء أي شكل مَن اشكال العون والمساعدة، ولا حتى مجرد الاعتراف بنشوء مشكلة، لم يرشح شيء على سُبِيلٌ المُثَالَ، عَن لقاء بارزاني وبلَّليتَرو في انقرة يفيد بتناول الجوانب الأنسانية لوضع الإكراد في اربيل والسليمانية أو سواهمنا. أو تأمين عودة المشربين، ولكان الكردي الصالح للحياة والاحترام، هو ذلك الذي يتعامل مع الاجهزة الاميركية. وسوى هؤلاء، فإنه يتعذر ملاحظة وجود أكراد، ألا إذا كان رعماء من قبيل البرزاني والطالباني وأوجلان، بوسعهم حشد الإكراد في طوابير منتظمة والمساومة عليهم. لقد امكن للازمَّة الإخبيرة والتداول السيئاسي والاعلامي بشائها، تظهير لسماء الصواريخ والمقاتلات الاميركية، وجرر المحيط الهادئ والمناورات التركية والإيرانية، ومراوغة بغداد بين التهديد والتهدئة، وأختلاط الوان الزعامات الكربية، وعودة الاستنفار الكُويتي، والتململ الفرنسي، فيما احْتَفَى عن المشهد نصو ثلاثة ملايين كردي، لا احد يعرف ما الذي حلَّ بهم فاأذاً ما لجا بعضهم وبعشرات الآلاف الى ايران، فإن صورة هؤلاء لا تليث أن تُمحى من الإنهان، لتنتصب محلها على الفور افكار وتساؤلات عن الموقف الايراني من الازمة وعن النوايا والاستهدافات الايرانية. وكنثلك الاسر عند أولئك النين ولوا وجوههم وياعداد اقل صوب الحدود التنزكية. اذ أن يضيع هؤلاء في شعاب الجبال ولا في حماة

الايرانية والتركية، علاوة على اولئك النين لم

يبرحوا «الملاذ الأمن، في وطنهم، او لم يتمكنوا

الكردي العراقي. فَهِلَّ انْ التَّبْخُلِ الأَنْسَانِي وَالْمُلاذُ الْأَمْنِ، قَد انقضى وزال عهدهما، بعدّ ان تم لخُـتـصـار شعب مكافح ومنضطهد، الى دنخسينة، من المتعاونين مع الاجهزة الاميركية؛

الضَّنَّكُ والخطر، بل في تشبيهات التسباؤلات

حول المُوقف التركي مَن انعكاس صعود نجم

برزاني على علاقته ألمفترضة بعيدالله اوجلان،

وُبُمَا أَذَا كَأَنت تَانْسُو تَشْيِلُر تَؤْثُر تَحَالُفاً بِينَ

بفداد والبسرزاني يقطع الطريق على حسرب

العسمال للكريسيساني، ام سيوف تظل على

اصبرارها بإقامة حبزام امني دآخل الشيميال

خاتب من الارين.

الأكراد: العنصر الوحيد الغائب في الأزمة الكردية ألاف الاكسراد الذين لجسساوا الى الاراضي أن تقدم ما لا سبيل إلى حصره من الاسئلة الدالة على حضور الجمالية القرآنية في

وسبحته الوردية وقصعتا

ويلعب النسب العائلي دورأ

أكبر في سلسلة قوالي الهُنّد

المسلمة، مقارنة بالعرب،

فسلسلة بجشنيء الصعروفة

تتفرع اغصان شجرة عائلتها

من النجد الى الابن الأكبر ومن

الأب الى الحنفيث البكر وهكذا.

وقد تنسج حول صاحب الضريح

مع تعاقب الزَّمن كرامسات تملك

بعدأ رمزيأ وحكمة مجازية، وليس

تَطيراً مَنْ حَرِياً أو خَرافَياً كما يُظنَ

المغالون، تروي سيرة نظام الدين

مثلاً انه صادف صبياً توسّم فيه

خيراً فأخبروه أنه أبكم فما كأن

منه الا أن حمل سيئاً من لعانه

ومسح به لسان الصبي فنطق، ثم

لَقُنَهُ الْعُسْرُفُ عَلَى احْسُدَى الْآلات

الوترية، فانجلي سصعه ونطقت

الته بدورها مبقول ما لا يقال، الا

بالموسيقي والانشاد، وأصبح

تفتتح الجاسة غالباً بالفائحة

يليها مقطع موسيقي ثم حلقات

الحمد والدعاء، ثم تتصباعد في

القصل التالي انشادات النصوص

الشعرية النوقية - العرفاية، من

ابن الفيارض حبتي سعدي مروراً

بالمثنوي وغيرها، ويختلف هذا

البرنامج حسب الطائفة والمحفل

والزَّمِن، فسادًا نُسسان هيكله العسام

واس. ثابتاً نسبياً فان ترتيبه وتفاصيل

طقوسية ترجع الى شيخيصيية

القوال وحساسيته الموسيقية،

(يقتنصر بعضهم اليوم على

قصيدة شعرية او نثرية غزلية او

مريدين وموسيقيين ومستمعين)

حول خطرات القوال وارتعاشاته

اللحنيية والإيقاعيية، تتبعلق

بنغماته المتوالدة فلوب الجميع

مستسلمين الى قيادته في اعماق

بحر السساعي ساعات طوالأ

أنستُمر محافل نُصرت في باريس

تصان ساعات)، فاذا سأ اصباب

الوجد احد المريدين (يدعى في

الباكستان وكيف،) باخذ بالحوم.

وقد اختصت مصافل جلال الدين

الرومي بسساحسات الرقص

وببلغ خطابا كتاب كلبر سفو

مبلغاً كبيراً حين تخصص الكاتبة

فصلاً كاملاً لمفهوم دالتكرار،

(وهو منصطلح غيريب عن لغية

السماعي مثله مثل «التناظي) لأن

علم الجبر والمقابلة الذي يرتبط

ابقأعيأ بالعلوم الموسيقية يعتمد

على دالتقابل، ونظام المجموعات

والمعادلات التوقيعية، ناهيك عن

الارتباط النغمي بيحور الشعر

واوزانه. ثم نتبين ان المؤلفة

تخلط بين سيادين السسساعي

النخبوية، وأغاني الابتنال فيّ

الافلام الهندية، والتجدير بالذكر

انه اذا كان الأيقاع ثابتاً في ادوار

المحافل العربية فهو متغير

حسب المقام في الاقاليم الآسيوية

الاسلامية، (من مثال منن بخارى

وطشقند وفرغانة)، لذا يطلق عليه

أسم «الشيش صفّام» مِا يسمح

للقوال لديهم بتجديل التسارع

والتباطؤ وفق الحالة الانفعالية،

وهنأ نعشر على طبع الموسيقى

العربية، خصوصاً في الموشحات

والقدود، الذي يميل ألى التهادي

والمكابرة على التواجد الممتد (لا

تنطبق هذه الحساسية المثقفة

بالطبع على اغساني الافسلام

المصريّة الإستهلاكية)، اما غياب

التنويط فيشير الى حركية نواظم

السماعي المتوازية مع صيرورة

الكون بحُديه الكسيسري (المد

والجنزر) والصغيري (نبضات

القلب)، شبانه شبان المياه التي لا

تعسرف في تصاوجها التكرّار،

كالبرق الذي لا يضسرب الوادي

نفسه مرتين. تشبه هذه الاحوال

-من الديمومة التبدلات الرهيفة في

شدو المؤدن خمس مرات، في كلُّ

مرة بتلبس صوته جرساً مغايراً،

والواقع انه لا توجد حالة سكونية

في المشرق، حتى نداء البائع في

الأسواق لا يلتزم ادنى تكرار، لذلكُ

فسالسسمساعي يمسثل كل انواع

تُنتجاوز قُلُوة التنزيه في

الموسيقى التاثير النصي بعكس

ما هو شائع حتى يذوب الصعنى

في شطح القوال، ويترفع مستوى

النوق الموسيقي كلما تصاهت

وتقنعت الكلمات والمعانى كما

يحصل بالنسبة الى المتنوق

الغربي الذي يستمع الى مصافل

نصرتَ فاتح، بل كثيراً ما تباعد

اللهنصات العامسة القدرة على

استبعاب النص حتى لتبدو بعض

الموشحات الإنبلسية - المغربية

وكانها طلاسم تغتبط بالإحان

يقبول مسثل الأدلسي شبائع في

المغترب والموسيقي الحسيان

تُنخل الأذان دون استثندان، ولكنّ

علينا الاعتراف بان السماعي لا

يحتكر قوة التنزية والتجريد هذَّه،

فرواية بيتهوفن حين احات سيدة

سألته عما يعنى بالسوناتا التي

أتم عزفها واجأبها بعرفها مرة

ثانية، تشير الى الكمون التنزيهي

في الموسيقي عامة الذي جعلها

العبد الفنون عن المسماثلة

والتشبيه والوصف والعادة، لذلك

وضيعتها شيوبنه ورفي راس

الموسيقى النخبوية التاملية.

الدر أويشي المواكب للسماعي.

يتمحور انتباء الحضور (من

مريداً ثم قوالاً،

كلير ديفو أعجبت بالقوالين وأساءت تقديمهم

■ يستجيب كتاب «القوال» للمستشرقة القرنسية كلير بيفو منشبورات دمساكسار، التي الرواج المتنامى لموسيقي السماعي العربية الاستلامية، أذ شبهيت مستارح باريس ختلال الاشتهار الاخيرة على سبيل المثال حفلات عدة لقوالي حلب المعروفين كصبري المنال وحسن الحفار، وللسسوداني حسمسرة الدين وللباكستاني نصرت فأتح على خان الذي يمثل اجتباحاً للانن الغربية لمَّ يبلغه أي مغن، انعكس على نفاد تسجيلاته والحجوزات المسبقة قبل اشهر.

بهدف الكتباب الى التعريف بهؤلاء بما لا يخلو من التسويق الُخُـجُولِ لِتَسْجِيبِلاتِهِم (بِدَلْيِلُ نكسرها في ملحق الكتساب)، مع , مند لخصائص مقوسهم الموسيقية المتبدكة من اقليم الى آخرٌ، خُصُومِناً في شَمَالَ الْهَنْدَ والباكستان. ونالحظ في البدء أنه نات المولقية تداخل هذه الخصائص معٌ زهو السماعي في بداية القرن السّابس عشر ايّ معْ الإمدراطوريات الإسلامية الثلاثة: المغولية والصفوية والعثمانية. وقد أنتشرت في تلك الغترة اللغة الاردية (بالتحديد في القرن الرابع عُشْرٌ كُلُغَة لقوآلي أَلَهند المسلمة تجمع المغردات العربية والهندية والفيارسيية والشركييية. وهذا يناقض مع محاولة المؤلفة طمس عبلاقية فتوالي الهندي بالجسانب العربي من تراَّتُهم الاستلامي الذي قدّم دكتاب الاغاني، ودالموسيقي الكبيرة وغيرهما.

وعلى رغم احتشفاء الدارسة بمواجيد قوالي الباكستان (من مُثَالُ مُعْراجُ احْمَدُ وغيره) فهي تكشف سنبوء الغبيهم المسرمن والعربق لخصائص موسيقي المستاعي العربية والاستلامية، فالإنن الغربية معتادة على البناء الصبوتي المتراكب والمرتكز على عمودية المصاحبة والتوريع الاوركسستسرالي (المسرتبط بالهارموني والكونتسربوانط) بحسيث تنوط المسوسسيسقى على أربعية سيلالم متزامنة أو أكثر مقتصرة في العزف على حدود نصف العلامة (وفق ديوان باخ) في حين ان موسيقانا تقع على الطَّرِفُ النَّفِيضُ، فَهِي افْقَيِهُ المسار، لا تقبل اي مراجعة مغشنالية، لانها متنالية تنمو من تداعساتها القلبية فتفرخ امتداداتها عضويا باتجاه واحد (تماماً كما نقلُب صفصات الف لُبِلة وليلة) فتراؤها لا يعتمد على المصاحبة (على رغم براعة هذه التقنية فيها احباناً) وانما على الصنقل اللّحني الذي يصدر عن ارباع العسلامية في السلّم، وقد يصل في بعض الإداءات حستى الثَّمَنَ (خُصوصناً في آلة العود) وهي حال عصر زرياب في قرطبة (القبرن التساسع) الذي كسان يُخصص لكل يوم مُنْقاماً يرتبطُ بامرجة الابراج والفلك على مدار السنة ناهيك عن رخارف سياحة اللحن الأحادي بين هذه المقامات والصبيغ والأشكال والقبواعبد الخاصة بتقاليد السماعي (تعتبر اليوم نروة الموسيقي الكلاسيكية النُحْدُونَةُ العربيةُ وَالاسلامِيةُ) وهي موسيقى اشد تعقيداً وصنعوبة مما يتوهم البعض،

خصوصاً مؤلفة الكتاب. حاول الموسيقار الهنغاري بيللا بارتوك (وكان مشاركا في أخر مؤتمر للسماعي في القاهرة عام ۱۹۳۲) أن يستبدل نظام والغشتالت، القَيلهارموني الغربي بالنظام اللحني الافقي الماخوذ عن السماعي، فسجل بذلك بداية التحول في الموسيقي الغربية الى نظام اللحن، وبالتالي حداثة الإنشطار والتقرح النري النغمي، والجدير بالنكر أن هنري جورج فارمير المختص بالموسيقي الاسلامية صدر من جديد كتابه الحامع عنها بالانكليزية وهو تطوير لنراسطته التي أعقبت مشناً ركتهُ هُو الأَصْرُ فَي مؤتمَّر القاهرة المنكور كما طبع «معهد العبالم العبريي، اسطوانتين من مختارات وقائع الإنشاد في ذلك المؤتمّر. أما آلراقص العاّلمي سوريس بينجار فناهتندي الي

الذي تصنع منه آلة الناي.



ب عن تقاليد «السماعي» في الهند الاسلامية

QAWWALI

الحسني والسماع القلبي وتحدث

الجبيلي عن التناعم الذي يحكم

يصبغي المبتدئ الى السماعي

بالعلم، والعريد بالحال أما القوال

فيصبو من خلاله الى المناجاة

والتجرد، لذا يرتبط السعاعي لدى

العسرالي بالاذعسان والطاعسة

والضشوع وتنكيس الرأس اسا

البسطاني فيعتبر أن من ولا

يتحسس الموسيقي لا يملك اذنأ،

ومن لا يعلك أننا لا يملك قليه

يخلط بعض الباحثين بينه

وبينٌ قوالُ الشَّعرُ ومَعَنَّيَهُ فَي القَرى، ولكنه في الواقع المنشد

والموسيقي في فن السماعي

والقول في هذا المقام باخدً

والاحسان (من الحسن) يصفظ

القوال ذاكرة موسيقية ونصيأة

ثرية ومرنة تتوافق مع مناسبات

المحافل الروحية يتحلق حوله

بعض العارفين (لا يقلون عن

اثنين ولا بزيدون عن ثمانية) برفل

في سرواله الاسود او الرماي (او

الأبيض في الشــرق العــربي) ويتعنطق بوشاحه التقليدي

معتمرا ويفوح منه الطيب وهو

يتفوق بقدرته على القبادة

والاستقرار في الانشآد والعرف،

من مشال بهاء الدين زكريا الذي

اخترع الله الراغ وملكت بعده

فنونها واصول عزفها السحري

ولقد عسرفنا من الات الهند

الصغيرة) والسارانغي وشهناي

والطميورة الوترية التي تشيع

مناخأ محرصاً في طقس التقاسيم

والمواويل والادعية والسياحة

اللحنية بين المقامات، كما عرفنا

مع الاخبوة صبيسري آلة النفخ

القَّـريبـة من الاوكـوردبون التي

تدعى بالهارمونيوم، التي تمنح

العازف مساحات مسدودة تشكل

بالتدريج خلفية متجانسة، للايقاع

الناتح عن التصفيق واداءه قبل

ان يتقَّدم الصوت البشري ملتحمأ

بالمقطع اللحنى الجديد (يقابله

النسخت الشسرقي العشربي الذي

يشستسمل علىي أنواع النباي والدف

ألته الموسيقية في حضنه بحيث

تتواصل مع نبضات قلبه وشهيقه

وزفيره وانينه ونواحه (مما ينكر

بأَنْ الْعَرِبُ كَانُواْ اسْتَلَهُمُوا شَكَلٌّ أَلَّهُ الْعَلُودُ مِنَ القَّفُصِ الصَّدرِيَ

والقوال لا بحاكي الحكواتي الذي

يحتار موقعا شعبيا مرتفعا في

الإصاكن العاصة (منثل المقاهي)

يستثير الحضور بقراءة سير

مثيرة حول الابطال المعروفين ولا

علاقة له بالإنشياد او الموسيقي

على رغم استخداماته غالباً الشعر

المرنّم في حين يحكى القوال «ما

(اصل كلصة حجفلة، الشبائعة

اليوم). تخضع جلسات السماعي

وطَعَـوس نشوته التي صعلتها

واصول لايمكن بلوغ مواجيدها

الموسيقية الإباتياعها فاذا أتفق

الجسيع حول سبادئ الاصول كالْانشَادُ قعوداً فقد اختلفوا في

التفاصيل ، فكل طائفة مر

القوالين تملك خصائص ندعوها

وبالطريقة و. تجبري المصافل في

الخانقاهات والإضرحية والاماكن

العنامية او في القيصبور وبعض

المساحد وقاعات الاستماع. اما

في الساكستان (وشمال الهندِ)

فتنكر المؤلفة انها حكر على حير

الدرقاعة المغلق (وتعني ضريح

الولى باللغة الباكستأنية) من

مثأل الضريح الرضامي للقوال

المسعروف نظام الدين (ورغم ان

اصل الكلمة عربية، محموعة من

دار وقاعة، فبنسجها برقاعة

بختلف معناها الصعصاري لدى

يحمل الروار الى عنسست

زهورهم وننورهم وتبسرعاتهم

بكساسة وصمت، ويقود القوال

المحفل متربعا على سجادة

سميكة اعلى من مستوى الأرض

حيث يربض المريدون، يقابلهم

المستمعون، (وقد تشارك النساء

بختار قطب القوالين خليفت

قبل وفاته ليحتل سجادته, سورثاً

The state of the s

من خلف ستارة).

العرب).

الايام الى قسواعد وكسياسسات

لا يقال، الآ بالموسيقي.

٣ - المحفل:

يصدح القوال بالغناء معانقأ

والعود والقانون والسنطور).

سلمسة: الدولق (الطبلة

٢ - القوال:

ــوآت الكون والذي لا بمكر

الاسلام عن طريق العبوسيسقى والرقص مستعيداً مناضات السماعي وحبوسات الدراويش ونعثر في باليه مغولستان، الَّتي استعار عَنوانها من بيوان سعديّ الإمر في بالبه «تالاستاء (التي عُرضت مسِرات عسدة في باريس) التي يرصنع ضمن سسيساقسات مقساطعها الوانا من العبرف المنفرد على العود بما فيها مقدمة لإحدى اغاني أم كلثوم. تؤكد هذه الملاحظات أننا أخر من يعلم ويسمع، بعدما

والتسهسجين وفسوضي الاستبراد وتخمته، بل ان خطراً عن اندحار المدن العربية في حربي التدميس والتعمير، فهجرة وتبع الصافي الى القاهرة مع نشباطه الإبداعي، لا تقل خطراً عن تهمجميس الإهالي من جنوب لبنان. الم يقل ابن خلدون في كشف اجراسه الا بالسماعي، هكذا مقدمته: «أول من ينقطع في الدولة عند انقطاع العسمسران صناعية

اصاب مؤسيقانا التخريف

على رغم اهمينة موضوعات الكشاب ومنصاوره فبهو فأصبر بسبب غربة المستشرقة عن المسادة وخلطهما بين عناصسر استاسيية: السمساعي والقوال والمحافل فبدت غامضة الحبود والارتباط ولم نتعكن بالتالي من تحديد الخصبائص التنزيهية للسماعي بصعرل عن التجربة الذوقية والعقيدية التوحيدية، فَاحْتَرْكَ مَكْتَبَةً فَي صَفْحَاتُ مَنْ دون اية اشسارة التي المسصسادر، وهكذا تم تسطيح الاصسسول الروحيية، ثم قسر السماعي على الالتسحساق بهساء لذا كسأن من الضروري اعادة قراءة العناصر

التي أحَتلَطت على المستشرقة: ي ۱ – السماعي: تعتبس نخائره الدينية والدنبيوية بميشابة النبع الذي فَّاضَتُّ عَّنَّهُ (منذ القِّينَ الْتَّاسِعُ) الصقامات والنوبات والوصيلات المستمرة حتى يومنا هذا، وان كانت تشارف الإندثار، بل أنه ايتدا قبل ذلك (من القرن السابع) من توقيع اوزان بحسور الشسعير العبربي، كمنا استنهل من قبراءة القسران وتجسويده وترتيله، لذا تتمسك محافل القوالين حتى اليوم بافتتاح الجلسات بالفاتحة. وقد حاولت المؤلفة جاهدة طمس هذه الذاكرة الإموية – العباسية (ای عصسری زریاب والمتوصلی)، و استمرت هذه الصلة الروحية مع ملوك الطرب المعاصير من مثال أم كلتوم وعبدالوهاب (اللذين كانا مقراين للقران) وقد تعرف بعض متعلمي حلب على السيمياعي من الوان الإذان، وعسرف أخسرونٌ من التكبيس والتهليل والتسيسح والادوار والمسوالد والمسدائح والليبالي والموشحبات والقدود وْغَناءَ النَّرْجُلِ الشَّعِبِي. ولَّعل اهْم المتصنادر هي الوان النكبر الذي انبجس من تتَّصولَ النكر الْقلبيُّ الأخرس الى الجهر الموقع، حثى

ارتبط تاريخ السماعي به. تعتمد تقنينه بشكل عام على حساسية العزف والتلقين الشفهي اكشر من التدوين، نظراً لتبدل قسراءة النوطة حسسب الاقساليم المتباعدة وحسب نوع التراكم الموسيقي المحلي المُتَّولَفُ مع الاصول (خصوصاً في الهند) مع نلك فقد حفظ تاريخ الموسيقي العديد من المحونين من استال

الصيداوي الدمشقي. واجتاح السماعي المجتمعات العربية والإسلامية محاطأ يهالة من المهابة والإجلال بالغاً نروة تقنيسات اداءاته وتنوعساته ومعاناته الباطنة الدينية منها والدنيوية، وعمق طابع الحرن الشفائيّ منشدو صدر الاسلام. يروي السّلمي في وطبيقاته، (صُ ٥٧٤) قـصية القـوال الذي كـان يصبيخ السمع ضفيلة التي غناء جارية يتقطع لحنينه القلب فنال من حساسيته دالنوقية، ما أوقعه مقضياً عليه، فواراه صاحبها التراب، واعتق الجارية واعطاها عال القوال. ويؤكد كل من الغزالي والقريشي ان السماعي يملك تاثير التسرياق وحسلاوة قسصب السكر

قَرَقَ السَبهَروردي بِينَ السِمع



العود نو العنق الطويل رمز السماعي

اثنا عشر قنديلاً لغرناطة

في خمسين نسخة مرقمة، صدر كتبابُ فَنيُ عن غرناطِة، يتنضمِن اثنتى عشرة لوحة لكمال بلأطة، ونصاً خاصاً بالكتاب وضعه أدونيس، مع ترجماته الى للاث لغيات: الأسبيانيية، والفرنسيية، والانكليزية. اضافة الى مقدمة لفيديريكو مايور، المدير العام لمنظمة اليونيسكو.

قام بالترجمة الى الاسبانية بيدرو ونتابيث، والى الفرنسية أن واد منيكوفسكي، والي الانكليزية كمال بلاطة. وهو تفسيه تخطط للكتاب، وصممه، ووضع رسيومه، ونفذه بمساعدة من منظمة أليونيسكو. ويمكن وصف الكتاب، لاتقانه وجماله، بأنه أعجوبة فنية فريدة. ننشير في منا يلي النصُّ الذي كتب

بيتٌ واحدُ للسَّماء والأرض منا، بين المتوسط وسيير انيفادا. الجبلُ يضعُ يده في يد الموج والبحر يتسلِّق نوافذ الشَّجر. إنّه باتُ غُمارُة أرى أطيافاً لشعراء بصعدون الى

هوغو، غونغورا، خيمينيز، ريلكه، لوركا وأسمع أرماندو بلاسيو فلديس: وكم تمنيت أن أكون ولدت في عُصر غرناطة».

إصعد، أيها الشاعر، إلى أبراج

إقرأً هواءً الرّيحان، وُدرُّبْ شفتيكَ على خمرة المعنى. إنها الحمراء تفتح أبوابها للسماء لكي تخرج وتزور اطفالها.

يدً - تعويذةً تتقاتلُ مع الشر، وماذا تحمل تلك الأيدي التي تلوَّحُ -أَرُمَانَةُ تَنْزِفُ، أَمْ كِبِداً تَتَأَنَّهُ؟ وهِا هو نَهْرُ الحُدُّرة: خُلخالٌ، وقدمان حافيتان. كانت الجيران تُمسك بأطراف الشمس، هكذا تركتها تتمدد في طيلسان خطوط

وربية ويخلبُ في لطائفُ غامضة أَرْ مُ ساجناً همومي في طلُّسُم أخَضر: الخيالُ آدَمُ الخَلْقُ والجمراء حواء العمارة. أحلم أحلم إنْ لم تَفْعل أَكَلَكَ النّومُ واللّيل.

مُلِ كُنتُ أَدْخَلُ أَم كُنت أَخْرِج؟ سِكْرِتْ مِنِّي مُنْعَطَفَاتُ وَإِقْبِيةَ يَرِّنْعُش فَيها باسمينُ التَّاريخ. سكرت بحدائق الخط الكوفي والخط

موسيقي تأتي بك وتذهب موسيعي حتى بــ ر ـ . في كل مكان وفي لا مكان. قاعاتٌ، مُوشَّماتُ تَسْبَحُ في بحيراتٍ وَتَمْمة فراشات تدخلُ لكي تخرج من الوانها،

والجدارُ أَحُ للاثير. حياةً - سُرةً في جسد الرَّقْش والنجوم ذُوُاباتُ تحت أُدُنْيها. لا تُخف أَنْ تلامس الغيوم وَقُلِ اطْمئنِّي، يا خَطواتي. في ساحة الأسود، في س ينزل القمر على سلّم الماء لِلِلْدَ فِي الماء وجها في كواحِلِ هذه الأعمدة وَسُوْسَةً حَلِي ﴿ وَالْكِتَافُ سُحِبُ وَأَمِواجٍ. وِمَنْ هذا النَّقَاشِ النَّحيل؟ أُسِرُ فِي رَفْشِهِ نجوماً لاِ بُرِدُنِّ أِنْ يُفْرَجَ عنهنَّ. خَطِّ – نَهْرُ يحقره الحبر لكي يجري فيه ماءُ الزُّمَن.

خشوعاً أمام الجدران، حيث الطّين تسبيح

هُوذَا قُطِّبكَ، أيها المريدُ الرُّقش والقبابُ أهوالُ ومقامات. في القبة خفيفٌ تغارُ منه الأجنحة النشوة تحتها أراثك متنقلة تحملها غزلانُ الشُوق. هنا، تلبس اللأنهايةُ جُبّةُ ويجلس الأفقُ في مشكاة. أَصْغُوا إلى الأروقة: زُواجُ اللَّيلِ والشَّمس هو العرسُ الدائم بيني وبيني. وجسدي ليس لي. اخنته منى الرغبة واللذة. اتركوني، إذن، أخترق الحاسة وأبتكر أهوائي. هي ذي أكوانٌ شاسعةً

تْدَخُّلُ فَّى تُقوب الإبَر الني تَخيطُ ثياب النوافذ -فيهن سفن وأعناق أيائل فيهِنِ صهوات، علوت إحداهن وهَزَزْتُ نخيلُ المسافات. لم أعرف لماذا كانت تلك النَّافذةُ تبكي

مع انني رايتُ الفضاءَ يقدَم لها منديلَه وتروى هذه النَّافذة أنَّ القَّمرَ في الحمراء يصنع الأعاجيبَ عندما يتغطى بالغيم. نوافذ كمثل بحيرات لا تُتُسِعُ إلا لمراكب الطُّم نَوافذُ - أُقراطٌ في أذَانِ النَّجوم. الفراعُ لفظة لا تليقُ بأبجدية الحمراء.

في حَمَّام قَمَارِش، بين الأصنَّفر والأزَّرق والأحمرء مسر. يُعطش الماءُ لا يرتوِي، وتستطيع إن تعرف لماذا. مكذا تَتطلَّعُ النَّافورِةُ لِكِي تَصيِرَ جسداً ويَعمِلُ المِآءِ لكي يَتحولُ الى نَشْيد، ويعمل المداسي يسرب وكلّ مستُّدم يحسبُ السِّمَاءَ نراعاً تُطُوقَ خاصرتَه، حيث الطُبْعُ حيث الطُبْعُ عيد يُعانقُ الطبيعةَ وما وراءها، أَنْ هَكذَا شُبُّهُ لي. وقلتُ ماخوذاً بما شبّه لي: حَسَنٌ في هذا الشَّطْحِ أن تجهل الأشياءُ ما هُرِي. نلكِ المساء، لم تَنَمْ غرَنَّاطة في مُخيلتي نامَتْ بين نراعيَ. جُرِي، غَرِناطَةً، أَذيالَ برانسكِ يطيب للزَّمن أن يتعشر بها.

- A -وَشُوسَتْني زاويةً: بُخِلْتَ، أَبِّهَا الشَّاعر، في مُثَلِّثي وَهيهاتِ أَنْ تَخُرج، لي ضروع وليس لي أنية. كنِّ مِتلَى -سافرِ ، لكن في جسدِك، لكي تحسن الإحاطة بالكون. وقالتِ زاوية: العقلُ هِنَا خَانِمُ الحاسنة،

والرُّقْشُ هو الذِّي يُعلِّم الطِّينَ الكلام.

لكن، يكفي أن تُحدِقَ في هذا الرّقش،

لاهذا التراب

كُلُّ بُحِاوِلٌ إِن يَجِرُّ الْجِنَّةَ إِلَى بينه. نِسِاءً بَنْقُئْنَ فِي عُقْدِ عَرِناطُةً وَالنَّجِومِ تَفْكُ جِدَائِلَهَا فَوَقَهِنَّ. لكن، جسِدي حَرينَ هذه اللَّحظة -هلِ اقولُ إِننِي لِم أَولَدْ بعد؟ لا تُجِيُّ لا تَجِيُّ أَيِّهَا الغد، تْمهّلُ، آنتظرْناً حَتّٰى نعرف كيف نراك، حَتّى نَتعلُم كيف نَسْتَقْبلُكَ. تري، هل أقول لجدران الحمراء:

خَلِقَهُ هُراطِقَةً يَسِبْحِوِنَ فِي الهواء

ويسين الجبري الحكم : تُكذّب زوايا الحمراء العلم: ينسكب فيها الضوء كأنه سائل لم يكتشف بعد. أخذت الزّوايا تُلمُلمُ سراويلها فيما كانت أشعة الشمس تَسَرَّبلُ

تحت طبقات النَّقُش والرُّقُش،

أَنَّهارٌ جَوْفيَّةٌ للحلم -

لا يم في هذا الرواق

لا جُلاَّدُ تحت هذه القَّنَّة

لا أثَرُ إلا لخطوات الشُّعر.

رجالٌ يَتكنُّونَ على أبواب الحمراء

كَانِيَهِم قُدْنِولَ لِتَوِّهُم مِن أَعِالَي السُّفَر

لابسينَ أرجوانَ الشكُ

شُفَّي جيوبَك؟ هل أطَالبُ الأعمدةَ بالبكاء؟ ولم يعد كدي وقت لكى أضمد الجراح: أَهُو الوقتُ يُخَاطِبني؟ أَ لكِن، أصْعي، غرناطة، إلى خيالك يُؤَاسِي تجاّعيدُ الواقع، أصغي إلى ابراجك تُقرأ قصائدُ الحبُ. لكن، لكن كون لكن هَاهُو اللَّيل يُعطيني قبثارَهُ لكي اغني الفَجْر. - 11 -هل يَنْشَأُ أُسْطِرُلابُ آخر يقول الفَلكُ مقيمٌ في كبد الحمراء، والشعر يَحِفرُ قُسماته على الفلك؟ ولماذا لا أحب أن أتَمرّاكي إلا في ما لا أراه؟ هَكذِا أُوحَدٍ بين الخَلق وفعله، الشيّيءِ وندُّه الشيء وضده، وأقولُ يَدِا غِرْنَاطة في حقول الغد والأشياء كلّها لكي تجيء من الأمام - وها هي خطوات غرناطة حبرٌ مُتقرِدٌ يكتبُ موشّع الكون. أَصَيْغِ، أَيِّهِا الشَّاعِرِ، إلى غرناطة أنتِ لُم تَعْشَقُ مِساءً ما مضى إِلاَّ لاَنَّكُ مِاخِونَ بصباحِ ما يأتَّى. المساءُ يُهيِّئُ الفجر - .

جُذْراً يفِتْح لك الأفقَّ وعمقاً يُغذيك بالعلو ولك مثل الشمس، ومثل غرناطة، خُدُان: خُدُ على الشّرق، وخُدُّ على الغرب.

(غرناطة، ١٩٩٦)

الظل المبتل

أتكاثر في النهار الوعر في ما أسميه غوايةً وفي من اخونه كي احبيه انكاثرً بالنسبة الى المشرق العربي كي أناديه بأصواني الكثيرة لقد وهبت الصمت ظلالي رصعته بالنجوم وصيرته بابأ فتحته وأغلقته وسأظل أفتحه وأغلقه حتى يدفعني عن كثرته وقلتي عن كثرتي وكثرة سواي... ليس هذا ما كنتُ داهياً الله

لا أنت ولا أنا

لاهذا المطر ولا ذاك البيت لقد ذهبتُ الى مأواي تحت الأيام وفي الميام الى زورقى حيث أغرق وحيث أعوم وأنادي فنأتيني الأشجار وتأتيني الطيور ياتيني اللاشيء حيث أسعد وحيث اكون لقد أسديتُ لكَ بوجودي ما يغنيك عني ويغنيك بي أنا الحديقة وأساوري تخشخش في الليل أنا المعنى المبتل والظل المبتل أهديك قميصى كى تبدا

ولا ذاك الذهب لتنزل ولا تخاف أحمل سلتي وأحمل الريح لا يراني العآبر كي تُحيِّي انكساري وكثرة صمتي * * * ما كنتُ المعنى وما كنتُ الفراعَ ما أنت كلام وما أنتَ ماء ما لي أراك

والدمع كي ترى وأريك الجدوى لتنزل من أعلى الشجرة ولا يكلمنني المُجنون تتباعدُ الأشجار كي تُحيّي ظلي وما لَي... لا أراك!! (لندن ۱۹۹۵/۹/۱)

* شاعر عراقي مقيم في لندن،

ALHAYAT

النَّقُشِ والرَّقْسَ.

الحلم ً –

الرواق

د هده ال<u>ة آ</u>د

طوات الشبع

لي عقد غراطة

حدائلكا فوتهرأ

ي لم أولد بعد.

نِي أَينِهَا الْغَدَ.

أعمدة بالبكاية وقت کی صند ہے۔

(غرناطة، ١٩٩٦)

(1990

قي مقيم في لندن.

وحزيز هذه اللحقة.

) على أبواب الحمراء

لتؤهد من أعاني السائر ويجور الجنة إلى بيت

فی ذکری حرب تشرین

٢٢ سنة مضت على حرب السابس من نشرين الأول (اكتوبر)

١٩٧٢ وما زال العرب يواجهون عدواً شرساً يرفض الالتزام بقرارات

الشرعية الدولية ويتجاهل حتمية التاريخ وقدرة العرب على خوض

حرب ينتصرون فيها، ليس على أسس العدوان الذي عودتنا عليه

اسرائيل، بل في سبيل تحقيق هدف نبيل هو استعادة الحقوق

المشروعة وتحرير الأراضى المحتلة واقفال مقدساتهم في القنس

٢٢ سنة والعرب ما زالوا في منتصف الطريق المؤدي الي

تحقيق هذا الهدف السامي، اذ ان أسرائيل تحاول جهدها ان تفرض

الأمر الواقع على رغم جنوح الدول العربية للسلم. فلم يتحرر من

الأراضى العربية بالكامل سوى سيناء التي عادت الى مصر بعد

التوقيع على معاهدة السلام، وجزء من الجولان المحتل بما فيه

ويقي الكثير أمام العرب من اجل تحقيق استراتيجية الحد الأدنى

اذ ان ما تحرر من أراضٍ في قطاع غزة والضنة الغربية ما زال

كما أن أجزاء غالية من الضفة ما زالت محتلة بالكامل وتقام على

أراضيها مستوطنات الظلم والارهاب والعنصرية والتعصب فيما

القدس الغالية تئن تحت وطأة وحشية المحتل وظلمه وتعسفه

واصراره على ضمها واعتبارها عاصمة أبدية لدولته الغاصبة. والكل

يعلم أنه لن يهنأ بال لعربي أو لمسلم الا بتحرير القنس وانقاذ

المقيسات الاستلامية والمسيحية وعلى راستها المسجد الأقصى

ولو استثنينا أراضي فلسطين العربية المحتلة العام ١٩٤٨،

لأسباب خارجة عن ارادة العرب، وداخلة في اطار الظلم الدولي

وازدواجية المعايير، فإن هناك، للتذكير اجزاء من مرتفعات الجولان

لم تحرر بعد، كما أن هناك اجزاء مهمة من جنوب لبنان يحتلها العدو

ويطلق عليها اسم والشريط الحدودي، وهناك أيضاً قضايا شائكة

ومعقدة هي بمثابة قنابل موقوتة تهدد السلام في المنطقة وتنشر

اجواء عدم الاستقرار، ويأتي في مقدمها قضية اللاجئين

الفلسطينيين العام ١٩٤٨ والنازحين في حرب الخامس من حزيران

وهذا غيض من فيض المشاكل والشوائب التي تعكر صفو

الاحتفال بذكري مرور ٢٣ سنة على انتصار السابس من تشرين

الأول، وهو انتصار، على رغم ثغراته ومحاولة البعض تشويه أهدافه

ومعانيه وتفريغه من مضامينه، يفضر العرب بأنه تحقق بتضامن

مصر وسورية ومشاركة كل العرب في تحقيقه، كل حسب قدراته

وبروس هذا الانتصار كثيرة أولها أن العرب أخذوا زمام المبادرة للمرة الأولى في تاريخهم الحديث فخططوا وتضامنوا وأعدوا ما استطاعوا من قوة، واتكلوا على الله، ومن ينصره الله فلا

غالب له. فتحية الى كل من اسهم في تحقيق الانتصار، ولأبطال العاشر من رمضان. والف رحمة على الشهداء الأبرار الذين ضحوا

بحياتهم وجاهدوا في سبيل الله.

يرزح تحت الحصار وتحت وجه آخر للاحتلال المقنع.

المبارك أولى القبلتين وثالث الحرمين الشريفين.

الشريف وكل حبة تراب من أرضهم الطاهرة.

أدب البدو في كتابات الرحالة والمستشرقين (٣ من ٤)

سعدالله الصويان *

■ في سنة ١٩١٩م نشير كارلو دى لانىبرغ -Carlo de Land berg ثلاث سوالف بقصائدها حَمَعها اثناء تجواله في منطقة حوران، ويشسر لاندبرغ الى انه حِمْعُ السَّالَقَةِ الأولى وَالْتَّالِثَةَ مِنْ فلاح مسيحي يدعى موسي رارا من اهالي قرية خبب في حوران. والغسريب ان لاندبرغ يدعي ان مَــونَسي هذا اكـد له انه هو الّذي أمليٌّ، علَّى فيتشتاين في دمشقّ السالفة التي لخصناها اعلاه وان فينشناين لم يذهب بناتاً الى مضارب قبيلة ولد علي كما

السنالقية الإولى التي يوردها لاندبرغ سالفة ماجد الحذربي مع قصيدته التي مطلعها حسب هذه الرواية بنا عمرو يا مشاكى يا فرحتى شوف، ومجموع ابياتها سبعة عشر بيتاً. لكن السالفة كما اوريها لانبيرغ تختلف كلية عصا هو متداول بين الرواة في نجد وشمال الجزيرة العربية. كما تختلف ايضيا رواية السالفة الثالثة التي تتحدث عن سعدون العواجي وما جرى له سع شامخ عن تلك التي اوردها منصمند بن احمد السديري في كتابه وابطال من الصحراء، كمَّا يورد لانديرغ سالفة عن شيخ من شيوخ البادية يسمى الحياري وانتصاره على الدالي موسى الذّي ارسلته الدولة العثمانية للقضاء عليه. وبعد انتبصباره على الدالي يقبول الحياري قصيدة من ثمانية عثنر ستأ سداها بقوله بيقول الحياري الذى شناع ئكره «وحمد القتني قبلّ الفعَّال صَّلال». وعلى الرغم مصا اوربناه من مسلاحظات على هذه الروايات وصحتها التاريخية الا ان صياغتها جيدة وإسلوبها جميل ولغتها قريبة جدأ من لغة البدو وطريقستهم في الحديث

السيلادي نشسر روبرت سونتان Robert Montagne بعيض السوالف والقصائد التي دونها من رواة شمر الجزيرة. الثَّنتان من هذه السوالف تتعلقان بحساة شايع بن مرداس الامسح الشمري ومعامراته، والبقية تتالف من ست عشرة سالفة بقصائدها جمع العشسر الاولى منها من هليلً العلوان من عبدة وجمع الخمس التي تليها من محمد الخشان من الخرصة والإخيرة جمعها من قبيلة طي. والقيمة الإدبية لهذه السوالف ضعيفة جداً ويبدو ان الروآة النبن اخذ عنهم سونتان ليسوا على المستوى المطلوب. وواضح من عناوين هذه السوالف اتها من الادب المستداول في

البادية العربية لكن الروايات

النجيية حسب ما سمعتها وجمعت بعضا منها بنفسي من

مصادر شفهية افضل من هذه

وبعدنك مرت فترة همدت فيها الجهود الاستشراقية في متحمال جمع الشصعير التبطي وبراسته وان كانت نشطت شكل ملحوظ فيتما يتبعلق يدراسية اللهجات. وسبق أن المحنا الى أن فتلندا، على يد اوغست والين، لها فضل السبق والريادة من حيث الاهتسمنام الاكناديمي بالشبعس النبطي، وفي السبعينات من هذا القرن تعود قَطندا مرة اخرى على يد البروفسور هايكي بالغا -Heik ki Palva من جامعة هاسنكي لتحتل مركن الصدارة في هذاً المجال. والبروفسور بالقا عالم مرموق في منجنال الدراسيات اللغوية والإسلوبية، خصوصاً دراسة اللغات السامية واللهجات العربية واسلوب الرواية الشفهية، ومؤلفاته في هذا المجال اكثر مما يسيمح المتجال بحصره هناء وتتركر اهتصاماته على براسات

لهجة بادية الاردن مثل الحويطات

السلط والبلقاء وحصبان. ونشر في الشلاثينات من هذا القرن بَالْفَا مُقَالَةً عَنْ قَصْبَايِا الْوِزْنِ فَيْ الشعر البدوي من وجهة النظر ولا تخلو براسيات بالفي

من الرواة اثناء وجبوده بين اهل المناطق والقبيائل المنكورة. ودراسياته عظيمسة الفائدة من الناحيتين اللغوية والاسلوبية، لكنها قد تكون اقل قيمة من الناصية الإنبية بالنسبية إلى المهتمين بالشعر النبطي أمن بقراً السوالف والقصائد التي يوريها في براساته لا يضامره ادنى شك قي ان مشاها من نحد ومن القيائل التي تقطن شمال الجيزيرة العربية. لكنها اثناء هجسرتهسا الى الاردن وفلسطين تصحيح على السنة الرواة من الفلاحين هناك مختلفة اختلافا و اضحاً عن الإصل المتداول في نجد، وتطرأ عليها تحولات جنرية من حست اللغسة ومن حسيت المضمون، لدرجة أن القصائد تختل اورانها وتفقد الكثير من نسيجها الشعري ورونقها القني. واشك في ان اصــــــــــــاب النظر والمتدوقين لهذا اللون من الانب من اهالي نجــد والبــانية سيستسيغون هذه النماذج ويستمتعون بها لو القيت على مسامعهم ومرد نلك الى التباين اللغوي والشقافي بين السيشة الإصلية التي نشا قيها هذا اللون من الأدب وبين بيشة القلاحين

التي جمع منها بالفا مادته. ومن المستشرقين المعاصرين النين لهم عناية بجسع نصوص من الاشعار والسوالف البدوية من مصادرها الشفهية ودراستها دراسة لغوية بروس انغام Bruce Ingham من جامعة لندن. نشر انغام في العام ١٩٨٦ كتاباً من

قبيلة الظفير وتاريخها مع دراسة لغسوية. وفي هذه الدراسسة يورد اربع عشرة سالفة بقصائدها استقى اكثرها من نايف بن حمود بن سويط والباقي من محصد بن اللغُّـوية منَّ النَّفَس الانبيُّ نظراً سيعدون بن سويط ومهدي بن ألى طبيعة المادة التى يتعامل دغيّم القاسمي ومطني بن مجوي معها والتي يتالف معظّمها من الخسالدي. وكل هذه ألسسو النَّفُّ والقصائد تدور حول تاريخ قبيلة السويط وافعالها في العصور سوالف وقصائد شفهية يسجلها السابقة. ومن المقالات الممتعَّةُ والمغيد التى نشرها انغام مقالة

له عن المصطلحات الضاصبة

بالإبل عند قبيلة المرة، وله مقالة

نقدية عن دالسالفة، كجنس

الفرنسيون يلحقون ركب البوادي... لكن الهولندي كوربر سهوك افضلهم

ً وَمِنَ المصادر المفيدة في براسة شعر البابية اعمال الناحث الاسرائيلى كلينتون بيلى -Clin ton Bailey الذي أمضى حوالى عشرين عاماً في دراسة احوال بائية سيناء وصحراء النقب ونشر العديد من المقالات وكتاباً معنوان Bedouin Poetry From Sinai & The Negev يحتوي الكثير من القصائد التي جمعها من الرواة والشسعسراء البسدو ونشرها بنصوصها العربية مع ترجمات انكلمزية. وتتسم أعمال بيلي بالنزعة الاتنولوجية حيث انه يركز على النواحي الثقافية والاجتماعية والتاريخية ويلجا الى الشبعسر للحسمسول على معلُّومات من هذا القبيل. ويؤخذُ على بيلي ضعف الجانب اللغوي في ابحسانه اذ من الواضح أنَّ تأهيله في العلوم اللسانية يعاني من القصور وهو لا يجيد لغةً البيدو اجسادة تستمخ له بقبهم اشتعارهم وتنوقها على الوجلة

من اهم المراجع التي في أيدينا عن شعر بادية سيناء وّالنقّب. ومن الملاحظ أن الدراسيات اللغوية تحتل مركز الصدارة في معظم جهود المستشرقين التي ستعرضناها حتى الآن. وجمعً

- ۰۰ ۰۰ – ا<u>حمد علی</u> + ۰۰ ۰۰

■ عند البحث في نشاة أية مدينة في العالم،

والمَّدنُ التَّي تَبِنَّي لِأَسْبَابِ عُسْكَرِيةَ يَراعَي في

ونكرت المصادر الأدبية والتاريخية ان سوء

مغادرة بغداد

ترك الخليفة وأتباعه وجيشه بغداد في نهاية

ابتسدا البناء في بداية العسام ٢٢١هـ/ ٨٣٦م

والحقيقة إن معالم سس من رايء هي استمرار

ء هذه المدن بعضها عن بعض سوا

الصحيح. ومع نلك تبقى مؤلفاته

طرائقهم في السلوك والتفكير والتعبير.

نشىر كورېرسىهوك العنديد من

الشبغير النبطي ولغبته وصبورة واسالتيه الفنية. وهناك عاملان مهمان لا بد من الإشارة اليهما ولو باقتصاب وان كانا يقعان جغرافسأ وثقافياً على هامش دائرة الشيعر النبطي. هذان العملان همّا دراسةٌ ليلى أبو لغد عن اشتعار نساء قَبِيلَة ولَّد على في صحراء مصر الغربية ودراسة -Steve C. Ca ton عَنْ شَـعَس قَـبِاثل بِكِيل في منطقة خولان الطيال شرق اليمن. وارى ان هنين العملين يمثلان نم ونجا مستازاً في تطبيق المقترب النقدي الانثروبولوجي فى نراسة الشعر العامى ومحاولة

وَّالشَّعُورية التي تَشْكُلهُ.

والسنوالف البنوية وتجليلها

بالنسبة الى هؤلاء المستشرقين

النبن تحسدننا عنهم ليس امسرا

مطلوباً لذاته، وانمساً هو ياتي

كحاشية لاهتمامات اخرى اشمل

واعم مثل دراسة اللهجات العربية

واللغات السامحة والبراسات

التوراتية. والقليل من هؤلاء له

اهتمام مثلأ بالدراسات الشعبية

او الانثروبولوجية او الدراسات

الإدبية المقارنة. بل أن البعض

منهم، مثل البرت سوسين، يثير

الشكوك والتساؤلات حول القيمة

الفنينة والجمسالينة لهذا الانب

ويتعامل معه باستعلاء شييد.

ومن دون التقليل من اهمية هذه

الدراسات وقدمتها العلمية الإانه

لا يوجد بينها ما يصلح في نظري

كمدخل أنبي جيد للشعر النبطي

يبرز خصائصة الفنية وسماتة

الجنمالية. هذا المتحلّ الانبي

مفقود في جميع هذه الاعمال ولا يتوافر الأفي كتابات المستشرق

الهولندي المتعناصير مبارستيل

كوبرسة وك -Marcel Kurper

shoek. فقد انصب اهتمام

كوبرسهوك في بدأية حياته

العلميسة على الانب العسربي المعاصر، خصوصاً فن الرواية

والقصة، وكتب رسالته للدكتوراً م

عن يوسف الريس. ويعد ان عين

مُـوَظَّفًا في السَّـقَارَة الهولندية بالرياض بدا اهتمامه بلهجة نجد

والشعر النبطي. وطوال السنين

التي امضاها في عمله بالسفارة

كان دؤوبا على مجالسة الرواة

والشعراء النبطيين البارزين

وقسراءة الدواوين الشسعسرية

المطبوعة وكل ما يتعلق بالشعر

النبطى من مصادر تاريضية

وجغرأفية حتى اصبح يفهم هذا

الشعر ويتنوقه ويتحسس مواطن

الجمال فيه والابداع بشكل يفوق

جميع من سبقه من المستشرقين.

ثم صَّار يشدُّ الرحال الى البائية

ويمضي الاسابيع والاشهر يجوب

الفلوات حتى سبر حياة البدو

الدراسيات والمقيالات عن الشيعر النيطي باللغبات العبريبة والهولندية والانكليزية. ومن اهم أعماله كشابان الأول صدر العام ١٩٩٤ ومجموع صفصاته ٣٦٨ صفحة وهو عبارة عن جمع ودراسة لاخبار وأشعار الشاعر عبدالله بن متمد بن صريم الدوسري الملقب الندان من الحرارشة من الرجبان جمعها من الشباعر نفسه اثناء تجواله معه في بانية وادي النواسر. والأشر صُدر العام ١٩٩٥ وسجموع صفحاته ١٠ه صفحات وهو جمع وبراسة لاخبار واشعار الفارس شُلْيُوبِيح بن ماعز العطاوي واخيه بخيت جمعها مشافهة من خالد بن مشعان بن فاجر بن شليويح العطاوي امير مركز عبلا قرب عفيف وتتمير براسات مارسيل بالدقة العلمية والعمق والشمولية

الغـوص الى اعـمـاق الوطائف النفسية والاجتماعية لهذا الايب

والفهم الواعي والسليم لمعانى

ومحاولة أستكشاف البنى النهنية

* كاتب واكاديمي سعودي.

كانت عاصمة الخلافة العباسية لفترة من الزمن

«سر من رأى» حملت خصائص المدينة الاسلامية ذات الطابع الدفاعي



لتى كان عليها المجتمع يومئذ. وبعد ان أحضر الخليفة المهندسين دعاهم لاختيار مواضع عدة المقسمة حسب الإختصاصات التحارية.

الاتراك واخست لاطهم بالرعبية. ولكي لا تتكرر تخترقها شوارع رئيسية اهمها خمسة وهي:

١ - شارع السريجة: وهو الشارع الأعظم وكان بعرض ١٠٠ مسر، وشجرت جوانبه بأنواع الاشجار والمزروعات، وتنفذ منه فروع لنصل الى

باتجاه وادي آبراهيم بن رياح.

هُ - شَارعَ صالح العباسي. المدينة الجديدة.

ترسع المدينة توسع البناء في سلس من رأى وعلت مكانة قصورها خصوصاً الجوسق الخاقاني الذي

أحتل المسجد الجامع قلب المدينة، وبعد ان الشكل، أذ تحكمت طبيعة البقعة المختارة في

وسس من راي بنيت بالنرجة الأولى لجيش الخليفة ولذلك فهي اصلاً مدينة عسكرية لم تكن لها حاجة لإية تحصينات تفاعية صُخْمةٌ كالأسوار. ولكنَّ الخليفة المعتصم أحتاط لذلك، فانشا الاصطبلات في جنوب غربي المدينة وكانت عبارة عن ثكنة عسكرية لحصاية المدينة، أضافة الى أن طبيعة موقع سر من رأى حملت الكثير من السمات الدفاعية.

* مهندس معماري عراقي.

لقصوره، وعين رجلاً من أصحابة لبناء قصر معين. فكلف خاقان عرطوج ابو الفتح بن خاقان لبناء قصر الجوسق الخاقاني، وعمر بن فرج من المتنبى: لنناء القصر المعروف بالعمري وابن الوزير وما كنت ممن يدخل العشق قلبه لبناء القصر المعروف بالوزيري. ثم قسم المدينة تخطيط المسجد الجامع الذي تحيطيه الأسواق وكان الخليفة حذراً جداً في قضية جنده

المشكلة مرة اخرى، افرد مناطق للأتراك منفصلة عن مناطق عامة الناس، وجعلهم منعزلين عنهم لا مختلطون إلا بالفراعنة. ويستبدل من ذلك أن تخطيط المدينة كان عبارة عن مجاميع او محلات

٢ - شارع ابي لحمد بن الرشيد: وهو الشارع

الرئيسي الثّاني الَّذِي يحْتَرِق الْمدَينة. ٣ - شارع الحدير الأول: ويبدأ من المشرق ٤ - شيارع برغيامش التركي: وفيه قطاعيات الاتراك والفرآعنة.

وهناك شارع آخر على تجلة يعرف بشارع الخليج، كانت ترسو عليه السفن القادمة الي

سكنه الخليفة، فعرف بقصر المعتصم. وبلغ ازبحام المدينة اشده أيام خلافة المتوكل على الله فضاق مسجدها الجامع بالمصلين، فهدمة وشاد بدلاً عنه الجامع الكبير الذي ظل شامخاً الى اليوم. وأمتد العمران الى الجانب الغربي من بحلة منذ عيهد الخليفة المعتصم بالله. فقد تم الكُشف عن قصر كبير الى شعالُ شرق قصر المعشوق، يحتمل أن يكون قصر الجص الذي شيده هذا الخليفة ويدعى الآن «الحويصلات» اضافة الى قصر آخر يدعى الاسطيلات وهو اقرب الى الثكنة العسكرية منه الى القصسر. وأقسام الخُليفة جسراً يربط بين الجوسق الضاقاني والجهة الغربية من نهر نجلة. وتظهر معالم واثارً سر من رأى أنَّها كانت تمتد لمسافة ٣٠ ألى ٣٥ كيلومترأ على ضفاف نجلة الشرقية وتقوم على قسم منها بلدة سامراء الحالية.

ضاق بالمصلينُ انشئت دار مُلحقة به وتُربطها مع المسجد بوابتان، ويعتقد بأن المسجد الأول كانت له مثل هذه الدار لراحة الخليفة قبل الصلاة وبعدها وتسبهيل وصوله الى بيت الصلاة مباشرة. ويظهر أن المدينة كأنت مستطيلة

يَقَالُ وُحُولُ اللَّهِ صَلَّى الله عليه وسلم:

عرفان نظام النين

يُحْمَّقُ صَلُواتٌ كِتَبِهُنُّ الله على العباد، من اتى بهن بتما مهن كان أُمَّعَنُدُ اللَّهِ عُمُّدُ أَنْ يَدِّنَاهُ الْجِنْةِ ، وَمَنْ لَمْ يَاتَ بِمُنْ فَلِيسَ لَهُ عَنْد اللَّهُ عَهُدُ أَنَّ يَحْتَلُهُ الْجِنَّةِ ، إن شاء عدَّبِهُ ۚ وإن شَاءَ ادخَلُهُ الْجِنَّةِ .

1.	_				_ ::X3	
العثباء	المغرب	العصر	الظهر	الشروق	القجر	سينة
34,74	144	10.77	11.11	1.4	: ": چېدورغ.	فيريد
14,77	144	10,77	17.11	7.10.	£ 00	منة العنورة
۱۸, ٤٠	17.77	18.07	11.74	0.7	11.3	س العضلة
15,18	144	10,70	37.33	7.13	E. 0 1	
-13,57	17 70	18.08	33,44	۸۲, ۵	ENT Z	14
19.01	14.74	10.5A	17,77	7.51	D 124	زائل :
14,50	14.8-	10,-1	11,74	5.Ye	E.M.	**************************************
14, 25	17.77	10,.7	11,11	0.51	Ł.W	- 54 - 54
19 79	14,33	10,74	37,34	1,11	£. 0A	200 2 000 000
14, 11	17. 21	10 V	11.57	0,5%	£, T A	غض ا
\A.TY	17, 11	18.EA	31,78	0,77	£. A	يطة عنديد
۱۸.۵۹	17,81	10	11.20	0.27.	1, Ye 2	
14.60	17,77	18.0.	11,78	0.7.	6.4	್ಷಾಯ
11 -1	17.87	10.17	11.eY	0,00	E. 177	*
14.77	٦٨٣	10.YA	17.+1	7 17	. £4£V	.د. د د د د
197	17.05	10.1A	11.0A	0.07	ે દે. દેક 📆	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
ነአ.ፕ٦	17.14	18.27	11.75	a.77	£. • £ 👔	
14,14	14 1	10.17	17.4	77	\$. Y	* 6 - 3 1
19	14.01	10.10	11.02	F) \$5°,	5.7	يى بون
11, 11	17.07	10,14	11.0X	0,04	E. YA	Y-415.3
14.17	17,77	18.8A	11,17	e.YA	I C. A.	
14	1V.0Y	10.T-	33.07 -	0.00	Ε.ε.	
14 07	17,47	18.0A	11.EA,	0.85 /1	£ . TY	يلۇ ئالوط
٠٢٠	14.27	17.17	30.77	7,0.	• (6)	
14,00	14.7	10.07	17.71	7.17	• 11	
14 - 2	17.50	10,17	11.07	0.05	2.71	- U
Y . Y4	14	17.77	14.11	V.\A.	۳.۰۳	
Y+ 18	14.61	10.01	17.07	Y1	• 7	م. ومعال
Y- 51	14.14	17.77	17.77	V.17	11:11:15	
۲۱	31,71	17, 84	17.81	Y.14	1.14 6	
Y50	19,10	17,77	17,77	V.33	. 4 , 4 1	A PER
.T+, 1A	14.01	17.10	17,-1	V, . 8	-5, FT	ينو ا
19 07	17.11	10.0-	17,77	7.87		
19.07	18.18	10.77	17 77	7.01	0 \4	- (-353
T+.10	14.55	10,01	۱۲,۰۰	V. 17	∵•ામ⊹કો	<i>U</i> ************************************
۲-,-۸	14,57	10,02	۱۲.0۰	Y	. ο (ττ.) ·	
. 41.41	14.07	17,77	18.00	A. 4	1.1	10 miles
19 54	14 4.	10 07	14 +4	4 645	va	والشار فيحجف

** يرجى مراعاة الترقيت المنيفى:

17 ay

14.01

11.17

🗇 القاهرة – من محمود على:

■ لم يأت رئيسٌ لجهارُ الرقابة على المصنفأت الفنية المصرية وواجهته مازق فكرية مثل التي واجهت علي ابو شادي. فهو ناقد دافع عن حرية الغنان والمبدع وكانت له معارك كثيرة ضد ممارسات الرقياء التعسفية والمتشيدة. ولم يكتف بالمعارك فقط وأنما كنب براسات نقبية عدة وابرزها والحدة عنوانها وأثار التطرف على الرقابة في السينما والتلفزيون، واتهم فيها بعض الرقباء بالانصياع لفكر

التبار المتطرف. وأخيرا اصبح ابو شادي رئيساً للرقابة وصاحب الرأي في ما تسطره اقلام العبدعين وعمل الفنانين، فكيف يستطيع أن يوازن بين فكره ووظيفته الرقائية الحبيدة؛ والحياة، التقته في مكتبه في دار الاوبرا المصرية، وسألناه عن الفساد داخل الرقابة وكيف يواجهه وايهما يضع امام

«عينه» الرقابية: الجمهور أم السلطة؟ وكيف سينخل القرن الجنيد بالعاملين في الرقابة، ومتى يصرح بعرض الإقلام • على رغم أن كتيرين أبدوا ارتياحا

كسرا عندما اسند البك العمل رئيسا للرقابة على المصنفات الفنية المصرية، خصوصا لما تتمتع به من فكر مستنير، إلا انه غاب عن انهانهم أنك تطبق قانونا متعسفا وصبارما

~ المسالة لنست هكذا. الإساس هو الرقيب وعلاقته بالحرية، والا لكان أي شخص بمكن ان يجلس في مكاني هذا. واعتقد بان الارتياح نابع من كوني واحداً من العاملين في الوسط الثقافي والفني عشت مجهم وغايشوني صديقأ وُمسؤُولاً وناقداً ونشاركاً في الحركة الثقافية لاكثر من ربع قرن، وريما يشفع لى تاريخي وجنور الَّثقة والمحبة التي احملها لهم ويحملونها لي. ● ولكن لماذا قبلت رئاسة الرقابة وانت

كما قال البعض العطالب بالغائها؟ – اندا لم اطالب بالغاء الرقابة، ولكنى وقفت دائما ضد ممارساتها وتعنتها وتعسفها. فأنا مدرك لدور الرقابة في حمايتها للمجتمع والمبدع، ولذلك فانتى اعتبر «تحميلي» لهذه المسؤولية دورا جديدا لي مثل كل الادوار التي قصّ بها من قبل في المحركة الثقافية المصرية.

• تحدثت وتحدث غيرك عن وجود فساد - القساد موجود في العديد من

الاماكن وليس في الرقابة فقط وبالنسبة الى الرقابة اخوض معركة شرسة ضد الفساد الذي ولد في فترة كان القانون فيها غائباً، فيمجرد ان توليت مهماني قمت بتطبيقه، ولهذا اعيبت الحقوق المنهوبة الى اصحابها تبارأ وصغاراً. وهذه المعركة الخوضها لاعادة الامور الى وضعها الصحيح وحتى تدرك عناصير والمافياء أن من لَصْرُورِيَ احترام الْقانون.

● هنه المعركة ضد اشياء طبئة بالمصالح سواء كانت مائية أو شخصية، ألن تسبب لك ازعاجا وتوترا على مستوى الادارة

- هذا النوع من البشر غير الشرفاء جبان ايضا، ما يجب ان اخشاه فعلا هو ظلم الإنسان الشريف، لذلك فأنا أتوحى عدم ظلم أي شخص، بالنسبة الى الإداريين و الموظفين وبالنسية الي العُمل القانوني، فهذا امر واضح امامي. فأنا احاول كما قلت اعادة الامور الى وضعها الصنحيح على رغم

• هذا الفساد او كما سميته الاختراق امازال موجوداً؟ – لا استطيع ان اقول انه غير

موجود لان هذا الاختراق نتاج سنوات طويلة جداء وهل هناك لجراءات محدية فعلتها أو تنوى القيام بها للقضاء على العساد؟ - فعلاً، تطبيق القانون بصرامة بالإضافة الى اننى قررت بالإتفاق مع الامين العام للمجلس الإعلى للثقافة الدكتور جابر عصفور انشاء وحدة

التسليم وتسلم المصنفات الغنية بعيدا عن مقر الرقباء حتى ياخذ كل صاحب مصنف حقه من دون ابتزاز، ولهذا اناشد كل المتعاملين مع جهاز الرقابة الا يخضعوا لاي ابتزاز وان يساهموا معى ومع كل الشرقاء في الرقابة في احتَثَاثُ أَى فساد من جنوره. بعيداً عن الفساد المادي، هناك فساد

اشد واكثر ضررا للمجتمع وهو التغلغل الاصولي داخل مؤسسات الدولة. وانت كانت لك دراسة مهمة عنوانها وأثار التطرف في السيئما والتلفزيون، فماذا عن هذا الآختراق وهل ما زال موجودا؟ - ئيس اختراقا اصوليا بمعناه

وانما بعض الرقباء والرقيبات بدأت

افكاره تتبجة المد الاصولي في بعض الفترات السابقة تتاثر بهذأ الفكر خوفأ او تعصباً، وهؤلاء كانت لهم مواقف متشددة اكثر من المتطرفين انفسهم. وقد تاثر تفكيرهم بهذا الفكر لدرجة أن المايوه مرفوض حتى على الشاطئ والقبلة أيضاً، ولم يبق امامهم سوى أن يحجبوا الممثلات على الشاشة! وتساعلت وقلت كيف تقبل فيلمأ تم عرضه من ٣٠ سبنة ونرفضيه الان؟ هذا معناه اننا في حالة تخلف ورجوع الى الخلف وأن تقْهقراً حضارياً قد

• هل هناك اصدوليون او من يحمل افكارأ اصولية الان؟ - طبعاً، ولكن بشكل محدود جدا واراهم من خلال التقارير التي يقدمونها لي عن الافلام أو الأعمال

 ألا تخشى الجماعات الارهابية؟ – ارفض اسلوب تعاملهم «الدموي» وبالنسبة الي قد أكون مستهدفاً بحكم أننى واحد من الكتّاب الذين يهتمون بالتثقيف والتنوير ومواجهة قوى الظلام وإن كنت ارى ان هذه الحماعات تستهدف من هم أهم مني بكثير. واتمنى ان يكون الحوار هو الوسيلة الوحندة فأنا محب للحوار ولست ضد والجماعات الاصولية، طالما تتحاور

ولكن ان تتحول الى جماعات ارهابية للقتل فأنا ضدها. إن ما تبغيه هذه الجماعات ليس المملحة الدينية خصوصا حين حاولت قتل رمز من الرموز الثقافية العالمية وهو أينينا تحيب محقوظ وانما لأهداف سيأسية، وأذا ابتغت السياسة فمن حقّ المتحاور معها ان يتجنب مسالة الدين، ويتحاور معها

سياسيا او بلغتها وهيّ العنَّف. • فـور توليك مـهـأمـك قلت انك جـنت من اجل مزيد من حرية التعبير، فهل يعكن ان تَجِيزَ فَيَلَما يَجِامَلُ الاصوليينَ أو يناصر بعض الكارمم؛

- ارفضه على رغم ايماني بالحرية الفكرية والديموقراطية. أذ أنني أؤمن ايضاً أن هذه الإفكار التي تناصر الارهاب، والتي يمكن ان تطرح داخل العمل ألفني هي سلاح ضد الوطن وحاضره ومستقبله، ومن هنا سارفضه



اذر لن نرى اضلاماً دينية في الفترة

- لا، لىست مسالة فيلم ديني فالإفلام الدينية على «العينُ والرّاس، وانما ما اقصده الفيلم السياسي «الملتحف، بالدين، فيلم مراوغ القصد منه الاضرار بعصالح العواطن المصري وبمصالح الدولة العلدا. الرقابة ترفض المساس بتاريخ هذا الوطن او مستقبله.

* تاريضياً، الرقابة كانت تابعة لوزارة الداخلية. فهل انت رجل امن؟ - الرقابة اليوم تتبع وزارة الثقافة، لذلك فانا رجل ثقافة.

• اعوام قليلة وسندخل قرناً جديدا. هل تنوي مخوله بجهاز رقابة يناسب الثورات الفكرية التي بدأت تنطلق ام ستظل تفسسر الفكر القديم؟

- أطمح في أن أنحل العام الجديد ولبس القرن الجديد ونحن بصدد التطوير وسنقوم بعمل دورات تدريبية لكل الرقباء في مجالات الفنون المتعددة وذلك في اكاديمية الفنون.

ومن سيجتّارُ هذهُ الدورّاتُ سيستّمر في الرقابة ومن لا يستطيع اجتيارها سنبحث له عن عمل أخر. بالأضافة الي اننا بدانا تدعيم الرقابة بعناصر جديدة تملك احادة اللغات الاحتيية خصوصا اننا نهدف من هذه الدورات والدراسات ليس فقط ثراء الثقافة الفنية لدي

الرقباء ولكن محاولة لتنمية الوعى السياسي والاقتصادي والاجتماعي وفتح افآق جديدة امآم عقولهم والسعي الَّى جَعلهم مَن دعاة التَّنُويرِ. ● كيف تري الظروف التي تحيط

بمجيئك رئيساً للرقابة؟ - اتصور أن المناخ الأن يسمح بتعدد الرؤى. فالإبداع بلا تجاوز، والحرية بلا فوضى، والنقد بلا تشويه او تطاول او ابتذال. وارى ان ما يحكم أي رقيب هو مساحة الفن المقدم والمعروض ولذلك احاول توظيف

خبرتي لمنع الفساد الفني. أقترابك طوال ربع قرن من الحركة الفنية والثقافية. هل ترى انه سيغيدك في عمك كرئيس للرقابة وانت المدافع عن

- اتمنى ان يكون لوجودي فائدة للابداع خصوصا أننى احاول ارساء لغة تفاهم حديدة بين الفنانين والمبدعين وهي قائمة على الحوار. ولذلك فعلى الجميع ان يتأكدوا من انهم شركاء في المسؤولية، أما عن الفن

طالما هو خال مما يضر بمصالح الوطن العليا والمحافظة على القيم الإنسانية ايضاً. لذلك فانثي أحاول خلق مناخ تكون فيه الرقابة حماية لا وصاية فآنا لست وصيا على احد. • ولكن المحكومات أوجمدت الرقساب - ربما كان ذلك صحيحا في دول حماية المجتمع وحماية المتلقى

كثيرة لكني ارى ان دور الرقابة اساسا وايضا حماية المبدع. تحن دورتا حماية المجتمع من التشوهات الفكرية، وكل هذا من احل مصلحة هذا الوطن وليست مصلحة الحكومة او النظام، لَّانَّ الحكومة - على رغم انني أمثلها في موقعي هذا - تتغيّر، وأنما الوطن لا يقغير. ولهذا لن اسمح باي مسناس علم الاطلاق بمصلحة الوطن العليا. • اثناء تصريحك بعرض فيلم، هل تضع السلطة أم الجمهور أمام عينيك

- بحكم انني ناقد اضع امام عيني الفيام ثم ابدأ في البحث عما يسمى بالمحطورات الرقابية التي تضر بالمجتمع او بمصالح الوطن. • تحبَّنْتُ كُتبيرا حولٌ دور الرقابة في

حماية الرطن فقط ونفيت كل ما يتعلق بدور الرقابة في حماية الانظمة على رغم أن هناك دراسات تؤكد أن الرقابة ولدت من أجل حمانة الانظمة السياسية؟ - انن الرقابة في العالم كله تحمي من ؟ في لندن منعواً فيلم ،قتلة بالفطرة،

• لأسياب عنف؟ – الرقاية لنست من اجل السياسة فقط نحن نمنع العنف غير المبرر والجنس المعروض بغرض الاستثارة. • لمن تحتكم عند رؤيتك لمصنف فني

القانون ام رؤيتك كناقد؟ - لست ملتزما برؤيتي النقبية ولا بارائى الخاصة وانما ملتزم بقانون الرقابة على المصنفات الفنية لانني هنا لا اعبر عن نفسي وانما اعبر عن

القانون الذي اقره المجتمع. • في احدى مقالاتك قلت: لا يجرؤ رقيب تحسبأ لنفوذ وجماهيرية عادل امام ونجوميته على التصدى لاي من اعماله بالحذف أو الحمار. هل ما زلتُ عند رأيك؟ - لم اقل هذا بالنص واعدكم بأن ما

يقدم لعادل امام من تيسيرات سيأخذها غيره خصوصا أن منهجي التيسيرات وليس التعسيرات. • منى تغمض عينك الرقابية امام مصنف فني؟

- لن اغمض عيني وانما ساترك اي عمل يستحق وانا «مفتح» و«مستمتع، به لأن التاريخ علمنا أن العمل الفني ابقى من الرقاية والرقباء. كثير من المثقفين يرى أن الرقابة وراء

هبوط الذوق العام خصوصا انها تجيز اعمالأ - الرقابة تجيز الفن ولا تصنعه. ولذلك على المبدعين أن يحاولوا أن يصنعوا الفن وعلى الجمهور أن يمنع نفسه من مشاهدة هذه الاعمال الربيئة

التي يلعنها وفى الوقت نفسه يقبل ● واخيرا متى تسمح بعرض افلام

- اعتقد اننى لن اسمح بعرض افلام اسرائيلية. فشروطي هي شروط كل القوى الشعبية الوطنية والقومية في التعامل مع هذه الأفلام وتتلخص في تحقيق السلام العادل والشامل والجلاء عن الارض العربية المحتلة وقيام دولة فلسطين المستقلة يما فيها القدس العربية. وحين يتحقق ذلك يمكن

🗆 لندن - من فيصل عبدالله:

«الجمال الخاطف» للايطالي برتولوتشي:

إحدى مقابلاته الصحافية ان فيلمة يُمثل عودة حذرة. بيد أن المخرج منا تَخَاتَلُ وَرَاءَ لُوسِي هَارِمُونَ ابِنَهُ النَّسِعَةُ عَشْرَ رَبِيعًا، التي تَقَرَر السَّفْرِ الي إبطالينا لقنضناء عطلة صينفينة مع مُجِموعة أصدقاء، سبق لوالدتها انَّ عاشيرتهم لفشرة قبل إنتحيارها، في رسمت عليها أحلام انُّوثْتها المُّؤْجِلَة.

وهو على حافة الموت، الإانه بظل ينسل اليها خلسة وياعذار وأهية عله ينال منها قبلة تشيع في عروقه حيوية المراهقة. وتاجر تُحفُّ فنية فرنسي فرم بد فيه الخُرِف والحنون. ومحام اميركي يجد في تعليسها لإفعال الكبار فسَحَةِ لَتُمريَّرُ فَانْتَازْيَاهُ الجِنسيةُ، مستغلأ براءتها وضعف تحربتها، مما

بثير حنق عشيقته ابنة نلك الرسام.

وكاتبة عسود في إحدى الصحف

الإيطالية لا تتوانى عن اطلاق العنان

الكولونيل سرلينغ بخصبوص الواقعة

التي تعرضت لها الكولونيل وولدن من

ناحية، والتحقيق الذي يقوم به في ذاته

ليس هناك براعة تذكر في غيلم

ستريبتيز، Striptease لاندرو برغمان

(**)، على العكس هناك حيرة في كيفية

معالجة قصة تبدا جادة (بيمي مور

تسعى الى الاحتفاظ بابنتها أمام

محكمة تقضي ببقاء الفتأة مع والدهأ

غير المناسب للعناية بها) وتغوص في

استعراض ميلودرامي عندما تنتقل مور

للعمل كراقصة عري وتصبح طرفا في

قَصْية قتل يقوم بها نافذون يريدون

اعادة انتخاب رَجْلُ الكونغرس دافيد

ىلبىيك (بيسرتُ لانكستس) الواقع في

حنبها ... وتنتهي كوميدية ان لم يكنّ

بسبب مواقف تدعو للضبحك منها،

ديمي مور قبضت ١٢ مليون دولار

ليطولة هذا الفيلم الذي اخيفق في

استعادة تكاليفه، والْجِزء الوحيد منها

الذي يستحق مثل هذا المبلغ هو الجزء

الذي تمثله بلا ملابس اكن حينما

يحساول الفعلم الاستعمال س ____ الرقص الى مسرح الحقيقة بخلق في المحمداً أن القصبة لا يصاول الفيلم الانشقال من منصبة

إثارة الاهتمام خصوصا ان القصة

تستطيع ان تقنع احداً بصدقية

أحداثها أو احتمالات تلك الاحداث على

النحو الذي تقع عليه. والمسرح الذي

يتوضآه الفيلم مبني كالطفيليات على

جدار المسوضوع الذي هو اجسدر

بالنقاش، والفكرة كلها شاهبناها مراراً

فبسبب مواقف تدعو للضبحك عليها.

من ناحية أخرى.

🗷 ما الذي يدفع مخرجاً مكرساً مثل برتولوتشي كي بتأبط حسناء أميركية، حتى تكون مبرراً لعودته الى بلدة بعد خمسة عشر عاماً؛ وهل يمكن إعتبار فيلم والجمال الخاطف، عملاً سينمائياً، بضَّاف الى قائمة نتاجات صاحب والملتزم، (١٩٧٠) ووالتانغو الأخير في بــــاريــــس، (۱۹۷۲) و، ۱۹۰۰، (۱۹۷۳) و،تراجيديا رجل سخيف، (١٩٨١)؟ لا تحتاج الإجابة على هذه الأسئلة الي الكثير من الجهد، كي نتبين إن إسماً مـــثل برتولوتشي تعــود تجــريتــه السينمائية آلى منتصف الخمسينات، وحضوره العالمي الذي حسدته ثلاثيته «الإمبراطور الاختر» (١٩٨٦)، و«السمّاء الوارفَة، (١٩٩٠)، ودبودًا الصنغير، (١٩٩٣)، قادر على المعامرة بتقديم نص ربصا بدا عادياً، إلا إنه يصتمل قراءات سينمائية متعددة. ومن هنا جاء إحُتّلاف إنطباع من شياهدوا الفيلم، إذ أعتبره بعضهم عاديا لا يرتفع الى سمعة مخرجه بيئما وقف أخرون مستمتعين بمعانى كل لقطة. وسواء وقع خلاف على حبكة الفيلم او صنعة صَاحبه، فإن بطلته الشابة ليف تابلور سحلت بداية أنطلاقها السينمائي من دون شك، إذ اعادت شسستاً من الق النحمة الفاً غارينر وحضورها الراقي. وإن كان برتولوتشي ساجل في فلامه السابقة افكاراً كيبرة، تراوحت بين الملحمي والسياسي، فإن شريطه والحسمنال التختاطف اقترت الى النهم والإنطباع الشخصيين، ذلك إن إيطاليا التى تركسها المسخسرج في بداية الثمانينات تغيرت خارطتها السياسية اليوم، وبالشكلُ الذي يحتاج الى وقفة تأمل هادئة، وهذا منا دفعته للقبول في

مدينة سننا التابعة لمقاطعة توسكاني حدَّدت لوسى لرحلتها مهمة مزَّدوجةً: البحث عن والدها الحقيقي من خُلال قتصائد وتفتشر يومتيات والدتها، وإستعادة علاقتها بشاب من عائلة مجاورة يدعى نيكولو، كانت قد بادلته قبلتها الأولى قبل اربع سنوات، تلك القبلة والرسائل التي إستلمتها لاحقأ وما أن تصل لوسى الى ثلك التلة المطلة على حقول سبناً، حتى يصبح جسالها وجانبيتها وغنجها مشار اهتمام الرجال وموضوع حسد النساء، إذ يجد فيها الجميع ضالة يبددون بها عبث وكسل أيامهم. فالرسام والنحات الإيرلندي يقنعها برسم بورتريه لها شرط أن لا تراه حتى يكتمل. والكاتب المسرحي الإنكليزي البكس (حيرمي أبرونز) يجد فيها شياياً ما عاد بمتلكة

فى نفسها. مداخل مدينة سينا السياحية، وتحليق الطائرات الصربية التي تفسيد هدوء

ضيفا محتفى به يقترح على الجبيع الفيلم بصلته مع لوسني). التحدث بالإنكليزية. غلَّب على مشاهد تبدأ لوسي بحطيها عن والدها الحقيقي، بَطرَّيقَةَ أقربُ الى الَّـتُحري تناول وجسات الأكل في الهواء الطاق البوليسيّ، دليلها قصّناند ومذكراتً والأحياديث التي كيانت تتناول الجنس وأشياء أخرى، أجواء الكاتب المسرحي والتَّهَا، إِذْ يَبُوحُ إَهْتَمَامُ الرَّجَالِ بِهَا الروسي تشيخوف وكأنها إسترجاء بقربهم جميعاً منها، وهذا ما نسج عليه المُحْرِج فَكَرَة فيلمه بيساطة، أي أن ثمة لتلك العوالم بكل ما تحمله من رتابة وحرارة إحشماع العائلة حول مائدة شابة جميلة مشتهاة في مقتيل العمر، مقابل مجموعة رجال فيّ خريفُ العمر، الشياي. كيما لا بد من الأشيارة الي إن هي تنشد في أحدهم أبوَّة ضائعة، وهم المخرج إستعان بمدير التصوير يتوددون لها علها تعيد اليهم شبابأ الإيراني داريوس خونجي (صور فيلم سبعة»)، والذي تابع رحلة لوسي على دروب إكتشافها لسحر تلك المنطة، ضاع. شاغلها الآخر هو لقاء بيكولو، نلك آلشاب الذي بنت على رؤيته عنوان ورسم صورتها او توبيعها لعالم حلم الفتاة العذراء. الا إنها سرعان ما تكتنتف ستداحتها ازاء سلوكه القائم البراءة والطقولة للمرة الأخيرة. خلا شريط جمال مسروق، من اي على التخرير بالمراهقات من عمرها، والتنقل الى مغامرات عاطفية عابرة، حدث درامي، وحتى معرفة لوسى هويةً والدها الحقيقي، لم تكن فيها اله من دون حساب لوعود قطعها. وبعد أن مُفَاجِاةً للمشَّاهُدُ العَّادِيُّ. لذا حَاجَ تحدد لوسى شخصية والدها المفترضة حوارات شخصياته لا تفصح عن مثلما يقترح الفيلم، تنصرف الى مهمة حديمية، ولا تضيف عاملاً بمكنه شد من ستمنحه عواطفها، إذ تلتقي شابأ

ومراسل صنصفي جربي في منتصف

العمر بتريد على تلك الشيلة (يوحي لنا

لوسى مع الكاتب المسرحي اليكس

الممثلة ليف تابلور مع المخرج برتولوتشي

وسكينة هذه المنطقة الجميلة، إو نلا

الضابط الذي يضل طريقه فينثن

دَ هُلَّ حَسْكَةٌ الفَعِلْمِ، إذ بدا بِعَضْ هذه

الشنخسسيات وكأنه لا لروم له، مثل

الإنطالية كأثية العمود الصحافي أو

ابنة الرسام وعشيقها الاميركي ويبو

ان «حنر» برتولوتشي قد ركبة وقوت

عليه، ربما، قول مبدع عودنا على نناج

يفضى لقول كبير ومن طينة اخرى من

يدري ما كان يجول في بأله وهو يقدم

على مشتروعيه هذا، إذ بدا هذا سنهل

المنال، وأقسرت لعسشساق الشسمس

والاستجمام ووجه الممثلة ليف تايلور.

التي جسدت دور الشبابة الأميركية

المقتحمة الوروبا العجوز في عقر

إنها تُعدلُ عن الفكرة في أخبر لحظة. لَكنها تقع في حب شباب آخر، بدا في أول الفيلم مأمشيا، خصوصاً عسماً يُخْبرها بأنه كتب رسالة لها وقع عزيز بجد المشاهد بعض التلميحات الحسدرة التي تخللت شسسريط بيرتولوتشي، منها نصب صحون المحطات التلفريونية على تلة مقابلة، كاشارة الى إنتشار الإعلام النجاري المرئى، وبانعات الهوى الواقفات علَّى

إنكليزيا في احدى الحفلات الناذخة، إلا

لأنه فكر يستبدل الحوار بالسلاح الإجابة عن السؤال. الصادق فلا يستطيع احد أن يقف أمامه لنرواتها في الإنغمار مع افعال الشبياب، أفلام عن «فاشية» اميركا المقبلة... وعن «شجاعتها» في حرب الخليج!

🗖 لندن – من محمد رضا:

■ دانا مسلمة من سناوث داكوتا والحكومة اعتبرت ذلك جريمة،. تقول الممثلة الإنطائية فاليريا غولينو في ثاني طهور أميركي لها في فيلم أهروب من لوس انجلیس، Escape from L.A (* * من خمسة) للمخرج جون كاربنتر. وبما أن الأحداث تقع في ألعام ٢٠١٣ فَسَإِنْ كَسَاتَتِي السَّسِينَآرِيقِ، وهم المخرج جون كاربنتر والمنتجة سرا هيل والممثل كيرت راسل، يتنبأون بأن اميركا ستصبح دولة فاشية في القرن المقبل يراسها أميركي متدين ومحافظ الى حد محاربة الأديان غير المسيحية والحكم بقوة عسكرية ومنع الصريات الفردية خارج نظام القيم العائلية

تنتهي فاليريا في اوس انجليس التي تحولت الى جزيرة بفعل الزلزال الكبير منغصلة عن الأرض الأم ما جعل الولايات المتحدة تعتبرها سجنأ متشانيسا ترسل البسه ذوي الحسالات المستعصية من عثاة المجرمين. لكن ابنة الرئيس تتسلل ايضا الى الجزيرة هاربة من حكم أبيها، ومعها صندوق أسود قيه أسرار مهمة: الله يكشف خطةً الرئيس للسيطرة على العالم مستخدماً الأقمار الصناعية.

وهكذا بدلاً من أن تكون نهاية العالم على أيدي مخلوقات فضائية قادمة من كواكب بعيدة بمركبات فضاء عملاقة كسا رابنا في فيلم رولاند ايميريش ديوم الاستقلال، فأنها قد تكون على يدي الرئيس الامسيسركي نقسسه، وهو تواقع قد يعستبيره البسعض فسريب التصديق نظرا الى الوضع العالمي الراهن الناتج عن تغليب سيياس الولايات المشحدة ومصلحتها فوق معظم المصالح الأخرى.

وهذا الخطُّهو اقضل ما في اهروب من آل، أء أما البائي قمجرد فوضي في

السرد والتنفيذ في فيلم بلغت تكلفته ٥٠ مُلْيَسُونَ تُولارَ، لَكُنَّهُسُا تُولارات لا تتبدى على الشاشة وغير مردودة ايضا اذ عزف الجمهور عن مشاهدة القيلم منذ أسابيعه الأولى. صد المديب الربية الذي انطلق في السبعينات، كان دوماً المضل في ادارة

ه تنفيذ الأفلام الصغيرة. وبعد فيلم «نجم مظلم، (١٩٧١) حقق كاربنتر فيلم الرعب دهالووين، لحسب مصطفى العقاد، واتبع ذلك بغيلمين صغيرين ايضا هما وأعتداء على المقسم ١٣٠٠ (١٩٧٨) ووالضباب، (١٩٧٨). وقد عُكس في تلك الإفلام قدرته على استخراج الكثير من التأثير وتاليف جو طاغ من التشويق الفعال على رغم المعطيات الانتاجية والقصصية المحدودة. بعد ذلك، انتقل الى القصص الأكبر والاحبار والاحداث الأكثر تنوعاً واتساعاً وبالتسالي الى المسوازنات الاعلى... لكن معظم ما حقِقه في هذا المجال اخفق فنيا وتجارياً.

«الهروب من نيويورك» (١٩٨٢) كان احد الاستشناءات القليلة (الي جانب دالشيء، في العام ١٩٨٣) ودارت قصته حول كيرت راسل عندما يداهم مسنة نيوبورك التي تحولت، في المستقبل القريب، الى مدينة صعرولة عن باقى الولايَّات المشجدة ويسكنها، كما لوسّ انجليس في هذا القيلم، السجرمون

انها التركيبة نفسها تتكرر هنا مع اضافة معطيات مثل شحريم التدخين والشتائم وتكرار شخصية بطل الفيلم وسنايك، كعب سارب مسد كل من يعادي مهمته من دون ان تكون مهمته نبيلة بالضرورة،

كىيىرت راسل يضيف الى فوضى الفيلم عجزأ عندما يقيد نفسه بمالامح الرجل الذي يركب القرف من كل شيء. صنوته بأتَّ فحيحاً، وراح بِالله كلينت ايستوود في اخراج عباراته ونطقها



من دون أن بياتي قسريبسا من الأصبل في تأثيره. وأذَّ بوغل القيلم في حكايته، تكتشف أن كأربنتر ربعاً كنز في باله تنفيذه فجاء بفتقر الى الجديد حتى في اطاره كفيلم مستقبلي يحاول طرح هم سياسي في اطار تشويلي.

حرب الظيج مسجاعة تحت النار، Courage هوليوودي رسمي عن حبرب الخليج. ورسمي هنا تعنى أنه ليس من انتاج شسركة مسخيسرة تريد بيع الحسرب للأميركيين على اشرطة فيديو، بل هو ععل روائي وانتآج اساسي يحاول سبر غور أحداث وقعت خلال حرب تحرير

ربما استلهم السيناريست باترك

فرقة أخرى مواحهة لنكتشف سريعا

ىيمى مور(باراماونت) فعلما غير الذي نراه، لكنه لم يحسن

شينٌ دانكن حادثة قيام قوّات اميركيّة باطلاق النار على أسوات بريطانية صديقة ليحيك قصة مزدوجة: شطر منها بتحدث عن الكولونيل نات سرلينغ

(ننزل واشنطن) الذي يقسود فسرقة من ايضاً الى نسيان الأمر وعدم الشعور ألنبآبآت ويامسرها باطلاق النار على بالنب لما وقع. ثم مع شبجاعة القيادة المناطة بالمراة المحاربة واستحقاقها أنها كانت ايضًا أميركية. والشطر للوسام الممنوح لها. وعلى رغم آختالف الاراء حول هذه الشائي عن الكابتن كأرين وولدن (ادت النقاط التي قد يثيرها الفيلم عند دورها مسيغ رايان) التي يبسحث الكولونيل في تاريخها العسكري مشاهديه، الآ أن حكايتها بارعة الى حد جيد فالفيلم يسير على سكتي قطار اذ يتحدث عن التحقيق الذي يقوم به

بعد انتهاء الحرب يعود الكابتن سرلينغ محملا بثقل الخطأ الذي ارتكبه في الحرب ما يسبب له مشاكل نفست وعاطفيه يصاول حلها عن طريق الشسرب، تطلب الإدارة العسسكرية منه التحسفيق في بطولة الكابتن كسارين وولدن (مسيغ رأيان) التي قستلت خسلال تأديتها واجبها والتي قررت القيادة

منحها وسّام شرف. عندما ببدا التحقيق، يجد ان الناجين من افراد فرقتها يروون حكايات سلبية عنها واحدهم يصبورها كجندية جبانة وغير حكيمة خسرت حياتها برصاص العراقيين. ويكاد سرلينغ أن يتبنى الموقف لولا مضيه أكثر في الغوص بتلك الإقوال والخروج بالصَّقيقة وهو ما بناح له عندما بدرك التسفساوت في أقسوال بعض الشسهسود والتبردد والخبوف في اقبوال شبهبود أخرين، وفي النهاية بعشرف له أحد الجنود بحقيقة ما وقع: لقد قام باطلاق النار عليها، خيلال هجوم عراقي، إثر مشادة هددته فيها بمحاكمة عسكرية ثم سسارع والأخسرون بتسركسها في أرض

المعركة والغرار بطائرة مروحية مدعيأ انها ماتت. الرسسالة المتوزعية في ارجياء هذا الفيلم على مستويات: أنه فيلم مع الحرب الأميركية ضد العراقيين كاعداء اساسپین لا بستحقون مهادنه او سلاماً. ومع قبيادة حكيمة تدعو الكولونيل لضبط تصرفاته والاقلال من الضمر، بل وتؤكد له انها لا تكن له اي ضغينة بسبب خطاه العسكري وتدعوة



كيرت راسل في «الهروب من ال. أه (باراماونت)

في أفلام مصرية حول الراقصة الشريفة النِّي قَدْ ترقص في الشفلات والوَّلِائم وتلتقي بكل أنواع الزبائن السكاري... لكنها أبدأ لا تبيع نفسها مهما كان

الثمن؛ معلوم. بيرت لأنكستر، على عكس سور، لم يكن مطروحاً في دور رجل الكونغرس، وْعَلَى عَصْلَهَا، رضِّي بَآي ثَمَن لقَّاء ادائه

الدور (بل قبل بان يجرى استحان اله لكنه عرف - في المقابل - كيف يسرف الاهتمام من كل مشهد يجمعه بها ليس للك اداء صحياً أو فُذا بستحق الاوسكار، لكنه جيب ضيعن النعط المطلوب... ولن يكون الأمر بعيداً عن التبوقع أذا منا ناله في العبالم المقبل

الذي يريد ان يبقى في دائرة المنافسة. فهزيمته

في اللقاء السابق امام الطائي أبعدته عن المركز

الأول صا اقلق جماهيره. وأهترت الثقة بعد

غيباب المدافع الصلب الزاميي ليتبانا بسبب

مشاركته مع منتخب بلاده ما كشف ضعف

مستوى لاعبي خط الدفاع. وفي المقابل يسعى

فريق الاتفاق الى كسب أول مباراة له في

المسابقة او حتى التعادل ليكسب نقطة واحدة

على الأقل ليحرك رصيده الخالي. لكن يبدو ان

ظروف الفريق النفسية لن تسمّح له بتحقيق

نتأتج ايجابية فالمشاكل بين المدرب الزياني

واللاعبين اصبحت كبيرة بسبب النتائج

المجموعة تجمع الاتحاد المتَّصدر (٩) نقأط مع

الطائي المنافس صاحب المركز الثاني بسبع

نقاط على ملعب التعليم في حيائل. مستوى

الفريقين فنياً متكافئ، فالاتصاد يعتمد مدربه

البلجيكي ديمتري على المحترف المغربي احمد

بهجاً الذِّي يُعتبر الورقة الرابحة له. في حين

نُجِدُ ان في الطائي لاعبين في مستوى جيد

لهُما وزَّنهُمَّا في الْفريق هُما النيجيري يحيَّى

اللقاء الاخير سيج مع فريقي الوحدة والرياض على ملعب مدينة الملك عبدالعزيز

الرياضية. الوحدة الذي حُسِر لقاءه الأخير امام

الاتّحاد يستّعى الى تّحقيق أول فورْ له في السابقة، خصوصاً أن مستواه جيد وإن كان

هذا صعب بعدما رحل عنه اللاعبان الإجتبيان

العرب الحبابى ومحمد سيمو لشاركة منتخب

المغرب في مباراة دولية يضع مدرب الفريق

الانكليزي روبرت في موقف لا يحسد عليه. اما

الرياض فَقد استطاع ان يحقق اول فوز له في

اللقاء الأخير على حساب الإتفاق بعد ان ظهر

بمستوى جيد خصوصا الهاجم خالد السويلم

الذي لعب دوراً كبيراً في فوز فريقه وستجل

أي حال قد تكون الأخيرة، ولم لا يحاول الثار من

خُسسارته أمسام غنيم في نهائي الفردي العام

وهُكذا ترجم حسمر العين سا كسان يدور في خلدهِ

فحقق التعادل (٥/٥)، لصاشير وغنيم نزاعاً مريراً

جرهما الى خوض شوط كسر التعابل (التاي بربك)

بعدما وصلت النتيجة (٦/٦)... وفيه تابع حمر العين

حصد النقاط متحاوراً أي خطأ ليكسب الشوط (٥/٧)

لكن مباراة الزوجي بين سيب وغنيم من جهة

عرض الثنائي حمر العين - غنيم. فقد انتهت لمصلحة

الفريق المصري (٣/٦، ٣/١) بعد نحو ساعة من اللعب

مجلس ادارة الاتحاد العربي وجمعيته العمومية

الذي قضى بتنظيم لبنان البطولة العاشرة في السنة

المقبّلة في حال طرأت مستجدات على تنظيم الدورة

الرياضية العربية الثامنة «بليل ثقة بنجاحنا في

استضافة البطولة على مختلف الصعد. كما أكد لناً

اعتضباء الوفود المساركة النين يصبرون ان تقام

البطولة على ارضنا، وبالتالي يكافئون الاتصاد

اللبناني ونادي الكسليك على وضعهما الامكانات

كنافية لتنجيري المساريات يصبورة دورية سنوية،

خصوصنا وإن لننان أعاد احباء البطولة العريبة

ويقور بالمجموعة الثالثة (٦/٧) ويحرز المباراة.

ليبقى لقب فرق الرجال في ارض الكنانة.

النساراة الثنانية هي الأقسوى في هذه

والعروض السلبية.

جاكو وزميله مآمادوصو.

الأهلى ضيف ثقيل على الشباب والنصر يهز شباك الأنصار اربع مرات

🗖 الرياض، جدة – من عبدالله الناصر وعبداللجيد عبدالرؤوف:

■ قلب الأهلى تأخره أمام الشباب بهدف الى فوز مستحقّ (١/٣) احرزها لاعبه المحترف البرازيلي بيونيه كارلوس في اللقاء الذي حمعهما على ملعب اللر صمن منافسات كاس الاتحاد السعودي لكرة القدم أول من أمس. وكان مستوى اللقاء متوسطأ وتقاسم فيه

الناتيان التسيطرة في الشسوط الأول وشنهد سيطرة أهلاوية شبه مطلقة في الشوط الثاني ُ بِدَا السِّبَابِ الْمِبارَاةِ بِدَايَّةٍ جِيبِيمَةٍ وِكِيَانِ لتحركات نجمه عبدالعزين الرزقان بور كبير في منطقة الوسط بالإضافة الى المغربي سعيد ركبي الذي مرر لرميله وليد الصربي كرة في التقيقة العاشرة سيبها على يسأر حارس مرمىّ الأهليّ محررًا هدف قريقه الوحيد. ويعند هذا الهندف استطاع مندري الأهلي

, اموس تنظيم صفوف فريقه واجرى تغييراً موفقأ باخراجه مازن بصاص وانخاله بيونيه كأرلوس الذي استطاع احبران الهدف الأول لقَريْقَهُ فَي النَّقِيقَةَ الـ ٤٣. ومَعْ بِدَايِةَ الشَّوطُ الثَّاني (٥٠) ومن ضربة ركنينةٌ نَفَنَها لويسُ انطونيو على رأس ديونيه الذي اودعها مرمى نواف مبارك محرراً الهنف الثاني لقريفه. بعد هُذَا الْهِدُفُ اسْتَسَلَّم الشَّبابِ للصَّغَطُ ٱلْأَهْلاوِي الذئ احسن لاعبو وسطه السيطرة على منطقة المناورة وامداد المهاجمين بالكرات.

وفَّى النقيقة الـ ١٠ تَبأدل نيونيه الكرة مع حمرة صالح وأودعها الأول في المرمى وأحرى البرازيلي راسوس تغييرأ بأخراج ديونيه واشراك بندر الجارالله في حين اجرى المدرب الشيابي فرنانييز تغييرا خاطئا باخراج الرزقان النشط واحلال صالح صديق بدلاً منه.

النصر يكتسح الانصار وفي المدينة المنورة تنغلب النصسر علي

مستضيفه الأنصار بأربعة اهداف لهدف سجلت في الشوط الثاني. وكان الشوط الأول قد أنتهى سلبياً بعدما شهد محاولات انصارية نهبت هباء لنقص خبرة لاعبيه. وفي الدقيقة آل أه استطاع مهاجم النصر الافريقي كينيدي ان يستثمر كرة عرضية من

للملعب بدل زميله المصاب من دون اذنّ! وأحسن النصر استغلال نقص الانصار وظهُّور فُجوة فيّ دفاعه ليسجلٌ فيبصلٌ الدوسري (٨٠) هدفاً جميلاً بعد ان تلقى الكرة

تُم مرز فيكتور الكرة الى فهد الدوسري

خصوصاً التي تتنافس على صدارة المجموعة وهي الاتحاد والطائي والهلال.

العسمس كعينيسدي لاعتسراطسه على قُسراراته. واستثمر الانصار نقص النصر ليسجل مطلق الطلق هنفاً في المرمى النصراوي. ولم تكن نهاية المباراة بالتعادل مرضية للاعبي النصر فجاء ردهم سريعاً في الدقيقة الد ٧٠ عندما سند فيكتبور ركلة حرة اسكنها شباك الأنصار. وبعد الهدف طرد الحكم مدافع

خالد التحيدح ليسجل منها هنفأ بتسديدة

رأسية. وبعد خمس دقائق طرد الحكم الراهيم

الأنصيار البديل عبدالرحمن الكعبي لدخوله

بصورة جميلة ايضا من قيكتور.

لقاءات اليوم ووصلت مباريات المسابقة الى الجولة ما قبل الأخيرة من الدور الأول وتجرى مساء اليوم الخميس تلاثة لقاءات لفرق المجموعة الأولى في كلُّ من الرياض ومكة المُكْرِمة وحائل. ومباريات اليوم تعد مهمة لجميع الفرق،

مباراة غاية في الأهمية لهما، خصوصاً الأولُّ

البطولة العربية لكرة المضرب

الذي حولها في الشباك الانصارية ليختتم مهرجان الأهداف الذي وضع النصر على راس قائمة ترتيب فرق المجموعة الثانية متقدما على الأهلى يفارق هدف

عُلى ملعبُ رعسايَّة الشسبساب في الملز في الرياض يستنضيف فريق الهلال الاتفاق في

مصر تحتفظ بلقب الفرق للرجال

وتفرض على الجزائر صفة الوصيف الدائم

المنتخب السعودي يقابل نيوزيلندا وديأ

■ الرياش - «الحسساة» يلتقى المنتخب السعودي لكرة القدم في الضبر مسساء اليوم منتخب تُبورَيلُندًا في التجـّربّةُ الدولية الودية الثالثة بعدما فأز على زامينا في الرياض (١/٢) ثم خسر أمامها (٣/٦) في الخبر. ويدخل المنتخب السعودي

هذه ٱلِّنَــجِــرية في اطار المُرحَلةٌ

الثنائيية من متعسكره الاعتدادي لدورة كاس الخليج في مسقط من ١٥ الشهر الجاري وحتّى ٢٨ منه. ويسعى البرازيلي زوماريو، الشَّرْف الغَني على المُنتخب، من خلال اللقاء الى الوصول بلاعبي الرتقية الى أعلى مستوى لياقي، وهو ما يجعل اللاعبين قادرين على تُنفيذ التكتيك الَّفني الذِّي يضعه لهم بصورة جيدة.

وفي الوقت الذي غياب فيسه سامى الجابر وفؤاد أنور وهما العنصران الفاعلان في صفوف المنتخب السعودي بداعي الاصابة عن لقياء السيعودية الثياني ضد رامبيا، وبرر زوماريو حسارته بسبب غيابهما، سيهدف الأخير الى اعبادة الانسجيام بين لاعبي خط القدمة بعودة الجابر الذي تالق في لقاء المنتخب السعوديّ التحضيري مع القانسية وسجل هدفأ وصنع اثنين بالاضافة الى خلق تساغم ادائى بين خطي الوسط والمقدمة، وهو ما سيدعم عودة المتميز فؤاد أنور للمشاركة في حيال اكت ميال شيفائه من الأُصابَة التي لحقت به في لقاءً

رامبيا الأول. ومن اللنتظر أن تدعم عــودة محمد الخليوي خط الدفاع، على الرغم من انها قد تحرم عبدالله سليمان من المشاركة في وقت يعتبره المراقبون افضل المدافعين السعوديين لهدوئه وانقضاض بصورة ايجابية وتوقيت سليم.

الاهلي والزمالك في البطولة العربية للطاولة في بيروت

■ القاهرة – دالحياة؛ – اعلنت امس في القَّاهِرة التَّسْكِيلة النهائية لفريقي الاهلى والزمالك المساركين في البطولة العربية السبابعية للاندية الابطال لكرة الطاولة والتي تقام في بيروت من ٢٤ الى ٣١ تشرين الأول (اكتوبر)

ً الْأُهْلَى حـــامل اللقب في فنسبابقيقي الرجبال والسيبدات اختار الدكتور علاء شرف رئيسا للبعشة وامن الشرقاوي اداريا واحمد الدولتلي واحمد تصير واشرف عبدالفتاح مدربين واللاعبين اشرف صبحي وشريف ضياء وشريف الساكث وعمرو رضا ومحمد ابراهيم واللاعبات جيهان السيد ويسنت عثمان وشيماء عبدالعزيز ووسام

والزمالك اختار عصمت رشدي رئيسة للبعثة ووليد محمد وجمال زينهم مدريين واللاعبين اشرف حلمي وأشرف عناشور وهشسام حلمي وايمن حلمي وطارق حسن واللاعبات شيرين وشهيرة الالفي ورانيا صفوت.

🗖 بيروت – دالحياة::

: 🗃 اصتفظت مصر بلقب الفرق للرجال للمرة الثالثة على التوالي وحلت الجزائر وصيفة للمرة الرابعة في البطولة العربية لكرة المصرب التَّى يستضيف لبنان «نسختها» التأسعة على ملاعب النادي اللبناني للسعارات والسعاحة – الكسلاك.

وتواجه الفريقان في الدور النهائي مجدداً، بعد على سورية (٢/صفر) في الدور النهائي.

وبخل الفريقان المباراة النهائية، وبداتها مصر بِفُوزُ سَهِل لَجَهَاد بَيْبَ عَلَى حَكَيْمَيَ نَجِيمَ (١/٤، ٣/٦). ثم تكرر لقاء النور النهائي لفردي الرجال في البطولة الماضية من خلال مبارآة عمرو غنيم حامل اللَّقِبُ وعبدالحق حمر العين الوصيف. والذي كان قد اخفق قبل ستاعيات قليلة من بلوغ الدور النهائي

المجموعة الأولى، ثم استعاد غنيم المبادرة وعادلً

ونتيجة اللقاء لمسلحته (٥/٢) بدا حَمْرُ العين مصراً

من جهته، أكد رئيس الإنصاد اللبناني رئيس اللجنة المنظمة رياض حداد له «الحسياة» أن قرار

للفردي بخسارته امام جهاد ديبٌ (٣/٦، صفر/٦٪ واستمتع الحضور بمباراة القمة على مختلف الصنعد وزاد من رونقها متأبعة الجمهور لتالق الطرفين وتشجيعهما.. تقدم حمر العين (٣/٧) في

بفوره (٣/٦) في المجموعة الثانية. وقدم اللاعبان فنونا مختلفة في تبادل الكرات الطويلة السريعة والانقضاضية النارية في أوقات كثيرة، ويعدما اقترب غنيم من الفور وحسم المباراة

> سنغناف ورة، الدوحة، ليسبريغ (المانية) - أ ف ب- قار المغربي يونس العسيناوي على الجنوب افريقي واين فيريرا المصنف ثالثا (هُ/ْ٧ُ، ٤/٩ُ . ٤/٩ُ)، والـــروســــي يغفيني كافلنيكوف المصنف ثانياً عَلَى التّشيكي دانيال فانشيك بصعوبة (١٨/١ (١٨/١)، ١٩/١، ١٩/١)، مساء أول من امس الثثاء، وبلغا المرحلة الشانية من دورة ليون الفرنسية الدولية في كرة

> وضَّعن الرحلة الأولى أيضاً، فيازُ الفيرنسي ليونيل رو على الإيطالي اندريا غياوبنزي (١/٢) ١/٤، ١/منفر)، والإيطالي جانلوكا بوتزي على التشيكي بيري نوفاك (٢/١، ٢/١)، والسلوفاكي كارول كوتشيرا على السويدي يوناس بيـوركـمـان (١/٣، ١/١، ١/١)، والتشيكي بتر كوردا على السويسري مارك روسيه (١/٤،

وفساز ايضسأ الروسي اندره تشسسنوكوف على الايطالي رنزو فسورلان (١/٦، ١/١)، والنسسيلي مارتشيلو ريوس المصنف رابعاً على الالاني اليكس رادوليسكو (٤/٦، ٦/٤، ٩/٦)، والإلسانسي مسكابل شستسش الشامن على السويسري ياكوب هلاسيك (١٨٧٠،

ً وْفَى مباراة اخْسرى خسسر

الروسي اندره اوله وفسكي على السويدي باتريك فريدريكسون (٧/٥، ٣/٣)، والبسريطاني غسريغ روسيدسكي على الجنوب افريقي غُرَانتَ ستافورد (١٦/٠، ١/٤).

الفرنسي سيدريك بيولين المصنف سسادسيا امسام الهيولندي يان ســـمــدـربنك (۷/۱، ۷/۵). وفي المباراة الاخبرة فار البريطاني تيم هنمان على الفرنسي غي فورّجيه

المصنف سابعاً على الأصياركي

النهائية من بطولة سويسرا داخل قاعة في مدينة بازل قبل ان يخسر امام الأميركي بيت سامبراس بدلات مجموعات مقابل لأشيء نهاية الاسبوع الماضي.

مايكل جويس (١٦/٧، ٢/١).

المسفين على رأسها النمسوي توماس موستر والالمانيان بوريس

.(٢/١. ٢/٢).

وتعسرض الإلماني هندريك دريكمان المصنف ثامناً لخسارة

وفي المرحلة النسائيلة، فسار

وستشارك نخبة من كبار

نهائي دورة ١٩٩٦.

للاعب المحلى سلطان خلفان.

دورة ليبزيغ اربع مرات. وفازت الألمانسة انكه هوير

المصنفة رابعة على الروسانية روکساندرا دارغومیر (۱/۱، ۲/۲) ضمن المرحلة الثانية وتأهلت الى

في كرة القدم بفوره على نظيره التَّابِلَانِدِي (١/صِيفُر) مِسَاء أول

من امس الثلثاء في مدينة شيانغ ماي التابلاندية. وسنجل ضالد

عمان بطلة آسيا للناشئين

والبحرين في قطار كأس العالم

عباس في النقسقة الـ٣٣ هدف المباراة التى قدم العمانيون فيها عرضاً قوياً أهلَهم لحمل ٱللَّقب وحجزت البحرين بطاقمة

ب – احرزُ منَّتَحُبُّ عَمَّانِ لِلنَّاشِئِينِ

دون ١٦ سنة بطولة أسنا السابغة

التناهل الثالثة الى بطولة العالم

اخبار الكرة الاوروبية شتوتغارت وهامبورغ في الدور الثالث لكأس المانيا

فلورنسا (ايطاليا) خلال معسكر منتخب ايطاليا الذي يستعد للقاء (انطالنكا)، باريس – أ ف ب – حورجيا ومولدافيا في ٥ و٩ تأهل شتوتغارت متصدر بطولة تتسرين الاول (اكتوبر) الباري المانيا لكرة القدم الى الدور الثالث على التوالي ان مانشستر يونايتد - على التوالي ان مانشستر يونايتد من مسابقة الكاس بقوره الصعب تقدم بعرض لضمه مقابل ١٠ على مستضيفه هيرتا برلين من ملايين جنيه استرليني (نحو ١٦ الدرجة الشانية بركلات الجزاء (٤/٥) بعد انتسهساء الوقستين مليون دولار) لمدة اربع سنوات.

انحيتاة ٢٣

العام المقبل بفورها على اليابان

درككلات التسرجييح (١/٤)

(صفر/صفر بعد ١٢٠ تقيقة).

وكانت عمان وتابلاند حجزتا

تجس الأشارة الى ان عمان

تأهلت للمرة الثانية على التوالي،

وقد احستات المركسن الرابع في

تطولة العالم ١٩٩٥ في الإكوادور

ولختير لاعبها محمد عامر افضل

البطاقتان الأولتان.

لاعب في المسابقة.

وحقق هامبورغ فوزأ كبيرأ خارج ارضه على فورتونا دوسلدورف (١/٤). وفساز ايضسا فرايبورغ على فالدهوف مانهايم (١/صفر)، ويوخوم على شائكه (۲/۲)، ومسيسونيخ ۱۸۹۰ على

الاصلي والاضسافي بالتسعسانل

هانوفر (۲/٤). وفي الدوري الاستباني فاز ريال مدريد على ضيفه استأنيول بهسدفين سسجلهسمسا راوول غونزالیس (٦) والكرواتي دافور سوكر (٢٦) في مدريدً في افتتاح المرحلة السابسية. وتصدر ريال مدريد موقتاً برصيد ١٤ نقطة، بفارق نقطة واحدة عن برشلونة الذي لعب مباراة واحدة اقل. رافأنيللي مهتم بالانتقال الي

مانشستر يونايند كما اعلن مهاجم منتخب ايطاليا وفريق ميدلزبره الانكليزي انَّه مَهْتُمْ بِالْإِنْتِقَالَ الْيُ مِانِسْسِتْرْ يونايتك بطل الدوري والكاس المُّوسَّم المَّاضِي. ونكر رافانيلي (٢٨ عامـاً) في

اخبار الكرة المصرية

🛘 القاهرة –

كاس الامم الافريقية.

من علاء موسى:

■ قرر محمود الخطيب مدير

منتخب مصر لكرة القدم استبعاد

محمد صبري نجم الزمالك من

تشكيلة المنتكتب التي تضوض

المباراة ضد المغرب مساء الاحد

المَقْبِلُ في القاهرةُ في تصفيات

وكان محمد صبري تخلف عن

السقر مع المنتخب آلى قرنسا

بداعى عدم قنرته على الحصول

على تَأشيرة بخول. وتقبل الجهارَ

الفني هذا العذر، واعلن انضمامه

الى آلفريق عقب عودة الإخير من

فبرنمسا مع زمسلائه اللاعسيين

قادما من يوفنتوس الايطالي مقابل ۱۱ مليون دولار وسجل ۱۰ اهداف في مختلف المسابقات وتعادل لوهافر ولنس سلبأ في افتتاح المرحلة العاشرة من الدُّوري الفَّرنسي. ورفع لنس رصيده في الركر التاسع الى ١٤ نقطة منقبابل ٩ نقساط للوهافس صباحب المركيز الخيامس عشير.

ويملك سان جرمان المتصدر ٢١

وقال رافانيللي: دالفكرة مثيرة

لان مانشستر يونايند فريق

عريق، فلننتظر ماذا سيحصل

لكن رئيس مانشستر يونايتد

مسارتن انواريز اعتبير أن هذه

المعلوميات ولا استناس لهنا من

الصحة، واضاف: «لَمْ نَصْحَدَثُ

ابدأ مع مسيسلزبره في هذا الموضوع، مسسيسراً الى ان تصريحات رافانيللي اصابت

وكان رافانييلي انتقل الي

مستلزيره مطلع المؤسم الصالي

لدى عودتي الى انكلترا،

دىالصىمة».

٩- ادامت النظر

خلال تصرفات صحيحة وسلوك لا غدار عليه. ■ العقرب (۱۰/۲۳ - ۱۱/۲۱): الغبي الذي لم يقدر معرفتك وموهبتك الابراج سيكون الخاسر، لا أنت. 🗷 القــوس (۱۱/۲۲ – ۱۲/۲۱): تمتع بوقت راحة وسط تراكم المساغل وإلا اصابك الإرهاق واقعدك.

> لن يكون في انتظارك في نهاية الطريق إذا عسرفت كسيف تعسمل

■ الجوزاء (۲۱/٥ - ۲/۲۰): الفشل

■ الحجمل (٣/٢١ – ٤/١٩): الوقت مبلائم السوم لقبول كبلام الغيزل لأن الطرف الآخر مستعد للتلقى. ■ الثور (٤/٢٠ - ٥/٢٠): أنت تعلم ان الحياة مليئة بالصعوبات ومع نلبك لاتجتهد ولاتخطط

ينبئ بتطورات عاطفيية تصب في

الكلمة الضائعة 🏾 طريقة الحل اشعب الكلمات التي تعشر عليها بين

يمينا ّ الله يمينا و يساراً، صحّودا أو هبوطًا، الّى أن تَبَقَّى لَمِيَّا فَي النهاية الاحرف المُكونة للكلمة أو الجِعلة الضائعة، مع الائتباه الى أن الاحرف المُنْثورة

لا تشترك في اكثر من كلمة ولحدة.

فيلم داللصوصء.

الكلمة الضَّاتُعة من ١١ حرفاً: ممثلة فرنسية بطلة

ك دع ام ة ان ي راك ا

1 ح ي ف س ل 1 د د خ ي ل س

ف ش ا س ع ق ء ش م غ س ر ر

ل ر د س ي س ن ا س و ت ش ا ر ش ي د ن ا ر ا م ا ع ح ح

ش خ ش س خ ش ل غ خ ش ر م ع

ر ص د ي ي غ ح ي و و ض س ر

ع ل ب ر و ع ل ن ت س ع ر د

ب ط ا د ف ي ا س و ا ش ب ا

ا س ن ف اي د ر ل د ها ان

ن ل ي ل ك ا ع ي و ن ي ص ر

د ل ت ا ا ل ي م ك ي ك ر ف

ا س ط ر ل ا ب ن ا م ذ ي ش

حل العدد السابق: كيوكو شنكاي.

الكلمات التقاطعة

١ – مدينة سردانية – والدة

۲- شکّل هنیسي

فسم ولصق

٣- ميراث - ينفدع

٦- شند بري - لاعب

٧- موائيق - نشر

۸ - جزيرة إسبانية

١- دولة عربية قديمة في

٣- قاتم - عاصمة أوروبية

٥- متشابهان - عجز عن

١- إعياء - اختار وفضل

٤– أداةً – صحراء

الجركة – متشابهان

٦- طقل صنفير - من

۸ - احتاجه - قرام

لحيوانات

4- مسافة – من الشهر،

- متشابهان - للإضراب -

الاحرف المندورة في الشبكة، افقيا أو عموديا او وتريا،

ارض اسطرلاب

آکار بنا

رٌسغ رمىين

افقیاً: ۱- یونفستاون ۲- عبر – لعن ۳- للثدارك ٤- ب ب – مي °- یم – نصحبه ۱- شباك – ر ر ۷- لبنت ۸ – پجتبي –

يرم ٩- هول - تبني. عموبياً: ١- يباب - شبيه ٢- لبيب - جو ٣- نعم - ما - تل

٤- غبتم - كلب ٥- سردين - بيت ٦- صعد ٧- الربيم - تين

ا قاً الأسد (۱۲/۷ − ۲/۸۷)؛ فمستة

إشارات من الطرف الأخر تغيد بانه

أن يتجاوب وان يتنازل، والقضل لك

أن تنتظر ظروفا مناسبة للتحدث

■ العنراء (٨/٢٣ – ١/٢٢): الكرة في

ملعبك والكل يريد منك أن تلعبها

🔳 للبِيرْأَنَّ (١٠/٢٢ – ١٠/٢٢): اقبرض

على جميع من حولك احترامك من

🖬 الجدي (٢/٢٢ – ١/١٩): قد يتصل

بك اليوم شخص ويعرض عليك فكرَّة

■ النَّلُو (١/٢٠ - ١/٢٨): في الجوامًا

ممتازة جديرة بالمتابعة.

وتعسك بزمام القبادة.

٨ - وعك - بر - وي ١- ن ن - ظهرتم.

وتتجاور الصعاب 🗷 الحسوت (۲/۱۹ - ۲/۲۰): لا بد من الإيطالي بجوار حسام حسن في اختبار النفس بين الحين والإخبر ■ السيرطان (۲/۲۱ – ۷/۲۲): الخار

٣,٠٠ خدمة المعلومات، ٨,٠٠ القرآن الكريم، ٨,٠٥ بين وبنيا، ٨,١٥ افالام كرتون، ٩,١٥ برنامج للاطفال، ٥٤.٩ المسلسل العربي، ١٠,٠١ برنامج ما يطلبه الشاهدون ١٢,٣٠ برنامج وثائقي، ١٢,٠٠ نشرة الاخبار، ٢٠,٢٠ مساء الخبير عرب، ١٤,٠٠ المسلسل المبلج "كاستُنراء، ١٥,٠٠ نشرة الاخبار، ١٥,٢٠ عالم الصّحاَّفة، ٥٣,٠٥ برنامج بنيا الموضَّة (اعادة)، ٥٥،٥٥ اغاني عربية، ٥٠،١٦ المسلسل العربي، ١٧،٠٠ موجّز الأخبار، ٥٠،١٧ العالم هذا الاسبوع، - ١٨٠٠ نشرة الاخبار، ١٨،٥٠ الفيلم العربي والغجرية العاشقة،، ٢٠,٠٠

موجزُ الاخبار، ٢٠,٠٥ تتمة الفيلم العربي، ٢١,٠٠ نشرة الآخْبار، ٢٣,٣٥ مساء الخير يا عرب (اعادة)، ١,١٠ السلسل المدلج (اعادة)، ٢,٠٠ القرآن الكريم والختام. * توقيت غرينيتش

٥٤,٤٥ صباح الخيريا مصر، ١٠,٠٢ كارتون: «كابتن ماجد»، ١٠,١٧ اغاني للأطفال، ١٠,٤٥ السلسل العربي، ٣٠, ١٠ اغاني فيديو كليب، ١١,٤٠ أكلات بكل اللغات، ١٢,٠٠ عناوين الخبار، ٢٠,٠٠ الف ليلة وليلة، ١٢,٠٠ برنامج: «سباق الاغنيات»، ١٢,٠٠ برنامج اخباري، ١,٤٥ أغنية، ١,٥٠ مشهد من مسرحية، ٢,٠٠ النشرة الآخبارية، ٢,١٥ طب الاعشاب، ٢,٢٠ نقطة تحول، ٣٠٠٠ الفيلم العربي • أم رتبية ١٠٠٠ النشرة الاخبارية، ١٥٠٥ الكتبة الأسلامية، ٠٣.٥ اغنية، ٣٠.٥ فوأزير، ٢٠٠٠ عناوين الأخبار، ٢٠٠٦ مصريات، ١,٤٥ فاكس، ٧,١٥ السلسل العربي، ٨,٠٠ النشرة الأخبارية، ٨,١٥ شخصيات ضاحكة، ٨,٠٠ الفيلم العربي السلسل الغربي، ٢٠٠٠ المسارة الخيارية ٢٠٠٠ المستحصيات صاححه ٢٠٠٠ المهم المعربي وجنون الحب، ٢٠٠٠ المسلسل العربي، ١٢٠ المسلسل العربي، ١٢٠ المسلسل العربي، ١٠٠٠ احداث ٢٤ ساعة، ١٠١٥ من الآلف المياء، ٢٠١٥ كارتون واغاني للاطفال. المتهالات دينية وآذان الفجر، ٢٠٠٠ المسلسل الديني، ٢٠٠٠ كارتون واغاني للاطفال.

* توقبت القاهرة

٠٠.٧ موجز الأخبار، ٧.٠٥ تايم ووتش (إعادة)، ٨.٠٠ الأخبار، ٨.٢٠ عرض للأزياء، ١٩٠٠ الأخبار، ١,٠٠ برنامج سيبارات، ١٠,٠٠ «نيوز دسك» (برنامج اخباري)، ١٢,٠٠ موجنز الأخيار، ١٢,٠٥ الأفق، ٢٠,٠٠ الأخبار، ١٣,١٥ تقرير الأعمال العالمية، ٣٠,٦٠ الاخبار (أسيا والباسيفيك)، ١٤,٣٠ تايم أوت، ١٥,٠٠ موجز الأخبار، ١٥,٠٥ والحرارة البيضاء، ١٦,٠٠ الأخبار، ٢٠.٢٠ تايم أوت، ١٧.٠٠ «العالم اليوم» (برنامج اخباري)، ١٩.٠٠ موجز الأخبار، ١٩.٠٠ تقرير عالم، ٢٠.٠٠ الأخبار، ٢٠.٠٠ عالم الغد، ٢٠.٠٠ تقرير عالم، ٢٠.٠٠ تقرير عالمي، ٠٠ ، ٢٣ الأخبار، ٢٠ . ٢٣ السهرة الاخبارية، ٢٠ . ٢٤ «نيوز رووم» (برنامج اخباري)، ٠٠. ٢ موجز الاخبار، ٢٠٠٥ والحرارة البيضاء (إعادة)، ٢٠٠٠ واخبار اليوم، (برنامج

* توقیت غرینیتش

۱٫۰۰ الفترة البينية، ۱٫۰۰ Love on the dole ۲٫۰۰ Looking up ۱٫۲۰ الفترة البينية، ۱۰٫۰۰ Love affair ۲٫۳۰ فطر الندى، ۱۰٫۰۰ سماعيل يس بوليس حربي، ۱۲٫۰۰ برامج سينمانية، ۱۲٫۰۰ برامج سينمانية، ۲۲٫۰۰ لايا من كنت حبيبي، ۱۲٫۰۰ برامج سينمانية، ۱۲٫۰۰ للظرمة، ۱۲٫۰۰ The wrong guys ۲۱٫۰۰ حياة ال

٠٠.٤ هدى (لبنى عبدالعزيز، عماد حمدي)، ٥٠.٠ المخدوع (ليلى حمادة، مصطفى فهمي)، ٥٠.٠ المخدوع (ليلى حمادة، مصطفى فهمي)، ٥٠.٠٠ أنت اللي قتلت بابايا (شويكار، فؤاد المهندس)، ١٠.٠٠ نصف عنراه (زييدة ثروت، محرم فؤاد)، ١٠.٥٠ الأفلام الجديدة، ١٢.٠٥ العملية ٤٢ (بوسي، محمود ياسين)، ٤٠. ٢٦. حواء والقرد (سعاد حسني، محمد عوض)، ٤٠. ١٥ الأفلام العشرة الأول، ١٦٠٠٠ احترس نحن الجانين (ناهد شريف، مصطفى فهمي)، ١٧٠٠ لقاءات على أوريت: جان اريك هواست، ١٨.١٠ مطاردة غرامية (شويكار، فؤاد المهندس)، ٥٥.١٠ سفر برلك ب وريد سيمسدا ١٠٠٠ سناريه عدرات المويدان عواد المهندن المتقال (ماجدة المهندن) ٢٢.١٠ المتقال (ماجدة الخدون نصري شمس الدين)، ١٠٠٠ بنات حواء (مديحة يسري، محمد فوزي)، ١٠٥٠ ليلة شتاء دافئة (عادل إمام، يسرا)، ١٠٥٥ عاشق الروح (تحية كاريوكاء كمال الشناوي).

🕇 - ۱۲٬۰۰ القران الكريم، ۱۳٬۳۰ مساء الخير اوريت، ۱٤٬۰۰ فيديو كليب، ۱٤٫۲۰ مسلسل مديلج، ١٥,١٥ المحاكمة، ١٧,٢٠ المسلسل اليومي، ١٨,٢٠ مقابلة شخصية - فاروق جويدة، ١٩٠٠ فيديو كليب، ٢٠,٠٠ برنامج دبدون موعد، نجاح سلام، ٢١,٠٠ العاصفة تهبُّ مرتين، ٢٠,٠٠ سنهار بعد سنهار (وائل كفوري ونوال الزغبي)، ٢٤,٠٠ جلسة طرب، ٢,٠٠ للسلسل اليومي، ٢٠٠٠ مقابلة شخصية - فاروق جويدة، ٢٠٠٠ برنامج وبدون موعده نجاح سلام، ٥٠٠٠ القرآن الكريم، ١٥٥٥ الفتام.



🛎 ليــون (فــرنســا)، باريس، سنغافورة

مُفَاحِثَةً أمام الإرجنتيني خافيير فرانا (٢/٣، ٦/١)، ٥٧/٥) في المرحلة الاولى من دورة سنغسأفسورة الدولية. وكنان بريكمنان بلغ المبناراة

وفاز بایرن بلاك من زیمبابوی

بيكر وميكايل شتيش والهولندي ريتشارد كرايتشيك في دورة قطر الدولية الخامسة من ٣٠ كانون الاول (ديسمبر) الي ٥ كانون الثاني (يناير) المقبلين في الدوحة فضلًا عن التشيكي بتر كوردا حامل اللقب. وكان كوردا فاز على

المغسربي يونس العسيناوي في اندريا غاودنزي والهندي لياندر بايس والعيناوي ومواطنه كريم ألعلمي الذي احسرز بطولة دورة باليرمو الإيطالية الدولية الاحد الماضي. ومنحت بطاقةً أشتراك

وهزمت الالمانية ستيفى غراف المصنفة اولى الاميركية كيمبرلي يو بسهولة (١/صفر، ١/١ في المرحلة الثانية من دورة ليبريغ الألَّانِــة ، ويلغَت الدور ربع النهائي. واحتاجت غراف الاولى في العالم، الى ٤٠ نقيقة فقط للقوز على منافستها. تجدر الاشساراة الى ان غيراف احسرزت



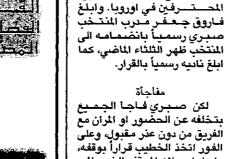
ابلغ ناديه رسمياً بالقرار. لكن صبري فأجأ الجميع يتخلفه عن الحضور او المران مع الفريق من دون عدر مقبول، وعلى الفور اتخذ الخطيب قرارأ بوقفه، واجل اعسلان الموقف النهسائي تجاهه الى ما بعد مباراة المغرب. وكسان صبيري اوقف لمدة ٣ شهور في موسم ٥٩/٦٩٩ بسبب

الهولندي رود كرول. عقوبة؟

ئاديه في مباراتي صفاقس. وعلى صعيد المنتخب ايضاً لا

تزال مشاركة محمد صلاح ابو جريشة هداف الفريق محلّ شك بست تجدد الإصابة التي لحقت به في مباراة المنتخب صد كان الفرينسي الاسبوع الماضي. وفي حالُ عدم قدرته على اللعب أعلنَّ فاروق جعفر انه سيدفع بالنجم حازم امام المحترف في أودسري





استبعاد محمد صبري من المنتخب

خط الهجوم.

تخلفه عن الانضمام لمنتخب مصر الاولمبي عندمسا كسان يدريه

ويواجه صبري خطر الوقف المحلِّي مرة اخرى في توقيت غير مناسب لانه وصل الى اعلى نجمه الإول. ومن الاكبيد ان اي عقوبة سيتخذها الجهاز الفني للمنتخب لن تشمل مباريات الزمالك في افريقيا بعد وصوله الي الدور نصفٌ النهائيّ لكاس الأبطال. ويلعب الرمالك مباراته الأولى ضد صفاقس التونسي في ١٣ تشرين الأول (اكتوبر) الجاري في صفاقس. وكان الاتحاد عفا عنَّ خسالد الغندور لاعب الزمسالك الموقوف محلياً ودولياً ليشارك مع



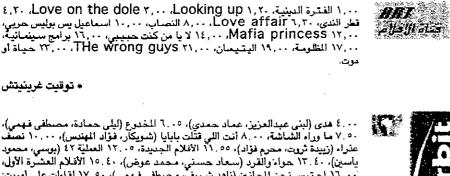














والويش بالصبايري

إجشماع لعاللة مورين

باريوس منوبجي عبورتيا

، وأشكر عامع رخمه ومي عي

مورثيت أواتوريقيا نقالا

هريط حندان بساوق براة

ىي. ئۇنىڭى ئىلارقا- ئۇسى **ئاربا**

حكتيثى عديد فببالأ

للمشدهد العادي برجافا

غىدىكىكىدىك لالقطع عز

و ولا تصبت شدا بنكه د

كأنسة لتصور لصحافي او

بالا والخنسينية الاسركي ويجا

، يوڭوندنسى قداركتة وقوقا

بأ، قبتال نسدع عودد على ندر

ول كديير وعل عسبة خرى الر

ڪاڻ پڄــول کي باله وهو يقه

لروعية فيا الأب فتأسير

والمسرب بمستسدق الشعام

باه ووهه المنته بند تاباور

سفت دور التسابة الإسباركية

عبة لاوروب العجور فيعقر

عبن بأز يبشرق أمشتماله

ر - في المقابل - كيف يسل

من كل مشهد بجمعه بها أبع أن

مسعب أوفذا بستما

والمنته جياح منتدا.

... وفن يكون الأصر بعيساً لم ن: ها مائت في العالم المقالم ال

المعلقياء عمرة الاشرة

22 ALHAYA

الأن في الاسواق تصدركل يوم اثنين

📕 أول الكلام:

● من شبعبر

عبدالمعطى حجازي:

تعالى... قد نجوع هنا

وَنَعُرى في الشنتاء... هذا

تعالى... يا طعام العمر،

• في إصنفاء الليل يتدفق

نهر اشواقه اليها تركض به

دروبها تحت جفنيه، حتى يصل

الى ببعادهاه فيحضنها بتخيك

وتتعالى ضحكاتها الندية

كانت الأصداء مدينة معلقة

فوق رموشه وزمنأ يعاد عرض

صوره في مخيكته لشهد وأحد

يتكرر عندسا حأقت يدها

اليسترى في فضاء الغرفة، ثم

كانت الرؤية عنده لحظتها

وهمستها التي فرت مزبين

ضلوعها الى رعشة ضلوعه:

رذاذ نافورة عطر في سمعه/

الابتداء، حتى حشاشة قلبه/

تم... غشي الضباب كونه،

. ويزغ مساء أخر أعمق

يذكَّره، يتغنى به في إصغائها،

الكلمات/ جدائل عشق...

ووقفنا: سيف البحر كان شراع

اللحظة... ورمل الشاطئ في

البعد/ مصباح الليل... وطائرة

من ورق أبيض منسوج من

نَشْرِتِك ... نشامل اجنحة طيور

كان الصمت: حوارً...

والصيف... عيون تشخص

والهمسة من شفتيها: دفق

ذَاك مساء... ما زال يُهيِّنُها:

وهو المتأمل ضحكتها ... كل

وهو العاشق... كم عانى من

ثلج شتاء الشمعة ... من قيظ

الوحدة يشرخ لحظات الذكري!

• كالأطفال عندما يُصبِّن ... منجها أشياءه

الغالية: خفقه، ووحدته،

ونقامه... كأنها والطعنة السرية،

في عمق احزانه، ولا يشعر بها

تسللت الى زحامه دون ان

يلحظها الفضوليون... نسمة

خفيفة الخطى، غيثها هو

. مأ زالت تضاطب الدهشة

متسائلة: كيف أحبِّها بهذه

كيف عبرت امواجه ورفعت

- قبال لهنا: قبلك... كنان

النهار صخوراً من العصور،

وكان الليل كوخا كشيف

الْظلال... كَان اللهُ يضربني

كأننى شاطئ مهجور، وجنتً...

فأخذتني ألى الأعمالي فيك،

اعلنت عليك توحيد جيذور

الشجر بالأرض... غرست بين

ضلوعي: لون الحناء وفسوح

● ها هي... تزيد ارتصاله

الى جزر الأكتشاف، الغارقة

تنتشر في حدقتي عينيه:

وجها لا نهائياً، لا يتغير ابداً، لا

يخلفت ضدوؤه ... فستكون هي

عندائله الجفري

البصيرة والرؤى

النعناع ... وبك أعلنتُ الأمل!

احد غيره، و... تُحييه!

رايتها فوق صاريته؟!

تدلَّلها طفلاً... يتبتَّم بُعداً عنها.

امراة من حنطة ... ميا زال

النورسُ/ ساهرة معنا.

صهوة فرس تركض.

ربيع... فيَاض الَّنغمة!

يُجِعُعها: وقفة شوق.

نحق الأبعد.

وتشسريت روحسه في ردهات

السنقر لها!

يقول لها وجداً:

شنفشأ يطلع في منتبصف

هبطت وادعةً في عمق كفَّه!

ولكنّاً هنا: إثنّانً

ولكنا هنا: إثنان

ودفء العمر

تعالىٰ ليٰ!!

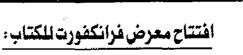
بخصوبة الليل.



الخميس ٣ تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٩٦ الموافق ٢١ جمادي الاولى ١٤١٧هـ/العدد ١٢٣٧٤



AL HAYAT THURSDAY 3, OCTOBER, 1996 ISSUE NO 12274



دعوة الى الاهتمام

🗆 بون - من اسكندر الديك:

🗯 فيتح معرض فرانكفورت للكتباب أبوابه صبياح أمس أسام محبى الكتب الألمان والأجانب ومن المقرر أن يستمر ألى السابع من الشهر الجاري، ويعتبر معرض فسرانكفسورت آلاهم والاكسيس في العالم سواء في عدد الشاركين فية او عدد زواره.

ويعرض في المعرض الحبال أكشر من ۱۸۰۰ دار نشير ومكتبية المانية واجنبية. كما أن الكتاب الالكتبروني يأشذ للسنة الرابعة على التسوألي مكانة مسهسعسة الى جانب الكتاب الكلاسيكي المطبوع. ويعترض الكشاب الالكتثروني هذا الُّغَام حِوالِي ١٥٠٠ عارض يمِّئلون

السنوي المتبع فإن معرض الكتاب لهذه السنة تحث رئاسة ايرلندا حيث ستجري سصافسرات ومنافسسات تتسعلق بهذا البلد وتطورد. وحضر ٤٠ عارضاً و٣٠ كاتباأ ايرلنديا الى فرانكفورت لهذه الغاية. وعلى هامش المعسرض أعلن عدد غسيسر قليل من دور الكتب الالمانية والمنظمات الإنسانية عن

رغبيتهم في العمل على التعريف بَالثَقَافَةُ الْأَفْرِيقِيةَ، وقال هيرمان شوئتس رئيس مجلس ادارة «بيتر هامر، للنشر أن الثقافة الأفريقية تحظى بنجاحات عالمية، ومع ذلك فإز يور النشير الالمانية لا تطبع ملها بسوى أعداد متحدودة من النسخ، وأضاف أنه من غَـيـر المقبول وضع هذه اللقافة في المَطَلُ في المانيا وتجاهل قارة بكَّاملها يعيش فيها حوالي ٥٠٠ مليون

وذكر مسؤول عن المعرض ان القناعيات الضنضية الست في المعرض تقدم ٣١١٠٠٠ كشاب من بينها ٧٦٠٠٠ الف كشاب جنيد صدرت خسلال فيصل الخبريف الحالي، واستناداً الى التقليد

بدء البث التجريبي عبرالقمرالاصطناعي العربي للقناة الفضائية البحرينية

من حسن اللقيس:

الفضائيات.

🗷 قىال وزير شىۋون مىجلس الوزراء والاعلام السبيد محمد ابراهيم المطوع في مناسبة بدء البث التحريبي عبسر القصر الصناعي العبربي (عبريسيات ا) للقناة الغضائية البحرينية أن هذا إلبث يعتبر نقلة كبدرة في تطور الإعلام البحريني الذي استطاع في فترة وجيزة أن يوآكب احدث التعقبيات في عبالم الاتصبال والاعسلام وان يسساير عسصسر

وأضاف خيلال زيارة تفقيية لاستوبيوهات القنآة الفضائية البحمرينية ان ممن خملال هذه القناة سننوميل صبورة ومسوت البحرين الى أفاق أوسع من الأفق المحليء. وتأبع وانتا أيضًا فخورون بأن نقدم السحرين في مكانة تلبق بها بين الفضائبات العربية لتسهم معها في اظهار الصبورة العبربينة الصبابقية الى العسالم والمشسأركسة مع القنوات الفحضاً ثيبة الإخرى من أجل التواصل التَّقافي وتبادل المعرفة.. وزاد داننا من خيسلال قناة

البحرين الفضائية سوف نعرض ابداعات أبناء البيصرين ليتطلع العالم على ما تتمتع به البحرين

سَيمة. وطالب شولتس دور النشر

الالمانية اعطأء اهتمام أكبر للكتاب

الإفارقة ووضعهم في قائمة النين

ا سيجري طبع كتبهم.

من تروة ثقبافيية وحنضبارية وتراثية كبيرة، نستطيع ان ندخل بها عصر الفضائيات جنباً الى جنب مع ثقافات العالم المختلفة ونعمل من أجل مصلحة السلام والتنمية في العالم بأسره، وكبان بث القناة الفيض المحرينية بدأ امس بالاشتراك مع

القناة التلفزيونية (٤٤). وقال الرئيس التنفيذي لهبئة الإذاعة والتلفزيون في البحرين السبيد خليل ابراهيم الزوادي ان القناة الفيضيائية سيتكون قناة منوعة تشمل الأخبار والبرامج المختلفة والسهرات اضافة الى بث باللغة الانكليزية وستمتد سأعأت البث مستقبلاً الى ما يعادل ٢٤

ساعة يومياً. وأوضع الروادي أن البث التجريبي سيستغرق ثلاثه اشهر على القناة «٤٤، في بِثُ مبوحد، وتوقع أن تنغطى القناة رقسعسة واسعة تتصثل في العالم العربي وجنوب اوروبا وشسمال ووسط افريقيا ويول أسيا ومنها الهند وياكستان على وجه التحديد.

صحيفة يابانية على جهاز استقبال يوضع في الجيب

🖿 طوكيو - أف ب - يستطيع

سكان طوكيو وضاحيتها الكبرى ابتداء من هذا الاسبوع ان يقرأوا صحيفة «سانكاي، أحدى أكبر الصحفّ في اليابان في الشارع وفي القطارات وفي اي مكان يريدون على حهاز استقبال الكتروني صغير يوضيع في الجيب وتبلغ زنته ١٨٠ غراماً ومجهز بشأشة منّ الكريستال السائل. وفي السايسة من صباح كل يوم ينقل مفتاح للرموز متصل بشبكة للتلفزيون بصورة تلقائية الى الجهاز اجتار صحيفة وسانكاي شيمبون، المحافظة التي تطبع ١,٩ مليون نسخة يومياً. ويجد قارئ هذه الصحيفة إيضاً اخبار المسارح

والأفلام والصغيلات الموسيسقية والإحداث الرياضية. ويجدد «جهساز الاخسسار الاخسار الاخسار الاكترونية، يومياً الاخبار بواسطة مفتاح الرصور في منزل الشبتركين. ويتلقى هؤلاء الاشبارات الضبرورية على شبكة «فوجي» المتسفرعة من مجمّوعة مسائكاي، الصحافية، التي تورع هذه الأخبار في طوكيو وفي ست محافظات مجاورة. ويستطيع المستركون ان يقراوا جميع الاخبار المنشورة في صحيفة اسانتاي، أي ما مجموعة ٥٠٠ الف حرف يومياً على الشباشية الصيغييرة باستثثثاء الصبور والاعبلانات. ويبلغ عبرض الجهاز ه ۱۸٫ سنت متر وطوله ۱۳

سنتيمترا وسعره مع مفتاح الرمور

٣٨,٨٠٠ ين (٣٥٠ دولار).



ا ديمى صور في حفلة افتتاح فيلمها الجديد اول من امس في لوس انجليس يرافقها زوجها بروس

 في مناسبة زيارة وزير الاقتصاد اللبناني ياسبين جابر وعقبلته وفاء للندن اقام سفير لبنان محمود حمود مأدبة عشاء ني السفارة حضرها عدد من ابناء الجالية اللينانية. وكان المهندس طارق ابو سمرا دعا الى مادبة غداء في فندق «فور سيزن» تكريماً للوزير جابر.

السيد عمرو موسى، والسفير المصري

لدى الأمم المتحدة السيد نبيل المغربي،

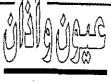
وسفير الكويت لدى الأمم المتحدة السيد

محمد أبو الحسن، والسفير عصمت

كتَّائة، مستشار الآمين العام للأمم

• تعرض المصورة الاميركية دبورا دويل مجموعة من صورها الفوتوغرافية الملونة تحت عنوان ،وجوه مصر، في غاليري سوني في الجامعة الأميركية في القاهرة، يستمر المعرضَ الى ٢٤ تشريَّن الأول (اكتوبر) الجاري. ا

• يعقد رئيس اتحاد الفنانين العرب السيد سعد الدين وهبة اليوم في مقر الاتحاد في ضاحية التحرير مؤتمرا صحافياً في اليوم مي سدر المصدر في سياسي العالمي روجيه غارودي القاهرة مناسبة زيارة المفكر الاسلامي العالمي روجيه غارودي القاهرة التي تبدأ في ١٢ تشرين الاولُّ (اكتوبَّر) الجآري وتستمرُّ اسبوعا



لإعلاناتكم في

يرجى الانصال بهامة للاعلان والعلاقات العامة على الارقام التالية

اليمكونت العربية المتششق

سین فرنسنا – باریس: ۹۰۲۹ ۱۲۱۹

الملكة المتحدي

TAY YTAY THE

المملكة العربية السعودية

عبة: 1415 علا

النمام: 326 ، 738

ALESY - ALESSIS COM

ربما كان هناك صحافي يقول انه أقدم معرفة بالملك حسين وأرثق

وريما كان هناك صحافي يقول الشيء ذاته عن الرئيس ياسر عرفار. وريما كان هناك صحافي يعتبر نفسه أقرب الى الرئيس حسن مبارك او أقدم علاقة به.

عَير أنني لا اعتقد أن هناك صحافياً عربياً أقدم علاقة أو أوثق بالقاءة عيد الني م محتمعين مني، فقد عرفت الملك حسين وأبو عمار منذ أكثر من ربي قرن، وأراهما بانتظام، وأقابل الرئيس مبارك منذ عودة «الحياة، الى الصدور بمعدل مرتين أو ثلاث مرات في السنة، وهو يخص جريدتنا وزه باهم تصريحاته، واسمع منه فوق المنشور، ما ليس النشر. ومع ذلك، وقبل ان اتنكد من غياب الرئيس مبارك عن قمة واشنوا:

قررت عدم متابعتها، حتى وأنا في الولايات المتحدة. وكان قراري على طريقة ولا عين تشوف ولا قلب يحزن، فرئيس وزواء سرائيل بنيامين نتانياهو سيعد الحاضرين خيراً، ثم يكنب عليهم (أحصيت له أمس كنبات كثيرة، ثم ضاق المكان وأزيد عليها كنبه على مُجِلسيِّ الكونغرس الأميركي، فهو قال لاعضائهما في خطابه الشهور فيهم أن أسرائيل ستستغنى عن المساعدات الأميركية، فيما كأن التالف ليكود يعد مشروع موازنات خمس سنوات قادمة، كل منها يتضمر المساعدة الأميركية الهائلة كاملة، وهي ثلاثة بلاين دولار في السنة، ويليبونا دولار على شكل ضمانات قدوض، ما يعني أن كل أسرائيلي يتلقى . . ١٥٠ دولار في السنة من دافعي الضرائب الأميركيين، لوننا سبب سوى ان بعض اعضاء مجلس ألنواب ومجلس الشيوخ يعلن

اسرائيل ومصالحها، لا المواطنين الذين انتخبوهم). غير انني تركت نتانياهو في واشنطن حتى لا أنكد عيش القراء به في هذه الزاوية، لذلك انتقل معهم الى نيويورك حيث حضرت جانباً من ا اجتماعات الجمعية العامة للأمم المتحدة بين اصدقاء حقيقيين من ورزاء الخارجية وكبار المسؤولين العرب،

وان اسفت ان الأمير سعود الفيصل ترك نيويورك قبل وصولى، فقد كان هناك الشيخ صباح الأحمد الصباح، والسيد عمرو موسى، والشيخ محمد بن مبارك، والسيد فاروق الشرع، والدكتور عبدالكريم الارياني، والسيد يوسف بن علوي، والسيد فارس بويز، ومعهم السيد جملًا الحجيلان، الأمين العام لمجلس التعاون الخليجي، ومئة صديق أخر من السفراء والمسؤولين المقيمين والزائرين. وفي حين أن الجزء الأكبر من مل هذه الأحاديث الخاصة ليس للنشر، فإنَّ بعضه سيتسرب ألى هذه

طبعاً كان نتانياهو القاسم المشترك في كل حديث، وأعل من «أباليه البيضاء، على العرب انه جمع شملِهم كما لم يجتمع من قبل، فقد كان هناك اجماع على انتهاجه متعمداً سياسة تهدف آلى تقويض العملية السلمية، وبالتالي ضرورة اتفاق العرب على موقف موحد رداً عليه.

هل من فائدة أخرى لنتانياهو؟ يمكن مثلاً استعماله لسد للجارير فلا تطفح، ولكن نتجاوز الاهانة الشخصية لأنه حساس ويشكو من حملات الصحافيين المصريين عليه (هل يريد ان يرشقوه بالورد؟)، ونجد له فائدة أخرى، فالحديث عنه يقطع الشهية، ولما كان أكثر وزرائنا بحاجة الى تخسيس وزنهم، فقد كفاهم نتانياهو وكفانا مؤونة والرجيم، لأن مجرد ذكر اسمه يكفى لتقف اللقمة في الحلق.

هل لنتانياهم فوائد اضافية ؟ نعود الى الجد ونقول ريما كان انه فنم عيون اليهود الأميركيين على خطر تطرف أقلية اسرائيلية ويهودية أميركية على السلام في الشرق الأوسط، فرئيس وزراء اسرائيل يمثل الجانب رطنين من يهود بروكلن، ولا يمثل الغالبية الهائلة ا اليهود الأميركيين التي تريد السلام فعلاً بين العرب واسرائيل، وتحاول ان تدعمه بارسائه على قواعد من التعاون الاقتصادى المثمر.

وحضرت عشاء في مناسبة الذكرى الخامسة والسبعين لتأسيس جلس العلاقات الخارجية في نيويورك، الواسع النفوذ، وجاست الى طاولة مع الزميلة راغدة درغام كان جميع من عليها غيرنا من اليهود الأميركيين. وهم بدوا محرجين بنتانياهو وسياساته، وقالت لي سبدة شابة انه دشمك، وهي شتيمة كما يبدو بوضوح من وقعها.

وهذا الكلام لا يعنى أن اليهود الأميركيين سيتخلون عن اسرائيل أو نتانياهو نفسه وقت «الحشرة»، فهم عادة يؤيدون اسرائيل ثم يحاسبونها، إلا أنه يعنى أن الغالبية اليهودية الأميركية تضيق به وتحرج. وهكذا فقد قال لي احد الضيوف، وأرجح انه كان يهودياً أميركياً أخر: يجب الا يعود الارهاب، ولكن انتفاضة جديدة ربما كانت مفيدة للطرفين، فقد يصيب حجر نتانياهو على راسه ويجعله يفيق الى الحقيقة.

وكنت تركت واشنطن لنتانياهو، وحملت القراء معي الى نيويورك إلا انه تبعنا اليها، فرائحته في كل مكان.

جهاد الخازن

مزادات الموسم على فنون اسلامية

قطع خزفية ومعدنية في مستوى ما تعرضه المتاحف

ومن بينها أناء صنع في ١٢٠٠

في ايران، تزينه كتابة بخطُّ الثلث

في الوسط وعلى الحاشية، وهو

يشببه قطعة من الفشرة نفسها

معروضة في متحف فيكتوريا اند

البرت. أما ألثمن المقدر فهو ما

بين ٤٠ و٥٠ الله جنبـــه. وإذا أخُذنا في الاعتبار الفشرة التي

تعود البيها القطعة فإننا نجد

صحناً جميلاً من القترة نفسها

يرُينه شكل طائر في خلفية باللون

البنى والأخسطس، وثمنه لا يريد

في المزاد أيضاً تحف الزجاج،

أبررها اناء عليه أثار انكسيآر

متصفوع في متصدر في العيصير

The state of the s

عن ١٠ ألاف جنيه.

فيه الكفاية ويظل القدم العنصر الأكبر في تسعير القطعة. . ومن الخسر فسيسات التم سيقدمها للزاد صحن من صناعةً منطِّقة إزنك (تركيا)، ويعود الى حوالي ١٥٣٠ ميلادية، معروض

بشمّن ٥٠ و ٦٠ الفحنيه. ومثله صحن أضيف الى زينته اللون الأصمر لتجسيم زهور القرنفل التي تتسعسامسد في وسنطه. ولأن الصَّحن مصنوع في العام ٥٨٥١ فــــإن ثَميه لآيزيد عن ١٥ الف مُ صَنوعات القاشاني تلقى اهتماماً في مثل هذه المزادات.

> تشرين الأول (اكتوبر) الجاري في الندن، نجد عدداً من قطع الضَّرَفُ وارقى لكن تنقيصيه السيحية

🗷 من النادر ان لا تحسيدت

وفي مسؤادات الغن الإسسلامي

🗖 لندن – من الطيب زاك:

مفاجأت في مزاد الفن الحديث أو الكلاسيكي والآسلامي... التوقعات التي تنشرها الدور الكبرى ليست سسؤى دليل تضمنى ان يرافقه حساس السوق. لكنه دليل مصحوب بضبرة الماضي وبألموضية التي يتنجيه نحبوها الأهتمام. لا شيء يمكن عبرله عن

التي سنتشبهندها لندن في هذا الشهر يظل التنافس على تقديم تحقة فنية اصيلة، والإفضل أنَّ يكون لها اكشر من شبيه في المجموعات الكبرى أو بين اركان المقاحف. وحتى اذا تعذر هذا فإن الخبير دوراً في تلقيح رغبة المهتم بان هذه القطعة أو تلك قد تصبيح يوماً في مستوى ما هو معروض وقى مراد الفن الإسلامي الذي ستقنمه كريستيز في ١٥ و١٦

في مستوى ما هو معروض في المتاحف، وبعضها الأخر اجمل التاريخية، اي انه نيس قديماً بما

العباسي (٢٠ – ٣٠ الف جنيه). ومن التحف المعدنية أداة للبخور عُلَى شكل طائر (١٠ - ١٢ الفُ جنيه) وشمعدان قصير الطول، عليه نقوش فضية، وهو مصنوع في المُوصِّل في القَّرِنُ الثَّالِثُ عَشَر (£ - ٦ الاف جنيه). منذ سنتين أو ثلاث نظهر في

المراد اوراق عليسهما رسموم من فلحتمية شناهنامية وتعيرض كريستيز حوالي ست ورقات سأخوذة من مخطوط المدمة الموجود حالياً في أحد مشاحف واشتطن، والمنسوخ في شيراز في العنام ١٣٤١. أمنا الرسوم فيهي وصف لعبارك واشتخباص في محسالس بألوان يغلب عليها الأحمر والأصفر. وينسب الخبراء اسلوب الصبور الى تعبابيس الرسسوم التي كسانت سسائدة في حضَّارةٌ ما بيَّن النهرين. وتتراوحٌ أسعار الأوراق ما بين الفين وستة

أماً قسم الخطوطات في المزاد فيستثوي على علم الرياضيبات والفقه والمسحف الشريف، ومن هذه مسخطوط الجبس والهندسسة منسوب الى تناج الدين بن الحسسن الإردبيلي الذي تتعلم في بعُداد ودرُس في النَّساهُرة، حَسَمَتُ ألف عبداً من أعبسال الفيق

ويبلغ
 ويبلغ

ثمن المخطوط الذي انتهى نسخة في العام ١٣٩٣ ما بين ٨ و١١ الف

وهناك سنة أجزاء من القرآن الكريم مسغلفة بالحلد المذهب،

مبخرة في شكل طائر من القرن الثاني عشر. منسبوخية بخط النسخ في خراسان في القرن السادس عشر (١٥ - ٢٠ الله جنيه). وكما حدث في المزاد الماضي فإن الدار تقدم محموعة من الوثائق الحكومية والقانونية (٤



السلاطين باللغة العربية والتركية لحكام مُدينة القدس في القرنين السابع عشر، والثامن عشر وهي تتنوع من القسرارات الادارية الي التشريعات وأحكام القضاء.

صنعاء: اختتام دورة تدريبية للصحافيين الشبان 🗖 صنعاء – من ابراهيم العسماوي: 🖪 اختتمت امس الأربعاء أي صنعاء اعمال النورة التنزيب للصحافيين البمنيين التي نظها مركز الاعلام التابع للامم المتصة ومكتب الاعلام الأسيركي، وتللي ٤٥ مشاركاً من مختلف المؤسسات الرسمية والحربية على مني خسمسسة أيام دروسيا عبعلبة وتطبيقية في تقنيات جا المعلومات واعداد الاختيار الأأعبأ

والصّحافيّة. وشاركُ في تدريب الصحافيين الزميلة ارليت خاري من مكتب «الحسيساة» في باريس وغسان صبياغ من اذاعةً أصارت أميركاء وسليمان الحالاي وكالة درويتر، في عمان. دراسة تشيرالي احتمال

ان يكون للقلب ذاكرة

■ واشنطن - اف ب - نكح باحثون في جامعة كينتاكي أب ليكسينغترون ان السنين يظال يشعرون بعد مرور فترة طويلة على احالتهم على التقاعد بمشائل في القلب يوم الآندين اكسلسر من الأثام الأحرى. وقسال البساحستسون في ^{دواسة} نشرت في مجلة وسيركوليس أن هذه الظاهرة قد تكون ناجعة عن وجود ذاكرة للقلب، وأن نكون هذه العبضلة وتنبذكس النوتر الثا يسببه استثناف العمل بعدٌ عطأ نهاية الإسبوع.